

ئومىد عەزىز مستەفا

زىيان و بەرھەمى عەونى خاھىر لېتۆلېنە ۋە يەكسى مېتروۋىسى ۋە سىنى يە

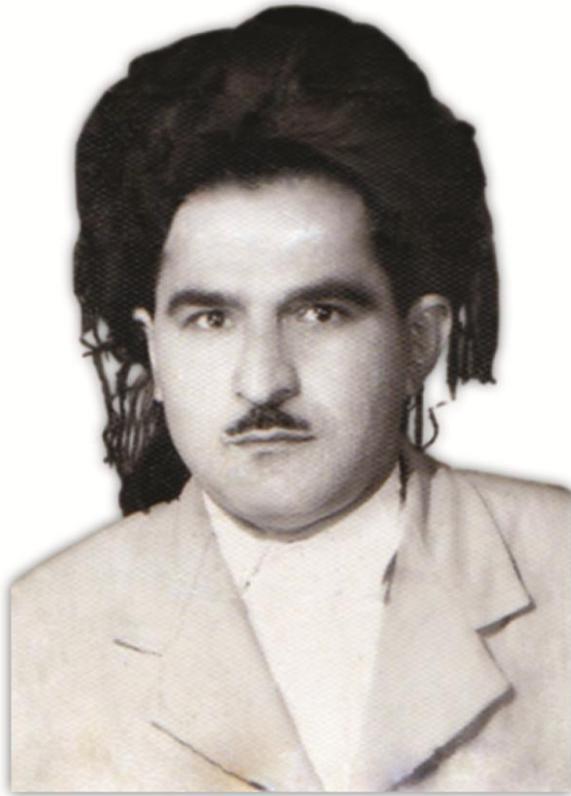


فەرھاد عەونى

پېشەككىي بۇ نووسىيۋە و
لەسەر ئەركى ئەو چاپكراۋە

ئومىد عەزىز مستەفا

زىيان و بەرھەمى **عەونى** شاعىر
لېئۆلېننەۋە يەكس مېتروۋىس ۋە سفى يە



فەرھاد عەونى

پېشەككىي بۆ نووسىيۋە
ۋ لەسەر ئەركى ئەۋ چاپكراۋە

ژيان و بهرهمي عهوني

- چاپي يهكهم ۲۰۱۴ . ههوليير
- نووسهر: ئوميد عهزير مستهفا
- نهخشهسازيي بهرگ و ناوهپرؤك: عومهر شههاب
- تيراژ: ۱۰۰۰ دانه
- له بهرپوه بهرايه تيبى گشتيى كتيبخانه گشتييهكان ژماره ي سپاردنى (۶۸۸) ي سالى ۲۰۱۴ ي پيدراوه.

هيٺا ڪورٽڪراوه ڪان

وشه ڪان	پيٽه ڪان	
دڪٽور	(د.)	.1
چاپ	(چ)	.2
زائني	(ز)	.3
ژماره	(ژ)	.4
لاپهه	(ل)	.5
ڪوچي	(ڪ)	.6
گوفار	(گ)	.7
هجري	(ه)	.8
صفحة	(ص)	.9
الطبعة	(ط)	.11

ناوهرۇك

لاپەرە	بابەت
۳	ھېما كورتكراوھ كان
۴	ناوهرۇك
۸	پېشەكېيەكى پېويست بۇ ئەم ماستەرنامەيە
۱۹	پېشەكى
۲۳	بەشى يەكەم
۲۴	◇ تەوھرى يەكەم:
۲۵	ئاوردانەوھيەكى مېژوويى شارى كۆيە
۳۲	ژيانى عەونى
۳۴	سەرچاوهى روناكېيرى و ئەزموونى شىعرى
۳۹	خەبات و چالاكى عەونى
۴۸	پلەو پايەى شىعرەكانى عەونى
۵۰	بەرھەمەكانى عەونى
۵۴	عەونى و نوپگەرى
۶۰	دەنگ دانەوھى كۆچى دوايى عەونى
۶۲	◇ تەوھرى دووھم:
۶۳	خستەنپروو و ھەئسەنگاندى ئەو نووسىنانەى لەسەر عەونى نووسراون
۸۷	بەشى دووھم: كارىگەرى شاعىرانى كلاسىك و نوپى كوردى بەسەر شىعرەكانى عەونى دا:
۸۸	◇ تەوھرى يەكەم:
۸۹	كارىگەرى شاعىرانى كلاسىكى كوردى بەسەر شىعرەكانى عەونى دا:

۹۱	۱- بابا تاهیری ههمه‌دانی
۹۴	۲- نالی
۱۰۴	۳- حاجی قادری کۆیی
۱۰۷	۴- وه‌فایی
۱۱۴	۵- صافیی هیرانی
۱۲۱	۶- مامه‌ند که‌رکوککی
۱۲۰	۷- مه‌یلی
۱۳۰	◇ ته‌وه‌ری دووه‌م:
۱۳۱	ا- کاریگه‌ریی شاعیرانی نویی کوردی به‌سه‌ر شیعره‌کانی عه‌ونی دا:
۱۳۱	۱- گۆزان
۱۳۶	۲- دئدار
۱۳۹	۳- هه‌زار
۱۴۴	۴- هیمن موکریانی
۱۵۱	ب- کاریگه‌ریی عه‌ونی به‌سه‌ر شاعیرانی سه‌رده‌می خۆیدا
۱۵۲	- صافیی هیرانی
۱۵۴	- جاهید
۱۵۷	به‌شی سی یه‌م په‌وه‌سه‌ر و ناوه‌پۆکی شیعره‌کانی عه‌ونی:
۱۵۸	◇ ته‌وه‌ری په‌که‌م: شیعره‌کانی عه‌ونی له‌ په‌وه‌سه‌ر و ناوه‌پۆکی
۱۵۹	زمانی شیعری
۱۶۵	وینه‌ی شیعری
۱۷۱	هونه‌ری په‌وانبیژی
۲۰۱	سه‌روا - (قافیه‌ی شیعری
۲۱۷	کیژی شیعری

۲۲۶	نازناو – (تلخص)
	◊ تەوھرى دووھم: شىعەرەكانى عەونى لە پرووى ناوھەرۆكەوھ:
۲۲۸	۱- شىعەرى نىشتەمانى و نەتەوھىي
۲۲۹	۲- سىياسى و خەباتى كوردايەتى
۲۴۴	۳- شىعەرى دلدارى
۲۵۰	۴- شىعەرى وھسفى (سروشەت و ئافرەت)
۲۵۵	۵- شىعەرى مەينۆشى
۲۵۸	۶- شىعەرى شانازى(فخر)
۲۶۰	۷- شىعەرى ستايش (مدح)
۲۶۱	۸- شىعەرى داشۆرىن (ھجو)
۲۶۳	۹- شىعەرى كۆمەلایەتى
۲۶۶	۱۰- شىعەرى پەند و ئامۆزگارى
۲۶۹	۱۱- شىعەرى بۆنەكان (مناسبات)
۲۷۱	۱۲- شىعەرى شىوھن و لاواندەوھ
۲۷۵	۱۳- شىعەرى ئاينى
۲۷۹	ئەنجامەكان
۲۸۳	سەرچاوھكان
۲۹۹	پاشكۆ
۳۰۹	كورتەى باسەكە بەزمانى عەرەبى
۳۱۲	كورتەى باسەكە بەزمانى ئىنگلىزى

پیشہ کی

پېشەكېپهكى پېويست

بۇ ئەم ماستەرنامەيە

فەرھاد عەونى

رۇژى ۲۰۱۴/۵/۱۷ لە ھۆلى (عەبدوللا ھەداد)ى كۆلېژى پەرورەدى زانكۆى سەلاھەددىندا نامەى قوتابى (ئومىد عەزىز مستەفا) ، لەژېر ناوى "ژيان و بەرھەمى عەونى شاعىردا" كە لىكۆلېنەوہەيەكى مېژووىى وەسفىيە، وەكو بەشېك لە پىداوويستىيەكانى بىروانامەى ماستەر لە ئەدەبى كوردى دا كرا و بە پلەى (زۆر باشەى بالا) وەرگىرا.

مەبەستىش لە نووسىنى ئەم چەند دېرەدا وەكو پېشەكېپەك بۇ ئەم (ماستەرنامە نايابە)ى كاك ئومىد عەزىز مستەفا ، كە لە لايەن خوشكى بەرپېز پىرۇفېسۆر (د.شوكرىە رەسول) سەرپەرشتى كراوہ . ئەوہ نىيە ھەئسەنگاندىن ياخود پياھەئدان بۇ ماستەرنامەكەى قوتابى (ئومىد عەزىز مستەفا) بكام ، چونكە ھەئسەنگاندىنكە لە لايەن چەند مامۇستايەكى پىرۇفېسۆر و يارىدەدەرى پىرۇفېسۆر بۇ زياتر لە سى كاتىمىر تاوتوى و ھەئسەنگاندى بۇكرا ، لە كۇتايىشدا نامەى ناوبرا و مافى خۇى لە لايەن ئەو بەرپىزانە پى بەخشا.

مەبەستى بەندە لە نووسىنى ئەم دېرەنە وەكو پېشەكېپەك پاش رەزامەندى قوتابى (ئومىد عەزىز مستەفا) ، بىرىتىيە لە بابەتېك كە دەمىك بوو ببووە گىيەك كە زۆر جار نىگەرانى دەكرەم ، چونكە دەمزانى لە رووى وىژدانەوہ (عەونى) مافى خۇى نەدراوہتى دەربارەى ژيانى سىياسى و ناوہرۇكى شىعرە سىياسىيەكانى ، كە ھەر لە تەمەنى (بىست) سالىدا دا چووەتە ناخى وىژدانى وئىلھامى شىعرى پېبەخشىوہ و پى چۆتە دونىاي جاويدانىيەوہ .

براى بەرپىزم پىرۇفېسۆر د. عزالدين مستەفا رەسول كە سەرۇكى لىژنەى موناھەشەى نامەى ناوبرا بوو ، لەسەرەتاي دانىشتەكەيدا گوتى: (عەونى دۇستېكى دېرىنم بوو ، زۆر جار لە بەغدا لە دووكانەكەى خوالىخۇشبوو (محمد ھەيدەرى كۆبى) ، لە ناوچەى (حافظ القاضى)دا ياخود لە ئوتلى (ديوانية الكبرى) كە ديسان خاوەنەكەى محمد ھەيدەرى و دوو

برادەرى دىكەى كۆيى بوون ، لەگەل كاك عەونى يەكلىمان دەدیت ، یادگارنى بەنرخى زۆرم ھەيە لەگەلئى "شادم بەوہى نامەيەكى ماستەرى لەسەر نووسراوہ" . بە حەق شایانى ئەوہیە نامەيەكى دکتۆرای لەسەر بنووسرئ ئیستا درەنگیشە ، چونکە عەونى سەرەرای ئەوہى بازرگان و سیاسى بوو ، لە ھەمان کاتدا ئەو شاعیرئى گەورەبوو ، شانازى بە شیعەرەکانییەوہ دەکەم ، وەکو تیکۆشەرئىک باسى دەکەم کە لە (حزبى ھیوا و پاشان لە پارتى دیموکراتى کوردستان دەورى سیاسى ھەبووہ . زۆر شاعیرى گەورەمان ھەيە کە شیعەرەکانیان لە لوتکەدان ، بەلام ژيانئىكى سیاسى ئەوتۆیان نییە ، ھەرچى (عەونى)یە ژيانە سیاسییەگەشى گەورەيە).

لیرەدا کە براى بەرپز پرۆفیسۆر د. عزالدین باسى لە گەورەيى ژيانى سیاسى عەونى دەکات وەنەبئ قسەکانى بە مەبەستى پیاھەلدانى عەونى بوویت یان لە رینگای دیوانە چاپکراوہکەى یاخود لە رینگای ئەو ماستەرنامەيەى قوتابى ئومید عەزیز ھەلسەنگاندن بۆ ژيانى سیاسى عەونى بکات ، بەلکو ھەلسەنگاندنەکە دەگەرپتەوہ بۆ سالانى شەستەکانى سەدەى بیستەم کە لە نزیکەوہ ئاشنايەتى و دۆستايەتى لەگەل عەونى دا ھەبووہ و (بەنلەش) دەمیکە ناگادارى ئەو دۆستايەتیە دیرینەم . وا بزائەم ناوہندى شەستەکانى سەدەى رابردوو بوو جارئىکیان باوکم لە سەفەرئىکى بەغدا گەراپۆوہ کۆیە ، ھەمان ئیوارە لەناو چیمەنى باغچەى مائەوہمان بەدەم (نیرگەلە کیشانەوہ) کتیبئىکى بەدەستەوہ بوو و دەخویندەوہ ، کاتئى کە لئى ورد بوومەوہ (الواقعیة فی الأدب الکردى)لەکەى د. عزالدین مستەفا رەسول بوو ، کە بەدیاری پشکەشى کرابوو.

کرۆکى نووسینى ئەم چەند دیرەم لەم چەند وتەيەى (د. عزالدین)لەوہ سەرچاوہ وەردەگرئ کە دەلئ "عەونى ژيانە سیاسییەگەشى ھەر گەورەيە" . کە دەمیکە لای من (بەنلە) ئەو مەسەلەيە پەنگى خواردۆتەوہ ، بەلام چونکە مەسەلەکە پەيوەندى بە (عەونى) باوکمانەوہ ھەبووہ ، رینگام بەخۆم نەداوہ کە باس لە پیاھەلدانى ژيانى سیاسى و رەنگدانەوہى لەسەر شیعەرە نیشتمانییەکانى و تەنانەت لەسەر شیعەرە دلدارى و سۆزە دەروونیەکانى بکەم ، کە زۆر روون و ئاشکرایە و بە شیاویشم نەزانپوہ شەن و کەوى بۆ

بکەم ، چونکە نووسینی بابەتێک لەسەر باوک یان لەسەر کەسایەتییەکی نزیك لەلایەن ھەر نووسەرێکەوە لەوانەیە جۆرە (انحیاز)یکی پێوە دیار بێت ، کاتێک دەتوێت ئەم مەسەلەیە (مەبەستم ژبانی سیاسیی عەونی)یە لای من "دەمیکە پەنگی خواردۆتەو" د. عزالدین باشی بۆچوو کە دەتوێت "ئێستا درەنگیشە" ، یاخود بە مانایەکی دیکە (درەنگیش چوو ، یاخود درەنگ پێتان زانیوە ، یان دەبووایە ھەر لەپاش راپەرینەوە کە بارودۆخی سیاسی لەبار بوو بابەتی لەسەر بنووسرایە).

د. عزالدین لە پیشەکیی قسەکانیدا لە کاتی موناڵەشە نامەی ماستەری ناوبراو دەتوێت: (عەونی لە ھیواوە پاشان لە پارتنی دیموکراتی کوردستانەو بەردەوام بوو) ، بەلام لای بەندە پاش ئیکۆلینەو و بەدواگەرپان و خویندەوێ هەندێ بابەت لێرە و لەوێ کە ھەندیکیان نووسینە و ھەندیکیان گێرانەوێ یادگار و بێرەویریەکانە ، سەرەرای زانیاری تایبەتییە کە ھەر بەرەو ژبانی باوکم کە لە خۆیم بیستوو ، کە لێرەدا تەنھا بۆ نمونە باس لە ھەندیکیان دەکەم . دەستپێکی کاری سیاسیی عەونی وەکو خوالێخۆشبوو محمد مستەفا ھۆشەنگ (حەمە بۆر) لە نووسینیکی لەژێر ناوی (ھەلبەستیکی بلانەگراوەی عەونی)دا کە لە گۆفاری "وێشت"ی ژمارە (۲) بەھاری ساڵی ۲۰۰۸دا نووسیویەتی و تێیدا دەتوێت: (لە دانیشتنیکدا لەگەڵ ھونەر و خەباتکاری زانا "مامۆستا مەلا ئەسەدی مەحوی ، کە ھەردوو کمان لە کۆمەڵی (برایەتی)دا بووین و ھاوبەند کرابووین ، بەم تاوانە (برایەتی)بوونە. مامۆستا مەحوی لە باسی شاعیراندا لە عەونی جوان دوا و فەرمووی: (ئەندامیکی چالاکی (کۆمەڵی برایەتی)یشمان بوو)). لە درێژە نووسینە کەیدا حەمە بۆر باسی قسەکانی مامۆستا مەلا ئەسەدی مەحوی لە گفتوگۆیە کدا بۆ عەونی گێراوە تەو ، عەونیش بە درێژی باسی ئەو پەییوەندییە بە کۆمەڵی (برایەتی)ی بۆ حەمە بۆر باس کردوو ، کە لێرەدا جیگای باس نییە و کاتی خۆی لە چاپی دووھمی دیوانی عەونی ساڵی ۲۰۱۱ دەقی نووسینە کە حەمە بۆر بلانە کردۆتەو . شایانی باسە کۆمەڵی

برایه‌تی^۱ سالی ۱۹۳۸ له سلیمانی درووست بووه به سەرۆکایه‌تی (شیخ له‌تیزی شیخ مه‌حمودی حه‌فید) که ئامانجی سهره‌کیی نازادایی (کورد و کوردستان) بووه که تیدا خوالیخۆشبووان وه‌کو خوالیخۆشبوو حه‌مه بۆر ده‌لی: ئەم زاتانه‌ش ئەندامی کۆمه‌لی برایه‌تی بوون (محمود صدیق شاولیس، ئیسماعیل حه‌قی شاولیس، محمد مسته‌فا هۆشه‌نگ (حه‌مه بۆر)، محه‌مه‌د سه‌عید به‌گ سه‌لیم به‌گ، عیزه‌ت مه‌لا سه‌عید کابان، شیخ له‌تیف دانساز، مامۆستا مه‌لا ئەسه‌دی مه‌حوی، مه‌لا جه‌لال حه‌یلده‌ری، ئەحمه‌د شوکری، مه‌حمود ئەحمه‌د شه‌نگه، محمد ئەمین مه‌نگوری و ماجد مسته‌فا... هتد).

مامۆستای خوالیخۆشبوو ئەحمه‌د حه‌ویز مه‌لا، که به مامۆستا (حه‌مه ره‌ش) به‌ناوبانگ بوو که که‌سه‌یه‌تییه‌کی رۆشنیر و کورد په‌روه‌ری کۆیی بوو، له ژماره (۱) ی ئابی سالی ۲۰۰۲ی گۆفاری "افاق تریبویه" که به‌زمانی عه‌ره‌بی دره‌ده‌چوو، دیمانه‌یه‌کی له‌ژیر ناوونیشانی "چاوپیکه‌وتنیک له‌گه‌ل پێشپه‌وانی یه‌که‌م له‌ بواری په‌روه‌ره و خویندنه‌دا" سازدراوه و له‌باره‌ی ره‌وشی سیاسی کۆیه‌ی ئەو سه‌رده‌مه ده‌لیت: (سالی ۱۹۴۶ مامۆستا عه‌لی عه‌بدوللا (که یه‌کیکه له ده‌سته‌ی دامه‌زێنه‌رانی پارتی دیموکراتی کوردستان و زیاتر له نیو سه‌ده‌ش ئەندامی مه‌کته‌بی سیاسی ئەو پارتیه بووه، دوا پۆستیشی جیگری سه‌رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان بوو، تا کۆنگره‌ی سیانزه‌هه‌م) وه‌زیفه‌ی به‌جیه‌ه‌شت و له به‌غدا گه‌راپه‌وه کۆیه به مه‌به‌ستی کارکردنی له بواری سیاسه‌تدا و یه‌که‌م شانیه‌ی پارتیی له کۆیه درووستکرد، له‌و که‌سه‌نه‌ی که بپروای پێیان هه‌بوو و متمانه‌ی پێ ده‌کردن، ئەوانه‌ی ئەه‌وکاته‌ی له ریزی پارتی بوون که له‌یادمه (عوسمان عه‌ونیی شاعیر. تایه‌ر سه‌عید. محه‌مه‌د ئەمین مه‌عروف که ئەندامی ده‌سته‌ی دامه‌زێنه‌ر بوو. کاکه زیاد ناغا که جیگری سه‌رۆکی پارتی بوو... هتد).

ئاشکرایه هه‌ستی نه‌ته‌واپه‌تییه‌ی عه‌ونی هه‌ر له‌سه‌ره‌تای سییه‌کانی سه‌ده‌ی رابردووه‌وه ده‌ستی پێکردووه، باشترین به‌لگه‌ش بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئەو شیعه‌ریه که بریتیه له‌و پێنج

¹ له دیمانه‌یه‌کی حه‌مه بۆر دا له‌گه‌ل د. عبدالستار طاهر شه‌ریف له کتییی (الجمعيات والمنظمات والأحزاب الكوردية في نصف قرن ص ۹۲، ۱۹۰۸-۱۹۵۸).

خشتهكییه نایابه پر له ههست و سۆزی نهته وایه تییه که عهونی لهسه ر شیعریکی مامهند
که رکووی له گوڤاری هاواری ژماره (۲۲) ی سالی ۱۹۳۳ که له شام دهرده چوو ، لهژی ر ناوی
(بو خاوهنی هاوار) که مهبهستی خوالیخو شبوو جهلادته بهدرخانه که تییدا له
کۆپلهیه کیدا دهلی:

نهبوو شهخسی بکا سهعی له دنیا بو نهجاتی کورد
له دنیا دا هه موو تالان و کوشتن بوو بهراتی کورد
به غهیرهس ئیوه کی ماوه سهعی بکا بو چهیاتی کورد
هه ر ئیوه ن گهه به شیر و گهه به خامه بو نهجاتی کورد
سهرو مائتان فیدا کهن هه ر له بو تان تا کو بابانی

★ ★ ★

هه موو چاوه رپی لوتفی تۆن نه م کورده بی چاره
فهلهک پابهندی کردوون به زهه ری قاتیل نه مچاره
دهبا سهعی بکهین گهوره و بچووک مهردانه له م کاره
له سایه ی بهزم و رهزمی ئیوه میللهت زۆر ئومیداره
نهجاتی بی له پهنجه ی دوژمنی بی دین و ئیمانی

★ ★ ★

له کۆتایی شیعری (بو خاوهنی هاوار) دهلی:

ئهوه ی دوژمن به کوردانه هیلاکی زهه ری ماریان که ی
خودا ئه و قهومه نازداره که حیفضی چاو و زاریان که ی
له دنیا شان و خهندان و بلاند و بهختیاریان که ی
خودایه کامهران و سهرهراز و پایه داریان که ی
نهوه ی شیرانی کوران پهعی خیزانی بهدرخانی

کۆیسنجق ۲۴ ی کانوونی دووهه م ۱۹۳۳

لاویکی کورد/ عهونی^۱

^۱ لهژی ر نه م ناوونیشانه دا شاعیر به م شیوهیه پینج خشتهکییه که ی بلا و کردۆته وه .

نرخى ئەم پېنج خىشتەككىيەى عەونى لەسەر ئەو شىعەرى مامەند كەرگوكوكى كە برىتتىيە لە (۱۱۰) دېرە شىعەر ، كەتپىدا (۶۶) دېرە شىعەرە سېيەكانى پېشەوۋە شىعەرى (عەونى) پىن و (۴۴) دوا دېرەكانىش شىعەرى مامەند كەرگوكوكىن.

لېرەدا پرسىارىك دەوروزى ئەوئىش ئەوۋەيە ئايا تەمەنى (عەونى) چەند بوۋە؟ و ئاستى شىعەرى لەو تەمەندا چۆن بوۋە؟ كە ھەستى كوردايەتى بىزوئىنى و لە ئاكامدا ئەم شاكارەى لى دەرىجىت.

عەونى وەكو لە دىوانەكەيدا ھاتوۋە سالى ۱۹۱۴ لە كۆيە لەدايكبوۋە ، بەلام لە (بارى شارىستانى عىراقى "شھادە الجنسىة العرافىة") سالى لەدايكبوۋنى عەونى بۇ سالى (۱۹۱۱) دەگەرپتەوۋە ، ئەوجا ئەگەر ئىمە سالى ۱۹۱۱ بىكەينە سالى راستەقىنەى لەدايكبوۋنى عەونى ئەوۋەمان بۇ دەردەكەوئى كە لە كاتى ناردنى شىعەرەكە لە كۆيەوۋە بۇ (گۇقارەى ھاوار) تەمەنى عەونى لە دەوروبەرى (۲۲) سالىدا بوۋە ، كە دەتوانم بلىم سەرەراى بلىمەتى و بەئىگابوۋن لە بارودۇخى نەتەوۋەكەى لە ھەموۋ لايەكەوۋە پېش (۸۱ سال) (كە ئىستا سالى ۲۰۱۴) يە تەنھا ھەست و سۆز و بىرى كوردايەتى عەونى شاعىر بوۋە ، پېش ۸۱ سال كە واىكردوۋە سەرەتەى دەستپىكردنى شىعەر نووسىنى بە شىعەرى نەتەوايەتى (كوردايەتى) ھاتبىتە كۆرى شاعىرانەوۋە و شىعەرى نووسىوۋە و بلاۋىكردۇتەوۋە ، لە لايەكى دىكەوۋە زىادەرپۇى ناكەم ئەگەر بلىم (كەش و ھەواى كۆيەى ئەو سەردەمە) چ لە روۋى سىياسى چ لە روۋى رۇشنىرى چ لە روۋى پىگەى ئاينى لە روانگەى خواپەرستى و گرنكى بە زانستى ئاينى راستەقىنە چ لە روۋى بارى كۆمەلايەتى لە رىزى پېشەوۋەى ئەو شار و شارۇچكانە بوۋە ، كە پېشەنگى بەرپابوۋنى ھەزرى تەنوورى و مەنەورىيەتى بە خۆۋە بىنىوۋە ، دەنا چ ھۇكارىك ھەيە لە (كۆيەى) پېش ۸۱ سالى بى رىگا و بان لەگەل چواردەورى و بى كارەبا و ئاۋى دابەشبوۋ بۇ مالان و بى تەلەفۇن و بى ھىچ جۆرە ئامپىرىكى پەيوەندى لەگەل دونىاى چواردەورى خۇيدا ئەگەر رەسەنايەتى بىنچىنەى شارىستانىيەتى ئەو شارە نەبىت كە خەلگى رەسەنى رۇشنىرى و شاعىر و خوداپەرست و كەسايەتى كۆمەلايەتى و خىرخواز و نانندەرى رەسەنى درووستكردوۋە ، چ ھۇكارىكى دىكە ھەيە كە ئەم دەيان و سەدان كەلە

كەسايەتپانەنى لىڭ درووست بووبىت ، بەلام سەد حەيف و مەخابنە كە (كۆيەى ئىستا)ش بى بەشە تاكو ئەمىرۆ لە ھەندى پىداويستى ژيان وەكو پىرۆزەيەكى ئاوى خواردنەو ھەبوونى رىگايەكى دوو سايد چ بۆ ھەولير چ بۆ كەركوك چ بۆ دوكان و رانيە ، كە ھەلكەوتە وپىداويستى و مېژووى كۆيە ئەو ھەندى كە بەستراپاوە بە تۆپىكى رىگابانى تازە بەو شار و شارۆچكانەى كە ناوم ھىناون سەرەراى ھەبوونى پىرۆزەى رۆشنىرى ، بەلام بۆ مېژوو دەلىم ئەو ھەندى بۆى كراو ھەندى شتى ديار و بەرچا و بىت ، تەنھا ئەو زانكۆيە نەبىت (زانكۆى كۆيە) كە خوداى گەورە پاداىتى (جەنابى مام جەلال تالەبانى) بەداتەو ھەندى كە بە بىرۆكە و ھىمەتى خۆى ئەو پىرۆزە شارستانىيەى لە كۆيە درووستكرد و بوو مایەى بووزانەو ھەندى بەرچا و كە (دەتوانم بلىم) ئەگەر ئەم پىرۆزەيە ھەبوو ھەندى ئىستا كۆيە لەبىر كرابوو و دەكەوتە پەراويزى مېژوو ھەندى .

جاريكى ديكە دىمەو ھەندى سەر (ئاخافتنە لەجىبى خۆيەكەى بەرچا پىرۆفيسۆر د. عزالدين مستەفا رەسول) كە لە سەرەتاي قەسەكانىدا ئىشارەتى بە (مەغدوورىيەتى) ھەندى كرد و گوتى: (نووسىنى ئەم نامە ماستەرە بۆ يەكەم جار لەسەر ھەندى "دەنگە" بەھەق ھەندى شايانى ئەو ھەندى نامەيەكى دكتوراى لەسەر بنووسرى ، چونكە ھەندى وەكو شىعەرەكانى گەورەن و ژيانىكى سىياسىي گەورەشى ھەبوو).

لېرەدا (بەنلە) دەستخۆشى لە بەرچا پىرۆفيسۆر د. عزالدين دەكەم كە بە وردى چۆتە نيو ژيانى شىعەرى و سىياسىي ھەندى و قەدرى زانپو ھەندى (قەدرى زىپ لاي زىپىنگەر) ، و دركى بەو ھەندى كە ھەندى سەرەراى ئەو ژيانە سەختە سىياسىيەى كە (خۆى لە ھەپس بوونى چەندىن جارە لە كۆيە و ھەولير و كەركوك و فزىلىيەى بەغدا و كوت و نوگرە سەلمان كە دواجارىش سالى ۱۹۶۵ بوو لە سەردەمى حكومەتى عبدالسلام عارف دا بۆ ماو ھەندى شەش مانگ لە ھەپسەخانەى ھەولير لەگەل چەندىن كەسايەتپانەى كوردپەرەورى شارى كۆيە دەبىنئەو ھەندى ، سەرەراى مال بەتالانردن و ھەرچوون لە كۆيە و پەنا بۆ بەر ناوچە ئازادكراو ھەندى لە ئانوساتى شەرى حكومەتى بەعسى يەكەم بۆ سەر كوردستان لە مانگى

¹ پەندى پيشنان.

حوزەيرانى سالى ۱۹۶۳د۱ و مال لىتىكىچوونى و پەنابردن بۇ ئەۋەدى لە كۆيە لەبەر چاۋان نەبىت كاتىك كورەكانى پەيوەندىيان بە شۆرشى ئەيلوولەۋە كوردبوو لە سالى ۱۹۷۴د۱.

ديسان سەرەراي شىعرە نىشتمانى و نەتەۋەيىەكانى كە بۇ (جەلادەت بەدرخانى خاۋەنى گۇفارى ھاۋار و ، وتم ئەى كچ لە گەشتى ، ئەسلەحەى جەنگى دەبەستم ، نەسرین ئەمپرۇ نەۋرۇزە ، كاۋەى سەدەى بىستەمىن سروودىكى تازە ، يەكبوون ، نامەيەك بۇ بارزان ، ئاۋاتەخۋازم ، نامرئ ئەم گەلە ، يادى شىخى حەفید ، لاۋانى كورد ، ئازادىيى ۋلاتم ، دوشمىنى بەدكار ، كۆشش و مردن ، تكا كارم ، شەرمەزارى ، خەۋنى سەربەستى ، نەۋتى خۇمان . ئەى شەھىدان... ھتد) سەرەراي شىعرە دلدارىيەكانى كە لەگەل سۆزى دەروون و ھەستى نەتەۋايەتى تىكەل كروۋە ئەۋجا ئەگەر لەگەل خەبانى نەپساۋەى لە كۆمەل و حزبە كوردىيەكاندا ھەر لە (داركەر ، كۆمەلى براىيەتى ، ھىۋا . رزگارى ، پاشانىش ۋەكو ئەندامى يەكەم لىژنەى ناۋچەى كۆيەى پارتى ديموكراتى كوردستان لە سالى ۱۹۶۶) بە بەردەۋامى لە رىزى ئەم پارتە تاكو سالى ۱۹۵۶ ، ئەۋجا ئەندامىتى لە رىكخراۋى (ناشتى خۋازان لە كۆيە) لەگەل چەندىن كەسايەتى رىزدارى شارى كۆيە لىك بەرپتەۋە و ھەلسەنگاندىكى بە ۋىژدانەى بۇ بكرىت ، ئاكامەكەى (عەۋنى شاعىرى رىبازى كوردايەتى) لى دەردە چىت ، كە لىردا لى من (بىت القصيد)ە بەيتولقەسىدەكەش بە جۇرىك لىك بەدرپتەۋە كە ئەگەر شاعىرىك ياخود ھەر ئەدىبىك ماكىنەى راگەياندىنى پارتىكى سىياسى لە پشتمەۋە نەبىت پىم ۋا نىيە بگاتە ئەۋ ئاستەى كە (شايانىيەتى) چونكە دەمىكە بانگەشەى حزبى و ماكىنەى راگەياندىن (خەلكى جۇراۋجۇر ئەۋجا ئەدىب ، سىياسى . كەسايەتى) كە ئەگەر "گەرەش" نەبن گەرەيان دەكات! كە ئەمەش بۇتە مايەى ئەۋ پاشاگەردانىيەى ئەمپرۇ لە كوردستان سەرىھەلداۋە و ھەيە ئەۋجا لە زۇربەى بۋارە جىاجىاكاندا ھەندى جار (كە ئەمەش جىگى ئاخ و داخە) ، بەلام رەسەنايەتى (رەسەن) ھەندى جار دوور لەۋ بانگەشەى حزبى و ماكىنەى راگەياندىنە خۇى لە گۇرەپانەكەدا (فەرز دەكات) بى ئەۋەى ئەم ماكىنە گەرە و كارىگەرە رۆلى تىدا ھەبىت (ماكىنەى راگەياندىنە حزبى) ، بەلام چ لە (كەمىنەى رەسەن)ى بى مەئۋا و مەلۋا بكەيت كە ئەمپرۇ (سەد جار بەداخەۋە) لەناۋ گەردەلوولى

(ناره سەنایەتی) لول دەخوا و ون دەبیت و بۆتە دیاردەییەکی ناشرینی ئەم رۆژگارە ئیستا ،
کە لە ئاکامدا بە زەرەریکی بەرچاوی پیشکەوتنی شارستانی تەواو دەبیت ، چونکە
(ناره سەنایەتیەکی ئەگەر واپرات پال بە رەسەنایەتیەکانی سەرپای ژبانی کۆمەڵانی
خەلک دەنێ) ، گۆرەپانەکی پێ بەجی دەهێلێ کە خەریکە ئەگەر فریا نەکەوین دەبیتە
سیمای ئەو رۆژگارە کوردستان.

عەونی تەنھا لە قەناعەتی وێژدانی و نەتەواپەتی شیعیی بۆ سەرکردە و سەرۆک و
پیشەواکانی کوردی گوتوو ، کە سەرپای ژبانیان بۆ کورد و کوردستان تەرخانکردوو وە لە
پێناویدا یان لەسێدارە دراوان یان لە (ولاتی غەریبیان) سەریان ناوەتەو ، مەبەستی
عەونی شاعیریش لێردا دوور بوو لە (ریایی ، پێهەلگۆتنی شایەری بۆ پارە و پوول ،
یاخود مەبەستیکی نەخوازراوی دیکە) ، چونکە ئەو بە هیچ شیوەیەکی پێویستی پێیان
نەبوو و لەو گەورەتربوو مەبەستی سەرەکی عەونی "تەمجید کردن"ی تەنھا ئەم
(سەردارانە) لە روانگەییەکی نەتەواپەتیەو .

لە شیعی (بۆ یادی شیخی حەفید) شیخ محمودی نەمر) کە لەنیوان (۱۸) دێردا دەلی:

با سلیمانیش ببیتە کەربەلا

با بکەین یادی نەمر شیخی حەفید

هەر لە هەمان شیعیی دا کاتی یادی دکتۆر فوناد و شیخ سەعیدی پیران دەکاتەو و دەلی:

حوکمی فاشستی کەمالی تورکەکان

نەیتوانی قەومی کورد کا کەم ئومید

لاقی سەرداری لەژێر دارا دەبی

هەرۆه کو دکتۆر فوناد و شیخ سەعید

لە شیعی (شینی پیشەوا)ش کە چەند رۆژیک دوا لەسێدارەدانی پیشەوا قازی محەمەد و
هاوەلانی گوتراوە (لە سالی ۱۹۴۷) دا و دەلی:

لە سی مارتی چل و حەوتا

لە چەپ گەردی چەرخێ چەوتا

له مههاباد له چوارچرا
دادی بی دادی ههنگرا
ئهو داره ی پیش نیوه شهوه
وهستا لهژیریا پیشهوا
گوتی: ئیستا ده ئیم کوردم
له ریی ئازادی کورد مردم
هتد...

دهرباره ی سهروك مهلا مستهفای بارزانیش (عهونی) وهكو سهركردهیهکی گهوره ی کورد تهماشای بارزانیه کردووه نهك وهكو سهروکی حزیك ، لهوانهشه یهکهم شاعیری کورد بوویت پاش سهركهوتنی شوژی ۱۴ی گهلاویژی سالی ۱۹۵۸ به گهراڤانهوه ی بارزانی دلشاد بووه و له شیعریکی لهژیر ناوی (نامهیهك بو بارزان) که له رۆژنامه ی پیشکتهوتن ژماره (۲۵) رۆژی ۲۲ی تشرینی دووه می سالی ۱۹۵۸ بلاوکهراوه تهوه ، یانی پاش گهراڤانهوه ی بارزانی به چهند رۆژیک نووسراوه ، که له سهره تادا ده ئیت:

ئه ی سرهوه ی شهمال کزه ی بهر بهیان
فیدات بم هه ئسه برۆ بی وچان
نامه ی گوشادی کورد و کوردستان
ههنگره بیبه بو شاخی بارزان

بلی مزده بی ئه ی کیوی سهربهرز
دینهوه ولات شیرانی نه بهز
رۆله ی ئازادین هاوړپی دلسۆزن
خه مخواری گهل و خاکی پیروژن
هتد...

له كۆتاييدا دەلّيم سەرەپراي ئەو ژيانە سياسيە گەورەيەي كە ھەيەتي و سەرەپراي ئەو شيعرە نەتەوايەتي و بەرەنگاربوونەوئەيە كە لە سەرەتادا بە شيعري (بۆ خاوەني ھاوار سائي ١٩٣٣) دەست پيئەكات و دوا شيعرە بلاوكرائەكەشي لە گوڤاري (كاروان) ي ژمارە ٨٨ ي سائي ١٩٨٦ بلاوكرائەتەوئە لەژير ناوي (يەكبوون) كە ديارە مەبەستي لەم (يەكبوون)ە چيپە و ئاراستەي كيي كردوو و دەلّئ:

من بەلّينم داوہ تا ماوم بە سەربەري بژيم
 گەر سەرم بپروا لە رپيدا قەت لەژير پي ناکەوم
 تەندروستيم ھەر نبيە ئەمپرو مەترسي مەرگمە
 تاكو دوژمن شاد نەبي بۆيە لەسەر جي ناکەوم
 ئاشنا گەر نەمکوژئ ترسم نبيە نا ئاشنا
 با ھەميشە گوللە بارانم بکا پيي ناکەوم!!

بۆيە ليەردا دەلّيم (سەرەپراي دەست خوښيم لە كاكە ئوميد عەزیز مستەفا كە بەو نامەيە ھەندئ لايەني شيعرەكاني (عەوني) شەن و كەو كردوو ، و بە گيانئي زانستيانە لە ھەندئ وردەكاري شيعرەكاني كۆليوئەتەوئە ، كە سەراپاي ئەم نامەيەي لي ھاتووئەتە بەرھەم و ھەرگاشي بۆ بەنلە والّا كردوو كە تيشك بخرمە سەر بەشيك لە مەغدووريەتي (عەوني) كە وەكو پروفيسور د. عزالدين مستەفا رەسول باسي ليوہ كردوو ، وەكو پيويست لايەني لي نەكرائەتەوئە و بوو بە ھۆكاري نووسيني ئەم چەند ديپري سەرەوئە بە ھيواي ئيمەش لە كور و كچاني (عەوني) بتوانين بەشيك لەو (مەغدووريەتەي) (عەوني) كەم بکەينەوئە ، كە پيشووتر لە پيشەكيي چاپي دووئەمي ديوانەكەي باسم ليوہ كردوو ، نەيەلّين چي ديكە عەوني لە (گوڤر)يش ئەو دوو بەيتە شيعرە بلّيتەوئە كە لە رۆژگاريكا گوتووئەتي ئەگەر بەراورد بكرّيت لەگەل رۆژگاري ئيستاذا (ئەو كاتە) بە سەردەمي زيپرين دادەنرّيت ،

كە دەلّئ: پياوئەتي و عەھد و وەھا جارن ھەبوو
 ئيستا بي سوودن لە ناوان ھەركران!

پيشه‌كى

هەر كەسك مېژووى شارى كۆيە بخويىنئىتەوۋە لە رووى بارى كۆمەلايەتى و رۆشنىرى ئەو مەلئەندە زىندوۋەى ئەدەب و ھونەرى كوردستانى باشوور وردبئىتەوۋە . بۇى دەردەكەوئىت كە كۆيە شارى ئەدەبىيات و جەرگەى ھەست و نەستى نەتەوايەتى و خەباتى نىشتمانى كورد بوۋە . لە سەدەكانى رابردوو دا چەندىن شاعىرى گەورە و ناودارى وەكو: (قاصىد . حاجى قادرى كۆيى . جليل زادە و ئەختەر... تاد) پىگەياندوۋە . لەبوارى شىعرو ئەدەبىياتدا شانى لەشانى شاره گەورەكانى دىكەى كوردستان داوۋە . بەلام ئەگەر سەرنجىكى بارى نووسىن و لىكۆلئىنەوۋەى زانستى بەدىن دەبىنىن شاعىرانى كۆيە كە ئەو سا رابەرى ھۇشيار كوردنەوۋەى گەل بوون ئىستا چەندانئىكيان نەبى ئەوانى تر لە بىر كراون . بەداخەوۋە دەولەمەندى ئەو ساي كۆيە لەگەل ھەژارى ئىستاي ناچئىتە تاي تەرازوويەكەوۋە لەبارەى ئەدەب و ھونەرەوۋە . شاعىرى بە تواناي كاروانى شىعەرى نىشتمانى و دلدارى وەكو عەونى لە ناو ئەو دەستە شاعىرانەى شارى كۆيە دەبئىتە بابەتى لىكۆلئىنەوۋەكەمان بەتايبەتى بەرھەمە شىعەرىەكانى.

- ناوونىشان و سنوورى لىكۆلئىنەوۋەكە:

برىتتە لە ((ژيان و بەرھەمى عەونى شاعىر)) . كارگردن لەسەر لايەنى ژيانى عەونى و خستە رووى كورتەيەكى مېژوويى لەبارەيەوۋە بۇ زياتر ئاشناوون بەدنىاي شاعىرو باشتر تىگەيشتن لە كار و بەرھەمى ئەدەبى كە لەپاش خۇى بەجئى ھىشتوون . بەتايبەتى لەسەر كارتئىگردن و كارىگەر بوونى ناوبراو بە شاعىرانى كلاسك و نوئى كوردى و شىعەرەكانى بەھەر دوو ئاراستەى فۆرم و ناوەرۆكەوۋە .

- ھۆكارى ھەلئبژاردنى بابەتەكە:

بى گومان كارگردن لەسەر ھەربابەتئىك ھۆكارى خۇى ھەيە . ھۆكارى ھەلئبژاردنى ئەم بابەتە بەشئوۋەيەكى سەرەكى بۇ ئەوۋە دەگەرئىتەوۋە كە تاكو ئىستا ھىچ لىكۆلئىنەوۋەيەكى زانستى لە ئاستى ماستەر و دكتورا لە بارەى ژيان و بەرھەمى عەونى ئەنجام نەدراوۋە . لە

لايهكى تريشه وه گهياندى خزمه تيك به شيعرو شاعيرانى شاره كه م و ره وانندنه وهى خه مى
فهراموش كردنى شاعيرانى شارى كويه له باره لى كؤلينه وهى زانستيه وه .

- گرنگى لى كؤلينه وه كه:

هه موو بابيه تيك گرنگى تايبه ت به خوى هه يه . گرنگى ئەم لى كؤلينه وه يهش له وه دا
كؤده بيته وه كه چؤن خه بات و شؤرش و چه وسانندنه وهى گه ليك ده بيته هه ويئن بؤ له دايك
بوونى به ره هه مى ئەده بى له پرڭه لى شيعره وه . هه روه ها ده بيته سه رچاوه يه كى زانستى بؤ
ده ستنيشان كردنى كارو به ره هه مه شيعريه كانى عه ونى و هه نگاويكه بؤ لى كؤلينه وهى زياتر .

- گيروگرفتى لى كؤلينه وه كه:

ئاشكرايه هيج كارىكى زانستى هه رئاوا به ئاسانى ده ستبه ر ناييت و بى گيروگرفت نييه
. بؤيه گيرو گرفتى ئەم لى كؤلينه وه يهش له فه وتان و نه مانى به شيك له شيعره كانى عه ونى
سه رچاوه ده گرى كه بؤته مايه لى ئە وهى چه ند شيعريكى به ناته واوى تؤمار بكرين . يا خود
كه ران به دواى چه ند مه به ستىكى شيعرى عه ونى له پرووى ناوه رؤكه وه ناسته نگ بييت .

- ريبازى لى كؤلينه وه كه:

هه رچى سه بارت به ريبازى لى كؤلينه وه كه يه له ميانه لى هه وله كانماندا بؤ ري كخستنى
كاره كان پيره وى ريبازى (ميژوويى وه سفى) مان كردووه . به پيى چؤنيه تى دابهش كردنى
بابه ته كان به مه به ستى زياتر ده روه ست هاتن و كه م كردنه وهى كه م و كورپه كانى .
به پيى پيويستى لى كؤلينه وه كه ناوه رؤكى باسه كه مان بؤ سى به شى سه ره كى دابهش
كردووه . هه ر به شيك له دوو ته وه ر پي كه اتووه و هه ر ته وه ريك كؤمه ليك بابيه ت له خوى
ده گريت . پاشان ئە نجام و سه رچاوه كان خراونه ته ره و له گه ل دوو ويئه له ده ستنووسى
شيعره كانى شاعير خوى . به م شيوه لى خواره وه :-

به شى يه كه م/ برى تيه له دوو ته وه ر:

ته وه رى يه كه م:-

له م ته وه ره دا ئاوپيكان له ميژووى شارى كويه داوه ته وه . له گه ل ژيانى عه ونى كه بؤ
شهش لق دابهشمان كردووه . وهك: (سه رچاوه لى رؤشنبيرى و ئە زموونى شيعرى . خه بات و

چالاکى . پلهو پایه‌ی شیعره‌کانى . به‌ره‌مه‌کانى . عه‌ونى و نوڤگه‌رى . له‌گه‌ل ده‌نگ
دانه‌وه‌ی کۆچى دوايى عه‌ونى).

ته‌وه‌رى دووهم:-

ئهم ته‌وه‌ره‌ش (خستنه‌روو و هه‌لسه‌نگاندنى ئهو نووسينانه‌ی له‌ سه‌ر عه‌ونى
نووسراون) له‌ خو ده‌گرئى . زۆربه‌ی نووسينه‌گان ده‌ست نيشان كراوه . به‌پيى ميژووى
بلا‌وبوونه‌وه‌يان له‌سه‌ر يان نووسراوه . ئهم ته‌وه‌ره ئهو نووسينانه‌ی گرتۆته خو كه
ئه‌وه‌نده به‌ينى ئيمه‌ش شتيكى له‌سه‌ر بنووسين.

به‌شى دووهم /

له‌ ژي‌ر ناونيشانى (كارىگه‌رى شاعيرانى كلاسيك و نوڤى كوردى به‌سه‌ر شيعره‌كانى
عه‌ونى) دا كه بریتيه له‌ دوو ته‌وه‌ر:

ته‌وه‌رى په‌گه‌م:-

باسمان له‌ (كارىگه‌رى شاعيرانى كلاسيكى كوردى به‌سه‌ر شيعره‌كانى عه‌ونى) دا
كردووه،وه‌كو: (بابا تاهيرى هه‌مه‌دانى . نالى . حاجى قادرى كۆيى . وه‌فایى . صافى هيرانى
. مامه‌ند كه‌ركووكى و مه‌يلى).

ته‌وه‌رى دووهم / بریتيه له‌دوو لق:-

أ- باسمان له‌ (كارىگه‌رى شاعيرانى نوڤى كوردى به‌سه‌ر شيعره‌كانى عه‌ونى) دا كردووه
. وه‌كو: (گۆران . دلدار . هه‌زار و هيمن موكريانى).

ب-كارىگه‌رى عه‌ونى به‌سه‌ر شاعيرانى سه‌رده‌مى خوڤى دا . وه‌كو: (صافى هيرانى و
جاهيد).

به‌شى سى‌يه‌م /

ئهم به‌ شه‌شيان بریتيه له‌ رووخسارو ناوه‌رۆكى شيعره‌كانى عه‌ونى كه‌ به‌ سه‌ر دوو
ته‌وه‌ر دا دابه‌ش بووه :-

تهوهری یهگه م:-

شيعره كانى عهونى له رووى روخساره وه بریتیه له باسکردنى هه ریهك له (زمانى شيعرى . وینهى شيعرى . هونهرى په وانبيژى . سهرواى شيعره كانى . كيشى شيعرى و نازناوى شيعرى).

تهوهرى دووه م:-

شيعره كانى عهونى له رووى ناوه رۆكه وه بریتیه له خستنه روو و شیکردنه وهى ئه و مه بهست و بابه تانهى شاعیر شيعرى له باره وه نووسیوون . به تايبه تى بابه ته كانى وهك: (شيعرى نيشتمانى و نه ته وه یی . سیاسى و خه باتى كوردایه تى . دلدارى . مهینۆشى . وه سف . ستایش . شانازى . داشۆرىن . كۆمه لایه تى . لاواندنه وه و ئاینى) له گه ل بابه تى میژوویى . دواتر ئه نجامى لیكۆلینه وه كه به چه ند خالیك خراوه ته روو . له گه ل سه رچاوه كان به شیوه ی تیپی فه ره ههنگى زمانى كوردی ریزگراوه .

به‌شبی یه‌کهم

بەشى يەكەم تەوھرى يەكەم:

- ئاوردانەوہ يەكە مىژوویى شارى كۆيە
- ژيانى عەونى
- سەرچاوەى رۆشنىبىرى و ئەزموونى شىعەرى
- خەبات و چالاكى عەونى
- پلەو پایەى شىعەرەكانى عەونى
- بەرھەمەكانى عەونى
- عەونى و نوپىگەرى
- دەنگ دانەوہى كۆچى دوايى عەونى

بەشى يەكەم:-

تەۋەرى يەكەم: ئاوردانەۋە يەكى مېژوۋى شارى كۆيە:

كۆيە خاۋەن مېژوۋىيەكى تايبەت بەخۆيەتى . ئەگەر لاپەرەكانى مېژوۋ ھەلبەدەينەۋە ئەۋا گەۋاھى ئەۋە دەدەن كە كۆيە مېژوۋىيەكى دېرىن و زېرىنى لە ھەموو بوارەكاندا ھەيە . لە ھەموو دەۋرو سەردەمىكىدا جۆرە ناۋىكى ھەبوۋە . (لەسەردەمى ھەرە زوودا ناۋى كۆپاۋ كۆپار ۋەك ناۋى شارو ئاۋەدانى لەۋ ھەرىمەدا دىت كەدەكەۋىتە نىۋان ئەربائىلۇ و ئەرەبغا – ئەكبەتان . واتە ھەۋلىرو كەركوك و ھەمەدان،.... ئەۋ كۆپارەش وشەيەكى زەردەشتى (ئاۋىستايى) يەۋ لەۋ دوايىدەدا بوۋە بە(كۆسار) كە بەم شوپنە دەلېن شاخاۋى و بەردەلان بى . لەھەندى سەرچاۋە دىكەشدا دەگوتىت: كۆيە ۋەختىك ناۋى كۆى سان واتە گوند يان شارى سان بوۋە . وشەى (سان) كورتكراۋەى سولتانەۋ كاتى خۆى ئەۋ (كۆى سان) لەگەل (كۆسەرت) كەبوۋەتە ناۋى چىايىك لەناحيەى خەلەكانى ئىستا بربوۋن . لەسەردەمى ئەردەلانىەكاندا لەپاش دەسەلات نەمانى (مەئموون بەگ) دا سەرخاب بەگى مامى . ويلايەتەكەى ئەۋى كە (لۆى . شىلە . مەران....) بوۋخستىە سەربەشەكەى خۆى . ئەمىن زەكى بەگ دەلى: (لۆى) . (نۆى) يەۋ(نۇش) ناۋچەى كۆيەيە . بنچىنەى وشەكەى ناۋى كۆپا . كۆپار . كۆھيار . لەسەردەمى كۆن و نويدا ھەر (كۆ)بوۋە . بەلام لە سەردەمى سەلجوقىيە توركمانەكاندا كە لە سالى (۱۰۷۰) ز دەسەلاتيان بەسەر كوردستاندا شكا . ناويان نا (كۆى سىنجاق) . چونكە شارەكە مېرنشېن بوۋە . ئالۋ سەربازى ھەبوۋە و پىى گوتراۋە كۆى سىنجاقاتە كۆيەى ئالۋ يان ويلايەت و ئىالەتى (كۆ):^۱.

^۱ - كەرىم شارەزا ، نازم محمدئەمىن ، جەمىل ھەۋىزى ، عوسمان خۇشناۋ مستەفا ، مەجىد ئاسنگەر ، كۆيە لە رەۋتى شارىستانىدە ، چ ، چاپخانەى ۋەزارەتى رۇشەنپىرى ، ھەۋلىر ، سالى ۲۰۰۹ ، ل ۹ - ۱۰ .

كەواتە شارەكە ناوى (كۆي) بوو . چونكە سەيرى ھەريەككەك لەم ناوانەى سەرەوھ بكەين دەبينين وشەى (كۆ) ھەيە . (ئەمەش بەدوو مانا دىت:- يان بەماناى چيا يان شاخ . كيو دىت ياخود بەماناى گردبونەوھ و كۆبونەوھ دىت،... لە ولاتى كۆيە چوار پاشانشين ھەبوون . برپاريان داوھ كۆببنەوھ و شورەيەكى قايمي لەدەورى دروست بكەن و چوار قوللەى بۆكراوھ . ھەر پاشايەك بەرپرسیار بووھ لە پاراستنى قوللەيەكى . بۆيە شارەكە ناو نراوھ (كۆ).^۱ دروستكردنى ئەم شوورەيە ئەوھ دەسەلئىنى كە كۆيە شارىكى گرنگ بووھ و مەترسى دەرەكى لەسەر بووھ . بۆيە شورەيەكى قايمي بەدەوردا كراوھ بە مەبەستى بەرگرى كردن و خۇپاراستن لەھەر ھىرشىكى شەرانگىزى . ئەم (شوورەيە لە گەج و بەرد دروستكراوھ . لە زۆرشوئىنان مەترىك پان بووھ و زۆر جار نوپكراوھتەوھ و چوار دەرگاى گەورەى ھەبووھ :-

۱- دەركى گەورەى (گەرووى سۆركى): لەگەرەكى بەفرى قەندىان بوو بۆ دەشتى كۆيە و كاروانى كەركوك و پردى بووھ .

۲- دەركى (قۆنگرى): لەگەرەكى ھەواوان بۆرئىگاى بابان و سلیمانىيە و بنارى حاجى قەلاو دوكان بووھ .

۳- دەركى (قۆنگرى): لەگەرەكى بايزاغا بووھ بۆ ولاتى خۆشناوھتى بووھ .

۴- دەركى (شىخى شىخ موسى) لەبەينى گەرەكى ھەواوان و بەفرى قەندى بووھ . لە كۆنە قەلاتئيش . لەگەرەكى قەلات دەرکەيەكى تايبەت ھەبووھ كە بۆ ھەولير و ولاتى دزەيبان بووھ . ھەرەوھا لەمزگەوتى حاجى سعید يش دەرگەيەكى بچووك ھەبووھ بۆ رەوھندى ديوى بيتوئىنى^۲ .

ليردا ئەوھ مان بۆدەردەگەويت كە كۆيە چوار گەرەك بووھ (قەلات . بايزاغا . ھەواوان و بەفرى قەندى) كەواتە كاروان سەرابووھ و شارىكى گرئىنگى بازرگانى بووھ . (كەوتۆتە سەر

^۱ سەرجاوى پيشوو .

^۲ تاهير احمد حويزى ، ميژووى كۆيە ، بەرگى دووھ ، بەشى يەكەم ، چاپخانەى نەير ، بغداد ، ۱۹۸۴ ،

ھېلى ھەرىر (طریق ھەرىر) كەلە (چىن) ھەتتە ھاتوۋە بەرەو تەبىرىزۇ پاشان بۇ خواروۋى عىراق . كۆپە رېڭاى ئاۋى ھەبوۋە بۇ بازىرگانى كە تەق تەق و ئاۋمار بوۋە) * . كۆپە سەنتەرىكى گرىنگ بوۋە بۇ بەستەنەۋى شارەكان بەيەكتى و ئال و گۆرۈ بازىرگانى كەخەلكى شار خەرىكى ئالو گۆرۈ و پېشە دەستىھەكان بوۋنە لەو سەر دەمەدا كە پېگەپەكى باشى ھەبوۋە لەبوۋارى پېشەسازىدا كە كەل و پەل و ئامپىرى كشتوكالى وتىخ و چەكى ھەمەجۆرى ئى دروست كراۋە . جگە لە دابىن كىردنى پېداۋىستى ناو خۇ نېردراۋە بۇ شوپنەكانى تىرى كوردستان و دەرەۋى كوردستانىش . پېشەدەستىھەكان ۋەكو: (جۇلاىى . رەنگ رېسى . لباد چىھەتى و جاجم و بەرمال دروست كىردن . تەون . دەباغچىھەتى . خەنجەر دروستكىردن . چەخماخسازى و چەقۇ گەرى . ئاش ۋەستايى و زىرېنگەرى و مزگەرى و سبىلە چىھەتى . كەوش دورى و كلاۋ دورى و لىفكە چىن و كورتان دوورى و ئالبەندى . سابون و گۆزەو شەربە دروستكىردن و... ھتد) * . خەلكى لادىش خەرىكى ئاژەلدارى و چاندنى دانەۋىلەو توتن كىردن بوۋن . لەگەل (بىنىشت و كەتېرە و مازوو... ھتد . كە ئەمانە لەگەل زىر دەنېردان بۇ بەغداد . خەنجەرى دەبانى كۆپە بەناو بانگ بوۋە) * . لەروۋى ھەلگەۋتەى شوپنەكەى كۆپە كەۋتۇتە داۋىنى شاخى باۋاجى و زنجىرە چىپاى ھەبىبە سولتان . دەشتىكى فراۋانىشى ھەبە بۇ كشتوكال و لەۋەرگەى زۆرى ھەبە . ئەم تايبەت مەندىانە واپان كىردوۋە كە شارى كۆپە بېتە مەلئەندىكى ديارو بەرچاۋ لە بوۋارى بازىرگانى و سىياسى و رۇشنىرى و شارستانىھە . كە لە (سالى ۱۸۷۵ ز فەرمانگەى تاپۋى بۇدامەزراۋە . لەسالى ۱۸۸۰ ز نەخۇشخانەى بۇكراۋەتەۋە . لەسالى ۱۸۸۵ ز يەكەم قوتابخانەى مىرى لىكراۋەتەۋە . لەسالى ۱۹۵۱ پىرۋژەى كارەباى بۇدامەزراۋە) ۱.

(*) چاۋ پېكەۋتن لەگەل ئازاد دلزار ، رېكەۋتى ۲۲-۵-۲۰۱۳ .

(*) چاۋپېكەۋتن لەگەل فەرھاد عەۋنى ، رېكەۋتى ۱۵-۶-۲۰۱۳ .

(*) چاۋپېكەۋتن لەگەل ئازاد دلزار ، رېكەۋتى ۲۲-۵-۲۰۱۳ .

¹ كەرىم شەرزا ، نازم محمدئەمىن ، جەمىل ھەۋىزى ، عوسمان مستەفا خۇشناۋ ، مەجىد ئاسنگەر ، كۆپە لەرەۋتى شارستانىھەتدا ، ج ، ۱ ، ۱۴۱ .

كۆيە بەر لەو ھى قوتابخانەى لىبىكرىتەو بەمەئبەندى زانست و زانىارى ناسراوہ . ئەوئش بەھۇى ئەوھى كەگرىنگىيەكى زۆرى بەزانست و زانىارى داوہ لە پەرسنگاو شوئنە ئابىنيەكان . چونكە پىش ھاتنى ئىسلام دانىشتوانى كۆيە زەردەشتى ودىان بووئنە . پاش ھاتنى ئىسلام موصلمان و دىان و جولەكەشى لىبووہ . بۆيە لەدواى موصلمان بوونى خەلكەكە مزگەوتەكان بوونەتە مەئبەندى فىركردن و ژمارەيان تادەھات زىادى دەكرد . كە نزىكەى ۲۵- ۳۰ مزگەوتى بووہ . مەلا و زانائى ئابىنى بەناو بانگى لىھەلكەوتووہ . واى لىھاتووہ لەناوچەكانى ترى كوردستان روويان تىكردووہ و مؤلەتى مەلايەتيان وەرگرتووہ . مەلاى چاكى پىگەياندووہ و ھىچ مزگەوتىك لە ۱۰- ۱۲ فەقىتى كەمترى تىادا نەبووہ . كەسايەتيە ئابىنيەكان وەكو: (مەلا ئەسەدى جەلى زاہ . مەلا عبدالرحمانى كاكى جەلى . حاجى مەلا عبدوللأى كورپى مەلا ئەسەدى جەلى و مەلاى گەورە و... ھتد) . زۆر مەلاو زانائى تر ھاتوون و لەوى خەرىكى دەرس و تنەوہ بوونەو ھەر لە وئش نىشتەجئ بوونە . وەكو مەلا رەئووفى بىتوشى و مەلا رەسولى كورى و كەيفى جوان پړوبى و چەندانى تر ئەمەش پړولئىكى كارىگەرى ھەبووہ لە پىگەياندى پړولەى شارەكەى كە بۆتە مايەى بەرھەمئىكى بەردار بۆ كوردستان و ناوچەكە و كەسانى نىشتمان پەروەر و شۆرشگىپرو قارەمان پىگەيەنىت . (كۆيە شارىكى ئەوئندە خۇش و پړ زانست و زانىارى بووہ فەقىكان و پړدى سەر زمانيان ئەوہبوو . دەيان گووت: بە زستانان كۆ - ھاويان شئو) * . بۆيە ھەر كەسئىك مىژووئى ئەم چەند سەدەيەى دوايى شارى كۆيە بىخوئنىتەوہ لەبارەى كۆمەلايەتى و رۆشنىبرى ئەو مەئبەندە زىندووہى ئەدەب و ھونەرى كوردستانى باشور ورد بىتەوہ . بۆئى دەردەكەوئت كە كۆيە شارى ئەدەبيات و جەرگەى ھەست و نەستى نەتەوايەتى و خەباتى نىشتمانى و كوردايەتى و شوئنىكى ستراتىژى بازرگانى نىوان شارە گەورەكانى كوردستان و كوردستانى رۆژھەلات و خوارووئى عىراق و شام و حەلەب بووہ .

¹ - كەرىم شارەزا ، ناودارانى پارىژگائى ھەولئىر ، گ . ھەولئىر ، ژ. (۵) زستانى ۲۰۰۰ ، چاپخانەى

رۆشنىبرى ھەولئىر ، ل ۱۳۴.

(*) چاپىكەوتن لەگەل ئازاد دلزار ، رىكەوتى ۲۲- ۵ - ۲۰۱۳ .

كۆيە رۇئىكى گەورەى ھەبوو . لە خەباتى مېژووى گەلەكەماندا و چەندىن پياوى سىياسى و سەربازى گەورەى تىادا ھەلگەوتوو . لە سەھدى نۆزدەھەم بەدواو گەشانەوھەكى كارىگەرى لە ھەموو بوارەكاندا بەخۆو بىنيو . بەتايەتى لەسەھدى بىستەمدا رۇلەكانى ئەم شارە لەناو كۆرۆ كۆمەل و حزب و پارتەكاندا جىگايان دياربوو . لەوانە: (ئاسەفى مەلا رەئووفى خادەم سوچادە لەحزبى خۇيبوون چالاكانە كارى تىادا كرددو . يونس رەئووفى براى ناسراو بە "دلدەر" سكرتېرى حزبى ھىوا بوو . سەھەد مەھەد بەناو عەبدولكەرىم تۇفيق و عەلى عەبدوئاللا بەشداريان لەدامەزندان و سەركردايەتى حزبى "شۆرش" دا كرددو . مستەفا خۇشناو و بەكرەعەبدولكەرىم حەويىزى لەدامەزندانى "حزبى رزگارى كورد" بوون . لەدامەزندانى پارتى ديموكراتى كورد لەسالى ۱۹۶۱ دا ئەم كۆييانە بەشداريان تىادا كرددو: كاكە زىاد جىگىرى دووھى سەرۆك . عەلى عەبدوئاللا . بەكرەحەويىزى . عەبدولكەرىم تۇفيق لەگەل ھەمزە عەبدوئاللاو دكتور جەعفەر . عەبدول كەرىم و رەشىد عبدلقادر دەستەى مەكتەبى سىياسيان پېكلەھيئا و مستەفا خۇشناوئىش ئەندامى كۆمىتەى ناوھەندى بوو،...سالى ۱۹۵۳ ز كە كۆنگرە بەسترا لە (۱۳) ئەندامى كۆمىتەى ناوھەندى چواركۆيى تىادا بوو: عەلى عەبدوئاللا . عومەردەبابە . جەلال تالەبانى . مەھەد ئەمىن مەعروف) بوون . بىجگە لەمانەش لەحزبى شىوعى عىراقىشدا (كەرىم ئەحمەد . ئەحمەد دلزار . فاتىح رەسول و كەمال غەمبار و چەندانى تر) ھەبوون . لەدواى نەكسەى سالى ۱۹۷۵ و سەرھەلدانى شۆرشى نوپى گەلەكەمان لە دامەزندانى (يەكيتى نىشتەمانى كوردستان) يشدا رۇلەكانى كۆيە خەباتى ديارو كارىگەريان تىادا گىراوھ . لەدامەزىنەرانى (جەلال تالەبانى . عومەردەبابە و د. فواد مەعووم) بوون . زۆرلە كەسايەتى ترى سىياسى و سەربازى وەكو: (د. خالىد حەمە سعید . مامۇستاجەعفەر عبدلواحد . عبدوئاللا رەسول (كۆسەرەت) و... ھتد . ھەرۇھا لە راپەرینە

¹ كەرىم شارەزا ، نازم مەھمەد ئەمىن ، جەمىل حەويىزى ، عوسمان مستەفا خۇشناو ، مەجىد ئاسنگەر ، كۆيە لەرەوتى شارستانىيەتدا ، ج، ۱، ل ۱۴۶- ۱۴۸ .

² كەرىم شارەزا ، كۆيە و شاعىران ، بەرگى دووھ ، چاپخانەى شەھاب ، ھەولېر ، ۲۰۱۳ ، ل ۱۶ .

مەزىنەگەى بەھارى ۱۹۹۱د۱ رۆل و پىگەى كۆپە و رۆلەكانى لە ئازاد كوردنى كۆپە و ناوچەكانى ترى كوردستان دا دياروو لەبەرچاوه. كۆپە شارىكى زىندوو بووه هەر لەم دوو سەدى رابردوودا چەندىن شاعىر و نووسەرى گەوره و بەناو بانگى پىگەياندوو لەوانە:-
 قاصىد . حاجى قادر . ئەختەر . كەپى . حەزىنە . نىھانى . مەنفى . مەلاى گەوره .
 عاسى . مەيلى . دلاوهر . زەكى هەنارى . سامى عەودال . راجى . عەونى . عاصم . رۆستەم .
 مامەرپووتە . دلدار . دلزار . پەرغەم* . كەرىم شارهزا . كەمال غەمبار . عبدالرزاق بىمار .
 جەلال جۆبار . ئازاد دلزار . بايزمستەفا* . شوان ئەحمەد مام عەلى . ورياجەلىل زاده .
 ئارام صالح . شەفىق بەياد و... هتد . نووسەرانىش وەكو مەسعود محەمەد . عبدالخالق
 علاالدىن . ئازاد عەبدول واھىد . رابەر سىد برايم . فەرھاد عەونى . شىخ صلاح شىخ
 شەرەف و... هتد لى هەلگەوتوو، ئەمانە دەورىكى پىشەرەوانە يان لە هۆشيار كوردنەوه و
 رۆشنىر كوردنى مەللەتى كورد گىرپاوه . ناكرىت رۆلى ژنانى كۆپەش فەرامۆش بكرىت كە
 شان بەشانى پياوان لەبوارە جياجيا كاندا هەولئى خۆيان داوه . وەكو:- (سورەبىيە خانى
 مەلاى گەوره . فرىشتە مستەفاى حەويى . عائىشە گوئى . دكتورە عەتىە سەعید .
 دكتورە صبرىە سەعید . دكتورە پىرۆز كاگە زياد . نەرمين عوسمان . كوردە عومر عبداللە
 . گەلاويژ بەكر حەويى و نەورۆز حەمەد و... هتد)* .

كۆپە شوينى كۆبوونەوهى شاعىران بووه چەندىن شاعىرەتوونەتە كۆپە بو
 تەواوكردنى خويندن يان خزمەت كردن . هەندىكىان تاماوەپەك لەم شارە ماونەتەوه .

(*) پەرغەم : ناوى مستەفا حسن مستەفايە لەسالى ۱۹۲۵ز لە سكتان لەدايك بووه ، لەسالى ۱۹۹۱ز لەكۆپە
 كۆچى دوايى كردوو لەگۆرستانى قشرەى كۆپە نىژراوه . ئەم زانىارىەم لەرىگەى (فاكس) وه لە
 بايزمستەفا كورى شاعىر وەرگرتوو لە ۱۴ - ۴ - ۲۰۰۶ .

(*) بايز مستەفا لەسالى ۱۹۶۹ز لە گوندى سكتان لەدايك بووه و قۇناغەكانى خويندننى لە كۆپە تەواو
 كردوو ، لەسالى ۱۹۸۵ز ھاتۆتە ھەولير و پەيمانگای مەلئەندى مامۆستايانى تەواوكردوو ، شاعىرىكى
 نوپوخوازە و ئىستا لە دەرەوى ولات لە (نۆتىنگھام - بەرىتانىا) نىشتەجىيە . چاوپىكەوتن لەگەل بايز
 مستەفا لەرىگەى فېس بووك لە رىكەوتى ۱۶- ۸ - ۲۰۱۳ .

(*) چاوپىكەوتن لەگەل دكتورە شوكرىە رەسول ، رىكەوتى ۴ - ۱۰ - ۲۰۱۳ .

وهكو:- (شیخ رهزا دهچیته کۆیه و له خزمهتی مه‌لای دانا مه‌لا ئه‌سعه‌دی جه‌لی زاده پایان به‌خویندن دینێ) . ره‌مزی ره‌حیم (مامه‌ند که‌رکووکی) . که‌یفی جوانرۆیی و جاهید و... هتد . له‌ سوئگه‌ی ئه‌م میژووهدا له‌پال دیمه‌نیکی جوان و ئاو هه‌وای ساف و سازگادا کۆیه به‌رده‌وام له‌ خزمه‌ت نه‌ته‌وه و کوردستانه‌که‌یدا پشکی شی‌ری به‌رکه‌وتوه . به‌لام هه‌زار ئه‌فسوس خراوه‌ته‌ په‌راویزه‌وه . وه‌کو شیرکوۆ بیکه‌س ده‌ئیت:- (کۆیه له‌وه‌تی هه‌یه‌ خوین ده‌به‌خشی . به‌لام تا‌کو ئیستا که‌س خوینی تینه‌کردۆته‌وه) * .

له‌ ناو ئه‌م ده‌سته شاعیره کورد په‌روه‌رانهدا (عوسمان عه‌ونی)مان هه‌لبزاردوه و کردوو مانه‌ته‌ گه‌وه‌ری لیکۆلینه‌وه‌که‌مان . عه‌ونی به‌هۆی شی‌عه‌ره‌کانیه‌وه‌ جی‌گایه‌کی تایبه‌تی له‌ ئه‌ده‌ب و میژووی خه‌باتی نه‌ته‌وايه‌تی شاری کۆیه به‌تایبه‌تی و کوردستان به‌گشتی کردۆته‌وه . که‌ هۆنراوه‌ی ناسک و جوانی‌پر هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمان په‌روه‌ری و خۆشه‌ویستی و ئه‌وینی پیشکه‌ش به‌نه‌ته‌وه‌که‌ی کردوه . ئه‌مه‌ش بۆته‌ مایه‌ی ئه‌وه‌ی که‌ بۆ هه‌تا هه‌تایه‌ ناو و شی‌عه‌ره‌کانی له‌ میژووی کورد و ئه‌ده‌بی کوردیدا به‌نه‌م‌ری بمی‌نیته‌وه .

¹ - موکرم تاله‌بانی ، شیخ ره‌زای تاله‌بانی "ژیانی ، په‌روه‌رده‌ی ، بیرو باوه‌ری و شی‌عه‌ری" ، چ ، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده ، هه‌ولێر ، ۲۰۰۱ ، ل ۲۶ .

(*) وریا جه‌لیل زاده ، پی‌گه‌ی کۆیه له‌ئه‌ده‌بی کوردیدا ، به‌رنامه‌ی ته‌له‌فزیوونی گه‌لی کوردستان سه‌ته‌لایت ، ۱۸- ۶- ۲۰۱۳ .

- ژيانى عهونى* :-

عهونى ناوى تەواوى (عوسمان حبيب عەبدووللا كورې محەمەد عەبدووللا)* يە . چەند بۇ چوونىك ھەيە بۇ سالى لەدايك بوونى يەكى لەوانە گوايە لە سالى ۱۹۱۴ز لەدايك بووہ . بەلام ئەمە ناچيۋتە خانەى دلنياييەوہ . چونكە بەپيى بەلگەنامەى شارستانى لە ۱-۷-۱۹۱۱ز لە گەرەكى بەفرى قەندى شارى كۆيە لەدايك بووہ . (لە تەمەنى ميړمندالى بووہ لە سالى ۱۹۲۷ لە قوتابخانەى سەرەتايى تاپۇلى پيئىنجەمى خویندووہ . لەو كاتەدا باوكى كۆچى دوايى كردووہ . ناچار بووہ قوتابخانە بەجى بهيلىت وخەرىكى بەريوہ بردنى دوكانى باوكى وخيزانەكەى بى . ئەمە بەھيچ جۇرىك ريگەى ئى نەگرتووہ ھاتووچۇى حوجرەى خویندنى فەقييان لە مزگەوت بكا) . دواى كردنەوہى قوتابخانە لەكۆيە تائەم سالانەى دوايى مزگەوتەكان فەقيى تيادا بووہ . (لە مزگەوتى ھەتەك لەلاى مەلا محەمەدى مەلا برايمى عەودالانى ناسراو بە (دلاوەر) ى شاعير . ھەندى دەرسى ئاينى ھەك (العقائد) و (الشرع)ى خویندووہ . لەگەل ريزمانى عەرەبى . دواى ئەمەش بۇ ماوہى سال و نيويك زمانى فارسى لەلاى مەلا ئەحمەدى رەش خویندووہ و بەچاكى فيرى زمان و ئەدەبىياتى بووہ . دواى دەست ھەلگرتنى لەخویندنى مزگەوت ھەندى لەبیرادەرە دلسۆزەكانى ھەكو(ميرزا عەبدولكەریم) و (محەمەد ھەويىزى) ناسراو بە (ھەمەرەش) كتيبەكانى پۇلى شەشەميان پى تەواو كردووہ).^۲

(* عهونى: (عون ، اعانه ، مساعده ، يارمەتى ، ياريده ، ھاريكارى) ، كەمال جەلال ، كەمالنامە

فەرھەنگى زانستى عەرەبى ، ئىنگليزى ، كوردى ، چ ، ۱، چاپخانەى رينوين ، سليمانى ، ۲۰۰۳ ، ل ۸۷۹ .

(*) چاوپيئەكەوتن لەگەل فرھاد عهونى ، ريكەوتى ۱۵- ۶- ۲۰۱۳ .

^۱ - مارف خەزەندەر ، ميژرووى ئەدەبى كوردى ، چ ، ۲ ، بەرگى ھەوتەم ، چاپخانەى ئاراس ، ھەوليپر ،

۲۰۱۰ ، ل ۲۸۵ .

^۲ - كەریم شەرەزا ، ديوانى عهونى ، چ ، ۱، چاپخانەى ھەزارەتى پەرورەدە ، ھەوليپر ، ۱۹۹۷ ، ل ۲۱-۲۲ .

بەم شىۋەيە عەونى خولىيى خويىندىن و فيربوون بووه . وهك رۆشنىبىرىك بەره و پىرى زانست و زانىيارى چووه . ئەمەش ئەووه دەگەينەنى كە مرۇق ھەرچەند بخويىنى ھىشتا پىيوستى بەخويىندىن و زانىيارى تازە ھەيە . (عەونى زمانەكانى دەورووبەرى عەرەبى و فارسى و كوردىش كەزمانى زگماكيەتى زۆرچاك زانيوه واى ليكردووه لە ھەرگىرپرانىشدا دانەمىنى) * . شاعىر كەسيكى چالاک و باوهر بەخۆبووه . (لەسەر دەمى لاويەتيدا نازناوى عەونى وهك نازناو ھەلبۇاردووه و لە شىعردا بەكارى ھىناوه).

شاعىر لەتەمەنى لاويدا ھەولتى داوھ ژيانى ھاوسەرگىرى پىكبھىنى . چونكە كورى گەورەى باوكى بووه . (لە سالى ۱۹۲۹ز لە تەمەنى ۲۸ سالىدا ھاوسەرگىرى كردووه . لەگەل (زەكيە) كچى مەلا رەئووف بىتووشى كە بنەمائەيەكى مەلا زادە بوونە و لە كۆيە دانىشتوونە . عەونى شەش كورپو ھەوت كچى ھەبووه) * .

ھەمىشە ھانى مندالەكانى داوھ بۆخويىندىن . خويىندىن بەھەمووان تەواو كردووه . (عەونى ھەولتى زۆرى لەگەل برا بچوووكەكەى عمرحبيب داوھ و كۆليزى حقوقى پىتەواو كردووه . لەژيانيدا مۇچەخۆرى نەكردووه . بەھىزو بازووى خۆى ژياوھ . دواى دەست كردنى بەئال و گۆرى بازرگانى ئابوورى باش بووه و ھاوكارى زۆر كەسى كردووه . چ لە كۆيە و چ ئەوانەى لە دەروھى كۆيە بوونە كە خەرىكى خويىندىن بوونە و كەم دەرامەت بووين) * . عەونى بەپىشە بازرگان بووه و كەسيكى دەست و دل فراوان و چاو تىر بووه . (زۆرئازا و خۆراگر بوو . ھەموو ژيانى بەھىز و بازووى خۆى بەرىكردووه . چاوالەدەستى كەسىش نەبووه . زۆربەى ژيانى بەھەبوونى بەسەر بردووه) * . شاعىر پىگەيەكى كۆمەلايەتى بەھىزى ھەبووه و ھاورىيەتى زۆركەسى كردووه . لە شاعىران و ئەدىب و

(*) چاوپىكەوتن لەگەل غەرىب پىشەرى ، رىكەوتى ۱۴-۱۶-۲۰۱۳ .

¹ مارق خەزەندەدار(د) ، مېژوووى ئەدەبى كوردى ، ج ۲ ، بەرگى ھەوتەم ، ل ۲۸۵ .

(*) چاوپىكەوتن لەگەل جوان عەونى ، رىكەوتى ۲۲-۵-۲۰۱۳ .

(*) چاوپىكەوتن لەگەل سا سان عەونى ، رىكەوتى ۱۳-۶-۲۰۱۳ .

(*) چاوپىكەوتن لەگەل غەرىب پىشەرى ، رىكەوتى ۱۴-۶-۲۰۱۳ .

نووسەرو ھونەر مەندان و كەسايەتى سىياسى و ناو دار چ لە كۆيە ياخود لە دەرەو دەى كۆيەدا .
 . وەكو: (عاصى . دلاوەر . مەلای گەورە . دلدەر . دلزار . ھۆشەنگ . صافى . گۆران .
 ھەزار موكرىانى . ھيىمن . كامەران موكرى . تايەرى ئەحمەد حويىزى . عبدالمجيد شىخ
 نوورى . كريم شارەزا . عبدالرزاق بيمار . غەريب پشلىرى . عوسمان مستەفا خۆشناو .
 مەسعود مەمەد . مەلاحاجى تۆفيق . مەلا قادرى گۆپتەپەيى و سامى عەودال...
 ھتد) * بونە . كەسايەتى سىياسيش وەكو: (كاكە زىاد، مام جەلال . عومەر دەبابە و... ھتد) .
 ھونەر مەندان وەكو:-

(ئەحمەدى ھەمەى مەلا . خالە سېوہ . تاهير تۆفيق . باگورى و وريا ئەحمەد و... ھتد).

۱- سەرچاوەى رۆشنىرى و ئەزموونى شىعەرى:-

عەونى جگە لە و كۆتايەنى كە لە قوتابخانە و حوجرەى مەزگەوتەكان و دەرەو دەى
 ئەوانەو خويىندووئەتى و فيرى بوو . ھەميشە لە ھەولدان دابوو بۇ خۆ پرچەك كەردن
 بەزانست و زانىارى . بەرەوام خەرىكى خويىندەوئەى پەرتووك و گوڤار و رۆژنامە و ديوان
 و دەست نووسى شىعەرى شاعىرانى پيش خۆى بوو . (لەلای مەلاو موستە عىلەكان و
 شاعىرەكانى ئەو سەردەمەى وەكو حوسەيىنى و صافى و مەلا مەمەدى دلاوەر و عاصى
 چاوى بەھۇنراوەكانى شاعىرى مەزنى كورد (نال) كەوتوو و لەبەرى دەكردن... (لە
 دوايشدا لە كۆمەلە شىعەرەكەى حاجى قادرى كۆيى لە سالى ۱۹۲۵ز كە ئاورە حمان سەعيد
 بلاوى كەردۆتەو . ئاشناى شىعەرە نيشتمانيەكانى ئەو كەلە شاعىرە كوردە بوو).

لە مائەكەى خۆيداخواوئەنى مەكتەبەيەكى باش بوو . ھەر لەكۆنەو كۆتیب سەرچاوەى
 رۆشنىرى بوو . (سەرچاوەى رۆشنىرى عەونى كۆتیب و گوڤار و رۆژنامەبوو . زمانى
 فارسى و عەرەبى باش زانىو و رۆشنىرىەكى خودى بەرھەم ھيئاو . چونكە خويىندەوئە
 كليلى كەسايەتى مرۆڤە . زانىنى ئەم دوو زمانە زياتر مەوداى فراوان كەردوو بۆعەونى

(* (چاويپكەوتن لەگەل فرھاد عەونى ، ريكەوتى ۱۵- ۶- ۲۰۱۳ .

¹ - كەريم شارەزا ، ديوانى عەونى ، چ ۱، ل ۵ .

كەخۇي رۇشنىير بىكات . لەبەر ئەوۋى دەى خۇيىنلەۋە . خۇيىندىنەۋەش سامانىيىكى رۇشنىيرى
پى بەخشىيى بوو) * .

شىتىكى ئاشىكرىيە كەزۇركەس دە خۇيىنلەۋە . بەلام ئەو ھىزەيان پىنابەخشىيىت كە
بنووسن . بۇيە مەرج نىە ھەموو خۇيىنلەۋارىك نووسەر بىت . بەلام مەرجە ھەموو
نووسەرىك خۇيىنلەۋار بىت . سەرپەراي ئەۋەش (دوكانەكەى ۋەكو نوسىنگە ياخود
بىنكەيەكى رۇشنىيرى لىھاتبوو كە رۇزانە گىفتووگۇى سىياسى ۋ ئەدەبى لىلەكرا لەگەل
ھاۋرى ۋ شاعىران كە سەردانىان دەكرد . ھەرۋەھا باۋەرپىكرىۋى گۇفارى گەلاۋىژ بوو لە
كۇيە ۋ زۇرلە بەرھەمەكانىشى لەم گۇفارە بلاۋ دەكردەۋە) * .

شاعىر خاۋەنى پىشىنىيەكى باش بوۋە چ لەۋەى كە فىرى بوۋە چ ئەۋەى
خۇيىندوۋىيەتىۋە . يان ئەۋەى لە گىفتووگۇيە ئەدەبىيەكان بىستوۋىيەتى . ئەمانە ھەموۋى
بەسەرىيەكەۋە سەرمایەكى باش بوۋە بۇ عەۋنى ۋ پىشت ئەستورى كردوۋە بۇ نووسىن .
يەكىك بوۋە لەۋ كەسانەى كە پىيان دەۋتن (تاقىمى مۇنەۋەر- رۋوناكىر لە كۇيە) . عەۋنى
ئەزمۇۋنىكى باشى ھەبوۋە لەسەر ئەدەب بەگىشتى ۋ شىعر بەتايىبەتى . سەرەتاي دەست
پىكرىنى عەۋنى بەشىعر نووسىن دەگەرىتەۋە بۇ (سەرەتاي سىيەكان . لە سالى ۱۹۳۲ز
شىعرى ئۇپەرىتى بۇ قوتابىيانى قوتابىخانە سەرەتايىيەكەى كۇيە دانائە ... ناۋەرپۇكەكەى
ھەستىكى نەتەۋايەتى ھەبوۋە . بەلام لەسالى ۱۹۳۵ دا بەتەۋاۋى دەستى شىعرى

(*) چاۋپىكەۋتن لەگەل كەمال غەمبار ، رىكەۋتى ۸- ۶- ۲۰۱۳ .

(*) چاۋپىكەۋتن لەگەل ساسان عەۋنى ، رىكەۋتى ۱۳- ۶- ۲۰۱۳ .

۱ - وريا ئەحمەد ، گۇرانى ۋ مىۋزىكى ناۋچەى كۇيە ، گ . رامان ، ژ . (۱۳۴) ، خولى سىيەم ، تەمموزى
۲۰۰۸ ، ل ۱۴۶ .

بههيزبووه) ^۲ . لهسالى ۱۹۳۳ز دا شيعريكى ترى له شيوهى ئۆپهرييت داناوه بهناوى (ووتوو ويژى لاو و پير) *، ناوهپرۆكهكهى نتهوهويه و به شيوهى گمتووگوڭ داى رشتوووه و دهئيت:-

لاو:ئهى مامه چهند ئيختياري
تۆخهئكى كامه ديارى ؟
بۆچى دهكهى شين و زارى ؟
بهچ دهرديك گرفتارى ؟
پير: رۆله من كوردى عيراقم
گهم سهير پر ئيشتياقم
قهومياكى خاوهن نيفاقم !!
بى ئابروو بووم به يهكجارى !

كۆپلهى يهكهم بهپرسياركردنى لاو دست پيئدكات و كۆپلهى دووم وهلامى مامهى ئيختياره بهم شيوهيه بهردهوام دهبيت . تاكو كۆپلهى كۆتايى كه مامهى ئيختيار دهئيت:-

پير: رۆلهگيان زۆرى نهماوه
شۆرشيكه بهر پاكراوه
لاوى كورد بريارى داوه
بۆت بيئن مزدهى رزگارى()

^۲ - كهريم شارهزا ، عهونى شاعريكى نتهوهى كورده ، گ . كاروان ، ژ . (۳) ، كانوونى يهكهم ، ۱۹۸۲ ، ۱۷ل .

(* له سهردمى(صالح زهكى صاحيبقران) قايمقامى كۆيه ، لهلايهن فوتايباننى فوتابخانهى سهردتايى پيشكەش كراوه .

۱-فههاد عهونى ، ديوانى عهونى ، ج ۲، چاپخانهى رۆژهلاىت ، سالى ۲۰۱۱ ، ههولير ، ۷۹ل- ۸۰ .

جگه له مەش له ٢٤ کانوونی دووهمی سالی ١٩٣٣ ز شیعریکی تری به ناو نیشانی (بۆ خاوهنی هاوار)* نووسیوو . له بنه‌رتدا پینچ خشته‌کیه له‌سه‌ر شیعریکی (مامه‌ند که‌رکووکی) ئەم شیعره

(سه‌رجه‌می ستایش و پیاوه‌لدانه به جه‌لادەت به‌درخان و به‌درخانیه‌گاندا . به شانازیوهه باسی میژووی ئەوبه‌مه‌ماله‌یه‌و خزمه‌ته‌گه‌وره‌کانیان ده‌کات و به‌نه‌وه‌ی شی‌رانی کوردانیان له قه‌لەم ده‌دات . چونکه وه‌ک ده‌ئیت:- هەر ئەوانن گه‌ه به‌شیر و گه‌ه به‌خامه بۆ نه‌جاتی کورد سه‌روم‌الیان فیدا‌که‌ن هەر له بۆتان تا‌کو بابان . بۆیه‌کا له خواوه‌ندی گه‌وره ده‌پاریته‌وه که کامه‌ران و سه‌رفرازیان بکات).^١

دوای ئەوه عه‌ونی له‌سالی ١٩٣٥ شیعریک به‌ناو نیشانی (ئه‌سه‌له‌حه‌ی جه‌نگی ده‌به‌ستم) ده‌نووسی که لیوان لیوه له‌هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی و گیان فیدایی و گیانی به‌رگری و نیشتمان په‌روه‌ری . ئەم شیعره گه‌واهی ئەوه ده‌دات که ده‌ست و بازووی شیع‌ر نووسینی پته‌و و تۆکمه بووه ئەگه‌رنا لاوازی پپوه دیارده‌بوو . وه‌کو ده‌ئیت:-

ئه‌سه‌له‌حه‌ی جه‌نگی ده‌به‌ستم پاسی کوردستان ده‌که‌م
قه‌تل و عامی تورکه‌کان و غاره‌تی ئی‌ران ده‌که‌م*
من له‌ری‌گای سه‌ربه‌خۆیی خاک و رزگاری گه‌لم
گیانی خۆم و قه‌وم و خویشانه‌م هه‌موو قوربان ده‌که‌م

له کۆتاییدا ده‌ئیت:-

خزمه گوێ بگرن له‌به‌نله (عه‌ونی) زۆری چاره‌یه
من گرینم نه‌ک له بۆ خۆم . به‌ئگو بۆ‌کوردان ده‌که‌م (١)

(*) له گ . هاوار ، ژ . ٢٢ سالی ١٩٣٣ ، ٣ دا بلا‌وکراوه‌ته‌وه .

^١ که‌مال مه‌زه‌ر ، گ . هاوارو کوردی عی‌راق ، گ . به‌یان ، ژ . (١٨٣) ، سالی ١٩٩٩ ، ٥٧ .

(*) ئەم نیوه دپه‌ر له هه‌ردوو چاپی دیوانه‌که‌دا به‌م شیوه‌یه هاتوه: (قه‌تل و عامی حاکمانی تورکیا و ئی‌ران ده‌که‌م) ، به‌لام له ده‌ست‌نووسه‌که‌یدا به‌م شیوه‌ی سه‌ره‌وه هاتوه که خراوه‌ته‌پوو .

عهونی به شیعی کلاسیکی دەستی پیکردوو و شاعیریکی هه‌لکه‌توو و خۆرسک بووه . هەر له تهمهنی لایوه‌تیدا دەستی داوه‌ته شیعەر نووسین و به‌هره‌دار بووه . (له راستیدا سه‌ره‌تاو سه‌ره‌لدانی شیعی شاعیر دیارده‌یه‌کی سه‌رنج راکێش و جیی تیرامانه . چونکه ... هیچی وای له بهر شاعیرانی ناسراودا نه‌بووه)* .

به‌پیی ئەزموونی په‌نجا ساڵی شیعی عهونی ده‌بینین به‌ره‌میکی زۆری نییه . به‌لام به‌هره‌و تواناکی له‌وه‌دایه‌ که‌وشکی نه‌کردوو . له‌کاتی پێیستدا شیعی تیزه‌ و بووه . وه‌کو خۆی ده‌لێت: کاریگه‌ری نالی له‌سه‌ر بووه . به‌لام وه‌ک شاگردیکی نالی‌په‌یره‌وی شیعه‌کانی ئه‌و که‌له‌ شاعیره‌ی کردوو . هه‌وله‌کانی خستۆته‌گه‌ر تا‌کو ئه‌وراده‌یه‌ی که ده‌لێت: (ئه‌گه‌ر شیعیکی چه‌پکیکی گوئی نالی یان وشه‌یه‌ک یا هه‌ر بۆنی شیعی نالی نه‌دات من به‌شیعی نازانم)* .

خۆی به‌ قوتابه‌یه‌کی قوتابخانه‌ی شیعی حاجی قادر و ریبازه نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی ئه‌حمه‌دی خانی داناوه . وه‌کو له‌ شیعیکی به‌ ناوی عیشق و نازادی ده‌لێت:-

دریژه‌ی ژینی پڕزانم به‌خت کرد به‌رژه‌وه‌ند زانیم قوتابی خویندنگه‌ی پڕ نرخ و به‌رزی (حاجی) و (خانی) م (١).

ئاشکرایه حاجی قادری کۆیی دریژه پیله‌ری ریبازه نه‌ته‌وه‌یه‌که‌ی خانی بووه . عه‌ونیش خۆی به‌ قوتابی ئه‌م ریبازه داناوه . بۆیه لێره‌دا ده‌توانین بلێین عه‌ونی به‌شیعی نه‌ته‌وه‌یی دەستی پێ کردوو . ئه‌وه‌ش مانای ئه‌وه نییه که له‌ غه‌زه‌له‌کانی داب‌پڕین و لێکیان جیابکه‌ینه‌وه . به‌لکه‌ شیعی نه‌ته‌وه‌یی و دلداری لای عه‌ونی شان به‌شانی یه‌گه‌تری

¹ ده‌ست‌نووسی عه‌ونی ، ساڵی ١٩٧٩ ، ل ٩٣ .

(*) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل که‌مال غه‌مبار ، ریکه‌وتی ٨ - ٦ - ٢٠١٣ .

(*) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ل غه‌ریب پشه‌ری ، ریکه‌وتی ١٤ - ٦ - ٢٠١٣ .

¹ - فرهاد عه‌ونی ، دیوانی عه‌ونی ، ج ٢ ، ل ٣٦٢ .

رۆڭشوتوونە وەكو دووھیلی تەریب بەیەكەوہ وان . بەلام بەپیی كۆنترین میژووی دانانی شیعری تاكو ئیستا وا دەرەكەوئیت كە سەرەتای دەست پیکردنی شیعری لای عەونی بە شیعری نەتەوویی دەستی پیکردووہ . ھەلبەتە ئەمەش كۆمەلئ ھۆ و ھۆکاری تاییبەت بەخۆی ھەبە كە لە (بەشی سێھەمی لیکۆلینەوہ كەماندا باسی لێوہ دەكەین).

شاعیر وەك سوارچاکیك توانیویەتی لەگەل ریبازەكانی تری ئەدەبی پەرە بەنوێكردنەوہی شیعەرەكانی بدات و خۆی بگونجینییت . ئەگەر پێشەنگیش نەبووبی ئەوا جیگای دیاری لە ئەدەبی ناوچەكەدا ھەبووہ و بەسەرکەوتوویی ھەنگاوی ناوہ . شاعیر لەگەل قوئانگی نوێكردنەوہی شیعری كوردی و دەرچوون لە قالبی كۆن ئەسپی خۆی تاو داوہ و جئ پەنجەیی دیارہ . چونكە شاعیریکی كۆششكار بووہ . سەرپرای ئەو بەھرەییە كەھەیبووہ ھەمیشە خەریکی خۆپێگەیاندن بووہ بۆ ئەوہی لە كاروانی شیعری دانەبەرپیت . ئەمەش بۆتە ھۆی سەرکەوتن و بەردەوام بوونی لە شاعر نووسیندا . شاعرە بلاوكراوەكانی كە لە گۆفارەكانی وەكو:- (ھاوار . گەلاوێژ . بەیان و كاروان) بلاوئەكردوہ گەواھی ئەو بەردەوام بوونە دەدەن.

ب- خەبات و چالاکى عەونى:-

عەونى وەكو لاویكى ھۆشیارو چاپووك لەسەرەتای لاویەتیدا ھەستی بەزەبرو زەنگى سەرمیللەتە ستەم دیدەكەى و نیشتمانە داگیركارو و دابەشكراوہكەى كردووہ . ھەستیكى نەتەوویی و نیشتمان پەرورەنەى لادروست بووہ و لەشیعرەكانیدا رەنگى داوہتەوہ . بەو پەرى وەفاداریەوہ لەپینا گەل و وولاتدا خەباتى كردووہ . ھەلۆیستی جوامیرانەو نەكردى نواندووہ و باجى ئەم ھەلۆیستانەشى داوہ . بیرو باوہرپىكى چەپى ھەبووہ دەتوانین بلیین ماركسیەكى قەومى بووہ . ھەر لەم تەمەنەدا چۆتە ریزی كۆمەل و ریکخراو و پارتە سیاسیەكانى ئەو سەردەمە . وەكو ئەندام و كوردیكى بەئەمەك بەرامبەر بەگەل و نیشتمانەكەى چالاکانەكارى تیاكردوون . (بۆ یەكەمجار لەتەمەنى بیست سالییدا پەيوەندى بەرووناكیرانى كۆیەوہ كردووہ كە (منەوہرا)نیشیان پئ دەوت مەلای گەورەى

كۆيە سەرۆكى ئەم كۆمەلەيەبوو،... پاشان لە كۆتايى ۱۹۳۶ دا دەچيٽە ريزى داركەرانەو (الخطاب).^۱

پاش نەمانى ئەم كۆمەلەيەش دەچيٽە ريزى (پارتى برايهتى كه له سلیمانى دامەزراوه، شیخ له تيف سەرۆكى بوو).^۲

له كۆيە نوینەرى ئەم حیزبه بوو و ئابوونەى بۆ دەناردن . (ئەندامیٽى عەونى له پارتى برايهتى سالى سیهكانى چەرخى پيشوو كه.... گومانى سوریه تيشى ليله كرا).^۳
عەونى نیشتمان پەرور بوو . هەموونیشتمان پەروریکیشى خوشدويست و هاوریهى هەمووانیشى دەگرد بەتایبهتى شیوعیهكان . (پهيوه ندى من و عەونى زۆرباش بوو هەموو دەم باسمان باسى سیاسەت بوو . قەد باسى ئەدەبمان بهیه كەوه نەگردوو . چونكه نەدەپرژاين . بەندیخانە بوو هۆى لىك دوور خستنه وەمان).*

جیگای سەرنجه عەونى لەژینگه يه كى هەمەپهنگى كۆمەلایهتى و سیاسى و نەتەوه يى و رۆمانسى شارى كۆيه گه و ره بوو . لەم ژینگانهش كاریگه رتر ژینگه ي قوتابخانه ي كه لتورى و نەتەوايهتى حاجى قادر و مهلا عەبدووللای جەلى زاده و مهلاى گه و ره و دەیان شاعیری هاورى و هاورى و پیاوانى سیاسى دەرورى كۆيه و مامۆستاكانى قوتابخانه كەى بۆته هۆى ئەوهى كه مروفیكى نیشتمان پەرور و نموونه يى لى دروست بى . (مامۆستایانى نیشتمان پەرور

^۱ - جهواد حەمه به گ ، له حەقلەمین سالیادی عەونیدا ، رۆژنامه ی ریگای کوردستان ، ریگای ئەدەب و هونەر ، ژ. (۱۵) ، ۲۷۰۹ ، ۱ .

^۲ - ئیسماعیل ئیبراهیم سەعید ، رووداوەکانی کوردستان لەئاوینەى ئەدەبدا ، ۱چ ، چاپخانه ی خانى ، دهۆك ، ۲۰۱۰ ، ۹۱ .

^۳ - حەمه بۆر (هۆشەنگ) ، هەلبەستى بلاونەكراوه ی عەونى ، گ . وهشت ، ژ. (۲) ، سلیمانى ، به هاری . ۲۰۰۸ ، ۶۷ .

(*) چاپیكەوتن لەگەڵ ئەحمەد دلزار ، ریکهوتى ۲۲- ۵- ۲۰۱۳ .

وهك: عهبدوئلا عهزیز . عهبدوئلا سامی . عهلی ئاگا . زهکی ههناری . سابیر و ئیسماعیل و... تاد . رۆژ له دوای رۆژ گیانی نیشتمان پهروه‌ری له دڵدا چه‌سپاو تر کردوونه¹.

به‌هۆی ئەم کاریگه‌ری و کاره‌ساتانه‌ی که به‌سه‌رگه‌له‌که‌ی داها‌تووه وایان له عه‌ونی کردووه که به‌ره‌و پارتی هیوا بجی‌ت . وه‌کو خۆی ده‌لیت: (له سه‌ره‌تاوه هاند‌ری یه‌که‌مم شۆرش و کاره‌ساتی کوردستانی تورکیا بوو له سییه‌کانه‌وه . ئەمه ری‌خۆشکه‌ر بوو بۆ‌چوونه ریزی "حزبی هیوا" له‌گه‌ل چه‌ند براده‌ریکی تره‌وه)².

هه‌میشه له خه‌یال و بیری نه‌ته‌وه‌که‌ی دا ژیاوه . له په‌روه‌رده‌کردنی منداله‌کانیدا به‌بێ جیاوازی ره‌گه‌زیان به‌هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی و نیشتمان په‌روه‌ری جۆشی داون . (باو‌کم هاند‌ری هه‌موو منداله‌کانی بووه . به‌هه‌ستی نه‌ته‌وايه‌تی و خۆشه‌ویستی نیشتیما‌ن په‌روه‌رده‌ی کردووین بێ جیاوازی . جگه‌ له مه‌ش له ناو براده‌ر و هاو‌ریکانیشیدا هه‌رخه‌ریکی کوردايه‌تی و نیشتمان په‌روه‌ری بووه . زۆر جار سه‌ره‌په‌رشتی خۆپیشاندانه‌کانی کردووه . باجی زۆری داوه و هه‌رده‌م یاتاخی ئاماده‌بووه بۆ زیندان . که زۆربه‌ند کراوه و براده‌ره‌کانی بۆیان بردووه)^{*}.

دوای ئەوه‌ی که پارتی هیوا نه‌ما (پیش‌کۆتایی جه‌نگی دووه‌می جیهانی به‌سالی‌ک واته له ۱۹۴۴ز دا هیوا له‌به‌ر هه‌ندی هۆی سیاسی تی‌کچوو.... له سالی ۱۹۴۵ز به‌ته‌واوی نه‌ما)^۳. ئیتر ده‌چینه‌ ریزی پارتی دیموکراتی کوردستان (له سالی ۱۹۴۶ که ئوستاز علی عبدالله له به‌غداد گه‌رایه‌وه بۆ کۆیه به‌مه‌به‌ستی ئەنجام دانی کاری سیاسی . که یه‌که‌م شانه‌ی پارتی دیموکراتی کوردستانی له کۆیه دامه‌زراند که چه‌ند که‌سانیک بوو له جی‌گه‌ی

¹ وریا احمد، گۆرانی و میوزیکی ناوچه‌ی کۆیه ، گ . رامان ، ژ . (۱۲۷) ، خولی سییه‌م ، کانوونی یه‌که‌م ۲۰۰۷ ، ل ۱۴۱.

² ک.ن ، جاوپی‌که‌وتن له‌گه‌ل عه‌ونیدا ، رۆژنامه‌ی کوردستانی نوێ ، ژ . (۱۰۹) سالی یه‌که‌م ، ۴ - ۶ . ۱۹۹۲، ل ۶۹۲.

(*) جاوپی‌که‌وتن له‌گه‌ل ساسان عه‌ونی ، ری‌که‌وتی ۱۳ - ۶ - ۲۰۱۳ .

³ عبدالخالق علا‌ل‌دین ، دیوانی دلد‌ار ، مطبع دار افاق عربیة للصحافة والنشر ، ۱۹۸۵ - بغداد ، ل ۸۸.

متمانەو باوەرپێکراوی ئیমে بوون... لەوانەى لەبیرم بیّت عوسمان عەونى شاعیر . طاهر سعید . محمەدامین معروف ئەمانە ئەندامى دامەزرێنەرى پارتى و محمد زیاد اغا جیگرى سەرۆكى پارتى بوو... مام جلال و وریا علی کانى مارانى پا ئیوراو بوون . چونکە تەمەنیان بچووک بوو).^۱

زۆرچالاکانە بۆماوەیەکی زۆرکارى لەم پارتە دا کردوو . لەم سەردەمەدا شیعری کارىگەرى ھۆنیووتەو لەبۆنەو مناسەباتەکاندا خۆیندوووتیەو . (باوکم زۆرحەزى لە شیعەر نەتەووتیەکانى کردوو . ئامادە نەبوو بەقوربانى شیعەرەکانى تری بکات . لەکاتیکیدا بەعسیەکان داویان لیکردوو کەدیوانەکەى بۆچاپ بکەن رازى نەبوو . دەیزانى کە شیعەر نەتەووتیەکانى بۆ بلاو ناکەنەو . بۆیە بریارى نەدەدا).^{*}

ئەم ھەستە نەتەووتی و نیشتمان پەرورەییە وای لە شاعیر کردوو کە لە چەندین کۆرۆ کۆمەڵ بەشداری بکات و لەخەباتى کوردایەتیدا بى وچان بیّت . لەوانە (لە پەنجەکانەو رۆلێکی دیارى ھەبوو لە ریکخراوی ناستیخوازانى عێراقدا ھەر لەگەڵ بەرپابوونى شۆرشى ۱۴ تەمموزى ۱۹۵۸ز دا ئەم ریکخراو بەگەرمى پشتگیری لەم شۆرشە مەزنەکردوو... بەیاننامەکە لەلایەن ۱۹ ئەندامى ناستیخوازانى کۆیە وازوو کرابوو . بە خوالیخۆشبوو مەلامەسووم دەست پێدەکات و بە خوالیخۆشبوو عوسمان عەونى کۆتایى دیت)^۲ . جگە لەمەش ھەر لە و سالاھدا (لەگەڵ دروستبوونى یەکیتى ئەدیبانى عێراق لە دواى بەر پابوونى شۆرشى ۱۴ تەمموزى ۱۹۵۸ز بووتە ئەندامى ئەو ریکخراو ئەدەبیە،... لە سالانى ۱۹۵۹ و ۱۹۶۰ز وەك شاعیریکی زمانزانی کورد بەشداری لە کۆنگرەى یەگەم و دوو می مامۆستایانى کورد لە شەقلاوہ کردوو ،... لە سالى ۱۹۷۰ز دواى بەیاننامەى ۱۱ ئادارو لە پاش دامەزراندنى یەکیتى نووسەرانی کورد بەئەندامى ئەو یەکیتیە وەرگیراوە... لە دواى

^۱ لقاء مع الرحیل الاول لرجال التربية والتعليم ، احمد حویز الملا ، افاق تربیة تصدرها وزارة التربية فی اقلیم کردستان العراق ، العدد(۱) ، اب ۲۰۰۳ ، ص ۵۳ - ۵۴ .

(*) (چاویکەوتن لەگەڵ دلیر عەونى ، ریکەوتى ۹- ۶- ۲۰۱۳ .

^۲ فەرھاد عەونى ، دیوانى عەونى ، ۲ ج ، ل ۵۴ .

دامه زراندى كۆرى زانىارى كوردىش . له سالى ۱۹۷۲ز دا بهئەندامى يارىلدهدى ئه و كۆره وه رگىراوه^۱ .

شاعىر بههوى دلسۆزى و لىهاتوويه وه له (دامه زراندى كۆمهئهى هونهر و ويژهى كۆيه له سالى ۱۹۷۲ز بهسهرۆكى كۆمهئهى دهست نىشان كراوه)^۲ . عهونى كهسىكى خۇراگرو پشوو درىژبووه لهسهر ههئويسته نهتهويههكانى بهردهوام بووه كه بۆته مايهى ئه وهى لهههر كۆر و كۆبوونه وه و ئاههنگىكدا ناوى عهونى لهناو ناوان بى . (عهونى نىشتمان پهروهه ههرگىز له نىشتمان پهروهى لاي نهداوه ههردهم پىي وابووه كه كوردايهتى تاكه ريگايه بۆسهركهوتن و بهديهئانى مافه ره واكانى ميللهتهكه مان بۆيه لهسهر ئه م ههئويسته زۆر تووشى ئازارو ئهشكهنجه وگرتن بووه)^۳ .

عهونى چهندين جار ئاشناى بهنديخانهكان بووه . (له سالى ۱۹۴۳ز من و ئهحمهدى حمه مى مهلا و حوسامهدين گىراين و رهوانهى كهركووكى كراين . ناردمان بهدواى (عهونى يوسف) دا . بههوى مهلا صديق... زوو بهربووين)^۴ .

ناوبراو لهسهر خهباتى سياسى و ههئويسته نهتهويههكانى خوى له بهنديخانهكانى (كۆيه . ههولير . بهغدا . كوت و نوگرهسلان)^۵ بينيوهته وه . جگه له بهنديخانهى كهركووك . دواى بهربوونى له بهنديخانهى نوگره سلان (له سالى ۱۹۶۳ز به

¹ له يادى مائئاويى عهونىدا ، ريگاي كوردستان ، ريگاي ئهدهب و هونهر ، ژ . (۷۵۱) ، ئابى ۲۰۰۷ ، ل ۱۰ .

² فههاد عهونى ، ديوانى عهونى ، ج ۲ ، ل ۵۴۳ .

³ محهمهدهكره م ، ژيانى عهونى له چهند دىريكدا ، مانگ نامهى كۆيه ، گوشهى ناوداران ، ژ . (۲۰) ، ئابى ۲۰۰۸ ، ل ۸ .

⁴ وريا ئهحمه د ، ميژووى گورانى و موزىكى ناوچهى كۆيه ، گ . رامان ، ژ . (۱۱۹) ، خولى سىيهم ، گولانى ۲۰۰۷ ، ل ۱۷۹ .

⁵ كهريم شارهزا ، ديوانى عهونى ، ج ۱ ، ل ۲۲ .

خۆی و خیزانهوه توشی دهریبهدهری و ئاوارهبوون بووه . دواجاریش له ساڵی ۱۹۶۵ز دواى شەڕ دەست پێکردنهوه بۆماوهى حەوت مانگ له بهندیخانهى ههولێر توندکراوه^۱.

وه نهبێ هه رهلهرووی ماددی و مهعنهوویهوه باجی ئەم هه لۆیسته جوامیرانانهى دابى . به لگو به شیعریش باجی داوه که له سایهى ناجیگیری بارى سیاسى کوردستان و هه لگى سانی شۆرش و دەست پێکردنى شهڕ . دوو جار دیوانه دەستنووسه کهى فهوتاهه . جارى یه کهم (پیش ئه وهى شهڕ دەست پێگات . دیوانه شیعریه کهى نارده گوندی قه سرۆکی سه ره به قه زای رانیه لای دۆستیکی خۆی به ناوی (حه مه د ره مه زان) کو یخای گونده که بوو . له لای دانا تا کو بیپاریزن،... حکومهت ته روو و وشکی کوردستانی سوتاندو گوندی قه سرۆکیش بهر ئەم شالاهه نیشتمانیه کهوت و کاو ل کرا،... پاش دووباره بوونه وهى رووداوه کانی ئازاری ۱۹۷۴ ز زۆر ترسناک بوو . ئەمهش هۆکاریک بوو که وای له عه ونی کرد... . ئەو دیوانه ده ستنووسه ی خۆی،... له باخچه ی ما له که مان له کۆیه بیشاریته وه،... دواى ئه وهى که ده گه ری نه وه کۆیه،... دیوانه شیعه ره ده ستنووسه که که وتۆته بهر ره حمه تی باران)^۲.

پاش ئەو هه موو گۆرانکاریی و ما ل و ویرانییه ی که به سه ر میللته ی کورد داها ت که ولات و ویران کرا و شۆرش و خه باتی گه ل به ره و ئاقاریکی تر برا و ئەونه که سه یه ی به سه ر کوردو کوردستان داها ت . جاریکی تر گه لی کورد شۆرشى ده ست پێکرده وه و ئاگری شۆرشى نوویی داگیرسانده وه و له چه ندين لاه یارمه تی و کۆمه کیان بۆ ده کرد . له و کاته شدا عه ونی وه ک بازرگانیکى نیشتمان په ره ر ئاوړی له شۆرشى نوویی گه له که ی داوه ته وه و یارمه تی و کۆمه کی خۆی پیشکەش کردوه . (دوواى دروست بوونی شۆرشى نوویی گه له که مان باوکم بره پاره یه کی زۆری بۆ شۆرش ناردوه که بری (۵۰۰۰) هه زار دیناری سوپسری بوو له پڕیگای که سانی دڵسۆزه وه ناردوویه تی)^{*}.

¹ سه رچاوه ی پێشوو.

² قه رها د عه ونی ، ، سه ره قه له میك ده رباره ی پینج خشته کی عه ونی له سه ر شیعریکی مامه ند که رکوکى ،

گ . هه ولێر ژ . (۵) ، هه ولێر ، زستانی ۲۰۰۰ ، ل ۱۲۸ .

(*) چاوپێکهوتن له گه ل وریا عه ونی ، ریکه وتی ۸ - ۶ - ۲۰۱۳ .

شاعیر چۆنى بۇ پەخسابى ئاوا لە رېگەي خەبات و بەرخوداندا بەخشيويەتى . دوژمنى
 ھەرە گەورەي خائىنانى گەلەكەي بووہ . لەژانيدا زۆرباش زانيويەتى كە چۆن بژى ھەربۇ
 خىزان و دوست و خوڭشەويستان و شارو ولاتەكەي ھەر بۇ خەبات و شيعر و ئەدەبى
 نەتەوہكەي . كەسپكى ماندوو نەناس و نيشتمان پەروہرېكى خوڭن گەرم بووہ . خاوەن
 بەيام و بەرنامە بووہ . (يەككەك لە ووتەكانى ئەوہ بوو كە ھەموو جارەدى ووت: ئەوہي
 نەزانى بژى خوابيكوژى)* .
 عەونى لە جوارينەيەكيدا دەئيت:-

تاكو داگير كەر لەخاكي نشتمانم دەردەكەم
 كوردم و ھەر شەپ دەكەم . ھەر شەپ دەكەم
 ئاشناي شەرنيم بەلام چبەكەم يەخەم دەگرى بەزۆر
 ناعيلاجم من ديفاعى ملك و مال و سەردەكەم (١)

لەم جوارينەيەدا عەونى راگەياندىكى بن بەست دەكات بۇ داگير كەرانى نشتمانەكەي
 لەرېگەي شەركردن كەپپى وايە تا كە رېگايەبۇ ئازادکردنى خاك و نيشتمانەكەي . بەلام
 شەركى بەبیر و باوهر لە پیناو ئازاديدا . زۆرفەلسەفيانە وشەكانى شەپ و ئاشتى و داگير
 كەرى و شەھیدبوونى بەيەكەوہ گونجاندووہ و ئەوہمان بۇ روونەكاتەوہ كە ھەرچەندە
 ئيمەي كورد خاكمان داگير كراوہ . بەلام لەگەل شەردانين و لايەنگرى ئاشتين . ئەوہ ئيوہن
 ناچارمان دەكەن بەشەركردن . دەيەووت بلى شەپوہ يەخەمان دەگرى ئەگەر نەيكەين
 خوادەمان گرى . لەدېرى جوارەمدا ئامازە بەو حەديسەي پيخەمبەر دەكات (د.خ)
 كەدەفەر موويت:- (من قتل دون ماله فهو شهيد، ومن قتل دون دمه فهو شهيد . ومن قتل دون
 دينه فهو شهيد، ومن قتل دون اهله فهو شهيد)^٢ . مەبەستى لەوہيە ئەگەر بكوژریشم ئەوا

(*) (چاويپكەوتن لەگەلئەحمەد دلزار ، رېكەوتى ٢٢-٥-٢٠١٣ .

^١ دەستنووسى عەونى ، سالى ١٩٧٩ ، ل ٢٠ .

^٢ الحافظ ابى محمدزكى ، الترغيب والترهيب من الحديث الشريف ، الطبعة الاولى ، الجزالثالث ،

مطبعة السعادة ، ابريل سنه ١٩٦١ص ١٦٢ .

خەلاتە بۇ دونيا و بۇ رۆزى دوايش . چونكە شەھىدم . لەشيعرىكى تردا بەناوى (كۆشش
کردن) دەئيت:-

بەختيارى دوو جيهان تەنيا بە كۆشش كىردنە
ھەر كەسىكى كۆل نەدەرىي پىروى بەرەو سەرکەوتنە
حەز دەكەى گەر بەرگى ئازادى بپۆشى وەك كەوا
نرخى سەر بەرزى لەرئىگای سەر لەژىر كەوتنە
لافى سەردارى لەژىر دارا دەبى ترست نەبى
دەست ھەموو كەس ناكەوئ رىگا بەھىوا بىردنە
ديوانى عەونى . چ . ۱ . ل . ۷۰ .

لەم شيعرە دا عەونى ئاسوودە بوونى دنيا و قيامەتى لەژىر يەك وشەدا كۆكردۆتەو
ئەويش(كۆشش كردن) . بەلام چ كۆشش كىردنىك ؟ كۆششىكى بەردەوام كەبەرەو
سەرکەوتنت دەبات . ئەگەر حەز بەكەى بەرگى ئازادى بپۆشى كە بە (كەوا)ى* چواندوو .
بەلەبەر كىردنى ئەم بەرگە سەرت بەرز دەبى . بەلام پىويستى بەقوربانى دان ھەيە .
وئەگەر بتەوئت ئەو لافە لى بەدەيت . ئەوا نابى لەپەتى سىدارە بترست . چونكە ئەمە
دەست ھەموو كەسىك ناكەوئت كەرىگا بەرەو ھىوا و ئاوات بەرئت . ھەردوو وشەى
(سەردار) و (ژىردار) دژ يەكن . لىرەدا شاعىر دەپەوئ ئەو بەلى كە نەئازادى بەبى ھەول و
قوربانى دەست دەكەوئ . نە قوربانى دانىش لەپىناو ئازادى دا بەدەست ھەموو كەس
دەكەوئ . چونكە ئەوئەندە پىرۆزە .

(*) كەوا جۆرىكە لەجل و بەرگى كوردى كە پىشتر لەگەل سەئتە لەبەريان دەكرد، دەيان ووت كەواوسەئتە،
ھەرودھا پارچەيەكە لەجلى كوردى ژنانەش .

جگه له شيعر له مهيدانى خهباتدا شانۇگهريشى نووسيووه . (كاك عهونى گووتى:- شانۇگهرى (زووحاك) من نووسيووم . كاتيک له چله كاندا لهسهر گردى سهر قهبران... لهو شوينه پيشكەش گرا . بهلام شانۇ گهريهکه سياسى بو).^۱

شاعير له پيناو بهدهست هينانى ئازايدا چى پيكرابيت کردويهتى . (له سالى ۱۹۴۶ بهبۇنهى جهژنى نهورؤزهوه لهنمايشى گاوهى ئاسنگهر و ئهژدههاک دا دواى پرووخانى ئهژدههاک بهسرود ئهمدیره شيعرهيان دهوت:-

بژى ئازادى، ئازادىخواهان

بمرن زۆرداران . بمرن بهد خواهان)^۲.

خهباتى عهونى خهباتيىكى نهپساوه و بهردهوام بووه و پاك و بيگهردبووه له تيکؤشاندا ههر ئهوه واىکردووه كه چهندين جار پلهى بهر پرسياريهتى له پارت و ريکخراوهکاندا پى بدرىت . خهبات گيپيىكى لهخۇ بوردووو نيشتمان پهروهريىكى سهردهمى خۇى بووه . (له بهرايى پهنجاکانىش ئهنداميىكى کاراى تىپى شانؤى مىللى كۆيه بووه،... لهراپهرينه شكؤدارهكهى بههارى ۱۹۹۱ از شاعير رۆئيىكى بالآى گيپراوه . دهرگاى ماللهكهى بهرووى پيشمهركه ماندوو و شهكتهكان والا كردهوو . خواردن و خواردنهوهى بؤ ئاماده دهردن و هانى ددان و ورهى بهرز دهردنهوه)^۳ . ههستى ناوهوهى نيشتمانى و نهتهويهيهكهى كؤبههره شيعريهكهى . نيشتمان پهروهريىكى سياسى يان سياسيهكى نيشتمان پهروهه له رهوتى خهباتى كوردايهتيدا زوو ههلكهوت و بهديار كهوت.

¹ وريا ئهممهه ، ميژووى گۆرانى و موزيىكى ناوچهى كۆيه ، گ . رامان ، ژ . (۱۱۹) ، گولانى ۲۰۰۷ ، ل ۱۷۸.

² كهمال غه مبار ، بهره و جيهانى شيعرى چهند شاعيريىك ، ۱چ ، دهرگاى چاپ و بلاو كردنهوهى ئاراس ، ههولير ، سالى ۲۰۰۸ ، ل ۱۱۰ .

³ فههاد عهونى ، ديوانى عهونى ، ج ۲، ل ۵۴۲ - ۵۴۳ .

ج- پلهو پایه‌ی شیعره‌کانی:-

شاعیر هر چهنده له‌دوا قۆناعی شیعرى کلاسیکی کوردی دیت . به‌تایبه‌تی له‌دوای سیه‌کانی سه‌ده‌ی بیستم . که ده‌بینین ناوه‌رپۆکی شیعرى کوردی گۆرانی تی‌که‌وتبوو . که هه‌نگاوی به‌ره‌و نوێکردنه‌وه و ری‌بازی رۆمانسیزم دنا . عه‌ونی له و کاته‌دا هاته مه‌یدان به‌و به‌هره شیعریه‌ی که‌هه‌ببوو . چه‌ندین شیعرى ناسکی خسته سه‌ر خه‌رمانی شیعرى کلاسیکی کوردیه‌وه . زۆر سه‌رکه‌وتووانه‌ش خۆی له‌گه‌ل ری‌بازه‌کانی تری ئه‌ده‌بی گونجانده و توانی شوین په‌نجه‌ی خۆی له قۆناعی نوێکردنه‌وه‌ی شیعرى کوردیدا بچه‌سپینى و جی‌گای ئاماژه بۆکردن و ناوه‌ینان بى . (عه‌ونی وه‌ستای غه‌زه‌لی کلاسیکی ئاساییه له وه‌سف و دل‌داریدا . له کوردایه‌تیدا ده‌ستیکی درێژی هه‌یه . ناوه‌رپۆکی نیشتمان په‌روه‌ری تی‌که‌ل به‌دانایی و دل‌داری کردوو . ده‌کرى غه‌زه‌لی‌نیشتمانی پى بووتریت).¹

غه‌زه‌له‌کانی عه‌ونی له‌ناو شاعیر و هونه‌رمه‌ند و که‌سانی نیشتمان په‌روه‌ر جی‌گای خۆیان کردۆته‌وه . له‌ناو خه‌لگدا باوبوووه و له‌به‌ریان کردوو . زۆرله شیعره‌کانی ئاوازیان بۆ داناوه و کراون به‌گۆرانی له‌وانه:- (به‌قه‌د شم‌شادی بۆستانه . وه‌کو قومری و ئه‌ی شاهى زه‌مان . مه‌لا ئه‌حمه‌دی کۆره به‌ده‌ف گووتووویه‌تی . ئه‌ی گول . له‌م که‌لبه‌ی ئه‌حزانه . نه‌سرین ئه‌م‌رپۆ نه‌ورۆزه و جیهانم پشکنیوه له‌لایه‌ن تاهیر توفیق گووتراره . شیعرى (قوربان)یش له‌لایه‌ن ده‌رویش عب‌دوللاوه به‌ده‌ف گووتراره . هه‌روه‌ها (سافی هیرانى) شیعرى‌کی عه‌ونی به‌ناوی (خومارى چاو خومارىک) کردوو به‌پینج خسته‌کی . ئه‌مه ئاماژه‌یه بۆ سه‌ه‌نگینی و پله به‌رزى شیعره‌کانی . بێجگه له‌مانه‌ش شیعره‌کانی عه‌ونی سنووری زۆریان بریوه . (به‌ش به‌حالی خۆم تازه پێ‌راده‌گه‌یشتم که "یونس یه‌حیا" له به‌ندیخانه ده‌رچوو شیعرى‌کی خوینده‌وه بۆم که سه‌ره دی‌ری یه‌که‌م ئه‌سه‌له‌حه‌ی جه‌نگی ده‌به‌ستم بوو که‌ه‌ی عه‌ونی یه . ووتی ئه‌م شیعره‌مان له به‌ندیخانه ده‌گوتوه‌وه . ئه‌مه که‌وره‌ی شاعیره‌تی عه‌ونی ده‌سه‌لمینى . که‌تی‌کۆشه‌ریکی کورد له به‌ندیخانه شیعرى‌کی وای

¹ مارف خه‌زنه‌دار ، میژووی ئه‌ده‌بی کوردی ، ۲، به‌رگی چه‌وته‌م ، ۲۸۸.

لهبەر بئ و بیلئ ئەمە مه خزایهکی گهورهیه بۆ شاعیر . یان شههید " موهیب چهیلدیری " برام شیعیری (ئهی کچی کورد)ی خویندهوه ئەوه مانای ئەوهیه که شیعرهکانی عهونی دیواری بهندیخانهیان بریوهه) * .

شیعرهکانی عهونی پهسند کراون و به شیعیری پهسەن و به رهه می شاعیریکی بههره دار وهرگیراون . (عوسمان عهونی شاعیریکی پهسەنی گیتی کورد وهارییه) ^۱ . شیعرهکانی له دلیکی گرگرتوو به ناگری ئەوین هه لده قولتین به شیوازیکی کوردانه و تام و بوئی خو مائی و وشه ی پهسەنی کوردی هونیوه ته وه . (عهونی شاعیریکی باش بوو . شیعیری جوانی نووسیوو ه . له ئاههنگ و بۆنهکاندا شیعیری ده خوینده وه و جیگای دیارو لهبەر چاوبوو) * . ئەمهش ئەوه دهگهینهی که شیعرهکانی گر و تینیکی بزوینهری تایبهت به بیرو بۆچونی نیشتمان پهروه رانهی خو ی بووه . (کاک عهونی شاعیریکی لیریکی زۆرباش بووه . وریا و لیها توو بووه . زۆرحهزی له هونهرو گو رانی بوو . لیزان بوو له هۆنینه وهی هۆنراوه دا) * .

له وهرگیرانی چوارینهکانی (خه یام) دا له فارسیه وه بۆ زمانی کوردی ئاستیان له هی شیخ سه لام و هه ژار که مترنن . له وهرگیرانه کهیدا سه رکه وتوو بووه . (شاعیریتهی عهونی له دلدار زیاتر نه بی که متر نه بووه له نو یکردنه وه دا . هه ندی له شیعرهکانی کراونه ته بهسته . ههروه ها له پینج خسته کیهکانی له سه ر شیعیری هیمن مه ابادی دا ئەگه ر که سیکی زۆربه سه لیه نه بی له یه کیان جیا ناکاته وه له گه ل هی هیمن) * . شیعرهکانی عهونی سه لیه وه بههره و بالائی شیعیری بهرزیان پیوه دیاره و له ریزبه ندی شاعیره بههره دارهکانی ریازی کلاسیک و نو یکردنه وهی شیعیری کوردی دایه .

(*) (چاویپکهوتن له گه ل مومتاز چهیلدیری ، ریکهوتی ۱۶ - ۶ - ۲۰۱۳ .

¹ - مارف خه زندهار ، میژووی ئەدهبی کوردی ، ج ۲، بهرگی چهوته م ، ل ۲۹۷ .

(*) (چاویپکهوتن له گه ل ئەحمه د دلزار ، ریکهوتی ۲۲ - ۵ - ۲۰۱۳ .

(*) (چاویپکهوتن له گه ل نازاد دلزار ، ریکهوتی ۲۲ - ۵ - ۲۰۱۳ .

(*) (چاویپکهوتن له گه ل کهمال غه مبار ، ریکهوتی ۸ - ۶ - ۲۰۱۳ .

د- بەرھەممەکانی عەونی:-

عەونی وەگو شاعیرێکی شاری کۆیە بەشێعرەکانی زیاتر ناسراوە . لەپرووی چەندایەتیشەووە ژمارەى شێعرەکانی زۆر زیاتر لەبەرھەممەکانی تری . ئەم بەرھەمانەى بۆى بەجێ ھێشتووین ئەمانەن:- (شێعر . چیرۆکە شێعر . چیرۆک . مەتەل و وەرگیپران) . دیوانى عەونی بریتىە لەکۆمەلە شێعرێک کەبەشى زۆرى مەبەستە شێعریەکانى تێداىە و زۆربەى نەتەوہیى و دلدارییە . ئەم بەرھەمانەى سەرەوہ لەناوھەردووچاپى دیوانەکەیدا بەرچاوەکەون . (چیرۆکە شێعرییەکانى بەزۆرى درێژن . ئەمانە دەکرى قەسىدە یا بۆییمیان پى بوترى) . ناوەرۆکى ئەم چیرۆکە شێعریانەى عەونی لەئەدەبى سەر زارو حیکایەتى بەرئاگردان و دیاردەکۆمەلایەتییەکانى ناو کۆمەلە وەرگیراون لەوانە:- سەرگوزەشتەى مام رىوى و وورچ . رىوى و دەھۆل . سەرگوزەشتەى وورچ و مەیموون . پیریک . مامەى لادى . مارو باغەوان . گۆل و بۆلبول . بازرگان و تووتى .

عەونی لە چیرۆکە شێعریکدا بەناو نیشانى (رىوى و دەھۆل) دەلێت:-

لەنزیك گونديك شایى و لۇغان بوو

پیاویك كەپيشەى دەھۆل لێدان بوو

بەخۆشى و شادى و بەزم و گۆرانى

شایى دەگیپرا شەو تا بەیانى

شایى تەواو بوو وەك ھەمووچارێك

دەھۆلى خستە ژىر لقى دارێك

دیوانى عەونی . ج ۲ . ل ۳۱۲ .

شاعیر باس لە شایى و بەزم و ھەراى ھەلپەركیى كوردەوارى دەكات و پاشان دیتە سەرباسى مام رىوى كە لەگەشت دەگەرا و لەپەر دەنگیكى گەورە دەبیستى و پادەكات . وادەزانى تەلە و داوہ بۆى دانراوہتەوہ كاتێك ئاوردەداتەوہ كەسى لەدوا نییەو بەشوینى خۆیدا دەگەرىتەوہ . دەھۆلەكە دەبینیت بەژىر لقى دارەكەوہیە وادەزانى پىستەى بزە

¹ مارف خەزنەدار ، میژوووى ئەدەبى كوردى ، ج ۲ ، بەرگى ھەوتەم ، ل ۲۸۷ .

ياخود قاورمەى خاوەن بېستانەكەيەو لەویدا حەشاری داوہ . لەپەڕێکدا پەلاماری دەدات و دەبەینیت ناوہکەى بەتالە . ئینجا لە کۆتایدا دەئیت:-

کەئەمەى بىنى پىوى حەپەسا
گووتى: من تازە بووم بە مامۆستا !!
پەیکەرى گەورە بۆش و بەتالە
مەسەلەى کوردە چەند ھەزار سالە

دیوانى عەونى چ ۲ . ل ۳۱۳

چەند مەتەئیکیشى نووسیووہ و وەلامى زۆربەیان ناوى شارو شاروچکەکانى کوردستانە .
لەوانە: (سىروان . دياربەکر . رەواندوز . کۆسرهت . چۆمان . پىرام . کوردستان . بۆسکين
و نەينەوا) يە . لەمەتەئیکدا دەئیت:-

کىوئىكى بلاند بەقەد ھەنگورە
نیشانەى بەرزى نەتەوہى کوردە
لەپىنج پیت پىک دیت ناوى بۆ وینە
جى نەوہى میدیای ئاشوور شکینە
يەك دوو و چوار بۆ ئەو کەسانە
دژ و نەيارن لەم نیشتمانە
چوارو دوو پىنج بەشى ھەزارە
پىنج و چوارو سى زۆرە لەم شارە !
مەتەل ھەئینى بەژيرو وردى
قبولئى بخۆ بە برنجى کوردى

دیوانى عەونى . چ ۲ . ل ۴۴۶.

شاعیر چەند چیرۆکیکی نووسیوووە بە ناونیشانی (دیاری لاویک . پایزم خۆش ناوی . کۆششی مێروولە – پیاوانی پیاو لە ناومانا) . لە چیرۆکی (دیاری لاویک) دا بەم شیوەیە دەست پێ دەکات:-(ماوەیەکی زۆر بوو دانیشتوانی شارەکە چاوەڕوانی هاتنی کاروان بوون . چونکە لەرۆژگاری پێشوو دا هەموو شتێک و پێویستی یەکی دیکە . لە شارێکەووە بۆ شارێکی تر بەهۆی کاروانەووە دەگواسترایەووە . بەلام ماوەیەکی زۆر بوو کاروان نەهاتبوو . شتومەک و پێویستی لە بازاردا زۆرکەم بوو بوو . دانیشتوانی شارەکە چاوەڕوانی کاروان بوون . رۆژێک دەنگ بلأوو بوووە . کاروان گەشیشت . خەلکەکە زۆر دلخۆش بوون... هەر کەس پێویستی خۆی دەکری و بەرەو ماڵ دەگەرایەووە . تەنیا کورپکی لاو نەبێ . کەهیچی نەکری بوو . سەری بەهەموو کۆگا و دوکانەکاندا دەکرد،... یەکیک لەخاوەن کۆگا و دوکانەکان رووی کردە کورە لاو کەو پێی گووت: ((ئەو کورپی لاو وا دیارە بەشوین پێویستیەکی تایبەتی کەوتوو و لێی دەگەرێت و نای دۆزیتەووە)) لاو کە لەووە لامدا گووتی: ((بەئێ... ملوانکەیه کە شایانی دیاری بێت بۆ خۆشەوێستەکەم... بازارگان گووتی:... فەرموو ئەووە ملوانکەیه کە بیبە ئەگەر خۆشەوێستەکەت بەدێی بوو . ئەو پێت دەئێ: نرخێ چەننە?... لاو کە گووتی: لێت وەرناگرم... بازارگان گووتی: ئەو لاو لەراستیدا منیش نرخەکە ی نازانم،... لێرە بەرەو باشوور گۆرستانێک هەیه . ئەگەر بچی بۆ ئەو ئاfrهتێک دەبینی لێ ی بپرسە . ئەو دەزانێ نرخێ ملوانکەیه کە چەننە ؟ لاو کە ملوانکەیه کە وەرگرت و بەرەو گۆرستان رۆشیشت... لاو کە گووتی: ئەو دایکی بەرێزو جگەر سوتاو . زۆرسوپاست دەکەم . بەلام بەئێن بێ نەگەریمەووە تا بەنامانج دەگەم و گەوهەری (یەکییتی) بەدەست دێنم!... ئای چەند بەنرخە یەکییتی چونکە ئازادی و رزگاری و بەختیاریمان پێ دەست دەکەوێ. ئاfrهتەکە رووی تێ کردو پێی گووت: ئەو لاو بەهیوای گەشیشتن بەنامانج بپۆ خوات لەگەل بێ!!)

ئەگەر سەیرێکی ئەم چیرۆکە بکەین دەبینین چیرۆکیکی کراوەیە . کۆتاییه کە ی بۆخوینەر جێهێشتوووە . بەپێی لیکدانەووە بۆچوونی خۆی چون هەزبکات ئاوا کۆتایی

¹ - فەرهاد عەوونی دیوانی عەوونی ، ٢ج ، ٤٦٣ل - ٤٦٥ .

به چيرۆكه كه بهينى وهك ئه وهى كه خوینەر بکاته به شیک له چیرۆکه که . چه نند
 كه سایه تیه کی به کار هی ناوه . وهك: (کورپکی لاو) كه سایه تیه کی سه ره کی یه . (بازرگان و
 ئافره تیک) كه سایه تی لاوه کین له چیرۆکه که دا . کاته که ی دیاری کراوه و له (۴۸) کاتژمی
 تیناپه ریئ و شوینیش (شاره) له (بازار به ره و گۆرستان) له مه کۆی شه هیدانه وه به ره و
 خه بات و تیکۆشان . به مه به ستی گه یشتن به ئاوات بۆ به ده ست هی نانی (یه کی تی) واته
 یه گگرتن و یه ک ریزی بۆ ئازادی و به ختیاری . له پرووی ناوه پۆکه وه ناوه پۆکیکی سیاسی
 هه یه و هه مووی کۆگردۆته وه له وشه ی (یه کی تی) نووسه ر ده یه ویت بلیت یه ک بوونی و
 یه ک ریزیمان سه رکه وتنه به سه ر ژیرده ستیمان.

عه ونی (۱۴۰) سه دو چل چوارینی (خه یام) ی له فارسییه وه وه رگیپراوه ته سه ر زمانى کوردی
 و زۆرباش تیایدا سه رکه وتوو بووه . بۆ نمونه:-

هرگز دل من علم محروم نشد
 کم ماند ز ا سرار کی مفهوم نشد
 هفتاد و دو سال فکر کردم شب و روز
 معلوم شد که هیچ معلوم نشد

وه رگیپراوه ته که ی:-

له زانست ریگای زۆرم بپریوه
 هه موو رازی کم چاک پشکنیوه !
 رۆژ و شه و هه فتا و دووسال بیر مکرده وه
 ئه مجا تیگه ییم . که چیم نه زانیوه ! (۱)

پارچه شیعریکی (ئه بولعه لای مه عری) * له عه ره بیه وه وه رگیپراوه ته سه ر زمانى کوردی به م
 شیوه ی خواره وه :-

¹ - جه لال زه نگابادی ، چوارینه کانی خه یام پاچه ی عه ونی ، ج، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه ددین ،
 هه ولیئیر ، ۲۰۱۲ ، ل ۸۸.

(*) (ئه حمه د عه بدوللا کورپی سلیمان ناسراو به ئه بولعه لای مه عری شاعیریکی ناوداری عه ره به ، له سائی
 (۳۶۳هـ) له دایک بووه ، له (۴۴۹ هـ) ی کۆچی دواپی کردوه .

له لازقييه شهرو ههراپوو
 لهناو گاوروو ئيسلام بهرپابوو !
 يهك به زهنگوله ئى دان خهريك بوو
 يهك بانگى دهدا ههستن نوپژر پابوو
 ههريهك ئاينى خوى پهسند دهكرد
 خوژيا دم زانى كاميان رهوا بوو !؟

ديوانى عهونى . ج ۲ . ل ۲۸۶.

شيعريكى (كهليمى ههمهدانى) * لهفارسىيهوه وهرگيپراوهته سهر زمانى كوردى . بهلام تهنها
 ئەم دوو دپيرهى خواره وهى لهبهردهست دايه:-

دوو دهستم ههر دوو گيراون . بهزولف و گهردهنى ساقى
 پيالنه وهرگرم كاميان بهرپهلا كهم لهلام شهرمه !
 سهرينم گهر نهبي باكم نى يه فرميسكى دووچاوم
 بهشهو نهرمى دهكا وهك لوكه نهو بهردهى لهژير سهرمه

ديوانى عهونى، ج ۲ . ل ۲۸۷.

ه – عهونى و نوپگهري (الحدائثه Modernity) :-

له ههموو سهردهم و قوناغيكدا ههنگاو بهرهو نوپكردنهوه نراوه . بههوى ئەم
 گورانكارىانهى كهلهبارو دۆخى سياسى و كۆمهلايهتى و رۆشنبرى و ئابوورى ناوچهكهدا
 روودادات . گومان لهوه دانييه لهگهلا ههموو ئەم گورانكارىانهدا ئەدهبىش پيويستى
 بهگورانكارى و نوپ بوونهوه ههيه و دهبيت لهئاست گورانكارىهكاندا بيت و لهگهلا
 سهردهمهكهيدا بگونجيت . بويه ئەگهر سهير بكهين نوپكردنهوه يان نوپگهري سيماي

(*) كهليمى ههمهدانى شاعريكى بهناو بانگى ئيرانيهو له سالى ۱۶۵۲ز كوچى دوايى كردوه .

بزووتنەو ەيەكى ئەدەبى بۈۋە لەقۇناغىكى ديارىكراۋدا . بۆيە دەبىنن چەندىن تايبەتمەندى تايبەت بەخۇى ۋەرگرتوۋە ۋ لەھەر زمانە ۋ چەند زاراۋە ۋ چەمىكى جياۋازى بۆ بەكار دەھىنرېت . ۋەكو: (لەزمانى ئىنگلىزىدا (Modernism) ۋ (Innovation) ھەن . لەزمانى عەرەبىشدا (الحدثة) ۋ (تجدید) بەكاردېت . لەزمانى كوردىشدا چەمىكى فراوانە ۋ چەندىن فۆرمى تىرى بۆ بەكار ھىنراۋە . ۋەكو: (نوئىكرندنە ۋە . نوئىخۋازى . نوئىگەرى . تازەگەرايى . نوئىگەرايى،...) . زىاترىش ئەم فۆرمانە بۆيەك مەبەست بەكار ھىنراۋن)¹ . جياۋازىەكى ئەوتۆ لە نىۋانىاندا نەكراۋە . لە بنچىنەدا ۋ شەيەكى لاتىنپە ۋ لە شەي (نۇقاتۆرى) لاتىنپە ۋە ھاتوۋە . چەندىن پىناسەى جۆراۋ جۆرى بۆكراۋە . لەئەدەبى ئەۋرۋوپايدا نوئىخۋازەكان (Moderns) ۋا پىناسە كراۋە :- (ئەۋ دەستە نووسەرە فەرەنساىيانەبوون كە لەململانئى نىۋان كۆنەكان ۋ نوئىكارەكاندا ((۱۶۸۷ – ۱۷۱۴)) بەشداربوون ۋ داكۆكىان لەتازەكردنەۋەى دارشتن ۋ بابەتە ۋئزەبىيەكاندا دەكردەۋە . پابەندى چاۋلىكردنى كۆنەكانى گرىك ۋ رۇمان نەبوون)² .

لېردا ئەۋەمان بۆدەردەكەۋپت لەگەل ھەموو نوئىبوونەۋەيەكدا كېشەيەك سەر ھەلئەدات لەنىۋان كۆن ۋ نوئىدا . ئەمەش شتېكى ئاسايە . چۈنكە ھەموو گۆرانكارىيەك لەدايك بوونىكە . ھىچ لەدايك بوونىكىش بى ئىش ۋ ئازار نابېت .

ئەدۇنىس دەئېت:- (ھىماى نوئىگەرى لەھەر بەرھەمىكى شىعەرىدا برىتپىيە لەۋ داھىئانەى كەلەبەرھەمەكانى رابردوۋى جيا دەكاتەۋە . ھەرۋەھا لەرىى زەنگىن كەردنى ئىستاۋ داھاتوۋ شەۋە برىارى لە سەردەدرېت)³ . ھەمووداھىئاننىك خۇى لەخۇيدا دروستكردنى جىھانىكى

¹ - يادگار رەسول بالەكى ، سىماكانى تازەكردنەۋەى شىعەرى كوردى ، چ، چاپخانەى ۋەزارەتى پەرۋەردە ، ھەولېر، ۲۰۰۵، ل۱۷ .

² - مجدى وهبى ، معجم مصطلحات الادب ، مكتبة لبنان ، بيروت ، السنة ۱۹۷۴ص۳۲۸ .

³ - ئەدۇنىس ، چەندسەرنجىك سەبارەت بەئەزموونى شىعەرم ، ۋەرگىران : شۋان ئەحمەد ، گ . ئىستا ، ژ . (۲۲) ، ۱۹۹۹ ، ۳۱ .

تازەيە . بەم مانايەى نا كە چاكەى نوئى لەسەر كۆن بېت . بەلكو لەبنچينەدا سىماى نوئىگەرى سىماى جىاوازيە . بۆيە لەبەرھەمى رابردو جىاى دەكاتەوہ .

چەمكىكى ترى نوئىگەرى ئەوہبووہ :- (گەرەن بەدواى ئەوہى ھاوچەرخە) ^۱ . نابىت ئەوہش لەياد بكەين كەھەموو كۆنىك نوئى سەردەمى خۆيەتى و ھەموو نوئىيەكيش بەپى رۆژگار رۆژىك دىت كۆن دەبىت . يەككىك لە پىناسەكانى ترى نوئىگەرى (تجدىد) ئەوہيە :- (شتىكى تازە خستەنە ناو شتىكى جىگىر . دەرچوون لەلاساى كردنەوہ) ^۲ .

كەواتە نوئىگەرى تايبەت نىيە بەشتىك ياخود بەبوارىكى تايبەت . بەلكو ھەموو شتىك لەزىاندا لەنوئى بوونەوہو گۆرانی بەردەوام دايە . بەلام ئىمە كاتىك باس لەئەدەب دەكەين بەگشتى و شىعر بەتايبەتى رەنگدانەوہى ئەوساتەى بارى كۆمەلگايە . بۆيە ھەرگۆرەنكارىك بەسەر كۆمەلگا دابىت . رەنگدانەوہى بەسەر شىعەردا دەبىت . كۆمەلگاي كوردىش بەدەر نەبووہ لەم گۆرەنكارىانە و رەنگدانەوہى بەسەر ئەدەبەكەيەوہ ھەبووہ . ئەدەبى كوردى وەكو ئەدەبىياتى مىللەتانى دراوسى كەوتۆتە ژىر كاريگەرى ئەمگۆرەنكارىانەوہ . بەتايبەتى بزوتنەوہى نوئىگەرى . (كاريگەرى تازەبوونەوہى ئەدەبىياتى مىللەتانى دراوسى لەرئىگەى ئەدەبىياتى رۆژئاوا و ھەست و ھۆشى نەتەوہى بەرزبوونەوہى رادەى ھۆشيارى نەتەوہى و گەرەنەوہ بۆ كلتورى دىرئىنى كوردى بەتايبەتى گەرەنەوہ بۆ كلتورى دەولەمەندى ناوچەى ھەورامان شىعەرى كوردى بەئاراستەيەكى جىاواز دابرد) ^۳ .

كەواتە تازەبوونەوہى شىعر لەمنداڤدانى ئەم گۆرەنكارىانەدا لەدايك دەبىت . بارودۆخى كوردستان لە كۆتايىەكانى سەدەى نۆزدەم و سەردەتاكانى سەدەى بىستەم رۆوبەرپووى گەلئىك گۆرەنكارى بووہوہ . لە ئەنجامى ئەم ھۆكارە ناوہكى و دەرەكيانەى بەسەر كۆمەلگاي كوردى

¹ عەلى تاهير بەرزنجى ، كاريگەرى رۆانگە لە نوئىگەرى شىعەرى كوردىدا ، چ، چاپخانەى جوارچرا ، سلېمانى ، ۲۰۰۸ ، ل ۱۲ .

² يادگار رەسول بالەكى ، سىماكانى تازەكردنەوہى شىعەرى كوردى ، چ، ل ۱۷ .

³ ھىمدادى حوسىنى ، رىبازە ئەدەبىيەكان ، چ ۲ ، چاپخانەى رۆژھەلات ، ھەولئير ، ۲۰۱۰ ، ل ۷۳ .

داهات شاعیرانمان بهتایبهتی(شاعیرانی ناوداری کوردستانی باشوور . وهك: پیره میرد . بی کەس . شیخ نووری شیخ صالح . گۆران و... زۆر ئازایانه و زانایانه ئاگاداری ئەدەبی ولاتانی دەرەوه و دەورو بەر بوون)^۱. ئەمەش بوو هۆی ئەوهی بزووتنەوهی نوێگەری لە ئەدەبی کوردیدا سەر هەڵبەتات . بۆیە هەر قەسە و باسیك لەسەر بزووتنەوهی نوێگەری لە ئەدەبی کوردیدا بکەین ئەوا نابیئت پۆل و داهینانی شاعیرانی رابردوو لە یاد بکەین کە سەر مەشق و رابەری ئەم بزووتنەوهیەن لە شیعری نوێی کوردیدا ئەوانیش: (شیخ نووری شیخ صالح . عبدالله گۆران . عبدالرحمان نفوس و رەشید نەجیب و... هتد)^۲. لە دوایدا ئەم بزووتنەوهیە هەموو ناوچەکانی تری کوردستانی گرتەوه بە کوردستانی رۆژھەلات و رۆژئاواشەوه . شاعیرانی گۆیش شوین پەنجەیان لەوسەر دەمەدا دیار بوو بەتایبهتی (دڵدار و عەونی و ئەحمەد دلاز و... هتد)، عەونی وەکو شاعیرانی سەر دەمی خۆی بۆ پێرانی هاتۆتە مەیدانی نوێکردنەوهی شیعری . لەکێشی عەرۆزی عەرەبی دوور کەوتۆتەوه و چەندین شیعری بەرز و بەپێزی هۆنیو تەوه و توانیویەتی پێگەیهکی بەرچاو لە شیعری نوێی کوردی بۆخۆی بەر جەستە بکات . لە شیعری کێشی خۆمالی بەرھەمیکی زۆری هەیه و تا رادەیهک هەموو کێشەکانی بەکارھێناوه . لەکێشی دەبرگەیی و حەوت برگەیی شیعری زۆرە . سەرۆای مەسنەوی لەم جۆرە شیعردا بەکارھێناوه و سەرۆای رەنگاوەرەنگی هەیه . بە زمانیکی کوردی سادە شیعردەکانی هۆنیو تەوه و هەموو کەس دەتوانیئت لێی تیبگات . وەکو ئەم شیعردی کە بەناو نیشانی (جیهانم پشکنیوه) داناوه و دەلیت:-

جیهانم پشکنیوه، ۴+ ۳

نازدار جوانم زۆردیوه ۷ برگەیی

بەلام وهك تۆ نازەنین

نەم دی لەسەر رووی زەمین

¹ فەرھەنگ سەلیمی ، رێرەوی شیعری کوردی ، گ . نووسەری نوێ ، ژ . (۵۷) ، ئەیلوولی ۲۰۱۱ ، ل ۶۱ .

² کمال غەمبار ، عبدالله گۆران رائداً لحرکة تجدید الشعر الکوردی ، الطبعة الثالثة ، وزارة الثقافة دار الثقافة والنشر الكردية ، بغداد ، السنة ۲۰۱۳ ، ص ۱۲۳ .

نەگوئى نەھ—وزارى

جوان و شيرين پەفتارى

بلىم فرىشتهى ئەونى

دەنگت خوۋشە وەك كەونى

ئەم شىعرە لەپرووى زمان و كىش و سەروا و ئاواز و ئاھەنگەوہ يەككىكە لەو شىعرانەى كەدە چىتە قۇناغى شىعرى نوپى كوردىيەوہ . چونكە بەزمانىكى پاراوى كوردى دوور لە وشەى بيانى نووسراوہ و لەسەر كىشى خوۋمالى (حەوت) بېرگەيى دانراوہ لەسەر(٤ + ٣) وەستاوہ . لەپرووى سەرواشەوہ مەسنەوييە . ھەر وەھا لەپرووى ناوہ پۇكىشەوہ جوۋشى ئەفەين و ھەستى نەتەوايەتى تىكەل بەيەگترى كردووہ و ناوہ پۇكىكى تازەى ئى دروست كردووہ . ئەمەى كردووہ بەبەرنامەيەكى ھونەرى ديارىكراوى خوۋى و لەزۇربەى شىعرەكانى تىرىدا دەبىنرەيت . لەدواى ئەم سەرەتايە جوانە مەسەلەى خوۋشەويستى ئافرەت و نىشتمانەكەى دەكاتوہ بەيەك و پاش سوپند خواردننى بەخودا سوپند بەزەردەشت دەخوات كە لەشىعرى كوردىداندەگمەنە و دەئىت:-

كىزى تۆم دى وام زانى

تۆكچى كوردستانى

بەبەزدان و بەزەردەشت

بەو فرىشتانەى بەھەشت

ئەگەر ئەوى بەراستى

رزگار دەبم لەپەستى

پاشان شاعىر لە سۆزى دلدارى دەردە چىت و دە چىتە بوارى ھەست و سۆزى نەتەوايەتى و تىكۆشانى رۆلەى نەتەوہكەى لەپىناو ئامانجىكى ديارى كراودا كە يەك رىزى گەلەكەيەتى .

بەلام ئەگەر لەپرووی دەروونییەووە سەیر بکەین لە کۆتایی شیعەرە کەدا ئەووەمان
بۆدەردە کەوێت کە شاعیر پەشبینە و دواڕۆژی میللەتە کە لاتاریک و تالە و دەئیت:-

من گۆران و تۆ کرمانج

هەردوو بۆشوین یەك ئامانج

هەردەپۆین و پێ ناگەین

هەردەئێین و تێ ناگەین

شێوەی ئەم گەفتوگۆیە،

لاوی کورد پەنجەرپۆیە !!

نەلە یەك دەگەین

نەبە یەك دەگەین* !!

دیوانی عەونی . ج ۲ . ل ۸۴ - ۸۶.

شاعیر لەشیعەرەکانی تریدا ئەوەی سەلماندووە کە شاعیریکی گەش بینە . بەلام لەکۆتایی
ئەم شیعەرەدا رەش بینی بەدیە کەین . ئەگەرچی راستییەکانی ئەوسەرە دەمەی میللەتە کە
خستۆتە روو لەبارە یەك نەگرتن و پەرتەوازەیی ریزەکانی گەل . بەلام لەگەڵ ئەوەشدا
میللەت هێزێکی تۆکمەو لەبن نەهاتوووە بۆیە نابێت بریارێکی بەبرای بەبەری لەم جۆرە
بەسەردا بلەین کە هەرگیز یەك ریزو یەگرتوو نابێت . چونکە هەموو کۆمەلگایەك
بەپێ کات و سەردەم درەنگ یان زوو گۆرانی بەسەر دادی و ئاسۆیەکی روون چاوەرپێتە
بەتایبەتی ئەم کۆمەلگایانە ی خاوەن خەبات و تێکۆشانێکی پاك و نەپساوەن و دۆزێکی
رەوايان هەیه.

(*) لەسەرەتای پەنجاکانی سەدە ی رابردوو بەدەنگی هونەرە مەندی گەورە ی گەلە کەمان تاپەر تۆفیق
گووتراوە و لە رادیۆی بەغدا تۆمارکراوە .

و- دەنگ دانەوہی کۆچی دوایی عەونی:-

سەرپرای ئەم ھەموو خەبات و تیکۆشان و ئازار و ئەشکەنجەییە بەندیخانەو خزمەتکردنی ئەدەبی کوردی و ئەم مەملانێییە لەگەڵ نەخۆشیدا . (رژیمی بەعسیش لە دوایەلە قازەنی ئەمانی لە کوردستان . شاری کۆییە تۆپ باران کرد و مائەکەیی شاعیر یەکیک بوو لە ئامانجی گوللەکانی و چەند پڕیشکیکی (ساجمە) ی بەر کەوت و برینداری کرد).^۱ عەونی شاعیری میلی و نیشتمان پەرورەری کورد تاکە ئاواتی ئەو بوو کە ئازادی گەل و نیشتمانەکەیی بەچاوی خۆی ببینی و ئالای کوردستان لەھەموو ناوچەکانی کوردستان شەکاوەبیت و گەلەکەیی بۆ ھەتا ھەتایە لەژێر ئەم زەبروو زەنگەیی دوزمان رزگاری بیت . وەکو لەم شیعەریدا بەناوی (ئازادی ولاتم) دەئیت:-

خواست و گەرەکم بووکە ببینم لەحەیاتم
ئازادی و رزگاری گەل و خاکی ولاتم !
ھەرچەندە دوایی تەمەنم ھات بەنەھاتی
ھیوام ھەییە ھەربەرەدەگرتی داری خەباتم

دیوانی عەونی . ج ۲ . ل ۶۷.

شاعیر گەشبین بوو باوہری وابووہ کە ئەم ئازادیە ھەردەبیینی . ھەرواش بوو ئەم ئازادییە بینی . بەلام بەداخوہ مەوداکەیی کەم بوو کە لەسائیک و چوار مانگ و بیست رۆژ زیاتر ئەجەل مەودای نەداو دواین دروودی (لە ۲۰ - ۷ - ۱۹۹۲از بوو . دوعا خوازی لە کەس و کار و کورد و کوردستان کردو تاهەتایە چاوی ژبانی لیک ناو تەرمی پیرۆزی بەشانی ئەدیب و نووسەرەن و جەماوہری شارەکەیی کۆییە تیکۆشەر باریە گۆرستانی باسکی عارەبیان و بەخاکی نیشتمان سپێردرا).^۲

عەونی لە دواي خۆی دیوانیکی شیعیری پڕ لە ھەست و سۆزی نەتەوہیی و نیشتمان پەرورەری و غەزەلی دلداری و وەسفی سرووشتی بۆ بەجی ھیشتووین . کۆچی دوایی شاعیر

^۱ فەرھاد عەونی ، دیوانی عەونی ، ج ۲ ، ل ۴۳.

^۲ لەیادی مائناوایی عەونی شاعیر ، ریکای کوردستان ، ژ . (۷۵۱) ، چوارشەممە ئابیی ۲۰۰۷ ، ل ۱۰.

کاره ساتیکی گه وره بوو بۆخزمه تی ئه ده ب و وشه ی کوردی به گشتی و بنه مائه و شاری کۆیه به تايبه تی . ئه م کۆچکردنه ی شاعیر ده نگ و سه دایه کی گه وره ی له کوردستان دایه وه . نه ک هه ر له لای هاوړی و هاو سۆزانی به لکو له لای سه رجه م ئه دیب و ئه دیب دۆستان و پارت و ریکخراوه ئه ده بی و پیشه یی و سیاسی و جه ماوه ریه گاندا که له چه ندین لاه به پرسه نامه له لایه ن پارت و که سایه تییه ناو داره گانی گۆره پانی سیاسی و حیزبی و حوکومی و شاعیر و رۆشنبیرانی کورد به شداریان له ماته مینی شاعیردا کرد له وانه :- به ریزان (مام جلال تاله بانى . حسن کوپستانی . مه دی خوشناو . جلال سام اغا . احمد دلزار و مسته فا صالح کریم) و مه کته بی سیاسی پارتی دیموکراتی کوردستان و... هتد)¹.

له چله ی ماته مینی خوالیخوشبوو که چه ندین که له شاعیری کۆیه و ناوچه گانی تری کوردستان ئاماده ی بوون و چه ندین بروسکه ی تیا دا خوینرایه وه . وه کو: (سه رۆکی حکومه تی هه ری می کوردستان دکتۆر فوناد مه عسوم و وه زیری رۆشنبیری شیرکۆ بیکه س و... هتد)². مه رگ چه پۆکی به رزه و که س ده روه ستی نایه ت . وه کو حاجی قادر ده لیت:-

مه رگ و ژین میسلی سیپه ر و تاوه

ئه وه ی باقی بمینی هه ر ناوه ()

عه ونی یه کیکه له و که سانه ی که ناوی له میژووی خه باتی نه ته وه که ی و میژووی ئه ده بی کوردی هه ر به نه مری ده مینیته وه . (وه زاره تی رۆشنبیری حکومه تی هه ری می کوردستان سمیناری ریزلیتانی بۆ عه ونی و (۱۰) شاعیر و نووسه ری نه مر سازکردوه)³.

1 فه رهاد عه ونی ، دیوانی عه ونی ، ۲ ج ، ل ۵۸۹- ۵۷۸.

2 سه رچاوه ی پیشوو..... ل ۵۹۰.

3 سه ردارحه مید میران و که ریم مسته فا شاره زا ، دیوانی حاجی قادری کۆیی ، سنه ، ۲۷۰۷- ۲۰۰۷ ، ل ۱۸۳.

4 بلاوکراره ، سه رفرازیی کاروانی وشه ی شیرینی کوردی ، به جاودییری سامی شوړش وه زیری رۆشنبیری ، ریکه وتی ۳- ۲۰۰۵-۱۰.

به شی یه که م
ته و هری دووهم:

"خستنه پروو و هه ئسه نگاندنی نهو نووسینانهی له سه ر عه و نی نووسراون"

تەۋەرى دوۋەم /

خستنه روو و ھەئسەنگاندنى ئەو نووسىنانەى لەسەر عەونى نووسراون:-

شاعىرانمان لەسەددى نۆزدەھەم تاكوۆتايى سەددى بىستەم بەگشتى بەنووسىن و لىكوۆلىنەۋەى زانستى مافى خۇيان نەدراۋەتتى . بەتايبەتى شاعىرانى شارى كۆيە . ديارە ئەمەش بى ھۆ و ھۆكار نەبوۋە . بەلام دواى راپەرىنە مەزنەكەى بەھارى سالى ۱۹۹۱ز ئەم دەرگايە بەتەۋاۋى كرايەۋە . ديسان سەبارەت بەشاعىرانى كۆيە ۋەك پېۋىست نەبوۋە . عەونىش ۋەكو شاعىرىكى ئەم شارە لەۋان بەدەر نەبوۋە . بەلام ھىشتا لەچاۋ ئەو شاعىرانەى كەھىچيان لەسەر نەنووسراۋە باشترە . ھەرچەندە شاعىر لەسەردەمىكى ناسك و پىر لەگۆرانكارى ژياۋە بۆيە دەبىنين چ لە مېژوۋى ئەدەب يا لەو نووسىن و توپژىنەۋانەى باس لەشاعىرانى سەددى بىستەم يان شۆرشەكانى ئەم سەددەيە بكەن ئەۋا باسى عەونى يان شىعەرەكانى كراۋە . بەتايبەتى لەشارى كۆيە . پاش بلاۋ بوونەۋەى ديوانەكەى چاپى يەكەمى لە سالى ۱۹۹۷ز دا خەلگى زياتر ناشنايەتيان لەگەل پەيدا كرد . بۆيەكەم جار نووسەرو شاعىر (كەرىم شارەزا) بەر لە بلاۋ بوونەۋەى ديوانەكەى لەگۆقارى كاروان ژمارە (۲) ى سالى ۱۹۸۲ز لە (۶) لاپەرەدا بابەتتىكى بەناونىشانى (عەونى شاعىرىكى نەتەۋەيى كوردە) ۱ بلاۋكردۆتەۋە . ۋەكو يەكەم نووسىن لەسەرەۋنى شتىكى باشە . بەلام ۋەكو خۇى لەلاپەرە (۱۶) دا دەلىت:- (چاوپىداخشاندنىكى خىرا بەتۆمارى ژيانى عەونى شاعىردا) . ئەگەر سەيركەين سەرىپىيى بەنووسىنەكەۋە ديارە . بەتايبەتى سەبارەت بەژيانى . چونكە يەكەم نووسىن بوۋە لەسەر عەونى و خۇشى لەژياندا مابوو ھىچ نەبا دەبوايە دىمانەيەكى لەگەل دا بگردايە و چەند پرسىيارىكى تايبەتى و ئەدەبى ئاراستە بگردايە بەتايبەتى سەبارەت بە سالى لەدايك بوون و سالى ھاوسەر گىرى و چۆنىەتى ھەئبژاردنى نازناۋى

¹ - كەرىم شارەزا ، عەونى شاعىرىكى نەتەۋەى كوردە ، گ . كاروان ، ژ . (۲) ، سالى ۱۹۸۲ ، ل ۱۵ - ۲۱ .

(عهونی) . هەرچەنلە ئیمە لەتەوهری یەكەمدا ئەو مان ساغ كردۆتەوه كه له سالی ۱۹۱۱ز لەدايك بووه . بەلام له هەمان لاپەرەدا كەريم شارهزا سالی ۱۹۱۴ز ی بۆداناوه . بۆ سالی هاوسەرگيریهكەشی سالی ۱۹۴۰ز داناوه . بەپێی وتەي دلیر عەونی ئەوا عەونی له كۆتایي سالی ۱۹۳۹ز هاوسەرگيری كردوووه و كچە گەورەكەي بەناوی (پەرژين) له ۱- ۷- ۱۹۴۱ز لەدايك بووه . هەرۆهها له لاپەرە (۱۷) دا دەئیت:-

(له سالی ۱۹۳۲ز ئۆپەریتی بۆقوتابخانه سەرەتاییهكەي داناوه كه ناوه پڕۆكهكەي هەستیكي نەتەوايهتی یه) . واته سەرەتای دەست پیکردنی شیعر لەلای عەونی بەشیعری نەتەوايهتی بووه . نەك دلداري . له لاپەرەكاني (۱۷ - ۲۱) نووسەر تەنها باسی دوو مەبەستی شیعری كردوووه (دلداري و نەتەوايهتی) چەند نموونەیهكي شیعریشی بۆ هیناونهتەوه . بەلام هیچ نەبا دەبوايه مەبەستەكاني تریشی ئامازە پێ بكرایه . ئەگەر بەكورتیش بوايه .

-سالی ۱۹۹۴ز كەريم شارهزا له رۆژنامەي برایهتی ژماره (۱۹۹۷) دا بابەتیكي بەناونیشانی (له دووه مین سال رۆژی كۆچی دوایی شاعیری شیعری سەر بەرزى ووره بەرنەدان عەونی) . بلاوكردۆتەوه له لاپەرە (۶) دا باسی تیکهڵ بوونی عەونی بەسیاسەتەوه دەكات و دەئیت:- له سالی (۱۹۴۱) هوه كهوتۆتە سەر ریبازی سیاسی و بوته ئەندامیكي چالاكي حزبی هیوا . بەلام عەونی لەسەرەتای تەمەنی (۲۰) سالییدا چۆتە ناو كۆمەڵەي رۆشنیرانی كۆیه و له سالی ۱۹۳۶ ز دا چۆتە ریزی كۆمەڵەي داركەران . پاشان پهيوەندی بەپارتی هیوا كردوووه . هەر لەم لاپەرەیهدا چەند نموونەیهكي شیعری وەرگرتوووه و بەكورتی لیكدانهوهي بۆكردوووه . كه تايبەتە بەشیعری نەتەوايهتی.

-سالی ۱۹۹۷ز كەريم شارهزا هەستا بە ساغ كردنەوه و ئامادەكردنی (دیوانی عەونی)^۱ . چاپی یەكەم . پێشەكي بۆ نووسیوه و (۲۷۴) لاپەرەیه . هەرچەنلە خیرایی و پەلەپەلی پیوه دیاره . بەلام جیگای دەست خۆشیه . چونكه بۆتە هۆی رزگار كردنی بەشیكي زۆری

¹ كەريم شارهزا ، له دووه مین سال رۆژی كۆچی دوایی شاعیری شیعری سەر بەرزى ووره بەرنەدان عەونی ، رۆژنامەي برایهتی ، ژ . (۱۹۹۷) ، سالی ۱۹۹۴ ، ل ۶ .

² كەريم شارهزا ، دیوانی عەونی ، چاپخانهي وهزارهتی پهروهرده ، چ ، سالی ۱۹۹۷ ، ههولیر .

شيعره كانى عهونى له فهوتان و ئاشناگردنى عهونى بهئەديب و ئەدەب دۆستان و خوینەرى كورد بەگشتى . لەبارو دۆخىكى خراپى ناو خوۆ كوردستان ئەم كارەى بە ئەنجام گەياندوو و بۆتە كەنالىكى بەهيز بۆ ئەوهى شيعره كانى عهونى رپوناكى بەچاوى خوۆيان ببينن لەلايهك و لەلايهكى تريشهوه واى له كۆمهله نووسەرىكى ئەو سەردەمەكرد كه له گوڤارو رۆژنامەكاندا تيبينى و سەرنج و پيشنياره كانى خوۆيان لەسەر بنووسن و زياتر ببیتە مايەى دەنگ دانەوه و دەولەمەند كردنى . راستە تىكەلئى و هەلەى چاپ و كەمى ليكدانەوهى وشەو ماناكان بەتايبەتى ئەو وشانەى كەپپويستيان بەواتاكەى هەيه . هەموو ئەمانەو چەند شتىكى تريش هەن . بەلام له گەل ئەمانەشدا بەسەرچاوه يەكى باشى شيعره كانى عهونى هەژمار دەكریت.

- له رۆژنامەى برايهتى سالى ۱۹۹۷ز ژماره ۲۳۷۶ دا كەريم شارهزا بابەتتىكى بەناو نيشانى (دوو شاعير و بابەتتىك عهونى و گوۆران و كچى كوردستان)^۱ . بلاو كردۆتەوه و دەلئيت:- (زۆر جار وارپك دەكەويت كەدوو شاعير يا پتر لەسەر يەك بابەت هۆنراوهى بەپيز دانەنن . بەبى ئەوهى راستەوخۆ ئاگايان لەيهكترى بى ياخود لاسايى يەكدى بكنەوه). (جيهانم پشكنيوه)ى عهونى و (بەستەى دلدارى) گوۆرانى شاعيرى بەنمونه وەرگرتوو . ئەوهى كەريم شارهزا نووسيوويهتى تەواوه . بەلام دەچیتە خانەى دەق ئاويزانەوه نەك بەراوردى ئەدەبى . چونكە دەقئاويزان (التناص) لەبى ئاگاييهوه يە . ئەگەر ئاگادارى يەكترى بن ئەوا دەقئاويزان نيهو بەراوردى ئەدەبىيه . بيجگە لەمەش كاريگەرى (گوۆران) بەسەر عهونى يەوه دياره . هەر وهه له قۇناغيك له قۇناغه كانى ژيانيان نەك هەر ئاگايان له يەكترى بووه . بەلكو هاوړپى يەكترىش بوونه . زۆرئاساييه ئەگەر عهونى ئەم شيعرهى پيش گوۆران دانابى . هەرچەندە سالى دانانى شيعره كان زۆر روون نين . بەلام مەبەستمان لەوه يە كه كاريگەرى لەنيوانياندا هەيه و ئاگايان لەيهكترى هەبووه . بۆيه ئەوچەند دپرهى له پيشەكى نووسيوويهتى لەگەل ئەم دوو دەقه شيعرييهى كه بەراوردى كردوو . ئەگەر بەرامبەرى

¹ كەريم شارهزا ، دوو شاعير و بابەتتىك عهونى و گوۆران و كچى كوردستان ، رۆژنامەى برايهتى ، ژ .)

(الموازنة) يان دەق ئاۋىزان نەبىت ئەوا يەك ناگرىتەۋە . چونكە بەراۋردى ئەدەبى لە بى ئاگايىيەۋە روونادات.

- سالى ۱۹۹۷ز لە رۇژنامەى براپەتى پاشكۇى ئەدەب ژمارە (۳۴\۲۳۷۴)دا باكورى بابەتتىكى بە ئاۋنىشانى (بزوتنەۋەكانى سىمفۇنيا لە ديوانى عەونىدا)^۱ بلاۋكردۇتەۋە . دابەشى كردوۋە بۇ سەر چوار سىمفۇنيا و بۇ ھەرىيەككە لەم جۇرە سىمفۇنيايانە نمونەى شىعەرى ھىناۋەتەۋە بەشپۇەيەك باسى كردوۋە . كە ەك ئەۋەى عەونى شارەزايى تەۋاۋى لەم جۇرە سىمفۇنيا يانە ھەبى . ەكو خۇى گومان دەبات و دەلىت:- تۇ بللى عەونى رەحمەتى . خولىاي مۇسىقاى رۇژئاۋايى كلاسكى نەبوۋبىت و جارجارە گوۋى نەدابىتە چەند سىمفۇنيايىكى بىتھۇفن ياكۇ . ساكۇف يا باخ و....ھتد؟ ئەم گومانەى باكورى گەرەبىيە بۇ عەونى و شىعەرەكانى بەتايبەتپىش لەم شىعەرەى كە (باسى كۇيە) دەكات كە بە نمونە ھىناۋەتەۋە و دەلىت:- رەنگە ئەگەر لەگەل مۇسىقاى سىمفۇنياى (شەھرەزاد) ى مۇسىقارۋى رووسى (كۇرساكۇف) بەراۋرد بكرى . گىرانەۋەى حىكايەتى باسى كۇيە گەل خۇشترو شىرەنتر و بەتامتر دەبى! . باكورى يەكەم كەسە لەسەر ئاۋازو مۇسىقاى شىعەرەكانى عەونى نووسىبىت و تىايدا وردو سەرگەوتوۋبى . بەشپۇەيەك دابەشى كردوۋە تارادەيەكى زۇر دەتۋانىن بللىن نەينى ئاۋازى شىعەرەكانى عەونى دەرختوۋە و جىگاي دەست خۇشپە . بەلام ئەۋەى جىپى سەرنج و پەرسىيارە ئەۋەيە كە باكورى ئەۋەندە كارىگەر بوۋە بەئاۋازى ئەم شىعەرەكانى عەونى بۇ جى يەككە لەم شىعەرەكانى كە خۇى باسى دەكات ئاۋازىكى نەمرى بۇ دانەناۋە و نەى كردوۋە بەگۇرانى ؟ بۇ كەسىكى ەكو باكورى شارەزا لە مۇسىقا و گۇرانى كارىكى ئەۋەندە قورس نىيە . ئەمە لەلايەك لەلايەكى ترەۋە ۋاى بەباش دەزانىن كە ئاۋ نىشانى بابەتەكەى بەناۋى (بزوتنەۋەكانى سىمفۇنيا لە شىعەرەكانى عەونىدا) بوایە گونجاوتر دەبوو . چونكە ديوانەكەى تەنھا شىعەرى لەخۇ نەگرتوۋە . بەلكو پەخشانىشى تىدايە.

^۱ - باكورى ، بزوتنەۋەكانى سىمفۇنيا لەديوانى عەونىدا ، رۇژنامەى براپەتى ، ژ. ۳۴ \ ۲۳۷۴ ، سالى ۱۹۹۷ ، ل . ۲ .

- له ۱ - ۵ - ۱۹۹۷ ز له رۆژنامەى برايه تى . (پاشكۆى ئەدەب) . ژماره (۲۳\۲۳۲۲) بابەتئىكى به ناوى (ديوانى عەونى خستنه پروو و چەند سەرنجئىك) بلاؤكردۆتەووه . له سەرەتادا باسى پيڭھاتە و شىواوزى دارشتنى ديوانەكەى عەونى دەكات . پاشان دیتە سەر باسکردنى شىعەرى دلدارى و كوردايەتى و سۆزى دەروون كە چەند نمونەيەكى لەشىعەرەكانى عەونى خستۆتەپروو . شىوويەكى سەرپي پيوه دياره و زۆرسادە و ساكار دیتە بەر چاو . زۆربەگورتى باسى كرددوو و ليكدانەوويەكى ئەو تۆى بۆنمونه شىعەريەكان نەكرددوو و هيچ زانيارىەكى تىادا بەدى ناكريت بە بەراورد لەگەل نووسينەكانى تردا . بەشتئىكى سواو دووبارە نەبى بەهيچى تر ناچيئ . تەنيا ئەووه نەبى له نمونەيەكدا ئامازە بە هونەرى رەوانبيژى دەكات له هەردوو و شەى (بەيان) دا كە شاعير دروستى كرددوو و دەئيت:-

ئەو دەمە ئارام بووئەستە تا (بەيان)

دەم لەسەر دەم . دەست لەسەر(بەيان)

تەنيا هەر دوو وشەى (بەيان)ى وەرگرتوو و دەئى هونەرى رەگەزدۆزى تەواو . كەچى وشەى (دەمە) لەگەل وشەى (دەم) رەگەز دۆزى ناتەواو لەجۆزى زياد . هەر ئەو نمونە شىعەريانەى لەبابەتەكەيدا بەكارى هيناو لايەنى هونەرى رەوانبيژى تى تىدايەو نووسەر لەسەرى بازى داو . وەكو ئەم چوارينەيەى كە بە نمونە هيناويەتيەو:-

لەخەوما چاوەكەى كالت لەخەوما

وەكو بەختى رەشى من هەرلەخەوما

بەزەپرو زەنگى گيئى نەى توانى

ئەمن لادا لەرپى راست و پتەوما

نووسەر لای له بىر و هونەرە رەوانبيژيەكەى هەر نەكردۆتەووه . له كاتئىكدا له نيوه دپرى يەكەم و دووهدا هونەرى ليكچواندننى تەواو هەيه له نيوان وشەكانى (چاوى كالى بە بەختى رەشى خۆى چواندوو . وەكو ئەوزارە . لەخەوما پرووى ليكچوون) دەكەيه . ئەگەر

¹ (پاشكۆى ئەدەب) ، ديوانى عەونى خستنه پروو و چەند سەرنجئىك ، رۆژنامەى برايه تى ، ژ . (۲۳\۲۳۲۲) ،

وورد تر بوايه يان تهنها كاري له سهر هونهرى ره وانبيژيه كه ي بگردايه سهرنج راکيش ترو به پيز تر ده بوو.

- له پاشكوي ديوانه كه ي عهوني چاپي يه كه م سالي ۱۹۹۷ز عبدالرزاق بيمار بابته يكي به ناو نيشاني (عهوني شاعري هه لگه وتوو . هيواروون) بلاو كراوه ته وه . به رۇژي كوچي دوايي عهوني ده ست پيله كات و باس له هه گبه و نه زموون و پله و پايه ي شيعره كاني عهوني و ئاستي رۇشنيري و ده سمايه ي شيعرو نه ده بياتي عهوني ده كات . چهنده نمونويه كه له شيعره كاني ده هينته وه بو ژياني پر خه بات و چالاكي نه وساي عهوني و بلاو كردنه وه ي به ره مه كاني له چهنده رۇژنامه و گوڤار يكددا . لاله زماني شيعري شيعره كاني ده كاته وه به چهنده وشه يه كه و باسي ئاوازو موسيقاي غزه له كاني ده كات كه له و سهرده م به سهر زاري خه لگه وه بوون . نه م نووسينه ي ناو براو جيگه ي ده ست خو شيه له و كاتانه ي كه يه كي ك بووه له و كه سانه ي كه له دواي كه ريم شاره زا له سهر عهوني نووسيبيت . ئامازه ي به ههندي لايه ني شيعري و هه ست و جو ش و خرۇشي شاعير كردو وه و نمونويه ي شيعري بو هينا وه ته وه . به لام هيچ روونكر دنه وه يه كي بو شيعره كان نه كردو وه . ته نانه ت مهبه سته شيعرييه كه ي خسته ته بهر چاو و چوته سهر نمونويه كي تر . ته نانه ت يه كه وشه ي له سهر نمونه شيعريه كان نه نووسيوه . بو يه زياتر له گيرانه وه ي ميژوويي ده چيت به نمونويه ي شيعري . ده گمه ن نه بيت وشه ي نه ده بي له پال نمونه شيعريه كان نابيين . له لاپه ره (۲۶۵) دا ده ئيت :- (سهره تا عهوني ده سمايه ي رۇشنيريه كي زوري نه بووه كه هاتوته كوره كه و نه زموونيكي زوريشي نه بوو له كاري هه لبه ست و نه ده بيات). نه مه شتيكي ئاساييه له لاي زور له شاعير و نووسه راندا نه م پيشينه يه به دي ده كريت . به لام نابي نه وه مان بير چيته وه كه شاعير پهروه رده ي به رده ستي شاعيران بووه له كويه چ له قوتابخانه و چ له مزگه وت ئاشناي ديواني حاجي قادر بووه و زور له شيعره كاني نالي گه و ره

¹ - كه ريم شاره زا ، ديواني عهوني ، چ ، سالي ۱۹۹۷، ل ۲۶۵.

شاعیری کوردی له بهر بووه . ئەندامی کۆمهڵەی پۆشنبیرانی کۆیه بووه بهر له وهی شاعیر بنووسیت.

له لاپهه (٢٦٧) دا هه‌لوه‌سته‌یه‌کی کورت له‌سه‌ر شاعیری (ره‌نج ده‌کیشم) ده‌کات که له دێرێک تێپه‌ر ناکات . به‌نموونه‌ شاعیری (گه‌شتی مانگه‌ شه‌و) له لاپه‌هه (٢٦٨) دا کۆتایی به‌بابه‌ته‌که‌ی ئەه‌ینێ . ئەگه‌ر نووسه‌ر ورد و قوڵتر بووایه‌ ره‌ونه‌قی زیاترو له‌زه‌تییکی تری ئەدا به‌خوێنه‌ران.

- عه‌دنان جمال بابه‌تییکی له‌سه‌ر دیوانه‌که‌ی عه‌ونی چاپی یه‌که‌م به‌ناونیشانی (دیوانی عه‌ونی و چه‌ند سه‌رنجێک)^١ بلاو کردۆته‌وه . له‌ سه‌ره‌تادا باسی پێکهاته‌ی دیوانه‌که‌ ده‌کات و پاشان سه‌رنج و تییینی خۆی خستۆته‌ روو . ده‌لێت: - به‌داخه‌وه‌ لایه‌نیکی هه‌ره‌ گرینگی دیوانه‌که‌ فه‌رامۆش کراوه‌ و هه‌ر باسی لێوه‌ نه‌کراوه‌... ئەوه‌یش لایه‌کی شاعیری گۆرانییه‌ که به‌عه‌ره‌بی پێی ده‌لێن (الشعر الغنائی) ده‌بوایه‌ به‌شیک تاییه‌تی بۆ ته‌رخان بکرایه‌ و به‌ دوور و درێژی باسی لێوه‌ بکرایه‌. پاشان دێته‌ سه‌ر باسکردنی په‌یوه‌ندی نیوان عه‌ونی و هونه‌رمه‌ند تاییه‌رتۆفیک وه‌ک هاوڕی و هاوسی یه‌کتری بووینه‌ بۆ ماوه‌یه‌کی درێژ له‌ ته‌مه‌نیاندا . یه‌که‌م شاعیر که‌ تاییه‌رتۆفیک کردوو یه‌تیه‌ گۆرانی له‌ ئیزگه‌ی کوردی له‌ به‌غداد تۆماری کردوو شاعیری عه‌ونی بووه‌ و دوا گۆرانیشی هه‌ر شاعیری عه‌ونیه‌ و نموونه‌ی شاعیره‌کانیشی خستۆته‌ روو . به‌ بۆنه‌ی کۆچی دوایی هونه‌رمه‌ند تاییه‌رتۆفیک عه‌ونی شاعیریکی هۆنیوه‌ته‌وه‌ و هونه‌رمه‌ندی به‌ (تاییه‌ری خۆش خوانی من) ناو بردوووه . پاشان چه‌ند شاعیریکی تری باس کردوووه‌ که‌ گراون به‌ گۆرانی و له‌لایه‌ن چه‌ند هونه‌رمه‌ندیکه‌وه‌ گوتراوه‌ .

سه‌ره‌نجه‌کانی نووسه‌ر له‌جیبی خۆیه‌تی له‌ نووسینه‌که‌یدا سه‌رکه‌وتوو بووه‌ و جیگای ده‌ست خۆشییه‌ . چونکه‌ عه‌ونی په‌یوه‌ندی باشی هه‌بووه‌ له‌گه‌ڵ هونه‌رمه‌ندو ده‌نگ خۆشانی کۆیه‌ به‌گه‌شتی جگه‌ له‌ تاییه‌رتۆفیک . خاله‌ سیوه‌ و ئەحمه‌دی حه‌مه‌ی مه‌لا ...

^١ - فه‌ره‌اد عه‌ونی ، دیوانی عه‌ونی ، ج٢ ، ٥٤٤ل - ٥٤٨ .

تاد . ئەگەر لە بەرگی يەكەمی دیوانەكەیدا درکی پېنەكراوه دەبوايه لە چاپی دووہمی جیڭای بۆ بكرابوايهوہ .

- سالی ۱۹۹۹ كەمال مەزھەر لە گۆفاری بەیان ژمارە (۱۸۲) بابەتیکی بەناونیشانی (گۆفاری هاوار و كوردی عێراق)^۱ بلاوكردۆتەوہ . بە باسی بنەمالئەى بەدرخانیهكان دەست پێدەكات و دەئیت: لە زۆر بواری كوردایەتیدا بەدرخانیهكان يەكەم بوون . بەشیوہیەكى گشتی باس لە دەنگ دانەوہی گۆفارەكە و بەشداری نووسەر و شاعیرە كوردەكانی كوردستانی عێراق لەم گۆفارەدا دەكات . لە لاپەرە (۵) دا باسی عەونی دەكات و دەئیت: پارچە ھۆنراوہیەكى زۆر دوور و درێژی پر لە سۆزی ((لاویكى كورد عەونی)) بەناو نیشانی (بۆخواوہنى هاوار)وہ بلاوكردۆتەوہ . سەرجمی ستایش و پیاھەئدانە بە جەلادەت بەدرخان و بەدرخانیهكاندا . بەشانازیوہ باسی میژوو ی ئەو بنەمالئەى و خزمەتەگەورەكانیان دەكات و بە (نەوہی شیرانی كوردانیان) لە قەئەم دەدات . چونكە دەئیت: ھەر ئەوانن (گەھ بەشیر و گەھ بەخامە) بۆ (نەجاتی كورد سەر و مائیان فیداكەن ھەر لە بۆتان تاكو بابان)... ھتد . لە كۆتاییدا دەئیت: ھەئبەت دەرچوونی هاوار و بابەتەكانی ھەستی شاعیری كۆیە یان بزواندووہ . وەكو نووسەر دەئى تەواوی شیعەرەكە ستایش و پیاھەئدانە . بەلام ئەوہی باس نەكردووہ كە شیعەرەكە پینچ خشتەكى (عەونی)یە لەسەر شیعریكى (مامەند كەركووكی) كە بیست و دوو كۆپلەىە . ھەر كۆپلەىەكى پینچ نیوہ دپەر و دەكاتە ۱۱۰ نیوہ دپەر بەگشتی.

- زستانی سالی ۲۰۰۰ز لە گۆفاری ھەولیر ژمارە (۵) فەرھاد عەونی بابەتیکی بەناو نیشانی (سەرە قەئەمێك دەربارەى پینچ خشتەكى عەونی لەسەر شیعریكى مامەند كەركووكی)^۲ بلاوكردۆتەوہ . زانیاری زۆری سەبارەت بەژیان و خەبات و شیعەرەكانی عەونی نووسيوہ و ژيانى بەندى و ئاوارە بوون و لە ناو چوونی شیعەرەكانی بۆ دووجار لە دواى

^۱ كمال مەزھەر ، گۆفاری هاوار و كوردی عێراق ، گ . بەیان ، ژ . (۱۸۲) ، سالی ۱۹۹۹ ، ل ۵ .

^۲ فەرھاد عەونی ، سەرە قەئەمێك دەربارەى پینچ خشتەكى عەونی لەسەر شیعریكى مامەند كەركووكی ،

گ . ھەولیر ، ژ . (۵) ، زستانی سالی ۲۰۰۰ ، ل ۱۲۳ .

یهك باس كردووہ . پاشان چاوپیکهوتنهکەى کەریم شارهزای کە لەگەڵ عەونى کردووہتەى و بابەتەکەى کمال مەزھەریش کە لە گۆفارى بەیاندا بلاوکردۆتەوہ خستۆتیه روو . لەگەڵ چەند نموونەى شیعری عەونى . لە لاپەرە (۱۲۹) دا دەلى عەونى تەمەنى لە (۲۰) سال تێپەرى نەکردووہ کە ئەم شیعردى بۆ گۆفارى هاوار ناردووہ و لە لاپەرە (۱۳۰) دا دەقى پینچ خستەکیەکەى عەونى بلاو کردۆتەوہ .

نووسەر زانیارى باشى لەم نووسینەیدا بلاوکردۆتەوہ جینگەى پیزانینە . بەلام لەگەڵ ئەو شدا بەگوێرەى دیوان و بلاوکراوەکان هەندى سەرنج هەن پيوستە باسیان بکەین . شیعری (وتم ئەى کچ) بەرھەمی سىیەکان نیە . بەپى دیوانەکەى چاپى دووہم لە سالى ۱۹۴۰ز دایناوہ . لە سالى ۱۹۳۳ز عەونى بەرەو تەمەنى (۲۳) سالى چووہ بەپى بەلگەنامەى شارستانی.

- سالى ۲۰۰۳ کەمال مەعرف لە کتیبى (ئەدەبیاتی کلاسیکی و نوێخوازی کوردی) چاپى یەگەم . بابەتیکى لە لاپەرە (۱۶۹) بەناوى (نەورۆز لە شیعری شاعیرانى کۆیە دا) نووسیوہ کە تەنھا نموونەى چوار نیوہ دىرى لە شیعری عەونى بەناوى (نەورۆزى سالى تازە) دا هیناوتەوہ . بەبى ئەوہى کەباس لە عەونى بکات . لە کاتیکدا باسى لە شاعیرەکانى سەردەمى عەونى کردووہ و بەسەر عەونى دا تێپەرپوہ . ئەمەش کۆمەلێک پرسیار لە دەورى خۆیدا کۆدەکاتەوہ و کۆمەلێک گومان هەلدەگریت.

- سالى ۲۰۰۷ز لە هەفتەنامەى رینگای کوردستان ژمارە (۷۵۱) ئا: رینگای کوردستان بابەتیکى بەناونیشانى (لەيادی مائناوایى عەونى شاعیردا)^۲ بلاو کردۆتەوہ . دەلیت: عەونى لە سالى ۱۹۱۴ز لە کۆیە لەدایک بووہ و لە ۲۰ - ۷ - ۱۹۹۲ز کۆچى دووایى کردووہ . لە سالى ۱۹۹۴ز چاپى یەگەمى دیوانى عەونى شیعری شاعیر بلاوکراوتەوہ و کەریم شارهزا پيشەکی بۆ نووسیوہ و فەرھاد عەونى ژيانى عەونى لە چەند دىرپیکدا بۆ نووسیوہ و پوختەى

¹ کەمال مەعرف ، ئەدەبیاتی کلاسیکی و نوێخوازی کوردی ، ج ۱، چاپخانەى ژین ، ۲۰۰۳ ، ل ۲۰۱ .

² ئا : رینگای کوردستان ، لەيادی مائناوایى عەونى شاعیردا ، هەفتەنامەى رینگای کوردستان ، ژ . (۷۵۱)

سالى ۲۰۰۷ ، ل ۱۰ .

پېشەكیه‌كه و ژيانی عه‌ونی خستۆته‌پروو . پاشان باسی عه‌ونی و ژيانی شاعیری ده‌كات و پېی وایه كه عه‌ونی له ساڵی (١٩٢٣) ده‌ ده‌ستی به‌شيعر دانان كردووه ... له كوټايدا نموونه‌یه‌کی شيعری عه‌ونی هیناوه‌ته‌وه :-

نامری ئه‌و گه‌له

گه‌لێك كه رۆله‌ی له‌كوژری شه‌را

هه‌نگاو هه‌لێنی به‌سه‌ر سه‌نگه‌را

چاوی نه‌ترسی له‌ تۆپی دوژمن

مل به‌مالێنی به‌ده‌م خه‌نجه‌را

نووسه‌ری ئه‌م بابته‌ ئه‌ركی كێش‌اوه . به‌لام زانياریه‌کی ئه‌وتۆ له‌ بابته‌كه‌دا به‌دی ناكه‌ین . ته‌نیا وه‌ریگرتووه و كورتی كردۆته‌وه . هه‌ندئ ساڵ و رێكه‌وتی گوژیوه و له‌گه‌ل وێنه‌یه‌کی عه‌ونی بلاوی كردۆته‌وه . چونكه‌ چاپی یه‌كه‌می دیوانه‌كه‌ی عه‌ونی له‌ ساڵی ١٩٩٧زدا چاپكراوه . ساڵی له‌دايك بوونی له‌ بلاو كراوه‌كان و دیوانه‌كه‌شیدا به‌ مه‌زه‌نده دانراوه كه‌ ساڵی ١٩١٤ز یه‌ له‌ راستیدا له‌ ساڵی ١٩١١ز له‌دايك بووه . عه‌ونی له‌ سه‌ره‌تای سیه‌كاندا ده‌ستی به‌شيعر نووسین كردووه . چونكه‌ له‌ ساڵی ١٩٢٣ز دا عه‌ونی هێشتا نه‌چوووه به‌ر خویندن . هه‌رچه‌نده‌ له‌ وانه‌یه‌ هه‌له‌ی چاپیش بێت . به‌لام راستیه‌كه‌ی به‌م شپۆیه‌ . ده‌قی شيعریه‌كه‌شی وه‌كو خۆی بلاو كردۆته‌وه و كه‌م و زۆر له‌سه‌ری نه‌دواوه .

- زيره‌ك كه‌مال هه‌ر له‌ هه‌فته‌نامه‌ی رێگای كوردستاندا بابته‌تێکی به‌ناونیشانی (عه‌ونی شاعیر نه‌مردووه . چونكه‌ سه‌رده‌مه‌كان به‌شيعر ده‌بریت)^١ بلاو كردۆته‌وه . به‌وته‌ی نوسه‌ریکی ناوداری جیهانی ده‌ست پێله‌كات كه‌ ناوه‌كه‌ی نه‌نوووسیوه و ده‌لێت:- (گرینگ ئه‌وه نییه‌ تۆجیت . به‌لكو گرینگ ئه‌وه‌یه‌ راگه‌یاندن له‌ باره‌ی تۆوه چی ده‌لێت) پاشان ره‌خنه له‌ سه‌رده‌می دواي راپه‌رین ده‌گریت و رپووه‌كاته راگه‌یاندن و میدیاكان كه‌ كه‌م

^١ - زيره‌ك كه‌مال ، عه‌ونی شاعیر نه‌مردووه ، چونكه‌ سه‌رده‌مه‌كان به‌شيعر ده‌بریت ، هه‌فته‌نامه‌ی رێگای كوردستان ، ژ. (٧٥١) ساڵی ٢٠٠٧ ، ل. ١٠ .

تەرخەم بوونە بەرامبەر شاعیر و ئەدیبەکانمان . دواتر دەلیت:- عەونی شاعیر یەکیکە لە شاعیران و سەرقالەکانی ئەدەبی کلاسیکی کوردی و لە رینگە دەقە شیعریە دانسقە و تەرپ پاراوەکانیەو تەوانی مائی رۆشنییر و کتیبخانە و ئەدەبی ئەم وڵاتە پەر بکات لە شەوق و چراخان... پاشان دیتە سەر شیعەرکە (نەسرین ئەمرۆ نەورۆزە) و بە کەمیک وەستان لەسەری کۆتایی بە نووسینەکە دەهینی.

نوسەری ناوبراو دوور کەوتۆتەو لە دوبارە بوونەو و وەرگرتن لە بابەتەکەیدا . هەرچەندە لە بواری گەزەندەو نزیکە و لە وەسف و ستایشی عەونی خۆی دەبینیتەو . بەلام لە لاسایی و سوان دەرچوو لەسەر شاعیر . سەبارەت بەو دێرە کە دەلیت:- (عەونی شاعیر یەکیکە لە شاعیران و سەرقالەکانی ئەدەبی کلاسیکی کوردی) . لە راستیدا عەونی یەکیکە لە شاعیران . بەلام وەکو یەکیک لە سەرقالەکانی ئەدەبی کلاسیکی کوردی بێت ئەمە برپاریکی قورسە . چونکە شاعیر لە حەلقەکانی کۆتایی ریبازی کلاسیکیەو هاتۆتە مەیدان . قۆناغ و سەردەمەکانی تری ئەدەبی کوردی بریووە و لەگەڵیدا خۆی گونجاندوو و بەرەو نوێکردنەو هەنگاوی ناوە . لەسەر ئەم ریبازە چەقی نەبەستوو . بەپێی تەمەنیش لەسەر ئاستی ئەدەبی شاری کۆیە و ئەدەبی کوردی بەگشتی زۆر لە شاعیرانی تری لەپێشە . ئەمە کەم کردنەو نیە لە پلەو پایە عەونی و شیعەرکانی . بەلکو راستیەکە و نکولی لێناکریت.

- بەهاری سالی ۲۰۰۸ ز لە وەرزه گۆفاری " وەشت " دا ژماره (۲) حەمەبۆر (هۆشەنگ) بابەتیکی بەناو نیشانی (هەلبەستیکی بلاونەکراوی عەونی)^۱ بلاو کردۆتەو . لە لاپەرە (۵۹) دا دەلیت:- لە سائەکانی ناوەراستی چەرخى بیستەمدا . هەلبەستەکانی مامۆستا (عوسمان عەونی کۆیی) مان بەزۆری لە رۆژنامەو گۆفاره کاندان . یا لە دەمی (ئەم و ئەو) وە . بەخیرایی بلاو دەبوونەو . پاشان باس لە پەییوەندی نیوان خۆی و عەونی دەکات کە چەندین نامەیان لەگەڵ یەکتەیدا گۆریوەتەو بەنامە شیعریشەو لە سلیمانی بۆ کۆیە .

¹ حەمەبۆر ، هەلبەستیکی بلاونەکراوی عەونی ، گ. وەشت ، ژ. (۲) ، سلیمانی ، بەهاری ۲۰۰۸ ،

له ریځگه (عومر حبیب) ی برا بچووکى عهونى و یه کیک له و نامه شیعیرینه ی له لاپهړه (۶۰) دا بلا وگردو ته وه به ناوى (سکالا) بو عهونى نار دووه له ریکه وتى ۶ - ۱۹۴۱-۱ دا . ده ئیت :-

له زوری داخه . هیند سیخناخه . گهنجینه ی دماغ و دل
نه وه ك زوو . شق بهرن . بویه بهشى توی لیله دم ناچار

له کورتاییدا ده ئیت :-

ده با کوتای سکالا بى . ته واو ناکرى به تو (هوشهنگ)
سهرى (عهونى) مه که جهنجال . دلشى بهس پره نازار
له لاپهړه (۶۴) دا وه لامه که ی عهونى بلا وگردو ته وه . له ۱۵ - ۱ - ۱۹۴۱ ز - کویسنجق
ده ئیت :- (عوسمان "عهونى" ی به قال)

برای شیعیرینم (هوشهنگ) ی نازدار
نامه که ت گه یشت له گه ن چهنده شاعر

له کورتاییدا ده ئیت :-

ژیان ناپهینى واچا که ئیت

دواى پیپینى (عهونى) به گوفتار

له کوتایى نووسینه که پیدا باسى نه ندام بوونى عهونى ده کات له پارتى برایه تى به
به لگه وه . مایه ی دست خوشییه هم شیعه رى عهونى له فهوتان رزگار کردووه و چهنده
زانباریه کی نویی خستو ته سهر خه رمانى خه باتى عهونى و شیعه ره گانى . به لام
تیبینیه که مان نه وه یه عهونى به پیشه به قال بووه "بازرگان" . نه ك ماموستا . چونکه
خویندى به فهرمى ته واو نه کردووه و له هه موو ژيانیشیدا مووچه خوړ نه بووه .

- سالى ۲۰۰۸ لە مانگانامەى رۆشنىبىرى گىشتى كۆيە . ژمارە (۲۰) . محەمەد ئەكرەم بابەتتىكى لە گۆشەى ناوداران بەناونىشانى (ژيانى عەونى لەچەند دىپرىكدا)^۱ بلاؤكردۆتەو . تيايدا باسى ژيانى عەونى دەكات و بەس . هىچ بەدوا داچونىكى تىدا بەدى ناكرىت . تەنيا ئەوئەبى ئەركى كورت كردنەوئەكەى كەوتۆتە ئەستۆ . چونكە ھەمووى وەرگىراو . بۆيە ئەم جۆرە نوسىنانە بە دووبارە و سواو دادەنرىن .

- سالى ۲۰۰۸ز كەمال غەمبار لە كىتەبى بەرە و جىھانى شىعرى چەند شاعىرىك . لە لاپەرە (۱۱۰ - ۱۲۴)ى بۆ عەونى تەرخان كر دوو بە ناونىشانى (ئاوردانەوئەيەك لە دىوانى عەونى)^۲ بلاؤكردۆتەو . كە چەند بابەتتىك لە خۆى دەگرىت و لە لاپەرە (۱۱۱)دا نووسىوئەتى لەبوارى نوپكردەوئەدا عەونى شاعىر لە ھۇنراوئەى (وتوو وئىزى لاو و پىر) دا عەونى لە سالى ۱۹۳۳ز لە كۆيە دايناوئە مۆركى ھەنگاو نان بەرەو شىوازى نوپكردەوئەى ناو . ھەرچەندە چوارىنەيە وەك دەمە تەقەيەك بۆ فوتابىيان دانراو . دەكرى چ بەكىشى خۆمالى (پەنجە) يا كىشى عەرووزى عەرەبى حسابى بۆ بكرى،... كىشى (۸) پەنجەيى (سىلاب) واتە ھىجا بەكار دەھىنئە:-

لاو: ئەى مامە ئەى تاجى سەرم+؟

مىنىش وەك تۆ قور بەسەرم(۸) پەنجەيە

لەخاكى خۆم دەربەدەرم

دەچىزم دەردى ھەژارى

لە لاپەرە ۱۱۲ دا كۆپلەكەى دواى ئەو بەكىشى عەرووزى لىك داوئەتەو :-

¹ محەمەد ئەكرەم ، ژيانى عەونى لەچەند دىپرىكدا ، مانگانامەى رۆشنىبىرى گىشتى كۆيە ، ژ . (۲۰) ، سالى ۱۷ - ۲۰۰۸ ، ل ۸ .

² بەرەو جىھانى شىعرى چەند شاعىرىك ، ئاوردانەوئەيەك لەدىوانى عەونى ، كەمال غەمبار ، دەزگای چاپ و بلاؤكردەوئەى ئاراس ، چ ۱ ، ھەولپىر ۲۰۰۸ ، ل ۱۱۰ .

پیر: رۆلەگیان زۆری نەماوە
شۆرشیکە بەر پاراوە
لاوی کورد برپاری داوە
بۆتیبینن مژدەى رزگارى

کیشى عەرووزیش:-- على الاهزاج تسهيل مفاعيلنمفاعيل حسابى بۆکراوە .
تیببىنیهکانمان لەم خالانەى خوارەووە دەخەینە روو:--

- ۱- ئەم شیعەرى سەرەووە نووسەر بەچوارین ناوی بردوووە . بەلام لەبنەرەتدا چوارخشتەکییە نەك چوارین . چونکە ئەوێ چوارین لە چوارخشتەکی جیا دەکاتەووە ئەوێ: (چوارین یەكەیهکی سەرەخۆی هەیه كەچى چوارخشتەکی سەرەخۆ نییە . بەندیكە لەهۆنراوەیى دوور و درێژ كە بەسەر كۆمەلێك پارچەى چوار لەتیدا دابەش دەبێ).
- ۲- چوارین یەكێكە لە قالبە شیعریەکانى شیعری کلاسیكى و بەکیشى پەنجە حیسابى بۆناکریت . چونکە کیشى شیعری کلاسیكى کیشى عەرووزییه .
- ۳- پیمان باشە بەکۆپلە ناوی بەرین . چونکە چوارخشتەکییە و شیعەرەكە دەمە تەقیى نیوان گەنج و پیرە بۆ شانۆگەرى نوسراوە واتە هەموو کۆپلەکان بەیهكەووە واتاى شیعەرەكە تەواو دەکەن .

لەلایەرە (۱۱۲ - ۱۱۳) دا دەئیت: لە هۆنراوەى (وتم ئەى كچ)دا هەرچەندە چوارینەیه . لەرپووی كیش و بەكارهینانى وشەى تەرپوو پاراوی پەتى كوردی و دارشتنى هزرى نەتەواپەتى و سۆزى كوردیكى لى قەوماو... ئەم جۆرە هۆنراوە ئەگەر لەگەڵ ئەم هۆنراوانە بەراورد بكریت كە خۆیان بەیهك سەروا بەستۆتەووە دەچنە قالبى شیعری کلاسیكى . بەنویكردنەووەى رەوتى شیعری عەونى شاعیر حیسابى بۆ دەكرى . لە كاتیكا ئەم هۆنراوەیه میژووی سالى ۱۹۴۰ى بەسەرەووەیه:--

¹ عەزیزگەردى ، كیشى شیعری کلاسیكى كوردى ، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنیرى ، هەولێر ، ل ۲۶۷ .

گوتەم ئەي كچ لەگەشتى
شارستانى يادەشتى
واجوان و پاك پەوشتى
مەسىحى يان زەردەشتى؟!

ئەم ھۆنراوہ يە لەسەر كىشى خۇمائى دانراوہ كە (۷) بىرگەيىہ . ئەگەر ئاورپىك لە شيعرەكانى(دلدار) بەيىنەوہ بۇمان رووندەبىتەوہ كە (دلدار) سالى ۱۹۴۰ پىي ناوہ تە دنيای نوپكردەنەوہ . يەكەم ھۆنراوہ ي بەناو ي كوردستان كە (۱۰) بىرگەيىہ ۵+۵ كە تيايدا دەئيت:-

كوردستانى خۇش . نىشتمانى جوان
تۇقىبلە گاهى منى بى گومان
چاوم پشكوتووى شاخەكانتە
فپىرى سەيرانى باغەكانتە

تېبىنيەكانمان لەم خالانە چىردەكەينەوہ:-

۱- نووسەر خۇي دەئيت ئەم شيعرە ي عەونى دەچىتە قالبى كلاسكىيەوہ چ لەرووى قالبى شيعرىيەوہ بى يا لەرووى كىش و سەرواوہ بى . بەلام بە نوپكردەنەوہ ي رەوتى شيعرى عەونى داناوہ بەبى ئەوہ ي ھىچ روونكردەنەوہ يەك بدات . بەكىشى خۇمائى لىكى داوہ تەوہ . شيعرى كلاسكى و كىشى خۇمائى ! يەك ناگرىتەوہ .

۲- دواى قۇناغى نوپكردەنەوہ عەونى نەگەرپاوہ تەوہ سەر رىبازى كلاسكى . چونكە زۇر شيعرى ترى لەدواى سالى ۱۹۴۰ ھۇنيوہ تەوہ و بەكلاسكى ھەژمار دەكرىن . وەكو: (بەقەد شمشادى بۇستانە . وەكو قومرى . ژوان و... ھتد).

۳- پىمان وايە (دلدار) ي شاعىر پىش عەونى ھەنگاوى بەرەو دنيای نوپكردەنەوہ ي شيعرى ناوہ . بەلگەشمان شيعرەكانىەتى.

۴- ئەم دوو نيوہ دپرە ي دووہ لەلاپەرە (۱۶۳) ي ديوانى دلدار دا بەم شىوہ يە ھاتوہ :-

چاوم پشكوتووی شاخهكانته فیژی ژیانی باخهكانته

- سالی ۲۰۰۹ له ریځای ئهدهب و هونهر . پاشكوی ریځای كوردستان . ژماره (۱۰) دا جهواد همهبهگ سالج بابهتیکی بهناو نیشانی (له حه قلمین سالیادی عهونی شاعیردا) بلاو كردوتهوه . باس له ژیان و خهباتی سیاسی چالاکیهكانی عهونی دهكات و چهند نموونهیهگی شیعی هیئاوهتهوه . ئهگهرچی بابهتهكهی زیاتر لایهنی میژووییه . بهلام زانیاری زۆرباشی لهسهر عهونی خستوته روو . چالاکیهكانی بهخالی دهست نیشان كردووه . ئهوه نموونه شیعیرانیه کی هیناوهتیوه لیكدانهوهی ئهوتوی بۆ نهكردووه . ههر هیچ نهبا تارادهیهك لایهنه میژووییهکی پی پهره پۆش بكردایه و بابهتهكهی پی فراوانتر دهبوو .

- سالی ۲۰۱۰ مارف خهزنهدار له میژووی ئهدهبی كوردی بهرگی حهوتهم (۱۲) لاپهرهی بۆ تهرخان كردووه . بهناونیشانی (عهونی ۱۹۱۴ - ۱۹۹۲ز) له بهشی بیست و یهك دا . بهژیانی عهونی دهستی پیکردووه كه له دیوانهكهی وهری گرتووه و زۆر بهچری دایرشتوتهوه و هیچ بهدواداچونیکی پیوه دیار نیه . له لاپهره (۲۸۶) دا دهلیت: عهونی له ناوهراستی سیهكانی سهدهی بیستهم دهستی كردووه به شیعر وتن . له لاپهره (۲۸۶) دا شیعهكانی عهونی له رووی روخسارو ناوهرۆكهوه دابهش كردووه و بهپی گیشی خۆمالی و عهرووی عهدهبی باسی كردوون و ههموو لایهنهكانی بهكورتی خستوته روو . له لاپهره (۲۸۷) دا له رووی ناوهرۆكهوه شیعهكانی به نموونهوه باسكردووه و لیكدانهوهیهکی چروپری بۆكردووه . له لاپهره (۲۹۷) دا له كۆتاییهكهدا دهلیت: له پاشانا عهونی بهدوو قوناغی یهك لهدوای یهك تینهپهریوه . له پاشانا خهریکی دلداری بووبی و له پاشانا بۆ نیشتمان پهروهی چووبی . ئهوه ههر دووکیانی تیکهله به یهكتری كردووه

^۱ - جهواد همهبهگ سالج ، له حه قلمین سالیادی عهونی شاعیردا ، ریځای ئهدهب و هونهر ، پاشكوی ریځای كوردستان ، ژ. (۱۰) ، سالی ۲۰۰۹ ، ل ۱ .

^۲ - مارف خهزنهدار ، میژووی ئهدهبی كوردی ، ج ۲ ، بهرگی حهوتهم ، ۲۰۱۰ ، ل ۲۸۵ .

تېبىنپىنەكانمان لەم چەند خالەى خوارەوۋەدا دەخەينە روو:-

- ۱- عەونى لە سەرەتاي سىيەكانى سەدەى بىستەم دەستى بەشيعر دانان كردووۋەك:-
أ- زوحاكى ھەژدەھاك بۆشانۆگەرى نەورۆزى داناوۋە لە سالى ۱۹۳۲ لە كۆيە.
ب- شيعرى وتوو ويژى لاو وپير لە سالى ۱۹۳۳ لە كۆيە دايناوۋە.
ج - شيعرى بۆ خاوەنى ھاوار كە پېنج خشتەكییە لەسەر شيعرىكى مامەند كەرگوكى لە ۱۹۳۳ز لە كۆيە دايناوۋە . تاكو ئىستا ئەوۋەندە شيعرى لەبەر دەستدایە كە لەسەرەتاي سىيەكانى سەدەى بىستەم دايناوۋە . چونكە شيعرىكى زۆرى نەماوۋە.
۲- لەرووى روخسارەوۋە زۆر باش باسى شيعرەكانى عەونى كردووۋە بەكورتى . بەلام لە كۆتايى نووسىنەكەيدا باسى (زمانى شيعرى و ھونەرى رەوانبىژى)كەى كردووۋە ئەگەر لەگەلى باسى بكردایە نووسىنەكە يەگگرتووتر دەبوو.
۳ - لەرووى روخسارەوۋە ھىچ نمونەيەكى شيعرى نەھيئاوۋەتەوۋە .
۴- بەپيى ئەو زانىارىانەى ئىمە دەستمان كەوتوون شاعىر خۆى ميژووى بۆ شيعرەكانى داناوۋە . تاكو ئىستا كۆنترىن شيعرى عەونى ئەمانەن:- (زوحاك . وتو ويژى لاو و پير . بۆخاوەنى ھاوار . ئەسلەحەى جەنگى دەبەستم و ئەى برادەران) ھەموويان لەسەرەتاي سىيەكانەوۋە تاكو كۆتايى سىيەكانى سەدەى بىستەمە . لە رووى ناوۋەپۆكەوۋە كاسەيان پەرە لە كوردايەتى و ليوان ليون لە ھەستى نەتەوايەتى . بۆيە پيمان وايە عەونى بە شيعرى نەتەويى دەستى پى كردووۋە و پاشان لەگەل شيعرى دلدارى تىكەلى كردووۋە .
لەگەل ئەمانەشدا ئەم نووسىنە نووسىنكى ئەكادىمىيەو بە پلەى يەكەمى ھەموو ئەو نووسىنەنى دەزانين كە تاكو ئىستا لەسەر عەونى نووسرابن . چونكە وردەكارى و قولىبوونەويەكى زۆرى پيوە ديارە و وەكو خورى شيكراوۋەتەوۋە .
- سالى ۲۰۱۱ چاپى دووۋەمى(ديوانى عەونى)^۱ لەسەر ئەرك و پيداچوونەوۋەى فەرھاد عەونى كورپى شاعىر چاپكراوۋەتەوۋە . شەش سەدو ھەوت (۶۰۷) لاپەرەى لەخۆگرتوۋە .

¹ - فەرھاد عەونى ، ديوانى عەونى ، ج ۲ ، چاپخانەى رۆژھەلات ، ھەولير ، سالى ۲۰۱۱.

جياواز لەچاپى يەكەمى بەھۆى زىادکردنى ھەندى شىعر كەدواى چاپى يەكەم دەستيان كەوتۆتەوھ . لەگەل ھەندى لەو بابەتانەى كەلە دواى چاپى يەكەم لەسەر عەونى نووسراون لەپاشبەند بلاوكراونەتەوھ . جگە لەو پيشەكەى مامۆستا كەرىم شارەزا بۆچاپى يەكەمى نووسى بوو . فەرھاد عەونى پيشەكەى بۆ چاپى دووھم نووسىوھ و ھۆكارى چاپى دووھمى تىادا خستۆتەروو،پاشان ژيانى عەونى نووسىوھتەوھ و شىعرەكانى دابەش كردوھ بۆسەر چەند مەبەستىكى شىعرى . وەكو:- (شىعرى كوردايەتى . دلدارى . سۆزى دەروون . خەباتى گەلان و وەسف) . چەند قالبىكى شىعرى دەست نیشان كردوھ . وەكو:- (پىنج خستەكى عەونى لەسەر شىعرى خۆى . پىنج خستەكى عەونى لەسەر شىعرى شاعىرانى وەكو:- (نالى . وەفایى . صافى . مەيلى و ھوت شىعرى ھىمن) . ھەروەھا ئەم دوو شىعرەى لەگەل (دلدارى) شاعىر دايان ناوھ . تىھەلگىش لەگەل شىعرىكى (حافظى شىرازى) و پارچە شىعرىكى گۆردراوھى (ئەبولعەلاى مەعرى) بۆكوردى و وەرگىرانى شىعرىكى (كەلىمى ھەمەدانى) لەفارسىوھ بۆكوردى و كۆپلەيەك لەپىنج خستەكى (جاھىد) لەسەر شىعرىكى عەونى وھەشتا وھەشت (٨٨) چوارىنەى عەونى و سەدو چل و يەك (١٤١) چوارىنەى وەرگىردراوى خەيام بۆ سەر زمانى كوردى لە سالانى ١٩٦٤-١٩٧٤ وەرگىراوھ . ھەژدە (١٨) تاك شىعر و چەند شىعرىكى تر كە بۆ مناسەبەى جيا جيا داياناوھ و ھەشت (٨) چىرۆكە شىعر بەناوھەكانى (سەرگوزەشتەى مام رىوى و ورج . رىوى و دەھۆل . سەرگوزەشتەى ورج و مەيموون . پىرىك . مامەى لادى . مار و باخەوان . گول و بولبول و بازركان و توتى) . لەگەل دە (١٠) مەتەل و سى (٣) پارچە پەخشان بەناوى (ديارى لاويك . پايزم خۆش ناوى و كۆشى مېروولە- پىوانى پىاو لەناو مانا) . دەقى بانگەوازی ئاشتىخوازانى كۆيە كە شاعىر يەكەك بووھ لەو كەسايەتياھە . دەقى چاوپىكەوتنەكەى رۆژنامەى كوردستانى نوئ لە سالى ١٩٩٢ز و چەند بروسكەيەكى ماتەمىنى لەلایەن كەسايەتى و لایەنە سىاسىيەكانى كوردستان و چلەى ماتەمىنى شاعىر لە رۆژى ٢٩-٨-١٩٩٢ز چەند كۆپىيەكى بلاوكراوھ و بەلگەنامەى شاعىر و ھەندى وینەى شاعىر كە لەگەل ھاورىكانى لە بەندىخانە و گەشت و

گوزار له شه قلاوه و بيخال و حاجى ئۆمهران گرتوويانه و به لۇگۆي كۆنگرهى دووه مى ناوخۆيى مامۆستايانى كورد كۆتايى هاتووه .

ئيمه له بهر بارودۆخى ئەوساى ناوخۆيى كوردستان و رزگار بوونى شيعره كانى عهونى له فهوتان . چاوپۆشيمان له چاپى يه كه مى ديوانه كهى كردووه . به لآم هيچ پاساويك نيبه بۆچاپى دووه مى ديوانه كهى . بۆ ئەم مەبەستە تيبينيه كانمان به چەند خاڻيڪ دەخهينه پروو:-

۱- بېجگه له زياد كراوه كان هه مان شيوازي چاپى يه كه مى هه يه .

۲- هه ندى بابته تيا دا بلاوكراوه ته وه ناوى نوسه ر يا ئەو رۆژنامه و گۆفاره تيا دا بلاو كراوه ته وه نه نووسراوه .

۳- ده بوايه هه ندى له ده ست نووسه كانى شيعرى عهونى له ديوانه كه يدا بلاوبكراوايه وه .

۴- هه ندى له مەبەستە كانى ترى شيعرى له پرووى ناوه رۆكه وه تيكل به شيعره كانى تر كراوه وه كو:-

(شيعرى ئاينى . كۆمه لايه تى . مەينۆشى و... تاد).

۵- له پرووى قالبى شيعرييه وه عهونى خاوه نى چوار (پينجين) كه هه ريه كه يان حهوت (۷) كۆپله ن . به لآم به پينج خسته كى تۆمار كراون له لاپه ره (۲۳۹- ۲۴۶) . پينجين هى يه ك تاكه شاعيره و پينج خسته كيش ده بى دوو شاعير تيا دا به شدار بن . (به م جۆره پينج خسته كى ئەو شيعره يه كه دوو شاعير له دانانى به شدار ده بن).^۱

۶- عهونى سه د و چل (۱۴۰) چوارينه ي خه يامى وه رگيپاوه ته سه ر زمانى كوردى . چونكه چوارينه يه كى له لاپه ره (۴۲۴) تۆمار كراوه له لاپه ره (۴۳۹) دووباره كراوه ته وه :-

^۱ - عهبدوڤلا خدر مه ولوود ، گ . پامان ، ژ . (۱۳۰) ، ئادارى ۲۰۰۸ ، ۷۲ .

ژيان و تهمەن بى پەروا دەروا
زار و خەمبارو بى ھيوا دەروا
لە دريژى ژيان شادىم نەديوە
حەيفم بۇ ژينىك دەروا وادەروا

۷- عەونى (۸۶) ھەشتاو شەش چوارىنى ھەيە نەك (۸۸) ھەشتاوهشت . چونكە
يەككىيان لە لاپەرە (۳۹۸) تۆماركراوه لە لاپەرە (۴۰۸) دا دووبارە كراوتەوہ :-

بنەوشەم ديت كزو داماو و خەمبار
گوتم ديت شادو رووگەش دەم بەخەندە
نى يە زانايى تاكو لىيى ي پەرسىن
گەلىك زۆر چارە پەش يەك بەھرەمەندە

لە لاپەرە (۴۰۸) دا چوارىنەيەك تۆماركراوه كە لەبنەرەتدا شىعريكى كەلىمى ھەمەدانى
يەو عەونى لە فارسىەوہ وەريگىراوتە سەر زمانى كوردى :-

دوودەستم ھەردووگىراوہ بەزولف و گەردنى ساقى
پيائە وەرگرم كاميان بەرەللاكەم لەلام شەرمە
سەرىنم گەرنەبى باكم نى يە فرمىسكى دووچاوم
بەشەونەرمى دەكاوہك لۆكە ئەو بەردەى لەژىرسەرمە

- سالى ۲۰۱۲ جەلال زەنگابادى لە كتيبيكى بەناوى (چوارىنەكانى خەيام پاچقەى عەونى)
. لە (۲۲۰) لاپەرەدا بلاوكراوتەوہ و فەرھاد عەونى پيشەكى بۇ نووسىوہ . باسى ژيانى
عەونى دەكات و دەئيت :-

(عهونی نازناوی ھۆزانایی ھۆزانقانی نہتہوہ خوازی گورد عوسمان حبیب عہدوللایہ . کہ له سالی ۱۹۱۴ دا له شاری کۆیہ زاوہ)^۱ . پاشان دیتہ سہرباسی خہیام و چوارینہکانی کہ (۴۷) لاپہرہی بۆ تہرخان کردووہ . ئینجا وەرگیرانہکەہی عہونی بہ ھەردوو دہقەکەہیوہ دہخاتہ روو (کوردی – فارسی) و ئہوانہی کہہی خہیامن دہست نیشانی کردوون و ئہوانہی کہ گومانی ئی دہکریت یاخود ہی خہیام نین ھەمووی ناماژہی پی کردووہ و چہند ھەلہ یەکی تیادا راست کردۆتہوہ . چوار (۴) لاپہرہی بۆ دہست نووسی شاعیر تہرخان کردووہ و پەراویزوفہرہنگۆکیکی بۆ وشەکان دروست کردووہ لەگەل سەرچاوەکان.

تیبیننہگانمان لەم دوو خالہدا دہخەینہ روو:-

۱- جگہلەوہی سالی لەدایک بوونی بہ ۱۹۱۴ داناوہ . بہلام وشە (زاوہ)ی لە بری لەدایک بوون داناوہ . ئەم وشەہی نہ لەزمانی قسەکردن و نہ لەزمانی نووسینیشدا واتہ لە ریزمانی کوردیدا بۆ مرۆف بەکارنایەت.

۲- ھەندئ وشەہی بەکارھیناوہ کہ نا ریزمانین وەکو:(دەبەلگینی) . خۆرۆشنھزرکردن و میناک و... ھتد) . ئەگەر ناوچەہی بیٹ یاخود شیوہزاری نووسەریش بیٹ پیویستہ خۆی ئی بپاریزیت . چونکہ لەگەل شیوازی نووسیندا ناگونجیت.

- سالی ۲۰۱۳ کەریم شارەزا لە کتیبیکیدا بہناوی (کۆیہ و شاعیرانی)^۲ . بەرگی دووہم چواردہ (۱۴) لاپہرہی بۆ عہونی تہرخان کردووہ . لە سەرہتادا کورتەہیک لە ژبانی عہونی باسکردووہ . لە لاپہرہ (۷۷) دا باسی عہونی و شیعری دئداری دہکات و دوو نمونہی شیعری دہکاتہ بەلگہ و لیكدانہوہیەکی تەندروستی بۆ دہکات . لە لاپہرہ (۸۳) دا دیتہ سەر شیعری نہتہوہی لەلای عہونی و بہ نمونہی شیعری و لیكدانہوہکانی بابەتہکەہی پشت ئەستووورکردووہ و باس لە شیعری سیاسیشی دہکات بہ نمونہوہ . لە لاپہرہ (۹۰) دا دہئیت:- دیوانی عہونی دووجار چاپکراوہ . چاپی یەکەمی لە سالی ۱۹۹۳ دا بەپیشەکی کەریم

^۱ جەلال زەنگابادی ، چوارینہکانی خہیام ، چ ، چاپخانہی زانکۆی سەلاحەددین ، سالی ، ۲۰۱۲ ، ۱۱ .

^۲ - کەریم شارەزا ، کۆیہ و شاعیرانی ، بەرگی دووہم ، چاپخانہی شەھاب ، ھەولێر ، سالی ۲۰۱۳ ، ۷۶ .

شارەزا لە ھەولێر ھەرچوو . چاپی دووھ میشی بەزێلە کراوی چەندھا لیکۆلینەوھ ی پتەو پاشکۆ و وینە ی ئەرشیفی لەلایەن کاک فەرھاد عەونی یەوھ ھەرچووھ .
تیبیننەکانمان بە کورتی دەخەینە روو:-

۱- چاپی یەکەمی دیوانی عەونی لەسالی ۱۹۹۷ز چاپکراوھ . لەسەر ئەرکی شەوگەت شیخ یەزدین . وەزیری دارایی کابینە ی سییەمی حکوومەتی ھەریمی کوردستان .
۲- عەونی شیعی کۆنتری ھەبە لەرووی میژووھوھ لە چا و ئەو شیعرانە ی کە نووسەر بو شیعری دلداری ھیناویەتیەوھ کە گواپە دەسپیک شیعردانانی بە دلداری دەست پیکردووھ . لە تەوھری یەگەمدا باسما ن کردووھ کە بەشیعی نەتەوھیی دەستی پیکردووھ و بەلگەشمان خستۆتە روو .

لە چا و نووسەرانی تردا کەریم شارەزا زۆرتین نووسینی لەسەر عەونی بلا و کردۆتەوھ . پشکی شییری بەرگەوتووھ . ئەمەش ھۆ و ھۆکاری خۆی ھەبە . نووسەر دەلیت:- (عەونی وەسیەتی کرد کە پاش مردنی دیوانەکە ی بەن بە کەریم شارەزا بو ریکخستن و نامادە کردنی بو چاپ) * . ئەمەش ئەوھ دەگەبەنی کە عەونی و کەریم شارەزا بیجگە لە ھاو شاری پەبەندی ھاورییەتی و تارادەبەگیش دوورە خزمایەتی لە نیوانیاندا ھەبووھ .

لە ۵ - ۹ - ۲۰۱۳ ئەدەب و ھونەر پاشکۆی کوردستانی نوئ بابەتیکی بەناو نیشانی (یەگەمین فیستیقالی عەونی شاعیر لە کۆبە) . بلا و کردۆتەوھ کە کۆمەلیک نووسەر و شاعیر بەشداریان تیدا کردوھ و راو سەرنجەکانیانی لەسەر فیستیقالە کە خستۆتە روو . بەگشتی ستایشی فیستیقالە کەیان کردووھ و بەکاریکی باشیان داناوھ . ھەرچەند ئیمەش ھاوڕاین لەگەل بیروپرای ئەم نووسەر و شاعیرانە . بەلام ئەوھ ی جیگای سەرنجی ئیمە یە ئەوھبە کە بیست و یەک سال دوا ی کۆچی دوا یی عەونی لە سنووری بەرپۆبەرایەتی

(*) ئەم زانیاریەم بەتەلەفۆن لە کەریم شارەزا وەرگرتووھ ، ریکەوتی ۱۵ - ۸ - ۲۰۱۳ .

۱- سەردار ئەکرەم و ئومید رەزا ، یەگەمین فیستیقالی عەونی شاعیر لە کۆبە ، ئەدەب و ھونەر پاشکۆی کوردستانی نوئ ، ژ . (۲۱۷۳) ، پینج شەممە ، ۵ - ۹ - ۲۰۱۳ ، ل ۲ - ۳ .

رۆشنبیری هونەری کۆیە ریکخراوه . چونکه شیای ئهوه بوو که زووتر و چهندهمین جار بوایه . نهک یهکهمین جار.

بهشیوهیهکی گشتی ئهوه سهرنج و تیبینی و ههسهنگاندنانهی که خستمانه پروو دهباردی ئهوه نووسینانهی که لهسهه عهونی نووسراون . ئهمانه شته زهقهگان بوون . له ترسی درێژدادپی بهسهه زۆرخال و شتی تر پازمان داوه و چاو پۆشیمان ئی کردووه.

بہشتی دوووم

به‌شی دووهم

"کاریگه‌ریی شاعیرانی کلاسیک و نوئی کوردی به‌سه‌ر شیعه‌ره‌کانی عه‌ونی دا"

ته‌وه‌ری یه‌که‌م:

"کاریگه‌ریی شاعیرانی کلاسیکی کوردی به‌سه‌ر شیعه‌ره‌کانی عه‌ونی دا"

- بابا تاهیری همه‌دانی

- نالی

- حاجی قادری کۆیی

- وه‌فایی

- صافیی هیرانی

- مامه‌ند که‌رکووکی

- مه‌یلی

تهوهرى يهكهم /

كارىگهري شاعىرانى كلاسىكى كوردى بهسهر شىعرهكانى عهونى دا:

ئاشكرايه مهسهلهى شىعرى كلاسىكى كوردى ههرچون باسى بكهيت و بابەت و ليكولئينهوى بۇ ئامادهبكهى وهكو دهريا وايه وابهئاسانى تهواو ناييت . ئەمەش بۇ گهورهى و دانايى شاعىرانمان دهگهپئتهوه . (شۆپه سوارانى شىعرى كلاسىكى كوردى مژدهى ههئهاتنى سهرهتاو دهست پئ كوردنى زمانى ئەدهبى كوردىيان دايه نهتهوهى كورد . ههول و تهقهلا پىرۆز و پىرشنگ دارهكهى نالى شارەزوورى و كوردى و سالى تيا دياره و شاكاره ئەدهبىهكان و جيگا پهنجهى ئەم كهله شاعىرانه جيگاي شانازى ههميشههئى نهتهوهى كورده).^۱

شاعىرىك شك نابەم كهسوودى له شاعىرانى پئش خوى وهرنهگرتبئت و لهئەدهبى پئش خوى دابرابئ و شىعرى گهوره شاعىرهكان ههست و هوشى گوش نهكردبئ . عهونى له نهنجامى خويندن و تىكهلى لهگهله فهقييانى مزگهوتو فوتابىيانى فوتابخانهى كويه و گهپرانى لهگهليك شويندا و هاورپيهتى لهگهله دهستهيهكى خويندهوارو روشنبرى كويه و دهوروبهرى له زاناي ئاينى و شاعىر و ئەديب و نىشتمان پهروهان و مامۇستا دئسۆزهكانى و خويندنهوهى ديوانى شاعىره ناودارهكانى گهلهگهمان . بيگومان بهدهر نهبووه له كهوتنهزير گارىگهري شاعىرانى پئش خوى و كارىگهري ههندي له شاعىرانى سهردهمى خوشى پيوه دياره . چاكترين بهلگهشمان وتهكانى خويهتى كه ناوى ههنديكيانى هيناه . وهكو دهئيت:- (شىعرهكانى حاجى و نالى ههويپن بوون . له شاعىرانى ئەم سهردهمەش ههژارموكرىيانى نهك ههرشاعىرىكى زورگهورهيه بهلكو پاسهوانىكى زمانى كورديشه . له

^۱ - همهسهعيد همه كهريم ، ديدارى شىعرى كلاسىكى كوردى ، چاپخانهى دارالحريره ، ۱۹۸۶ ، ل ۱۰۰ .

تەنیشت ئەویشەو شیعەرەکانی مامۆستا هیمن زۆرکاریان تیگرددوم تەنانەت چەند شیعریکیشم تەخمیس کردوو^۱.

ئەمەش ئەو دەسەلمینی که ئەدەب خەرمانیکە هەریەگەو دئ مشتیکى دەخاتە سەری و دەولەمەندی دەکات . (کەواتە رەسەنایەتی رەها لە ئارادانییە و هەموو ئەدیبەکان وامداری پێش خۆیان)^۲ . ئەم کاریگەری و کارتیکردنەش پەلکیشمان دەکات بەرەو ئەدەبی بەراوردکاری لە نیوان بەرھەمی دوو شاعیردا . بەلام نابێ ئەو مان بیرچیتەووە که بەپێی قوتابخانەى فەرەنسى پەییوەندی کارتیکردن و کاریگەریبون (پییوستە جیاوازی لە نیوان زمانى دوو ئەدەبەگەدا هەبێ)^۳ . واتە لە نیوان دوو نمونەى ئەدەبى یان دوو دەقى جیاواز لەزماندا یە . کەواتە ناچیتە خانەى ئەدەبى بەراوردکردنەو . بەلگو دەبیتە بەرامبەری (موازنە) . بەلام بەپێی قوتابخانەى ئەمریکى بەراوردکردن لەیەک زماندا دروستە بەمەرچیک لە دوو ناوچەى جیاوازییەت . چونکە بەپێی جیاوازی بارودۆخى کۆمەلایەتى و ژینگەیان بۆچونیان جیاواز دەبیت با بەیەک زمانیش بنووسن . (چونکە لەو قوتابخانەىدا جیاوازی زمان مەرج نییە)^۴.

هەرچەنە لێرەدا مەبەستمان بەراورد کردن نیە . بەلگو تەنها ئەو نەبیت که کاریگەری شاعیرانى کلاسیک و نوێی گوردی بەسەر عەونى یەو بە نمونە بڤخەینە روو . (ف. م. جیرنۆمىسكى پێی وایە کاریگەرى ئەدەبى خالى چوونە ناو گەشەى زانستیه)^۵ . هەرچەنە مەرج نییە ئەم کاریگەریانە هەمووی هەر لەریگەى خۆیندەوێ شیعری

¹ ك ، ن ، چاویکەوتن لەگەڵ عەونى ، گوردستانى نوئ ، ژ . (۱۰۹) سالى یەكەم ، پینج شەممە ۴-۶-۱۹۹۲ ، ل ۶.

² محمد غنیمی هیلال ، الادب المقارن ، دارالعودة- بیروت ، ص ۲۱.

³ محمد عبدالسلام کفافی ، فى الادب المقارن ، الناشر دار النهضة العربية ، بیروت ، ۱۹۷۲ ، ص ۲۴ .

⁴ ئیبراھیم ئەحمەد شوان ، لیکدانەووە و ساغکردنەووەى بەشیک لەدیوانى موخلیس ، چ ۱ ، چاپخانەى سپیریز- دەوک ، ۲۰۱۰ ، ل ۱۰۹ .

⁵ ظ . م . جیرنۆمىسكى ، نقلها عن الروسية ، عزالدين مصطفى رسول ، الدراسات الادبية المقارن ، الجزء الاول ، سليمانیه - ۲۰۰۰ ، ص ۷.

شاعیرانهوه بی . لهوانهیه هندی لهو کاریگه‌ریانه له‌ریگه‌ی روښن‌بیری دوروو به‌روهه بیت . واته له‌بی ناگاییه‌وه نییه . به‌لکو به‌هوی ناگادار بوونیان له‌رووداو و کاره‌ساته‌کانی سهر نه‌ته‌وه و باری کومه‌لایه‌تی و هه‌سته‌نیشتمان په‌روه‌ریه‌که‌وه‌بی . ده‌شی ئه‌م کاریگه‌ری و لیک وه‌رگرتنه له‌ریگه‌ی وشه یاخود ده‌سته‌واژه وه بی . یان له‌ریگه‌ی وه‌رگرتنی وینه و اتاوه . یا هه‌رنه‌بی سی‌په‌روبوونی شیعری شاعیریکی تری به‌سه‌ره‌وه‌بی . ئیمه‌ش هه‌ول ده‌دین ئه‌م کاریگه‌ریانه له‌خواره‌وه به‌نمونه‌ی شیعری ب‌خه‌ینه روو:-

په‌که‌م: بابا تاهیر و عه‌ونی:-

بابا تاهیری هه‌مه‌دانی له (۹۳۷م - ۱۰۱۰م)^۱ . له هه‌مه‌دان له‌دایک بووه و هه‌رله‌م شاره‌ش مائناوایی له‌م جیهانه‌ کردووه . وه‌کو کۆنترین شاعیری کورد به‌بیرو فه‌لسه‌فه‌ی کوردی کاریگه‌ری له‌شاعیرانی کوردو بیانی کردووه . چوارینه‌کانی بابا تاهیری هه‌مه‌دانی وایان له‌خه‌پام کردووه که چه‌ندین وینه و بیری فه‌لسه‌فی وه‌ربرگرت و له‌شیعره‌کانیدا په‌نگ بداته‌وه . (له‌و سه‌رده‌مه‌ی بابا تاهیر په‌یدا بوو . نزیکه‌ی هه‌شتا سال دواتر عومه‌ری خه‌پام ده‌رکه‌وت . که چه‌ندین وینه‌ی شیعری و فیکری له هه‌مه‌دانی وه‌رگرتووه)^۲ . له‌ناو شاعیرانی کوردیشدا عه‌ونی په‌کێک بووه له‌و شاعیرانه‌ی که که‌وتۆته ژیر کاریگه‌ری چوارینه‌کانی بابا تاهیری هه‌مه‌دانی و به‌چه‌ند بابه‌تیکی کاریگه‌ربووه ... فه‌لسه‌فه‌که‌شی له‌وه‌دایه که‌باسی ریشه‌ی ئاده‌م و چه‌واو لێ که‌وتنه‌وه‌ی هه‌موو مرۆفه‌ به‌پیی فه‌لسه‌فه‌ی ئیسلام . وه‌کو ئه‌م نمونه‌ی خواره‌وه:- بابا تاهیر ده‌ئیت:-

بهره‌تلایه‌که‌م ئاواپه‌ پيشه‌م
ده‌ستی به‌جام و ده‌ستی به‌شوشه‌م
تۆ بی تاوان بی دياره‌ فریشه‌ی
منیش له (چه‌وا) و (ئاده‌مه) ریشه‌م (۱)

¹ عه‌لانه‌ددین سه‌ججادی ، میژووی ئه‌ده‌بی کوردی ، چ ، بلاوکردنه‌وه‌ی کوردستان (سنه) ، ۱۳۸۹ ، ل ۱۷۹

² هه‌پاس محمود کاکه‌یی ، به‌دوا داچوون و لیکۆلینه‌وه‌ ده‌رباره‌ی بابا تاهیری هه‌مه‌دانی و چوارینه‌کانی ،

چ ، چاپخانه‌ی شه‌هاب ، هه‌ولێر ، ۲۰۱۰ ، ل ۱۳ .

¹ - رازی ، چوارینه‌کانی بابا تاهیری عوریا ، له لورپه‌وه‌ کردووه‌تی به‌سوورانی ، گ. رۆفار ، ژ. (۳۸) ،

سلیمانی ، ۲۰۰۶ ، ل ۲۰ .

- عهونی ده ئییت:-

عهونی واپیر بووه بی یارو یاوه ر ماوه ته وه !
ئاشنایان هه موو رۆیشتن و کهس نایه ته وه !!
ئه وه کاروانیکه له رێ دایه به بی پاره ستان
له وه دهمه ئادم و چهوا بووه نه پساوه ته وه !

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۴۰۳.

وینکه له رهگ و ریشهی ئادمیزاد یهك ده گریته وه که ئادم و چهوا به.

- بابا تاهیر له چوارینه یهکی تر دا ده ئییت:-

اگر دستم رسد بر چرخ گردوون
از او پرسم که این چند است و ان چون
یکی را داده ای صدگونه نعمت
یکی را قرص جوالوده در خون ()

واتاکه ی:-

ئه گهر دستم بگاته سه ره وه (گهردوون)

لێی ده پرسم ئه مه بیان چۆنه و ئه ویان چۆنه

یه کیك ده و ئه مه ندو له و پهری شادی ده ژیت

یه کیك هه ژار و چه ساوه به هه زار خوینی دل نانیکی جو ی دست ده که ویت.

- عهونی ده ئییت:-

وه نه وشه م دیت گزو داماو و خه م بار
گوئم دیت شادو رووگهش دم به خه نده
نی یه زانا یی تا کو ئی ی بپرسین
یه کیك و اچاره رهش یهك به هره مه نده !

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۴۰۸.

² - عباس احمدی ، چوارینه کانی بابا تاهیری عوریان ، گ. رۆفار ، ژ. (۳۸) ، سلیمانی ، ۱۵ - ۲ - ۲۰۰۶ ،

عهونی واتاکه‌ی وه‌رگرتوووه به‌شیوازیکی تر دایرشتۆته‌وه که‌هه‌مان مه‌به‌ست د‌دات به‌ده‌سته‌وه . ئه‌وه‌ی وینه‌که به‌یه‌که‌وه ده‌به‌ستیته‌وه جیاوازی نیوان دروستکراوه‌کان و پرسیار کردنه له‌وکه‌سه‌ی که زانایه به‌هه‌موو شته‌کان که‌خوای گه‌وره‌یه . وه‌کو له‌قورئانی پیرۆزدا له‌سوره‌تی الأحزاب ئایه‌تی (۵۳) ده‌فه‌رموویت: ﴿فان الله كان بكل شيء عليماً﴾ واته‌:-(به‌راستی خوا زانایه به‌هه‌موو شتیک).
له‌جوارینه‌یه‌کی تر‌دا باباتاهیر ده‌ئیت:-

مووئ‌ه‌ز قالوو به‌لا ته‌شویش د‌ی‌روم
گونا‌ه‌ ئه‌ز به‌رگی داروون بیش د‌ی‌روم
چوو فه‌ردا نوومه‌خوونون نوومه‌خوونن
موو ده‌رکه‌ف نوومه‌سه‌ر ده‌پیش د‌ی‌روم

واتاکه‌ی:-

من له‌قالوو به‌لاوه برس‌م هه‌یه
له‌گه‌لای دار و دره‌خت زیاتر گونا‌هم هه‌یه
له‌و رۆژه‌ی که‌هه‌رکه‌س کتیبی خو‌ی ده‌خوینیته‌وه
کتیبی ده‌ستم شان و پیل‌م ده‌جه‌مینیته‌وه (١)

- عه‌ونی ده‌ئیت:-

پاش مردن کاتیک . کۆده‌گری‌نه‌وه
له‌گۆره‌پانی لی‌پرسی‌نه‌وه
هه‌رکه‌س ده‌فته‌ریک ده‌دریت‌ه‌ ده‌ستی
ده‌ئین: (کرده‌وه‌ی خو‌ت بخویننه‌وه)

دیوانی عه‌ونی . چ ٢ . ل ٤٠٢.

¹ کۆمه‌لگه‌ی مه‌لیک فه‌هد ، وه‌رگێرانی مانای قورئانی پیرۆز بۆسه‌ر زمانی کوردی ، مجمع‌الملك فه‌هد لطباعه‌ المصحف الشريف ، المدینه‌ المنوره ١٤٢٣هـ ، ل ٤٢٥ .

² مارف خه‌زنه‌دار ، میژوو‌ی ئه‌ده‌بی کوردی ، چ ٢، به‌رگی یه‌که‌م ، چاپخانه‌ی ئاراس ، هه‌ولێر ، ٢٠١٠ ، ل ٢٢٨ .

وېنەكە لەو ەدا يەكلەگرېتەو ە كه لەرۆژى دوايى لە گۆرەپانى لېپرسينەو ە دا ەەرکەسيك دەفتەرى كرده وەكانى خۆى پېلەدرېت و دەيخوېنېتەو ە . فەلسەفەى ژيان و مردن و زيندوو بوونەو ە لە ئيسلامدا روونكراو تەو ە كه ژيان بۆ عيبادەت و تاقىكردنەو ەيە و مردنېش ەموو چالاككېەكانى مرؤف ئەو ەستېنى و شتېكى بەلگە نەويستە سەبارەت بە مرؤفەكان . چونكە (مردن رووداويكى رۆژانەى ەەر كۆمەلگايەكى گەورەو بچووكى مرؤفايەتايە . ەەر مرؤفكېش لە ژيانيدا جارېك دەمرئ).¹

خوای گەورە لە قورئانى پېرۆزدا لە سورەتى (العنكبوت) ئايەتى (۵۷) دا دەفەرموويت ﴿ كل نفس ذائقة الموت... ﴾ . واتە ەموو گيان لەبەرېك ئېش و ئازارى مردن دەكېشى . دواى ئەم قۇناغە رۆژى زيندوو بوونەو ە دېت كە مرؤفەكان ئەنجامى كرده وەكەيان وەردەگرنەو ە . كەواتە مرؤفەكان دوو جار ژيان و مردنكېيان لەچارەنووس دا ەەيە .

دوو ەم :- نالى و ەونى :-

نالى وەكو شاعيركې گەورەى كورد لەسەردەمى خۆى و دواى خۆى تاكوئىستا چەندىن شاعير كەوتوونەتە ژېر كارىگەرى شاعيرەكانى . ەونى يەككە لەو شاعيرانەى كە نالى شاعير لە ەموو شاعيرانى پېش خۆى و دوواى خۆشى زياتر كارى تى كردهو ە و بەلاى شاعيرە دلداريەكانى راكېشاو ە . وەك لە نموونانەكانى خواو ەدا دەبينىن :-

- نالى (۱۸۰۰ - ۱۸۵۶) دەئيت :-

بۆتۆزى رەهت ديدە سەقاو موزە جارووب
ترسام كە لەپېت چېت دەمى چېت بمالم

¹ مەولود ئىبراهيم حەسەن ، گەران بەدواى نەمرىدا ، چ ، چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە ، ەولېر ،

چاوم داناوه به فرميسك ئاورشيني ريت بكا . برژانگيشم داناوه گسكى بدات بوٽ .
بوٽه وهى تۇزى رى نهيهت به سهر رووتا . به لام له وه ترسام كاتى كه جيگا كهت گسك نهدهم
برژانگيم به جى بمينى و پاشان بجى به پيتا و نازارت بدا... (١).

- عهونى ده ئيت:-

چ خوشه پى ده نيه بانى چاوم

به جارووبى موژه م ژيرپيت بمالم

ديوانى عهونى . چ ٢ . ل ١٦٠.

عهونى پيى خوشه ياره كهى پى بنيته سهرچاوى و برژانگه كانى بو بكا ته گهسك و
ژيرپيى يارى پى بمالى . كه رسته ي له نالى وه رگرتووه هه مان وي نهى لى دروست كردووه
به ده ستكار يه وه .

- نالى له شيعريكى تر دا ده ئيت:-

عاشق - ده ئى- نابى كه بدا خوى له داوم

زوئقم كه هه موو داوه . هه موو دانه يه خالم

باسى خو ليدانى داوه كه ده كا . داو و دانه كان زورن . به هوى نه م زوريه رزگار بوونى
نيچير زور زه حمه ته يا ههر مه حاله (٢).

- عهونى ده ئيت:-

داوى ئالوزاوى زوئقيم ديت له ده ورى خالى پوو

ترس و له رزى زورمه له م داو و دانه سل ده كه م

^١ - مه لاعبدالكريمى مدرس و فاتح عبدالكريم ، ديوانى نالى ، چ ٢ ، بلا و كردنه وهى كوردستان ، سنه ١٣٨٧ ،
٢٩٧ ل.

^٢ - عهبدوئلاخدر مه ولوود ، كاريگه رى شاعيرانى كلاسيكى كورد له سهر يه كتريدا ، چ ٢ ، چاپخانه ي
رؤژه ه لات ، هه وئير ، ٢٠١٣ ، ل ٢١ .

عهونى زۆر به ئاشكراو پروونى دەللى: به چاوشتيك دەبينم . بۆتە مايەى ئەوھى ترس و لەرزىم ھاتىتى . بۆيەماڧى خۆمە لىي سل بكمەمەوھ . ناوڧرم ! ھەرھەندەبچمە پڧش بەو داو وفاقەوھ دەبم و پەلبەست دەكرڧم (١).

- لەشيعرڧكى تردا نالى دەلڧت:-

دوڧنى چ بوو دەت دا بەزووڧان لافى كەرامەت

ئەمڧرۆ نەدەمت بوو . نەدەمت بوو . نەدەمت بوو

واتە: دوڧنى كە بەسەر زىندوو بووى . بەراست و چەپدا لاف و گەزافى لى ئەداوخۆت نەبى كەست بەھىچ نەدەزانى . ئەمڧرۆ كەراست و رەوان بەرابەر بە دەسلەلتى مەرگ وەستايىت و ھىچت لەئاستدا پى نەكرا . لەو ھەموولاف و گەزافە پەشىمان بووئتەوھ . نەتوانىت ھەناسەيەك بەدەيت و نەدەمت گۆى كرد ھىچ بلى. ديوانى نالى . چ ٢ . ل ٣٧٩.

- عەونى دەلڧت:-

ئەى دل . بەخەتا تاكەى . ماڧل بەخەتاكارى ؟

دوڧنىكە دەمڧكم بوو . ئەمڧرۆ نەدەمڧكم بوو

ديوانى عەونى . چ ٢ . ل ١٦٧.

عهونى وەك نالى بەپرسىار دەست پڧدەكات و روو لە دلى گوناھبارى دەكات و پڧى دەللى ھەتاكەى ئارەزووى ئەم گوناھوو تاوانە دەكەى؟ دوڧنى كات و وەختيكم ھەبوو . ئەورۆ پەشىمان بوويمەوھ و ئەم ئوتفەم نەماوھ . سڧبەر و كارىگەرى نالى بەشيعرەكەى عەونى ديارە كەدەپەوڧت بەھەمان كەرستەو رەنگەوھ وردەكارى رەوانىڧڧرى بنوڧنى و وەستايى خۆى پڧشان بەدات.

- نالى دەلڧت:-

خەتات فەرموو كەخۆشە چىن و ماچىن

كەناچىن لڧرە خۆشە چىنى ماچىن

¹ سەرچاوھى پڧشوو ل ٣٣.

واته: ھەلەيە كە ئەلەين ولاتی چين و ماچين خۇشە . چين و ماچين خۇش نىيە .
ئىرە خۇشە ئىمەش بۇيە لىرە لاناچين بەھيوای ماچىكمان دەسگىربى. ديوانى نالى . چ ۲ .
ل ۳۵۵ .

- عەونى دەئىت:-

رى ئى خەتامەگرە دلە روو بکە چين گرەدەزانى لەمەبەست بۇچى دەچين

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۶۴ .

عەونى مەنەلۆگ لەگەل خۇيدادەكات بۇئەوھى رىگای گوناھو تاوان نەگرىت .
بەلکوبەرە وچين بچى كە رىگا راستەكەيە . ھەردوو وشەى (خەتاو چين)ى لەنالى
وەرگرتووه و ويئەيەكى تری پىدارشتووه . ھونەرى رەوانبىژى لەنيوان وشەكان (چين و
دەچين) دا دروستکردووه . كە رەگەز دۆزى ناتەواوه لە جۆرى زياد .
- نالى لە شيعرىكى تردا دەئىت:-

ئاسمانى حوسنى مەحبوبەم لە ئەبرۆ و زولف و روو

دوو ھىلال و دوو شەو و دوو ماھى تابانى ھەيە ديوانى نالى . چ ۲ . ل ۵۷۹ .

نالى رووى مەحبوبەكەى بەئاسمان چواندووه . برۆكانى بەدوومانگى يەكشەوھى چواندووه
و زولفەكانى بەدووشەو و روومەتى بەدوومانگى تابان چواندووه . جوانى رووخسارى
خۇشەويستەكەى پى درخستووه . بەپىچەوانەى ئاسمان كەئەمانە دوو دوو نين بەيەكەوھ .
- عەونى دەئىت:-

ئاسمانى حوسنى رووخسارت لەئەبرۆ و چەرخى روو*

تاھى ئەبرۆت دووھىلال و چەرخى كۆلمەى خۇرتە

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۲۸۳ .

* ئەم شيعرە عەونى لەگەل دلدار داياناوھ .

رووی یاری به ئاسمان چواندووہ . برؤگانى به دوومانگى يه كشه وه و كوئى به
خؤر(الشمس) چواندووہ، كاريگه رى نالى به زه قى به سهر هه ر دوو كيانه وه دياره له وه رگرتنى
وشه و دروست كردنى ويئهى شيعرى و هونه رى ره وانبيزيه كه شيان.
- نالى له شيعرى كى تر دا ده ئيت:-

له خهوفى ته له عهتت رؤژ هه روه كو شيت
به روو زه ردى هه لآت و كه وته كيوان

ديوانى نالى . چ ۲ . ل ۳۳۱.

ته له عهت: (طلعت) روومهت . هه لآت.

- عهونى ده ئيت:-

له ترسى ته له عهتى رووى رؤژ كه سهر گه ردا نه هه ئنايى
نه ئه وه ات و نه ئه م هه ئه ات ده زانم ئه و كه هه رنايى^۲

ديوانى عهونى، چ ۲ . ل ۳۴۰.

هه ندى كه رسته ي ئى وه رگرتووہ و ده ستكارى تيا دا كر دووه . ويئهى كه ي سهرنج راكيشى
ئى دروست كر دووه .

- له شيعرى كى تر دا نالى ده ئيت:-

گه ر ئه شرف و مه حبوو به به يووسف كورى يه عقوبه
كچ بوو به خريدارى يه عنى كه زوله يخا كچ

ديوانى نالى . چ ۲ . ل ۱۶۶.

خريدار: كريان

- عهونى ده ئيت:-

يوسفى ميسرى عزيز بوچى ده زانى عاقيبه ت
كه ي ده گه بيه مه رته به تا نه چووہ ناو زيندانى عشق

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۱۵۵.

ويئهى كه له ئامازه كردن بوچيرؤكى يوسف و زوله يخا يه كده گرئته وه .

- نالى دەئىت:-

تۆ يووسقى نەو حوسنى لەسەر ميسرى جينانىمن پيرم و فانى

لەم كوئىبەى ئەحزانە نەزىندووم و نەمردووم ھەروا بەتەماتم

كوئىبە: كەلاوھ. ئەحزان: جمعى حوزن: خەم ديوانى نالى . ۲ج . ل. ۲۷۶.

- عەونى دەئىت:-

لەم كوئىبەى ئەحزانە . عەشقى سەنەمىكم بوو

لەم چۆل و بىيابانە . باخى ئىرەمىكم بوو

ديوانى عەونى . ۲ج . ل. ۱۶۷.

سەنەمىكم: (صنم.ع.) مەبەست شوخ و شەنگ . خۆشەويست . دلپەر . يار . بت .).

ئىرەم: شارى كۆنى وەك بەھەشت رازاوە بووھ . ناوى لە قورئاندا ھاتووە . مەلای جزييريش

باسى شارى ئىرەمى كرددووە و دەئىت:-

گوئى باغى ئىرەمى بوۆتاتم

شەب چراغى شەبى كوردستانم(١).

عەونى دەستەواژە يەكى لە نالى وەرگرتووە و وینە يەكى ناسكى لەسەر دارشتووە .

- نالى لە شيعرىكى تردا دەئىت:-

ماچى دەمەكەى دامى كەدامى سەرو مالم

بنوارە چ سەيپادە . چ جەللانە بەحالم

ديوانى نالى . ۲ج . ل. ۲۹۶.

^۱ - محەمەد نورى عارف ، ھەرھەنگى ديوانى شاعيران(نالى،سالم،كوردى) ، ۲ج ، بلاوكراوھى ئاراس ، ھەولپىر ، ۲۰۰۹ ، ل. ۵۴۷.

^۲ - عزالدین مستەفا رەسول ، شتىك دەربارەى ژيان و بەرھەمى مەلای جزييرى ، چاپخانەى دارالحكمە ، ھەولپىر ، سالى ۱۹۹۰ ، ل. ۹۰.

- عهونی ده ئیت:-

به ماچیکی ده می تو دهی فرۆشم

ئه گهر به بی هه مو مو ئکی که ی وجهم

که ی: مه بهستی که ی خوسره وی شای ناودار.

جه م: مه بهستی له جه مشیدی شای ئیرانه. دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۵۸.

وینه که له ئال و گۆزیدا یه ک ده گریته وه له گه ل یاردا . سه ودا کردنی سه روه ت و سامان

به ماچی ده می یار.

- نالی ده ئیت:-

هه ناسه م زولفه که ی لادا و مه یلیکی نه کرد چاوی

نه سیم ئهنگووت و شه و رابردو نی رگس هه ر له خه ودا یه ().

- عهونی ده ئیت:-

هه ناسه م زولفه که ی لادا له سه سه ر روو

که مانگ ئا و بوو . ئه مجا مانگه شه و بوو

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۷۰.

وینه که له لادانی زولف به هه ناسه له سه رووی یاردا یه ک ده گریته وه . که عهونی ئه م

ده سه وازه ی ئی وه رگرتو وه و وینه یه کی تری پی دروست کردو وه .

- نالی له شیعریکی تردا ده ئیت:-

ناری سینه م گهر نه بی . غه رقم ئه من

ئاوی چاوم نه بی . سووتاوم ئه ز

نار: ناگر . غه رق . غه ریق: خنکاو دیوانی نالی . چ ۲ . ل ۲۳۲.

۱- مارف خه زه دار ، نالی چۆن گول ده بینئ ، گ . کۆلیژی ئه ده بیات زانستگای به غداد ، ژ . (۲۳) ، ۱۹۷۹ ،

- عەونى دە ئىت:-

لەگەرمى سۆزى سېنەى خۆم دە ترسم
كە ئاگر بەر بداتە جسم و جانم

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۵۹.

- نالى دە ئىت:-

هەتا تۆم ئاشنابووى . ئاشنام بوون
ئەمپىستا موو بە مووم ئەغيارە بى تۆ

ئەغيار: بېگانە ديوانى نالى . ج ۲ . ل ۳۹۳.

- عەونى دە ئىت:-

بەچاوى تۆ ئەگەر تۆم ئاشنابى
لەگەل غەم ئاشنا نابم هەتاھەم

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۵۸.

- لەشيعرىكى تردا نالى دە ئىت:-

واى فەرموو كە ماچت نەدەمى روو رەشى تۆبم
ئەم سائە بەجى دى ئەسەرى وەعدەيى پارى

ديوانى نالى . ج ۲ . ل ۶۵۴.

- عەونى دە ئىت:-

ئەم بە ئىنەى بەمنت فەرموو گووتت: (دېمە ژوان)
چاوەرىم رۆزو شەوم وەعدەيى پارم گەرەكە

يوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۷۲.

وینه که له گیرانه وهی نهو گفتووگو و به ئین و په یمانه ی که یار پی داوون و سالیکی به سهر داچوو به کده گریته وه .

نهم نمونه شیعیانه (مشتی بوون له خهرواریک) . سهره رای نه مانه عهونی پینج خسته کیه کی له سهر شیعیکی نالی داناوه . له سهره تادا به وه سفی نیشتمان هکی ده ست پی دکات که چهنده خویش و رازاوه یه . پره له گول و باخ و سهوزایی ههر که سیکیش دزی گهل و خاکه که ی بیت به ناره سهنی داناوه . پاشان دپته سهر وه سفی جوانی یاره که ی . زور لیزانانه جوانی یار و جوانی نیشتمان هکی به یه که وه به ستوته وه و دنئیایه له وه ی که هه ردووکیان خودا نه و جوانیه ی پیداون و دروستکراوی یه زندان . ده ئیت: نه ونده جوان و رازاوه (مانی) نیگار کیشی به ناوبانگی ئیرانی کاتیک که ویستوویه تی وینه ی بکیشی ده ستی ده له رزیت له بهر نه و جوانیه . له کوتاییدا ده ئیت: ههر چهنده که نه خویشم و ته ندروستیم ته واو نییه . به لام دلای پر نازارم ناره زوی گهشت و باخ و سهیران دکات . به پی نه و شیعه وا درده که وی (نالی و عهونی) له ته مه نی پیری دا بووینه که نه و شیعه رایان داناوه . نه مه ده فی پینج خسته کییه که یه :-

نیشتمانم که سهراسهر گول و باخ چه مه نه
لاله زاریکه هه مووی سوسن و شهوبو و سه مه نه
ههر که سیک دزبیت به خاک و گه له که ی ناره سه نه
دل سیاسه نگ نه بی مائیلی خاکی وه ته نه
خاللی له علی چه به شه . ساکینی بوردی یه مه ن

ماری گه نجینه ی پرووی زولفی له گه رده ن و شانی
ویستی وینه ی بگری . ده ستی ده له رزی (مانی)
لوتفی یه زندانه که پی داوه نیگاری و جوانی
په رچه می سونبلی و قه دی (قصیب البان)
زولفی به هلوولی و خهت رهنگی و وه جهی چه سه نه

ههركهسى جۆرى دووا ماوهى پۇژانى ژيان
كەس بە ئامانج نەگەشت دەرکی نەکرد رازی نیهان
كەنەزانی لەمەدا گشتی هونەر مەندی جیهان !
تەلەتی ئایەتی جان مەزھەری ئیجاز و بهیان
لەبی دەرج و دەهەنی سیرپو كەلامی عەلەنە !
پۆی نەجاتم نی یە تادەم خەنە ژیری گل و خاك
من لەگێژاوی غەما شیفته ماوم تەك و تاك
دولبەری شوخ و نیگارم بەسە سینەم مەكە چاك
دەست لە خوینم مەدە ئالوودە مەكە دامەنی پاك
خویننی من سابیتە باتل نی یە وەك پەنگی خەنە !

حالی بولبول چی یە ئەو كاتە كە گول پێدەكەنی
زارو بیزار و سەراسیمە لەخەو رانە چەنی
كەبەكەم باسی قەد و قامەت و غونچە ی دەهەنی
وەك گول ئاتەشی خەم ئیو بەبەرگی چەمەنی
قامەتی نارەبەرە . نارەو . نارەو نە !!

قەدی یەعقوب لەخەمی یوسفی گوم گەشتە چەمی
چاوی تاریك بوو كەوا گۆشە نشین بوو لەخەمی
هاتە گوی مژدە كت و پەر كە پەوی دەردووه می
روشنی دیلەیی ئینسانە كە مژدە ی قەدەمی
پەوشنی دیلەیی خەم دیلەیی (بیت الحزنە)

دئی زارم به هیوای گهشتی له باغه ئیستاش
 بوچی نازانی کهپر قهل و زاغه ئیستاش
 (عهونی) باوهپر بکه هرچهنده نه ساغه ئیستاش
 دئی (نالی) که نه نیسی قهره داغه ئیستاش
 داغی سهر چاوه و دیوانهیی دار و دهونه نه !

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۲۴۹- ۳۵۰.

به پیی ئهم نموونانهی خستۆتمانه روو ئه وه مان بو دهرده که ویت له پرووی مه بهستی
 شیعریه وه عهونی که وتۆته ژیر کاریگه ری شیعره دلداریه کانی نالی و به ته واوی کاری
 تیکردوو و له ناخیدا ژیاوه . هه ندی جار که رسته ی لی وه رگرتوو و هه ندی جاریش ئیلهامی
 داوه تی . شاعیر هه میسه له گه ل شیعره کانی نالی دا ژیاوه و له میشکیدا خولاوه ته وه ئه مهش
 وای لیکردوو هیزو گوپیکی تری پی ببه خشییت و له زۆربه ی شیعره کانیدا به شیوه ی
 جیا جیا رهنگ بداته وه .

سپیه م: حاجی قادر و عهونی:-

حاجی قادری کوپی وه کو شاعیریکی گه وهره ی نه ته وه یی کاریگه ری به سه رشاعیرانی دوای
 خوئی هه بووه و شیعره نه ته وه بیه کانی وه کو داینه مؤیه ک بووه له و سه رده مدا بو جولا ندن و
 به هیزکردنی ههستی نه ته وایه تی و هوشیار کردنه وه ی گه لی کورد . شیعره نه ته وه بیه کانی
 حاجی به پله ی یه که م سه ره نجی عهونی راکیشاوه و کاری تیکردوو . وه کو له م نموونانه ی
 خواره وه دا دهرده که ویت.

- حاجی (۱۸۱۷- ۱۸۹۷) ده ئییت:-

گوتم به به ختی خه والوو به سه ئه تووبی خودا

له خه وه ئسه زه مانئ بچینه وه ئه ولا ()

^۱ - سه ردارحه مید میران و کهریم مسته فا شاره زرا ، دیوانی حاجی قادری کوپی ، پیداجوونه وه مه سعود
 محمه مد ، بلا وکردنه وه ی سنه ، شاره کتییی میدیا ، ۲۷۰۷ ، ل ۳۹.

- عهونی ده ئیت:-

گووتم؛ بهختی خه والوو زووکه . زووکه

دههسته هاتنی رۆژت به شه و بوو

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۱۷۰.

وینه که له مهنه لوگ و بانگکردنی یان ههستانی بهخت له م بی بهختیه دا یه کله گریته وه .

- حاجی له شیعریکی تردا ده ئیت:-

ههتا وهك ئاگری بن کان له گه ل یهك

ئه گه رتۆفان بی له شکر تان به پوو شهك

دیوانی حاجی . ل ۶۹.

- عهونی ده ئیت:-

که چی وهك ئاگری ژیرکاین له گه ل یهك

به ره حمهت بی که حاجی راستی فهرمووا

دیوانی عهونی . ج ۱ . ل ۷۲.

وینه که له وه سف کردنی نه ته وه که یاندا له گه ل یه کتری یه کله گریته وه . که به ئاگری بن

کایان چوو اندوو له دزایه تی کردن له گه ل یه کتریدا . له بنه رتدا په ندیکی کوردیه و

حاجی تیهه لکیشی شیعره که ی خوی کردوو .

- حاجی له شیعریکی تردا ده ئیت:-

حاجی که سیکه بی که س بو ئیوه هور ده پیوی

گووی لیبه گرن زه ریفه . ناگرن به لا له خۆتان

دیوانی حاجی . ل ۸۲.

- عهونی ده ئیت:-

خزمه گووی بگرن له به نله (عهونی) زۆر بی چاره یه

من گرینم نهك له بۆ خۆم . به ئکو بۆ کوردان ده که م

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۶۶.

وینهکه له خەم و خەفەت دابوون بۆ میللهتی کورد یەکنەگریتهوه .
- حاجی دە ئییت:-

دولبەرم مامزیه . بازی بەرهفتاری کەوه
ئەهی دئی خەسته وه کوگوربه به شوینی مه که وه
دیوانی حاجی . ل ۱۲۱ .

- عەونی دە ئییت:-

یاری من سەر و قەدە . پرووی گوئه . ئیوی قورمزیه
چاوی باز . له نجه که وه . رهوت و رهوی مامزی یه
دیوانی عەونی . چ ۲ . ل ۲۵۵ .

وینهکه له وه سفی دل به ره که یاندا یه کنه گریته وه که به مامزیان چواندوه و رهفتار و
له نجه و لاریشی به که وه ده چی .

- له شیعریکی تردا حاجی ده ئییت:-

بی و ئەگەر دەستی یه کستری بگرن
وهک ئەسکه ندر جیهان هه موو ده گرن
دیوانی حاجی . ل ۱۶۷ .

- عەونی دە ئییت:-

حاجی ده ئی:- گەر یهک بگرن
ده ورو پشتی خۆیان ده گرن
دیوانی عەونی . چ ۲ . ل ۲۳۱ .

هەندی کەرستهی وه رگرتوه هه مان وینهو واتای دارشتوته وه به سنوورداری .
- له شیعریکی تردا حاجی ده ئییت:-

مه رگ و ژین میسلی سیبهره تاوه
ئەوهی باقی بمینی هه ر ناوه
دیوانی حاجی ل ۱۸۲ .

- عهونى دەئىت:-

ژين و مهرگ حاجى دەئىت وئىنەى ھەتاو سايەپە
ئەو كەسەى خووى چاگى كرده پيشە بۆى سەرمايەپە
ديوانى عهونى چ ۲۴۹ل.

وئىنەكە لە فەلسەفەى ژيان و مردندا يەككە گرىتەوہ .

- حاجى دەئىت:-

ئەگەر كارىك نەكەن لەم بەينەدا زوو
مەمالىك* كاتەكى زانیت لە دەست چوو
ديوانى حاجى . ل ۱۹۵.

- عهونى دەئىت:-

وہكو حاجى كە فەرمووى يەك دى نەگرن
دەبىنى زوو ولاتىشت لە دەست چوو
ديوانى عهونى . چ ۱ . ل ۷۳.

وئىنەكە لە ھەولدان و يەكگرتن دا بۇ پاراستنى نىشتمان يەككە گرىتەوہ .

بەپيى ئەم نمونانە دەتوانين بليين حاجى لە رپوى ناوەرپۆكەوہ بەشيعرە نەتەوہ ييەكانى
زياتر كارى كردۆتە سەر عهونى . لەشيعرى وەسف و خۆشەويستيشدا تاك و تەرا ئەم
كارىگەر يە بەسەر شيعرەكانى عهونى دا بەدى دەگرىت . شيعرە نەتەوہ ييەكانى حاجى
قادرى كۆيى بۆتە كرۆك و ھيزيكي پشتيوانى تەواوى شيعرە نەتەوہ ييەكانى عهونى.

چوارەم: وەفایى و عهونى:-

وہفایى شاعىرى نيوہى دووہ مى سەدەى نۆزدە و سەرەتای سەدەى بيستەم يەككە بووہ
لەو شاعىرانەى كارى كردۆتە سەر عهونى و بەشيعرە دلدار ييەكانى سەرەنجى عهونى بۆ لاى
خۆى راکيشاوہ و لەچەندىن شيعردا ھەست بەو كارىگەر ييەكى وەفای دەگرىت . عهونى

(*) مەمالىك : لەچاپى سېيەمى ديوانى حاجى قادرى كۆيى ، بە (ولاتيش) ھاتووہ .

لهههندی شیعردا کهرستهی لیوهرگرتوو و وهکو خوئی بهکاری هیئاوتهوه و لهههندیکی تردا واتا و سیبهری شیعی وهفایی پئوه دیاره و بهسانایی دهست نیشان دهکریت . بهتایبهتی لهم شیعهریدا که وهفایی بوماچیکی چاوی خوشهویستهکهی دلی خوئی داوه بهزولفی یار . بهلام یار پهشیمانه وهفایی بهمهست دزانی و سهودا ناکات . عهونی ئهوهنده کاریگه ربوو پئی ههندی کهرستهی لی وهرگرتوو بهدهست کارییهوه ههمان وینهی دارشتوتهوه که دیالوگ کردنه لهگهلی یار و رازی کردنیهتی بو ماچیکی دهمی بهههر نرخیک بیته . بهم شیوهی خوارهوه :-

- وهفایی (۱۸۴۴-۱۹۰۲) دهلیته :-

من دلم بو ماچیکی چاوی بهزولفی دا کوتی؛
ئهی پهشیمانم! (وهفایی) مهسته سهودای بهره مه^(۱)

- عهونی دهلیته :-

گوتم ماچی دهمت نرخی چی په گیانت دهوی فهرموو
گوته؛ پیم ناکری (عهونی) که ههر سرگه رمی سهودایم
دیوانی عهونی چ ۲ ل ۱۲.

ئهوهی ههردوو وینهکه بهیهکهوه دهبهستیتهوه دیالوگ کردنه لهگهلی خوشهویستهکهیان لهسهه نرخی ماچیک که ئامادهن دل وگیان بدن . بهلام یاربه سهودا کهریان دزانی و سهودا ناکات.

^۱ - محمد علی قهره داغی ، دیوانی وهفایی ، چ ، مرکز نشر فرهنگ وادبیات کردی انتشارات صلاح الدین

ایوبی ، ۱۳۶۴ ، ل ۱۳۸

- وهفایی له شیعریکی تردا ده ئیئت:-

بمکوژی صه دجار دهرم کهی روی من و خاکی دهرت
کیف یحرم سائل من بابک حـاز الندی

دیوانی وهفایی . چ ۱ . ل ۱۲.

- عهونی ده ئیئت:-

که من هوگر بهتۆ بووم تازه بۆچی دولبه ریکی تر
دهرم کهی لییره نارۆم ناچمه کوچهو دهریکی تر

دیوانی عهونی . چ ۱ . ل ۳۱.

وینه که له دهرکردن و نه پۆیشتن له بهر دهرگای یاردا و واز نه هیان له
خۆشه ویسته که یان یه کنه گریته وه .

- وهفایی ده ئیئت:-

لیوی ئالت چاوی کالت بونه فیتنه ی دین و دل
حه قیه تی - بالله - (وهفایی) ده ست له ئیمان به رده دا

دیوانی وهفایی، چ ۲ . ل ۱۲.

- عهونی ده ئیئت:-

به خه نده و نازی لیو و چاوی کالی

چ ئاشوبیکه بۆمن ریگ خراوه ؟!

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۷۱.

وینه که له وه سفی لیو و چاوی یاردا یه کنه گریته وه که بۆته مایه ی ئاشوب و فیتنه بۆیان.

- وهفایی له شیعریکی تردا ده ئیئت:-

کارگاه خاکی به سهر وه ستاروو و سینه برۆت

نرخى قاقوم . قه درى خه ز . بازاری سنجابی شكا

فاقوم: پیستیکی سپی و گهرمه له بهر ده کری.

خه ز: حه ریر، سنجاب: سمۆره . دیوانی وهفایی . چ ۲ . ل ۱۵.

- عهونی ده ئیت:-

له کالای بهر هه مەم چەند پارچەیه کم برد له بازار
به پاره نهی کپری کهس ئیم به بی پوول و دراوم دا
دیوانی عهونی، ج ۲، ل ۱۴۸.
وینەکه له فرۆشتن و بی بازاری و شکانی نرخ دا یه کله گریتەوه .

- وه فایه ده ئیت:-

جانی عهزیم ! به سهری زولفی خاوا!
یوسفی دل چی دی له زیندان مه که
دیوانی وه فایه . ج ۱ . ل ۱۲۹.

- عهونی ده ئیت:-

به یادی به ژن و بالات تا کو کهی دلخوازی بالام
به بی تاوان وه کو یوسف له زیندانی زوله پیا بام
دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۱۵۷.

وینەکه به ناماژه کردنی چیرۆکی خوشه ویستی زوله یخا بو یوسف و به ندردنی به بی
تاوان یه ک ده گریتەوه که خویان به یوسف چواندوه له بی تاوانی و گیرۆده بوونیان
به خوشه ویستی یاره کانیا نه وه . سه ره پای ئەمهش عهونی له سه ر شیعریکی وه فایه که
ئه وه نده پیی کاریگه ربووه و له ناخیدا ژیاوه پینج خشته کهیه کی له سه ر داناوه . له پرووی
ناوه پۆگه وه شیعریکی دلداریه وه عهونی پووده کاته یاره کهی و داوا ی ئیله کات که به زه یی
پیدا بیته وه و ئەو خوشه ویستییه کی که له دلیدا هه یه وه کوئه لقه ی زنجیره و لپی نه پسینیت .
چونکه دلی به ندو گرفتاری پیچی که زیه کانیه تی و له شیشی غه مناك و خه فته ت باره له بهر
فرو فیللی چاوه سبجراویه که ی بو یه هه ر چاوه رپی سۆز و به زه یی ده کات.

ئەمەى خوارەو دەقى پىنج خشتەكەكەپە:-

ئەى شاھى زەمان مەرحەمەتى خۆت بنوئىنە
زنجىرى محەببەت لەدلىم دا مەپسىنە
بازارى مەلاحەت لە جەمالت مەشكىنە
ئەى حوسنى ئەزەل دا نەفسى خۆت بنوئىنە
ئاوئىنەھى رووى خۆتە دلى من مەشكىنە !!

دل حەپس و گرفتارە لەحەلقەى خەمى گىسووت()
تەن عاجز و خەمناكە لەبەر دىلەپى جادووت
ھەرمونتەزىرى مەرحەمەتم جارى كە فەرمووت
كەوتومە شەكەنجى() خەمى زولفت بەتەماى پرووت
يارىم كە نەكەى چووم بە تەلىسماتى خەزىنە
لەدوايدا دەئىت:-

چاوم ئىمپرۆكە زەوقى بەمەى داوہ و نالەى دلى برىندارىشم بوو ئاوازى بە نەى دا .
ئەگەر لەرىشدا بمرىت ئەوا سەفەرىكى خىرە . چونكە لەو پۇژەوہى دلىم لەتاو خۆشەويستى
تۆ سوتاوہ گيانم لە پىناو بىنىنى روخسارت داناوہ و بىرو دل و دىنم ھەمووى بەبى سود
بەبادا . وەكۆپەپولە ئاسا دىم بەرەو رووى گولى پرووخسارت و ھەموودەم دەگرىم وەكو
بولبولىكى بەندكراو فرمىسكەكانم وەكو باران دەرژىنم...

ئەم چاوە كەئىمپرۆ نەزەرى زەوقى بەمەى دا
نالەى دلى زارم بوو كە نالنى بەنەى دا
ئەى دل سەفەرى خىرە ئەگەر بمرى لەرئ دا
رەبىرە بە دامان و خىيابانى يەخەى دا
نەختى لەگول و سونبول و نەسرىن بوەشىنە

¹ - خەمى گىسوو: پىچى پىچ ، يان پىچى كەزى .

² - شەكەنجى : بەگرى و چىن و پىچى زولف دەوترى ، ھەرودەھا بە ئازار و فرۆ فىلىش دەوترى .

لهو پۇژۈۋە پەروانەيى دىل چوو بەچ—رادا
بەو دەۋلەتى ۋە ۋەسلىت كەبگەم روچ لەبەھادا
عەقلى و دىل و دىنەم ھەمووبى ھوۋدە بەب—ادا
چونكە شەرھى قورپى بەقا وا لە فەن—ادا
ئەي دىل ۋەرە تا زىندوۋە بى خۆت بىم—رپنە

پەروانە سىفەت دېم بەروۋى لالە ع—وزاران
دايم دەگرىم ھەرۋەكو بولبول لەكەن—اران
فرمىسكى دووچاوم دەپۇڭنەم ۋەكو ب—اران
چونكە سەبەبى دەۋلەتى خەندەي گولەب—اران
ئەي ديدە ھەتا ھەي بگىرى خوين ب—رپنە

لەكۇتايدا دەئيت:-

لهو پۇژۈۋەي كە دىل بە نامرادى بەسەرچوو زانىم كە ئەلقەي پرچت خەتەرە بۇ دىل و
گيانە، ئىستاش لەژىر لافى برۇكانت داي و شەيدا بە دووچاۋى مەستى سەرلىشىۋاۋ بى نرخ
كەرى كارى، جارى لە سەيرى چىراي رووخسارت دىل گر دەگرى ھەرچەندە خەم و ئازارى
زۇرم چەشتوۋە . بەلام دەمى يارم قەت لە بىر دەرنانچى و لە دلەۋە پەرىشانى پەنجەكانى
تۆم ئەي يار .

لهو پۇژۈۋە ئەي دىل كە بەناكامى بەسەرچوۋى
زانىم خەتەرە بۇمەن و تۇخەلقەيى گىسوۋى
ئىستاكە لەژىر سەلتەنەتى تاقى دوو ئەبىرۋى
عەينى كەرەم و مەرھەمەتە ھەرچى بفرمىۋى
لوتفت نى يە جارى بە جوڭنەم بدوڭنە !

سەرگەشتەوو دېوانە بە دوو چاوی خوماری
 سەودا سەرو پيسوا و مەلامەت گەری کاری
 گەھ گەر دەرئ دڻ له نەزەر شەمعی عوزاری
 سووتاوە دەروونم وەرە ئەی بادی بەهاری
 زیندووم کەوە بێنیککی لەغونچەمی دەمی بێنە

★ ★★

دەرناچئ دەمی دولبەرە کەم قەت لەخەیاڵم !
 هەرچەندە کە دووچاری غەم و جەوور و مەلالم
 (عەونی)م و لەدڻ دا زە دەیی پەنجەیی ئالم
 فەرمووێه (وەفایی) بەدڻی تۆیە ویصالم
 قوربان هەر ئەتۆ و دڻ وەرە رووحیش بستینە !!

دیوانی عەونی . چ ۲ . ل ۲۵۱-۲۵۲.

لێرەدا دەتوانین ئەو بەلێن کاریگەری وەفایی لەسەر عەونی لەرووی ناوەرۆکەووە زیاتر
 لەرێگەیی شیعەرە دڻداریەکانیەو بوو . هەرچەندە لەم پێنج خشتەگییەدا عەونی لەناو
 شیعەرەکەیی وەفایی دا گول بژیری کردوو و چەند دیریککی هەلبژاردوو و کردوووەتی
 بەپێنج خشتەکی بۆیە زۆر جار بەرە و لای سۆفیگەری مان دەبات و لەخۆشەویستیە
 مەجازییەکە لامان دەدات و بەرە و خۆشەویستی حەقیقیمان دەبات بەتایبەتی
 لەبەکارهێنانی کۆمەڵیک وشەیی تایبەت بە سۆفیگەری کە گومانە کەمان زیاتر دەکات
 ئەمەش لای وەفایی زیاتر درکی پێ دەکریت . بەلام عەونی بەمەجازی دایرشتۆتەووە و ئەم
 پێنج خشتەگییەیی لێ هۆنیووەتەووە .

(*) خوالیخۆشبوو مەلا ئەحمەدی کۆرە بەدەف گوتوووەتی .

پینجهم: صافی هیرانی و عهونی:-

صافی هیرانی وه کو شاعیر و هاوړپې عهونی له ناوچه که دا کاریگه ری خوئی هه بووه له سه ر عهونی . کاتیك که شیعره کانی ده خوینینه وه به تایبه تی شیعره دلداریه کانی گه واهی نه وه ددهن که عهونی که وتوته ژیر کاریگه ری شیعره کانی صافی هیرانی و له چه ندین شویندا نه و ږنگ دانه و یه ههستی پی ده گریټ . به پیی توانا چند نمونونه یه که ده خهینه روو:- وه کو صافی له شیعیکی دا باس له دووری یارده کات و به هاوړپیانې ده لی دستم لی مه دن دردی من دووری یاره و به دهستی یار نه بی قهت برینم چاک نابیته وه . عهونی له ژیر کاریگه ری نه م دیره شیعره دا باس له وه ده کات که نه وه ی شهیدا و کوشته ی بینینی توبی به درمان چاک نابیته وه . نه گهر نه یه ته لات و باسی دردو نازاری خوئی نه کات نه وسما چی بکات؟.

- صافی (۱۸۷۳-۱۹۴۲) ده لیټ:-

نه ی ره فیقان عیله تی دووریمه دستم لی مه دن
قهت شفای نایه برینم تا نه گاته دهستی یار(۱).

- عهونی ده لیټ:-

نه وه ی کوشته ی نیگهت بی به درمان نا کرئ چاری
له لای تو گهر به یانی دردو نازاری نه کاچکا
دیوانی عهونی، ج ۲، ل ۱۴۶.

وینه که له چاک نه بوونه وه ی دردو برینی دووری خو شه ویسته که یان یه که ده گریټه وه .
له لای یار نه بی به درمان چاک بوونی نییه.

¹ - گیومو کرانی ، دیوانی صافی ، ج ۲ ، چاپخانه ی کوردستان ، هه ولیر ، سالی ۱۹۷۳ ، ل ۲۲.

- صافی له شیعریکی تر دا ده ئیت:-

تهوقی عهشقی ویم له گهردن دا نه جاتیم بۆنییه
کۆششی بئ فایدهیه یادی خه لاصی رستگار

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۲۲.

- عهونی ده ئیت:-

ههتا مردن که ده رناچم له بهندی
که مهندی زولفی ئهو شوخه م له پیدایه

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۴۹.

وینه که له ده رنه چوونیان له داوی خوشه ویستی یاره که یان یه که گریته وه.

- صافی ده ئیت:-

له بهر مهیلی مهیی عیشقی تووه یاری وه فادارم
له تهکیه و خانه قا ده رچووم . خه ریکی دپرو زیننارم

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۲۷.

- عهونی ده ئیت:-

شکاندم جامی تۆبه و زوهد و تهقوا
عهسا و تهسبیح و بهر مالم فری دا

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۴۹.

وینه که له وه رگه ران یان وازهینان له دین له پیناو عهشقی و خوشه ویستی یاره که یان

یه که گریته وه.

- له شیعریکی تر دا صافی ده ئیت:-

له بهد کرداری من پرو وهرمه گیره ئهی شهی خوبان
که تو پرو وهریگی پری کهس نیه گه ریپته خه مخوارم

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۲۷.

- عهونی ده ئیت:-

هه ئه ی دَل بوو که ره نجا دل بهرم فهرمووی به ئین وایی

هه تا ماوه ده بی بهند بی له چینی پرچی خام دا د

یوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۴۸

وینه که له ئه نجامی هه له کردن و تۆران و ره نجانندی دل به ره که یان یه کنه گریته وه .

- صافیی ده ئیت:-

دَل بوو یته که باب بۆ مه زه یی دینه یی مه ستت

قوربان له وه معلومه که لیوت نه مکینه

دیوانی صافی . چ ۲ . ل ۴۵

- عهونی ده ئیت:-

له مه جلیسه مه ستانه له بهر دینه یی مه ستت

من بۆ مه زه هی نام و که بابی جگهرم کرد

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۵۳

وینه که له وه دا یه کنه گریته وه که دل و جهرگیان بۆ ته که باب بۆ مه زه له پیناو چاوی

مهستی دل به ره که یان .

- صافیی له شیعریکی تر دا ده ئیت:-

حالی (صافی) گهرده پرسى وا له دهس هیجرانی تۆ

مات و مه بهووته له گو شه ی بی که سی دانیش تو وه

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۴۷

- عهونی ده ئیت:-

له گو شه ی بی که سی دا بی ئومیدو بی ئه مه ل ماوه

له ژین بیزاره داوای مه رگی یه کجاری نه کا ج بکا

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۴۶

وینه که له‌ته‌نیایی و بئ کەسی و مات و بئ هیوا بوون له‌دوووری مه‌عشووقه‌کانیان
یه‌کنه‌گریته‌وه .

- صافیی ده‌ئیت:-

خوینم برزئ صورته‌تی ناوی تۆ ده‌کیشئ
تانه‌مکوژئ نازانئ که (صافی) به‌وه‌فایه

دیوانی صافی . چ ۲ . ل ۴۸ .

- عه‌ونی ده‌ئیت:-

وه‌ها چه‌سپا له‌جه‌سته‌م خو‌شه‌ویستی تان ته‌ماشاکه
نیگاری خو‌ت ده‌بینی چۆن له‌ناو خوینئ پ‌ژاوم دا

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۱۴۸ .

وینه‌که له‌ خوین پ‌ژان و نیگار کیشانه‌که به‌خوین یه‌کنه‌گریته‌وه .

- له‌شیریکئ تر‌دا صافیی ده‌ئیت:-

وه‌کو عاره‌ب که ده‌ست و دامه‌نی ئیوه‌م عیلاجئ که‌ن
دئی فه‌قنه‌س می‌ساله‌م وا له‌کووره‌ی سینه سووتاه

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۵۶ .

- عه‌ونی ده‌ئیت:-

ده‌مه‌ی گپ‌ر ده‌ستی من و داوینئ تۆ بئ وه‌ک عه‌ره‌ب سه‌دچار
فه‌رامۆشی نه‌که‌ی واتازه‌ هات سه‌ودا سه‌ریکی تر !!

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۱۵۴ .

هه‌ندئ که‌رسته‌ی وه‌رگرتووه و وینه‌که له‌خۆ جواندن به‌ عه‌ره‌ب یه‌کنه‌گریته‌وه .

ئهم نموونه‌ی سه‌ره‌وه ئه‌وه‌مان بۆده‌سه‌لمین که عه‌ونی که‌وتۆته‌ ژیرکاریگه‌ریی شیعه‌ره
د‌ل‌داریه‌کانی صافیی له‌پ‌رووی مه‌به‌ستی شیعه‌ریه‌وه . عه‌ونی پ‌ینج خسته‌کیه‌گیی له‌سه‌ر
شیعه‌ریکی صافیی هیرانی داناوه و له‌پ‌رووی ناوه‌پ‌ۆکه‌وه شیعه‌ریکی د‌ل‌دارییه . عه‌ونی باس

لهدلی خوی دکات بهرامبەر به مهعشوقهکهی که چی بهسەر هاتوو وچۆن دهر به دهر و شیتانه رهفتار دکات . دلی خوی به مهجنوون چواندوو له خۆشهویستییدا بهرامبەر خۆشهویستهکهی وهك چۆن مهجنوون بهرامبەر به لهیلائی خۆشهویستی ویلی دشت و دهر بووه . وای زانیوه وهکو لهیلا دست دکات به لۆمهکردنی . واته خوی ئارهزووی دانیشتن و بهزم و سهفای مهی خۆران دکات . صافی هیرانیس باس لهدلی خوی دکات وده ئیت:-
(لهتاو دووری یار دلّم مهیلی مهی دکات و گوئی لهئاوازی ساز و عوود دهگری).^۱

ئهمه دهقی پینچ خشتهکیهکهیه ده ئیت:-

دلّ وهکو مهجنوون لهعهشقا دشت و دهر واتهی ئەکا
 باوکه وای زانی ئیتر لهیلا صیفهت لۆمهی ئەکا !
 یهعنی خوی تهکلیدی بهزم و مهجلیسی بادهی ئەکا
 دلّ لهبهر دهردی فیراقی یاره مهیلی مهی دکا
 گوئی لهدهنگی سازو عودو بهزمی نای و نهی ئەکا

عهونی لهبهر روخساری جوان و بریسکهداری یارهکهی جارێک دلی خوی دهچوینی به پهپوولهو جارێکیش لهبهر خۆشهویستی لێو و کولمهکانی بهبولبولی دیوانهیی چواندوو . ههروهه جارێک بهخزمهت کاری تهکیهه و جارێ به مل کهچیکی بووتخانهی داناوه . دلی صافیش سهردهمی مهست و خهوالوهو خزمهتکاری مهیخانهیه و وهختیکیش وهکو صۆفی زیکری خوا دکات.

گاهئ بۆ نووری جهمالت دلّ وهکو پهروانهیه
 گاه له عهشقی لێو و کولمهت بولبولی دیوانهیه
 گاه مجهوری تهکیهیه گاه مل کهچی بووتخانهیه
 سهردهمی مهست و خومار و خادیمی مهیخانهیه
 وهختی تهسبیحی لهدهسته . صۆفیه حهی حهی ئەکا

^۱ — محهمهدی مهلا مستهفا هیرانی ، دیوانی صافی ، چاپخانهی وهزارهتی پهروهرد ، ۲۰۰۴ ، ههولێر ،

ئەوۋەندە شەيداي خۇشەويستەكەي بوۋە ھەردەمەو لەسەر دىنيك بوۋە . جاريك بەرمال
لەشان و باۋەردارە و جاريك بى باۋەر و نىشتەجىي مەيخانەيە . بەھەمان شېۋە لاي
صافىش ھەندى جار زاناو زاناى كردارى رەۋشت پاك و ئاين پەرۋەر خۇيەتى و ھەندى
جاريش نەزان و گومراۋ كىرەۋەي خراپى زۆرەو خەلكى لۆمەي دەكات.

گاہى وابەرمال لەشانى خالە زاھيد خۇيەتى
گاہى ناصىجى ئەمىنە . گاہى فاسيد خۇيەتى
گاہى مەيخانە نشينە مەستە شاھيد خۇيەتى
ھيئە جاران عالمى عاميل و عابيد خۇيەتى
ۋەختى جەھل و فيسقى زۆرە عالەمى لۆمەي دەكا

ھەندى جار دلئى عەۋنى دەسەلات دارە و سولتانى جىھانە دلئى ئەۋەندە خۇشە . ھەندى
جاريش بەندە و خىزمەت كارە و گىرۋدەي زولفى يارەكەيەتى و لەغەم ئازادە . لەلاي
صافىش جار جار زۆر بەكەيف و پىكەننە . بەلامشەۋى واش ھەيە ۋەكو شىت وايە گرىە و
شىن بۇ خۇشەويستەكەي دەكات.

گاہى سولتانى جىھانە گاہ غولام و بەندەيە
گاہى بەستەي زولفى يارە گاہ لەغەم ئازادەيە
من كەھەر فيكرى جنوونى لئى ئەكەم لەم مادەيە
جاربەجاري زۆر بەكەيف و پىكەننە و خەندەيە !
ھيئە شەۋ مەجنوونە شين و گرىە بۇ لەپەلى دەكا

زۆرجار من دەي خەمە پوو تۆ داۋاكارى بەۋ تەنھا لە رقى من لەۋ دەشت و دەرە
بەدوايدا بگەرپى . ئەگەر يار فەرمانىكى كرد تۆ جىبەجى كەرو گيان فيداي بە . صافى
بانگى دلئى خۇي دەكات و پىي دەلئى: ۋەرە يان ولاتى ئىيران يان ولاتى توركيابە ئەۋ
بەپىچەۋانەۋە روو لەدەشتى رەي دەكات.

چاره‌ها عه‌رزى ده‌كهم بهس تالبي نادانى به
بهس له دژ من وا له چۆل ودهشت و سه‌رگه‌ردانى به
يار ئه‌گه‌ر ئه‌مرپكى كرد فه‌رمان به‌رو قوربانى به
پى‌ى ده‌لئيم ئه‌ى دل وهره ئيرانى يا توورانى به
ئهو له‌به‌ينى هه‌ردوو رپگه‌ روو له دهشتى رهى ده‌كا

دلى عه‌ونى له‌به‌ر خۆشه‌ويستى مه‌عشووفه‌كه‌ى زۆرده‌ور ده‌بينى رۆژيک به‌ئاگايه‌و
رۆژيک مه‌سته . جارى له‌ كيو و ده‌شته‌و جارى له‌ كۆرى خۆشه‌ويستانه تاده‌گاته
ئه‌وراده‌يه‌ى ده‌ست ده‌كات به‌ لۆمه‌كردنى بۆ ئه‌وه‌ى واز به‌ينى . به‌لام دلى به‌ ئه‌فسانه‌ى
ده‌زانيت. سه‌رى سوپ‌ماوه صافى له‌ئيش و كارى دل نازانى چۆن تيبى بگات شيته يان
سه‌رخۆشه هه‌ر ده‌مه‌و له‌ حالتىكى تايبه‌تى دايه‌و كارى ناله‌بارى پي‌ده‌كات هه‌ر حاله‌تيكىش
پي‌چه‌وانه‌ى ئه‌وى تريانه . سه‌رى له‌م ره‌فتارانەى سوپ‌ماوه .

رۆژى هوشياره دلم رۆژيکى وا مه‌ستانه‌يه
گاه له‌كپوو گاه له‌دهشت و گاه له‌ كۆى جانانه‌يه
چه‌ندى من لۆمه‌ى ئه‌كهم واز بي‌نه لاي ئه‌فسانه‌يه
دل نزانم شيته يا سه‌ر خۆشه يان ديوانه‌يه
يا ئيلاهى ئيشى وا عه‌كسى به‌من تاكه‌ى ئه‌كا !

له‌ كۆتايدا عه‌ونى چۆلى و دهشت جي‌ده‌هيلي‌ت و ديته‌وه بۆ ئاوه‌دانى و ئه‌وه‌نده له‌ناو
شاراندا گه‌راوه بۆته هه‌ژاريكى ئه‌و تۆ ئه‌وه‌نده‌ى ژياييتيش بى ئاگاو دابراو بووه له ژيان و
دلى له‌ ريزى مردوووان بووه . له‌دوورى ياردا صافى بى ئۆقره‌بووه و هه‌تا له‌و
ده‌رده‌سه‌ريه‌دابه‌ى ناچاره غه‌م و په‌ژاره‌يى هه‌لبژيرى.

دل له‌ريزى مردوووان بوو . تاكوئىستا گه‌ر ژيا
چه‌ند له‌نيو شاران گه‌رايوو ببوه سائيل و گه‌دا
(عه‌ونى) تۆ وه‌حشه‌ت له‌ دل بۆچى ئه‌كه‌ى هه‌رچى ده‌كا
دوورى ياره دل له‌بۆيه بى ثباته (صافى) يا
تاكو له‌م سه‌گ مه‌رگه دابه‌ى ئيختيارى وه‌ى ئه‌كا

ديوانى عه‌ونى . ج . ۲ . ل . ۲۵۴-۲۵۵ .

شەشەم: رەزمى رەحىم (مامەند كەركووكى) * و عەونى:-

عەونى خۆى دانى بەوۋە داناۋە كە مامەند كەركووكى كارى تىكردوۋە و لە چاوپىكە وتنىكدالە رۆزى ۲۵- ۱۰- ۱۹۷۴ دانە ئىت:- (لە زارى كرمانجى چەند پارچە شىعەرىكى بلا و كرايەوۋە . بەناۋى مامەند كەركووكى و لەوانە پارچە شىعەرە كەى " رۆزى تصادوفى بوو توۋشى فەقىرى ھاتم " بوو . لەسەر ئافەرە تىكى كوردى ئى قەوماۋى دەر بە دەرى كوردستانى توركيا بوو يەكجار كارى تىكردم و ئەو ھۇنراۋە يەى مامۇستا رەزمى بوۋبە سەرچاۋەى ئىلھامى ھۇنراۋە يىكم كە بە ھەمان ماناۋ مە بە ستەوۋە دام ناوۋە).

- مامەند كەركووكى (۱۸۸۹- ۱۹۶۳) دە ئىت:-

رۆزى تصادوفى بوو . توۋشى فەقىرى ھاتم
لە گە ئىا كوروكىزى ناۋيان بوو (كورد و فاتم)
ھەرسىك رەنگ زەردو عاجز . گە ئى لاوازو بى تاب
جلىان پەرزۇل پەرزۇل بوو . بە لام ھەروە كومە ھەتاب
زۆرجوان و ناسك بوون لە چارە يان ديار بوو
عيفەت . نامووس . عيشيەت . گەورە يى ئاشكار بوو
گوتى: برا كوردە كەم ئىرە وولاتى كوردە
حەيفى ئەوھام بىستبوو... كوردان بە دەست و بردە (۲).

(*) مامەند كەركووكى ناۋى خوازراۋى شىعەرىيەتى ، ناۋى تەواۋى (رەزمى رەحىم جاۋ فرۆش ە لە سالى ۱۸۸۹ز لە كەركوك لە داىك بوۋە ، لە سالى ۱۹۶۳ز كۆچى دنياى كردوۋە ، لە گۆرستانى شىخ محى الدين لە كەركوك بە خاك سپىرداۋە . چاوپىكە وتن لە گە ئى صلاح رەزمى رەحىم ، لە رىكە وتى ۱۸- ۷- ۲۰۱۳ .
۱ - دەستنووس ، كەرىم شەرەزا ، تۆمارى ژمارە (۴) ، سالى ۲۰۱۳ ، ل ۸۸ .
۲ - لە تىف فاتىح فەرەج ، مامەند كەركووكى شاعىرىكى لە بىركراۋ ، چ ، چاپخانەى كارۆ ، كەركوك ، ۲۰۱۳ ، ل ۱۳ .

- عهونی ده ئیت:-

گوتم: ئەى كچ له گهشتى
شارستانى يادهشتى
وا جوان و پاك رهوشتى
مهسيحى يان زهردهشتى؟!

ئهو كچه كورده نازداره

پهنگ زهردوليئو به باره
به رگى رهشى پۆشيوه
وامه لوول و غه مباره

ديوانى عهونى . ج ۲ . ل ۸۲.

ويئنه كه له وه سف كردنى كچه كوردىك يه كنه گرئته وه . له جوانى و خوڤه وشت و پهنگ
زهردى و غه مباريدا.

- مامهند كهركووكى ده ئیت:-

فرميسكى چاوى رزانده به حه سره تىكى پرسۆز
قابل نه بوو بۆى نه بى له و حه له جگهر كوز كوز()

- عهونى ده ئیت:-

گوتم ئەى كچ توويه زدان
بۆده ستت كرد به گريان ؟
كه من واتۆ ده بينم
جه رگم ده بيته بريان !!

ديوانى عهونى . ج ۲ . ل ۸۲.

ويئنه كه له گريانى كچه كه و گاريگه ريه كه ي به سه ر شاعيردا يه كنه گرئته وه .

^۱ - له تيف فاتيح فه ره ج ، مامهند كهركووكى شاعيرىكى له بير كراو ، ل ۱۴ .

- له شيعرېكى تر دا مامه ند كه ركوكى ده ئيت:-

گوتى: ئه من كوردېكم له كوردانى شيمالى
مېردوو چوار كورې ديكه م خنكان به ده ست كه مالى

ده ستنوس شاره زا . ل ۹.

- عهونى ده ئيت:-

كيژېكم ئيم فه و ماوه

خزم و برام كوژراوه

هانام هيناوته به رتان

نازانم كيتان پياوه؟

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۸۳.

ويئنه كه له ئاواره بوون و قوربانى داندا يه كنه گريته وه .

- مامه ند كه ركوكى له شيعرېكى تر دا ده ئيت:-

وه ختې بابمان حوكمران بوو . به سهر هه م وودنياوه

هه موو ديل بوون له ژېر ده ستمان بى سهر وپا وئيفتان

ده ستنوس شاره زا . ل ۳.

- عهونى ده ئيت:-

ئه توش فه وميكي كوئى ناريايى

ئه توش فه رمان ره و ابووى سهر ده مى زوو

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۷۴.

ويئنه كه له باس كردنى ميژوو و فه رمان ره وايى ميلله تى كورد دا يه كنه گريته وه .

(له دوايى كاك عهونى گوتى:- شيعره كانى ره مزى ره حيم كاريكى ته و اويان كردوته

سهره هستى شاعيره تيم . نهك هه ر ئه م هونراوه يه كه باسم كرد . به لگو هونراوه يه كى

ترى كه مامه ند كه ركوكى خوئى (۱۸ - ۱۹) دېر شيعرى له گوڤارى (هاوار) دا بلا و كردوته وه و

له ستایشی بنه مائهی بهدر خانیهکان بوو . زۆرکاری تیکردم و ههستام کردم به پینج خشتهکی و ناردم بۆ هه مان گۆفار . وهك زانیم بلاؤ کرایه وه).
پینج خشتهکییه که ی عه ونی له سه ر هۆنراوه که ی مامه نده که رکوک ی :-

هه ر ئیوه ن خانه دانی موک و میله ت میرجه لاده ت به گ
هه ر ئیوه ن فه خری کورد . ساحیبی غیره ت میرجه لاده ت به گ
له پاش نه و هه ر نه تۆی ئه رکانی ده وله ت میرجه لاده ت به گ
ئه میری موخته ره م ئه ی فه خری میله ت میرجه لاده ت به گ
نه وه ی شیر ی جه زیره و قاره مانی موک کی بۆ تانی

له دونیادا هه ر ئیوه ن ناوتان لاییق به ته سه جیله
ته مه نای سه ربه خۆی میله تی کوردت به ته سه جیله
له سایه ی لوتفی ئیوه میهنه ت و شادی که ته سه بدیله
به راستی خانه دانان لایقی ته عزیزم و ته سه جیله
له سه ر کورد لازمه دایم بکا عه رزی په نا خوانی

مامه نده که رکوک ی بیجگه له شیعره کانی که کاریگه ریان کردۆته سه ر عه ونی وه کو
مامۆستایه کیش له قۆنای سه ره تایی کاریگه ری بیر نه ته وایه تیشی به سه ریه وه هه بووه .
بۆیه هه ر کۆپله یه که له م پینج خشته کییه ی عه ونی بخوینینه وه تینوویه تی هه ستی
نه ته وایه تی و ستایش کردنی بنه مائه یه کی کورد پهروه مان له لائه شکینی . که چه ندين
سیفاتی جوان و به رزیان ده خاته پال و تایبه تمه ندی تایبه ت ده دات به و بنه مائه یه و به تاکه
بنه مائه یان ده زانی که ناویان تۆمار بکریت و بجیته ناو لاپه ره کانی میژووی کورده وه . له

¹ - ده ستنوو س ، که ریم شاره ز ، تۆماری (٤) ، سالی ٢٠١٣ ، ل ٩٠

خەم خۆرى و نازايەتى و دئسۆزبان بۆ گەلى كورد . لەوانيش زياتر كەسى تر بە شياو نازانى
بۆ رابەرايەتى كردنى ميللەتى كورد.

لەفيكرى كورد بچووك و گەورە ئەم نەقشە كە بەستراوه
بەفرميسكى هەزاران چاوى خويناوى نەشـۆراوه
ئەمەكارپكى پيرانى قەدىمە تازە وتراوه
لەناو قەلبى هەموولاويكى كورد ئەم شيعره نووسراوه
كەشايستەى سوپاس و شوكره فاميلياى بەدرخ

لەميرتان تاكوئيستاكه دەگاتە پير و پاشاتان
نييه مانەندى ئەم شاهه فيداى بئى سەرۆت و جاتان
سەلاحەددين كەدنياى گرت ئەمەش بورهانى حاشاتان
لەناو تەئريخى ميللەت قارەمانى جەدى ئەعلاتان
ئەوئەند مەشهور و مەعلومە نييه حاجەت بە ئيعلانى

نەبوو شەخسى بكا سەعى لەدنيا بۆ نەجاتى كورد
لەدنيادا هەمووتالان و كوشتن بوو بەبەراتى كورد
بەغەيرەز ئيوه كئى ماوه سەعى كا بۆ حەياتى كورد
هەرنئيوه گەه بەشير و گەه بەخامە بۆ نەجاتى كورد
سەرو مالتان فيداكەن هەرلە بۆتان تاكو بابانى*

ديوانى عەونى . ج ٢ . ل ٥٢-٥٣.

بەپيئى ئەم نمونە شيعيرىانەى سەرۆه دەتوانين بليين عەونى كەوتۆتە ژيركارىگەرى
شيعره نەتەوويەكەنى مامەندكەركووكى لەرووى ناوەرپۆكەوه . هەرۆهها پيـنج
خشتەكەكەشى ستايش كردنىبنەمالەيهكى كورد پەرۆرى كوردستانى توركيایه

(*) شيعرهكە (٢٢) كۆپلەيه كەدەكاتە(١١٠) دپـر ، لەبەر زۆرى ئەم چەند كۆپلەيهمان وەرگرتووہ .

که بنه ماله‌ی به درخانیه گانن رۆلایان له میژووی خهباتی نه ته وایه تی و میژووی نه ده بی کوردیدا به زرخیندراوه .

- چه وته م: مه لا سابیر (مهیلی) * و عه ونی :-

مهیلی یه کیکه له شاعیره گانی پهیره وی ریبازی کلاسیک و یه کیکیشه له و شاعیرانه‌ی کۆیه که به هۆی شیعره دلداریه گانیه وه کاری کردۆته سه ره عه ونی و کاریگه ری خۆی له سه ره شیعره گانی عه ونی به جۆ هیشتوو ه . (مهیلی شاعیریکی زۆرباش بووه . له گه لیک له شاعیره گانی سه رده می خۆی باشتر بووه . به لām دیوانی نییه و شیعره گانی ده ست ناکه ون) * . به داخه وه دوا ی هه ول و گه پان و پرسیار کردنیکی زۆرمان له شیعره گانی مهیلی هیچمان ده ست نه که هت ته نها نه وه نه بی که عه ونی شاعیر پینج خشته کیه کی له سه ره شیعیریکی داناوه و له دیوانه کهیدا بلا و کراوه ته وه که له خواره وه ده یخه ینه روو :-

واچرای کوئمه‌ی به عه زمی سوتنی دل شوعله‌دا
چۆن وه کو په روانه سوتیم رووبه پرووی لاله‌دا
چۆن وه کو بولبول نه نالم من له ده وری غونچه‌دا
واله ده وری باخی کوئمی ماری زوئفی حهلقه‌دا
بولبولی دل پاسه وان و حاجییه له م باخه‌دا

دل وه کو مندالی ساوا . واله ده رگات که وه تووه
ناروا چونکه به شه هدی لوتفی تۆ پی یگر تووه
مووده تیکه وا له شه که ره خه نده یی تۆی چه شتوو ه
من که تیفلیکی نه فامم له م یه خه م گرگر تووه
تاوه کو هه ندی مه می بۆم ده رده خا له م سینه‌دا

(*) مهیلی نازناوی شاعیری کورد (مه لا سابیری مه لاجیب) ده وله سالی ۱۹۱۴ له شاری کۆیه له دایک بووه و

له کهرکوک ژیاوه ، هه ره له ویشدا کۆچی دوا یی کردوو ه .

(*) چاوپیکه وتن له گه ل که ریم شاره زا ، ریکه وتی ۱۴ - ۷ - ۲۰۱۳ .

لەم دووگۆپلەى سەرەوودا عەونى شاعىر كوئىمى يارهكەى بەچرا چواندووو و دئى خوئى
 بەپەپولە چواندووو لەسوتاندا بەدەورى چرا و لالەدا . پاشان خوئى بەبولبول چواندووو
 لەنائىدا و يارىشى بە خونچە داناو . وەكو چۆن بولبول لەدەورى خونچەدا دەخوئى.
 مەيلى شاعىرىش كوئىمى يارى بەباخ چواندووو و زولفەكانىشى لە لوول و پىچ
 خواردووئى بەمار داناو . پاشان دئى بەبولبول چواندووو لە پاسەوانى باخى كوئىمەى ياردا.
 لەكۆپلەى دووودا عەونى دئى خوئى بەمندائى ساوا چواندووو لەوەى كە رقەى گرتووو و
 لەبەر دەرگاى مائى ياردا ناروات . چونكە ماوئەى كە گىرۆدى لوتفى يار بوو . مەيلى خوئى
 بە مندائىك چواندووو كە هىچ چاكەو خراپەى كە نازانئى و يەخەى يارى گرتووو و بەرى
 نادات تاكو سىنگ و مەكى خوئى بۆدەرنەخات.

گاھ لەگەل بولبول لە گوئشەن نالە نا ئىكم هەيە
 گاھ لەگەل قومرى دەنالەم چۆن فيغانىكم هەيە
 هەردەمە من باخەوانانە خەيالىكم هەيە
 من لەناو باخ و گوئستان نەو نەمامىكم هەيە
 دووھەنارى زەردوو سوور و دووگول و خونچىك ئەدا

لەدوايدا عەونى جارىك لەگەل بولبول دەنا ئىنئى لەناو گولاندا و جارىك لەگەل قومرى
 شىن و گريان دەكات لەتاو نازارى خوئەوئىستى يارهكەى و خوئى بەباخەوان چواندووو لەوەى
 كە هەردەم جۆرە بىر و خەيالىك دەكات . مەيلى دەئى: من لەناو باخ و گول و گوئزاردا تازە
 نەمامىكم هەيە واتە يارىكم هەيە كە مەمكەكانى بە هەنار چواندووو و كوئىمەكانى بەگول
 و لىوئىشى بەخونچە چواندووو .

دل وەكو مەجنوون دەنا ئى والەبەرپى كەوتووو
 هەم بەنەشئەى تاس و تورەى پەرچەمت تەسخىر بوو
 تۆ كە لەسواو بەقەتلى ئىمە وادەت فەرمووو
 وا بە لەرزانەى گوارە دل بەلەرزىن كەوتووو
 زۆر ئەترسم هەلقەنئى روحم بەدەم ئەم لەرزەدا

لەم كۆپلەي سەرەو دەدا عەونى دلى خۆي بەشيت چواندووە لەوہى كە بۆيار دەگرى و لەژير پيدا كەوتووە . كە يەخسرى تاس و تالە پەرچەمىكى ياربووہ و ئەويش فەرمانى كوشتنى ئەوانى داوہ . مەيلى بە لەرزانهى گوارەكانى يار دلى بە لەرزىن كەوتووہ لەترسى ئەوہى كە بەو لەرزىنەوہ روحى بكيشيت .

تابەكەي ئەم تالى يە ئەي دولبەرى شيرين كەلام
بیتوگەر جارى كەرەم كەي تۆ بەخەندە بێيە لام
نامەوئ من نەهرى كەوسەر يانەخۆ دارولسەلام
جەننەت و دۆزەخ چ فەرقيكى نى يە قوربان لەلام
من هەتا ماوم ئەگەر شادبم لە ئەم فيردەوسەدا

عەونى روو لەخۆشەويستەكەي دەكات و لىي دەپرسيت تاكەي ئەو تالى و ناخۆشيه ئەي قسە خۆش . ئەگەر بىتوو يەك جار بە دەم بە بيكەنيينەوہ بفرەمووى بۆ لام ئەوا ئاوى كەوسەرم ناويت واتە ناچيتە بەهەشت . بەلاى مەيلى بەهەشت و جەهەنەم وەكو يەك وايە ئەگەر هەتا لەژيانداماوە بەو باخ و گول و گولستانەي يارەكەي بگات كە بەفیردەوسى (جنة الفردوس)ى چواندووہ .

قەت بەيان نابى بەنووسين ماجەراى دەردى دلم
گەر لەلاى تۆوہ چ پەحمەت بى چ ميحنەت قابلم
حال و بى حالىم ئەگەر بى پيت دەليم چۆنەگوئم
خانەيى سەبرو تەحەمول روو لە ويرانە دلم
جار بەجار بۆ قووەتى دل ماجى لىوانى ئەدا

دووای ئەم هەموو ئيش و ئازارە عەونى پىي وايە كە دەردى دلى بە نووسين دەرنابريت و كۆتايى نايەت . ئەگەر لەلاى يار خۆشى يان ناخۆشى شياوبيت . ئەوكاتە حالى باش بيت يان خراب باسى يارەكەي دەكات كە چۆنە و ليرەدا بەگولى چواندووہ . سەبرو ئارام لەدلى مەيلى نەماوہ و وەكو خانەي ويرانى ليھاتووہ . جارجار بۆ هيلى دل يار ماجىكى لە لىوى دەدايە . بەلام ئەوہ نەماوہ بۆيە دل وای ليھاتووہ .

چاوه گەم چاوم لەرێتە تاسەحەر نانوووم شەوئ
 ئینتزاری لەلالەیی پرووتم کە کەمی بۆم دەردەکەوئ
 ھەر وەکوو (عەونی) بە قوربان بەرگی شادیت قەت نەوئ
 (مەیلیا) گەر مەیلی پرووی روحی شیرینت نەوئ
 ھەر وەکو پەروانە پرووی خۆی بە پرووی لالەدا
 دیوانی عەونی . چ ۲ . ل ۲۵۶-۲۵۷ .

لە کۆتاییدا عەونی لە خۆشەویستیان بە یارەکەمی دەئ: چاوه گەم شەو تاگو بەیانی ناخەوم و چاوه پێی پرووخساری جوان و بریسکەداری تۆم کە دەبی کەمی بۆم بە دەریکەوئ و بییتەلام . پاشان بە یار دەئ: تۆش وەکو من بە خۆشی و شادیت ھەرگیز نەوئ بە قوربان . بە ھەمان شیوە مەیلی پروو لە یار دەکات و پێی دەئ: ئەگەر رووی گیانی شیرینت ناوئ . ئەوا وەکو پەپۆلە ئەو گیانە بە چرادادە . ئەم غەزەلەمی مەیلی لە ناو ناخی عەونی دا ژیاوە و ئەوەندە بەسۆ بوو بۆتە ھۆی ئەوەی ئیلهام بە عەونی بدات و ئەم بەرھەمەمی لئ دروست بکات . لە راستیدا مەیلی غەزەلیکی تەرپروو پاراوی ھۆنیووتەو و بۆن و بەرامی خۆشەویستیەکی بە ناکام نەگەشتوو دەدات .

بێجگە لەو کۆمەلە شاعیرەمی شیعیری کلاسیکی کوردی کە بە نمونە وەرمان گرتوون عەونی کاریگەری شاعیرانی ئەدەبی نەتەوکانی دراوسێشی بەسەر وەبوو وەکو شاعیرانی ئەدەبی فارسی و عەرەبی کە شتیکی ئاساییە و دە چیتەخانەمی بەراوردی ئەدەبیەو . (ئاساییە ئەدەبیکی کاریگەری لەسەر ئەدەبیکی تر ھەبێت) . یاخود شاعیری نەتەو یەك لەسەر شاعیری نەتەو یەکی تر کاریگەری ھەبێت . بەلام ئیمە تەنھا شاعیرانی ئەدەبی کلاسیکی کوردیمان ھەڵبژاردوو بۆیە خۆمان لەم لایەنە نەداو .

¹ - الادب المقارن ، محمدغنیمی ھلال ، دارالعواد- بیروت ، ص ۲۰ .

بەشى دووھم تەوھرى دووھم:

ا-كارىگەرىي شاعىرانى نوپى كوردى بەسەر شىعرەكانى عەونى دا:

- گۆران
- دلدار
- ھەزار
- ھىمەن موكرىيانى

ب-كارىگەرىي عەونى بەسەر شاعىرانى سەردەمى خۇيدا

- صافىي ھىرانى
- جاھىد

تەۋەرى دوۋەم /

۱- كاريگەرى شاعىرانى نوپى كوردى بەسەر شىعرەكانى عەونى دا:-
يەكەم: گۆران و عەونى:-

ئەم دوو شاعىرە نەمرە جگە لەۋەى ھاۋرى يەكتى بوۋىنە لەچەند كۆرۈكۈبۈنەۋە يەكدا بەشداريان كىردوۋە . لەۋانە لە كۆنگرەى دوۋەمى يەكتى مامۇستايانى كورد لەشەقلاۋە . چەند گەشتىكىشان لەشەقلاۋە و بىخال و تادەگاتە حاجى ئۆمەران بەيەكەۋە ئەنجام داۋە . چەند وئىنەيەكىشان بەيەكەۋە گرتوۋە . سەرپراى ئەمانەش كاريگەرى ئەدەبىش لەنيوانياندا ھەيە و گۆران ۋەكو رابەرو شاعىرىكى نوپخۋازى ئەدەبى كوردى كاريگەرى خۇى ھەبوۋە لەسەر عەونى بەھەر جۆرىك بىت لە جۆرەكان . دەتوانىن ئەم راستىيەش بەم نمونە شىعريانەى خوارەۋە بسەلىنن:-

- گۆران (۱۹۰۴ - ۱۹۶۲) دەئىت:-

بەيەك بوۋنە گشت:

پتەو بوۋنى پشت:

بەيەكبۈۋن ئەبى

گەلت پىشكەۋى ()

- عەونى دەئىت:-

بەخۇبۈۋن و بەيەكبۈۋنە دەچەسپى

بەئاسانى ھەمووكارىكى دژوار

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۶۴ .

ۋىنەكەلەيەكبۈۋن و يەك رىزىدا دەردەكەۋىت كە ھەموو كاريك ئاسان دەكات.

^۱ - ديوانى گۆران ، ج ۳ ، چاپخانەى دالاھۆ ، بلاۋكراۋەى پانيز ، سالى ۱۳۸۶ ، ل ۳۰۳ .

- گۆران له شیعریکی ترادا ده ئییت:-

ئهمجا ئه ی یار . ئه ی خواژنی عه شقم . ئه ی فینۆس

ئه ی هه یکه لی به دن له عاج . توالییت ئابنوووس

دیوانی گۆران . چ ۲ . ل ۶۴.

- عه ونی ده ئییت:-

فینۆس وینه ی خۆی کیشا به جوانی

ته نیا ناوی خۆی نابوو(خوای جوانی)

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۲۹۰.

وینه که له به کار هینانی (فینۆس) به خودای جوانی یه ک ده گریته وه . عه ونی خودای جوانی

فینۆسی وه رگرتوو وه و وینه یه کی تری پی دروست کردوو وه .

- گۆران ده ئییت:-

کام نه ستیره ی گه ش . کام گولی کپوی

ئاله وه ک کولمی ؟ گۆی مه مکی لیوی

دیوانی گۆران . چ ۲ . ل ۴۳.

- عه ونی ده ئییت:-

کام گول کام خونچه . کام وه رزی به هار

شینی نه گپرا هوزاری هه ژار؟

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۴۹۹.

له وینه که دا ئه وه ده فامریته وه که سیبه ری شیعره که ی گۆرانی به سه ره وه یه له پرووی

ئه وه وه که عه ونی وه ک گۆران به پرسیار ده ستی پی کردوو وه (کام گول) ی لی خواستوو وه و

وینه یه کی پی دروست کردوو وه .

- لەشيعرئىكى تر دا گۇران دەئيت:-

هيز پئويسته بۇ حەق سەندىن
هيزى پىكھاتووى يەكگرتن

ديوانى گۇران . چ ۳ . ل ۳۰۷.

- عەونى دەئيت:-

برا چارەمان تەنيا خەباتە
برا يەتى و يەك بوون رىگاي نەجاتە

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۱۲.

ويىنەكە خۇى لەيەكگرتن و تەبايى دا دەبينىتەوہ كە بەھيزترين هيزو باشترين رىگايە
بۇ ماف وەرگرتن و رزگار بوون . وەكو كورد دەئى:- (هيزلە يەكئىتى دا يە).

- گۇران دەئيت:-

ئەى لاوى كورد ! كورى ئازا
دانەوئىنى بۇ قەسەزا
بۇ زولم و زۇر . مىلى رەزا
تەبەنياز . نەبەنزا

ديوانى گۇران . چ ۳ . ل ۳۰۷.

- عەونى دەئيت:-

سەرى مەردايەتى دانانەوئىنين
بەرامبەر دوژمنى خوئىن رىژوو لاسار

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۶۴.

ويىنەكە لەنازايەتى و سەر شۆرنەكردن بۇ دوژمنانى كورد يەكئەگريتەوہ .

- گۆران دەئیت:-

ئەى لاوى كورد ! پانگى لان !
كورانه باز دەرە مەيدان
حەق بىسېنە بەرەنگى شان !
بۇگشت ھەزار بۇ گشت ئىنسان !
لەكى؟ يەكەم لە ئىستعمار
ئىجا دىگىر كەرە زۆردار!

ديوانى گۆران . چ ۳ . ل ۳۰۷.

- عەونى دەئیت:-

لاوى كورد دەبى چوست و چالاک بى
لە كاتى پېويست لەگيان بى باك بى
لە كاتى ئاشتى زانا و رابەر بى
لەرۆزى شەردا شېرى سەنگەر بى
دەبى نموونەى خوورە و شت بى
كارو كردهوى بۇ سوودى گشت بى

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۱۵.

لاوى كورد بەشېرو پلېنگ چوئىراو لەشەردا وەكو رەمزی بە ھىزى و نازايەتى
بەرامبەر دوژمنانى كورد . ھەول و خەباتيان بۇ ھەموو گەل بى نەك بۇ بەرژە وەندى
تاكەكەسى لەمەدا وینەكە يەكنەگریتەوہ .

دووهم: دلداری و عهونی؛-

دلداری (۱۹۱۸ - ۱۹۶۸) . سه‌ره‌پای هاوشاری و هاورییه‌تیاں هاوخه‌بات و هاوبیربووینه و په‌یوه‌ندیه‌کی ئه‌ده‌بی توند و تۆلایشیاں به‌یه‌که‌وه هه‌بووه . (باوکم ده‌باره‌ی دلداری ده‌ی گووت:- زۆرجار دلداری شیعره‌کانی ئه‌هینا پیشانی ده‌دام . ده‌ی ویست پای خوومی له‌سه‌ر بلدم . منیش دوا‌ی ده‌ست خووشیه‌کی زۆر چه‌ند تی‌بینیه‌کم پی ده‌گووت . زۆر گه‌رم و گوربوو له‌سه‌ر شیعرنوسین)* . ئه‌م په‌یوه‌ندییه وای کردوو که زیاتر قول ببنه‌وه له‌باره‌ی شیعر و ئه‌ده‌بیاتدا . هه‌ر ئه‌مه‌ش بووه وای لی‌کردوو که چه‌ند شیعرێک به‌یه‌که‌وه به‌ناونیشانی (دل،فه‌له‌ک) به‌ۆنه‌وه . بمانه‌وی یان نا ئه‌م جوړه په‌یوه‌ندییه به‌شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان جوړه کاریگه‌ری و کارتی‌کردنی‌ک له‌خو ده‌گریت . ئه‌گه‌ر هه‌ر مه‌به‌ستیکی تریشی له‌ پشته‌وه‌بی‌ت . بویه شیعر دانانیاں به‌یه‌که‌وه له‌وانه‌یه زۆرشتی تریشی ئی بخوینریته‌وه . له‌ خواره‌وه ده‌قی شیعره‌کان ده‌خه‌ینه‌روو:-

دل ()

دل له‌به‌ینی ته‌له‌تی روو زولفه‌که‌ی ده‌ی جوورته
گاهێ مه‌یلی شه‌و ده‌کات و گاهێ مه‌یلی نوورته
به‌حری عومانی سروشکم وا به‌ده‌م گریانه‌وه
پر له‌دانه‌ی گه‌وه‌ره هه‌م له‌علی وینه‌ی سوورته

عه‌ونی دلی له‌نیوان هه‌لاتن یان ده‌رکه‌وتنی رووخسارو زولفه‌کانی یار دایه . دلداری ده‌لی:
جاریک به‌لای زولفه‌کانی خو‌ی ده‌نوینی و جاریکیش به‌لای رووخساریه‌وه . که زولفه‌کانی یار به‌شه‌و چواندراوه له‌ په‌شیدا . رووخساریشی له‌ سپی و جوانیدا به‌نوور چواندراوه .
عه‌ونی له‌کاتی گریاندا رژاندنی فرمی‌سکه‌کانی به‌ به‌حری عومان چواندوو و دلداریش ده‌لیت: پر له‌ گه‌وه‌رو شتی گران به‌ها.

(*) (چاوی‌که‌وتن له‌ گه‌ل فرهاد عه‌ونی له‌ریکه‌وتی ۱۵- ۶- ۲۰۱۳ .

^۱ - عبدالخالق علا‌الدین ، دیوانی دلداری ، طبع فی مطابع دار افاق عربیة للصحافة والنشر ، بغداد، سالی

، ۱۹۸۵ ، ل ۱۸۰ .

بادكەت پەر ژەھرى ماربى پېم بەدى نۆشى ئەكەم
 چونكە تەبعم ھىند موتيعە بەندى مەيسوورتە
 سائەزانى چەند پەشىۋە ئەو دڭەى بيمارى من
 پەى كراوى تىرى غەمزەى چاۋەكەى مەخموورتە !

لە دوايدا عەونى دەيەۋىت ئەۋە دەرىخات كە ئەۋەندە يارەكەى خۆش دەۋىت ئەگەر
 ژەھرىشى پىبىدات ئەى خوات لەتاۋ خۆشەۋىستىكەى . دڭدار دەلى: ئەمە لەبەر ئەۋەيە
 سروسىتم زۆر شەيداي گوپراپەلى كىرنە. ئىنجا عەونى دەلى: ئەۋكاتە دەزانى ئەۋ دڭە
 برىندارەى من چەند پەرۆشى تۆيە ئەى يار . دڭدار دەلى: ئەۋ دڭە بەتىرى چاۋەجوانەكانت
 پىكراۋە .

ئاسمانى حوسنى رووخسارت لە ئەبرۆ و چەرخى پروو
 تاقى ئەبرۆت دوۋھىلال و چەرخى كۆلمەى خۆرتە
 خونچەكەى نەشكفتەيى لپوت لە باخى مەقصەدم
 تادەمى پشكوتنى دل بولبولى مەنشوورتە !

لە پاشاندا عەونى رووخسارى يارەكەى بەئاسمان چواندوۋە و دڭدارىش برۆكانى بەمانگ
 و كۆلمەكانىشى بەخۆر چواندوۋە لە جوانىدا . لە كۆتايدا عەونى پىرسىار لە دڭدار دەكات
 بۆچى داۋاي ئەم ھۆنراۋەيەى لىدەكات ؟ . لەۋەلامدا دڭدار ئەۋەمان بۆ دەسەلىنى كە
 عەونى ھەمىشە غەمبار بوۋە بۆ خاك و وولات.

ئارەزوۋى ئەم شىعەرە (دڭدار) تۆ لە (عەونى) بۆدەكەى
 چونكە ئەم غەمبارە دايم بۆ ۋەتەن مەجبوورتە !!

لېرەدا ئەۋەمان بۆ دەردەكەۋىت كە ئەم ھۆنراۋەيەى سەرۋە لە سەرداۋاي دڭدارى شاعىر
 ھۆنراۋەتەۋە . جگە لەمە شىعەرىكى تىرشىيان پىكەۋە بە ناۋنىشانى (فەلەك) داناۋە . عەونى

لهنيوه دپړی يه که مدا ديه وپټ ئه وه بلئ که دنيا که سانی باش به در دو ئازار له ناو د بات و که سی خرابیش د مینیتته وه . له نیوه دپړی دوو مدا دلدار ده لئ: نه خوشی شیر په نجه که نه خوشیه کی کوشنده یه له هر که سیك بیټ چاک یا خود خراب له ناوی د بات و دهی کوژیت . واته مهرگ په یوه ندی به جوړی که سایه تیه کانه وه نییه .

فهلک

**ئوه دی کهس بی فهلک دا یم له خوینی خوی ده که وزینئ
که په نجه ی شیرئ نه گبهت هات په گی ئاساری در دینئ**

له دوایدا عه ونی ده لئ: یاسای سروشت وایه که هه لآت وړوی شومی و نگبه تی هات . دلداریش ئامازه به نه کرده و مه حال دکات ده لئ: ئه گهر له چیمه ن چه قه ل ههستی ده بیټ شیریک ببه زینئ، دلدار لیره دا ئه وه باش ده زانی که ئه مه نابئ . وه ک چون توژ له قور هه ئناستیت . بویه مهرج داده ئئ نه گهر له چیمه ن چه قه ل ههستی ئه وا ده بی شیریکیش تی کبشکینئ .

که تالع وړوی نگبهت هات . ته بیعهت قاعیده ی وایه

له چیمه ن دا چه قه ل ههستی ئه بی شیریک بشکینئ

له پاشاندا عه ونی ده لئیت: خوین رشتن و شهرو کوشتار ناخوشه . به لآم من پیم خوشه . دلدار ته وای دکات و ده لئ: ئه گهر ئه مرؤ خوین برژیت به یانی گولیک ده رویت . ئه م گوله گولی سهر به ستییه .

ئه گهر چی خوین پزان ناخوشه ئه م ما من له لآم خوشه

ئه گهر خوینئ پزا ئه مرؤ سبهینئ لاله ئه روپنئ

له کو تاید ا عه ونی مه نه لوگ له گه ل خویدا دکات که به وره وه هه ولئیک بدات له ناو دنیای پر له هیواو ئومید . وه کو ئه وه ی که ديه وپټ ئه وه بلئ که دنيا به ئومید وه خوراوه . به هه مان شیوه دلداریش له سهر خوی واجب دکات که ده بی دلی خوی له سستی رزگار بکات .

لهنیو دنیای ئه مه ل (عهونی) به عهزمیک و نه شاتی به
ده سا فهرزه ئه تۆش (دلدار) دلی سستیت بفهوتینی !
دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۳۸۴.

سییه م: ههزار و عهونی:-

ههزار موکریانی یه کیکه له شاعیرانی کوردستانی رۆژه لاتی . وه کو شاعیریکی
نه ته وهیی به هۆی شیعره کانیه وه به پیی وتهی عهونی خۆی (کاری کردۆته سهر ههستی
شاعیریتهی و به پاسه وانیکی زمانی کوردیشی زانیوه) . ئه م کاریگه ریه له شیعره کانیدا
دیاره . وه کو له م شیعره ی خواره وه دا که ههزار نیشتمانی کورد به پیرۆز دانه نی و سویندی
پیله خوات . بو سه ره خۆیی کوردستان سهر و مالی خۆی به قوربان ده کات . له ژیر
کاریگه ری ئه م دیره شیعره دا عهونی سویند به کوردستان ده خوات و به ئینی مهردانه
به نیشتمان ده دات تا کو گیان له له شیدا مایی خه م خۆر و هاوبه شی بیته .

- ههزار (۱۹۲۰-۱۹۹۱) ده ئیت:-

کوردستان !

نیشتمانی کورد گه لیک پیرۆزی سویندت پی ئه خۆم
بو سه ره به خۆیت به گیان و به مال به قوربانی تۆم (۱).

^۱ - ک.ن ، چاوپیکه وتن له گه ل عهونی دا ، رۆژنامه ی کوردستانی نوێ ، ژ . (۱۰۹) سالی یه که م ، پینج
شه مه ۴- ۶- ۱۹۹۲ جۆزه ردان ، ۲۶۹۲، ل ۶.

^۲ - ههزار بو کوردستان ، ج ۶ ، ده زگای چاپ و بلا و کردنه وه ی انتیشاراتی ههزار ، ئیران - سنه ، ۲۰۰۶ ،
ل ۱۰۵.

- عهونی ده ئیت:-

سویندم بهم نیشتمانه
به ئینیکی مهردانه !!
تاگیان مابی له لهشم
له کرده وت هاوبهشم !

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۹۹.

وینه که له سویند خواردن به نیشتمان و خوبهخت کردن له پیناویدا یه کله گریته وه.

- ههزار له شیعریکی تر دا ده ئیت:-

کـاوهی مهزنان بارزانی
کـاوهی پیشوو به قوربانی
پیشمه رگه خاوهن سهرداره
ژین له دوژمن ژه هری ماره

بو کوردستان . چ ۶ . ل ۱۰۷.

- عهونی ده ئیت:-

له کوردستانی بهریـن
کاوهی سهدهی بیسته مین
کاوهی نهر بارزانی
ئالای خسته سهر شانی

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۳۴.

وینه که له چواندنی بارزانی نهر به کاوهی ئاسنگر له ئازایه تی و نه به ردیدا
یه کله گریته وه.

- لەشيعرئىكى تر دا ههزار ده ئىت:-

بارزانی شيرى كوردستان
گیان بهرى . گیان له سهردهستان
بارزانی دالدهى ئازادى
داسى ههز گه لى بى دادى

ههزار بو كوردستان . چ ۶ . ل ۶۷.

- عهونى ده ئىت:-

بلى مژده بى ئه كىوى سهر بهرز
دینه وه ولات شیرانى نه بهز
رۆله ئازادین . هاورپی دلسۆزان
خه مخوارى گه ل و خاكى پرۆزن

دیوانى عهونى . چ ۲ . ل ۴۸.

وینه كه له چواندنى بارزانی به شیر له به هیزیدا . پالیشتبو ئازادى گه ل و ولات
یه كه گریته وه .

- ههزار ده ئىت:-

ههز دلوپىكى ئه و خوینه
بو تۆله ساندن هه وهینه
تۆله شه هیدان ده ستینین
په رى میزوو ده ره نگینین

ههزار بو كوردستان . چ ۶ . ل ۱۰۳.

- عهونى دەئىت:-

كوردە . دەپەوئى خوئىنى شەھىدان
كى بوو موسەبىب بخرىتە زىندان
مەحكەمەى بكا مىللەت لەمەيدان
حوكم جارى بى بۇ وان بەخنكان
بمىرئ دوژمنى گەل و نىشتمان !!

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۱۲۰.

هەزار وئىنەيهكى جوانى دروست كردوو . عهونى لىي وەرگرتوو و جوړى تۆله
سەندنهوهكەشى لە دوژمنانى گەل و ولات ديارى كردوو . چونكه وئىنەكه لە تۆله
سەندنهوه و بەهەدەرنەدانى خوئىنى شەھىدان يەككەگرىتەوه .

- هەزار دەئىت:-

كوردم و لەرنگاي كوردو كوردستان
سەر لەپىناو گيان لەسەر دەستان

هەزار بۇ كوردستان . چ ۶ . ل ۱۳.

- عهونى دەئىت:-

گيان بەخت كردن لەرنگاي نىشتمان پىويستيه
من كه كوردم پەپىرهوى فەرمايشى يەزدان دەگەم

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۶۶.

وئىنەكه جەخت كردن لەسەر كوردبوون و گيان بەخت كردن لەپىناو كوردو كوردستاندا
يەككەگرىتەوه .

- لەشعيرىكى تردا هەزار دەئىت:-

سەرو مال بەقوربان دەكەين گشتمان
لەرىي سەربەخۆبوونى نىشتمان

هەزار بۇ كوردستان . چ ۶ . ل ۳۵.

- عهونی ده ئیت:-

من له ریگای سهر به خوئی خاک و پژگاری گهلم
گیانی خۆم و قهه و خویشانم هه مووی قوربان ده کهم

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۶۵.

وینه که له قوربانی دان له پیناو سهر به خوئی نیشتمان یه که گه گریته وه.

- ههزار ده ئیت:-

جهمی دوا پوژی تۆشه و ئیستیعمار
چل شهوه مهودای ژینی سهگی هار

ههزار بو کوردستان . چ ۶ . ل ۵۶.

- عهونی ده ئیت:-

عومری چل پوژه سهگی هار کورد ده ئی:
مه حوه ئه نجامی هه موو تاغی و عه نید!

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۶۳.

وینه که له به کار هینانی ئه م په نله کوردیه دا یه که گه گریته وه که ده ئی: (سهگی هار

عومری چل پوژه) . لیسه خوازراه و بو مه به ستیکی تر به کار هاتوه.

- ههزار له شیعیکی تر دا ده ئیت:-

کاوه به کوتکی کردی کوه تا
سه ره ماره که ی زوهاکی کوتا

ههزار بو کوردستان . چ ۶ . ل ۲۳.

- عهونی ده ئیت:-

ئای بو کاوه یی . وه ک کاوه ی نه مر
بیته مهیدانی نه به رد کت و پر!!
به ده ستی ئالا . به ده ستی کوه ک
به بیرو بر وا به هیزی مه چه ک

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۱۰۴.

وینەکه له گێرانهوهی چپۆکی کاوهی ئاسنگهرو سههرکهوتنی بهسهر زوحا کدا بهزهبری هیزو بازووی خووی و کونکهکهی دهستی بهکدهگریتهوه. له کویتایدا دهتوانین بڵین عهونی بهشيعره نهتهوهییهکانی ههزارکاریگهر بووه و ههستی شاعیریهتیان بزواندووه.

- چوارهم: هیمن و عهونی:-

هیمن یهکێک بووه له شاعیرانی هاوچهرخ که بههۆی شيعرهکانیهوه کاری کردۆته سهه عهونی. له چاوپێکهوتنی کدا عهونی دانی بهوه داناوه که هیمنی شاعیر کاریگهری خووی ههبووه لهسهه ههستی شاعیریتهی و ده ئی:-(شيعرهکانی مامۆستا هیمن زۆر کاری تیکردووم تهنا ته چهند شيعرێکیشم تهخمیس کردووه). عهونی ئهم راستیانهی نهشاردۆتهوه و راشکاوانه باسی کردوون. وهکو لهم دێره دا هیمن پێی وایه که ئهوه ندهی نهماوه بهرههمی خهبات و تیکۆشانی خووی ببینی و خاک و ولاتی لهژێر چهپۆکی دوژمنان رزگار بێت. بهههمان ههناسه عهونی بۆچوونی خووی دهرده بریته که هههرچه نده پیر بووم ئازادیم ههر نه دیت. بهلام هیوام وایه ئهم ئازادییه ههر دیت که پهنجی ههول و خهباتمانه.

- هیمن (1921ز - 1981ز) ده ئیت:-

زۆری نهماوه بێته بهر. نه مامی ههول و خهباتم

له داگیرکهر پاك بێتهوه خاکی پیروزی ولاتم ()

- عهونی ده ئیت:-

هههرچه نده دوای ته مه نهم هات به نه هاتی

هیوام ههیه هه ره به ده گری داری خهباتم

دیوانی عهونی. ج 2. ل 67.

وینەکه له گه شبینی و بهرههمی رهنج و خهباتدا بهکدهگریتهوه که ئازادییه بۆ ولات.

1- ک.ن، چاوپێکهوتن له گه ل عهونی دا، رۆژنامهی کوردستانی نوێ، ژماره (109)، 4-6-1992، ل 6.

2- وریا حبیب، دیوانی هیمن موکریانی، ج 1، چاپ و په خشی جوارچرا، سلیمانی، سالی 2008،

- له شيعريكي تر دا هيمن ده ئيت:-

ئەمن دەمگوت لەدنيا تابمىنىم
لەبەر كەس ئەستەمە سەردا نەوینم
كەچى ئىستا لەداوى بسكى تۆدا
گرفتارم گوئم مووناپسىنىم

- عەونى دە ئيت:-

بەئین وابى ئيتز موو ناپسىنىم
ئەگەر زنجير و توقم كەن لە ئەستۆ

ئەو موو نە پساندنه هەردوو وینەکانى پیکەووە گریداوہ (١).

- هيمن لە شيعريكي تر دا ده ئيت:-

لەجوارچراى مهاباد
لەکانگای بیری ئازاد
دەستی رەشى ئىستېداد
چەقاندی داری بېداد
لەکاتی نیوہی شەوا
لەجەنگەى شیرین خەوا
کرا کاری ناپارەوا
لەدار درا پېشەوا

دیوانى هيمن . چ . ١٤٤ل .

¹ - عەبدووللا خدر مەولوود ، کاریگەرى شاعیرانى کلاسیکی کورد لەسەر یەکتزیدا ، چاپخانەى پاک ،

هەولێر ، ٢٠٠٧ ،

ل٦٦-٦٥ .

- عهونی ده ئیت:-

له مهاباد له چوارچرا
داری بی دادی هه ئکرا
ئه و داری پیش نیوه شهوا
وه ستا له ژیریا پیشهوا

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۹۳.

کات و شوین و له سیداره دانی پیشهواى کورد (قازی محمد) وینه که پیکه وه
ده به ستیته وه . جگه له وه رگرتنی هه ندی که رسته ی شیعری.
- هیمن ده ئیت:-

رۆله ی وه فاداری کورد
پیشهواى ئارام و ورد
بۆ کورد زیا . بۆ کورد مرد
گیانی فیدای گه لی کرد
دیوانی هیمن . چ ۱ . ل ۱۴۴.

- عهونی ده ئیت:-

گووتی: ئیستا ده ئیم کوردم
له ریی ئازادی کورد مردم

دیوانی عهونی . چ ۲ . ل ۹۳.

گیان به خت کردن له پیناو ئازادی گه لی کورد وینه که به یه که وه ده به ستیته وه .
- هیمن ده ئیت:-

رۆله ی کوردی بلیمهت
نه ترسا له دار و پهت
پشتی نه کرد له میلهت
واده بی زیبک و هیمهت

دیوانی هیمن . چ ۱ . ل ۱۴۵.

- عەونى دە ئىت:-

پېشەواى كورد بەبى ترسان

كردپە مى پەتى خنكان !

قارەمانىەتى و چاۋنەترسى پېشەوا قازى بۆ بن پەتى سىدارە وینەكە بەيەكەوہ
دە بەستىتەوہ .

- ھىمن لەشيعرىكى تردا دە ئىت:-

لەبارى . نازەنىنى . نەرم و نۆلى . دلتەرى . شادى

لەچاۋى بەد بەدووربى ئەى كچى جوانى مەھابادى!

ديوانى ھىمن . چ . ۱ . ل . ۱۴۶ .

- عەونى دە ئىت:-

لەبەر جەۋرى كەسىكى كۆبى بېزار بووم بەبى دادى

فەلەك خستىمىە بەر دەست چاۋ جوانىكى مەھابادى

ديوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۲۴۵ .

ئەو كچە جوانە مەھاباتىە وینەكەى بەيەكەوہ بەستاۋتەوہ .

- لەشيعرىكى تردا ھىمن دە ئىت:-

دلى سەد عاشقت كرده نىشانەى تىرى موژگانى

كچى كوردى ! لەتىرئاويتنا مەعلومە ئوستادى

ديوانى ھىمن . چ . ۱ . ل . ۲۰۷ .

- عەونى دە ئىت:-

كەلىپى دام غەمزەپەكى خستىمى ھەستام وەھام گوت پى ي

كچى كورد ئافەرىن بۆ تۆ كە چالاکى لە سەھىيادى

ديوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۲۴۵ .

ئەم كچى كوردە وینەكەى بەيەكەوہ بەستۆتەوہ .

- ھېمىن لەشئىرىكى تردا دەئىت:-

وەرە مەيگىپ دەمەوئ ئەو شۇ خەمى دل كەم كەم
لووزەوم بىرە سەرى . نامەوئ جورەمى كەم كەم

ديوانى ھېمىن . چ . ۱ . ل . ۲۰۷ .

- عەونى دەئىت:-

وەرە مەيگىپ ئەتۇ بۇم تىكە كەم كەم
مەزەمى مەستى منە ماچىكى دەم دەم

ديوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۱۵۸ .

سېبەرى شىعەرە كەمى ھېمىن بەروونى بەسەرىيەو دەيارە . ئەو وەرە مەيگىپ لەگەل وشەمى
(كەم كەم) وئىنەكەمى بەيەكەو بەستۇتەو .

- ھېمىن لەشئىرىكى تردا دەئىت:-

بەكارو توند و تۆلە

خۇمى سازدەكا بۆتۆلە

ورد دەكا وەك پىرپۆلە

تاج و تەختى ئەوزۆلە

ديوانى ھېمىن . چ . ۱ . ل . ۱۴۵ .

- عەونى دەئىت:-

سرودىك ناومى تۆلە بى

دۇمى ئەم شاپە زۆلە * بى

ديوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۱۴۰ .

بەگوپەرى ئەم نمونە شىعەرىيەنى سەرەو ئەو مان بۇ دەردەكەوئىت كە ھېمىن بەشئىرە
(نەتەوومى و دئدارىيەكانى) كارى كىردۆتە سەر عەونى لەپروومى مەبەستى شىعەرىيەو . ئەم

(*) شاپە زۆلە : مەبەستىيان محمد رضا شاپەھلەوى ئىرانە ، كە رىكەوتنامەمى جەزائىرى مۇركىد

لەگەل صدام حسين ، دۇمى مىللەتى كورد لە سالى ۱۹۷۴ ز دا .

کاریگهریش وای کردووہ کہ عهونی حهوت شیعیری هیمن بکاته پینج خشتهکی وهکو:
 (عیشق و نازادی . تاوانی بی هیژ . ئەو دلەوی بی خەم دەژی . گلینەهی شاعیر . چاره نووسی
 شاعیر . ماچی شیرین و وەرە مهیگیڤه) ئەم پینج خشتهکیانه گهواهی ئەوه دەدن که
 عهونی ئەوه نلە به زرنگی و هونه ریانەوه مامه ئەهی له گهڵ شیعره ناسکه کانی هیمن
 دا کردووہ . ئەگەر له خویندنه وه دا به سه لیه نه بی زۆربه ئسانی درکی پیناکریت و لیک
 جیا ناکریته وه . وهک ئەم نموونهی خواره وه :-

تاوانی بی هیژ

له گوی بگره وتهی شیرین و ناسک نهستهق و په نـ
 ده میکه ئەو دلەوی زارم له چینی په رچه مت به نـ
 له خه جیان پرسی رهش پۆشی ؟ گوتی: شینی سیامه نـ
 له کو ئەسرین ده بارینم له بو کوردی په راگه نـ
 له گهرمین غهرقی نارەق بووم و چاوم هەر له سامره نـ

ده میکه خه مزه دهی ئەبرۆی کهوانی خان و مانیکم
 له گهڵ پیری موغان ئەمرۆ خه ریکی ئی دوانیکم !
 که چی ئیستا ده زانم ئەو له بانیک . من له بانیکم
 منی زنجیر پسین لیره ئەسیری بسکی جوانیکم
 زه مانه گهرچی ئالۆزه و په شیوه کهل به موو به نـ

له بیرم چۆن ده چیت ئەو پۆزه بانگی کردم و نهم بیست
 خه یائی وهک مژی داوینی کیویک هات له سه ر سه ر نیش
 ئەوه نلە خویش بوو لام ناشی ههتا ماوم له بیر ده رچیت
 گوتی: ئیواره بازاری وەرە ماچ ده می نهم ویست
 هه لۆی کویتانی کوردستانم و ناژیم به ده سته نـ

ئەوۋەندەم خۇش دەۋى ي گيانە . ئەوۋەى بىكەى گلەى ناكەم
ئەگەر غەمزەت ھەموۋى ئاراستەىى دىل كەى سوپەر ناكەم
لەرۋۇزىكى كەبىستەم لىت گوتت سەرفى نەزەر ناكەم !
دەم سەد ھىندى دىكانە بە ناز بشكىنى دەنگ ناكەم
چ سوودىكى ھەپە كى يە بپرسى دادو گازەنلە !

لەگولشەن دەنگى ئاھەنگ و سەفایە بەزم و سەيرانە
سەراسەر چەھچەھى قومرى و ھوزار . ئاوازى مەستانە
ئەوۋەى پى ي شادنىيە بپروا . نەمىنى لەم ھەرمانە
جىھان و ھەرچى خىپرو خۇشى يە بۇ ھەلبىزاردانە
بەقانۋونى تەبىئەت پاشەرۋك خۇرە ئەوۋەى گەندە

ھەموۋى ھۇى يەك نەبوۋنىو دوودلىم بوو ۋەك لەرپىم لادا
كەئىستا ۋاپەرئشان بوۋىمە تۇز و گەرد لەژىر پىادا
مەلا گەرخۇى نەمردبا چۆن كەرى دەخورا لەسەحىرادا
ئەگەر تاۋانى بىپەيزى نى يە بۇچى لەدنىيادا
بەشى من ماتەم وشىنە . بەشى خەلكى زەماۋەنلە

لەرۋۇزىكى كەفەر مووت دوژمنە نامەردو سەر شۆرە
ئەۋىستاش تىشىكى ئەدرەوشى بە رووناكىى ۋەكو خۇرە
بەزىندوۋى تىلەگەن قەت نامرى ئەم زاتە پى پىرە
بەمردوۋىش نىشانەى گوللە يە ئەو كەللە پىر شۆرە
ئەۋىستاش دەرسى شەربازى دەلى ئەو شىعەيرە پەندە

بەزانت چارەسەردە كرى ئەوانەى كۆسىپى سەر پىمەن
ئەوۋى بەرد بۆم دەھاوۋىزى ھەمووكاتىك لەژىر پىمەن
گوتى: (عەونى) دەبى بمرن ئەوانەى چاۋ لەرپى و جىمەن
سەرى تەعزىم لەبەرتۇدا نەواندن فەخرە بۇ(ھىمەن)
بۇزى حاجى كە كۆۋى ھىمەتت سەد ھىندى ئەلۋەندە
ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۳۶۵-۳۶۶.

ئەم پىنج خستەكيانەى عەونى كە لەسەر شىعەرەكانى ھىمەن دايناۋە ئاماژەن بۇ ئەوۋى
كە عەونى لەگەل ئەم شىعەرەنە دا ژياۋە و لەناخىدا خولاولەتەۋە و بەجۇرىك بوۋە كە كارى
كردۇتە سەر ھەست و سۆزى شاعىرىيەتى و بۇتە مايەى بزواندى ھەستى شىعەرى لە لای .
لەراستىدا عەونى بەشىۋەيەكى شاعىرەنە مامەلەى لەگەل شىعەرەكانى ھىمەن دا كردوۋە
توانىۋىيەتى بەماناى ھونەر ھونەرىانە بى نەخشىنى و ئاست و پاىەى شىعەرەكان بەرە و
پىش بباۋ تىايدا سەرگەوتوبىت . سەرگەوتنىك كەشیاۋى باسكردن بىت.

ب-كارىگەرى شىعەرەكانى عەونى بەسەر شاعىرانى سەردەمى خۇيدا:-

گومان لەۋە دانىيە عەونى ۋەكو شاعىرىكى لىھاتوۋى سەردەمەكەى كارىگەرى بەسەر
شاعىرانى ناۋچەكەۋ دەورو بەرىدا ھەبوۋە لە سەردەمى خۇيدا لەوانە: (صافى ھىرانى و
جاھىد) لەۋ شاعىرەنەن كە نمونەكانىان لەبەر دەست دان و ھەرىەكەيان پىنج
خستەكەيان لەسەر شىعەرى عەونى داناۋە.

- پینچ خشتهکی (صافیی هیرانی) لهسه ر شیعریکی(عهونی) دایناوه و دهئیت:-

هوزاری خونچه زاریکم که رووی نهوبه هاریتی
نزاری لاله زاریکم که دل و داخ داخداریتی
فیدایی لیو و زاریکم نقودی جان نیشاریتی
خوماری چاو خوماریکم ههزاران واخوماریتی
ئهسیری زولفی یاریکم هه مووعاله م شکاریتی

بهتوق و کوئی کاکوئی له پای خستم و ناساندم
وه کو نیچیری صه یادان له خوونی خوی گه وزاندم
گریشمه ی گوشه یی چاوی بوو ئیمرو ذهنی شیوانم
وه کوو لهیلا بهسه د نازو نه زاکهت عه قلی ئی ساندم
دلّم دائیم وه کوو مه جنون له عه شقا بی قه راریتی

لههر ره مزیکی سه د نازو نه زاکهت دایه ئه م شوخه
لههر غه مزیکی سه د فیتنه و هیلاکهت دایه ئه م شوخه
ههزاران تاجی شاهی وا له ژیر پایه ئه م شوخه
له ئیقلمی مه لاحت چونکی بی هه متایه ئه م شوخه
ده بینم چه ند شاهه نشا وا موتیعی ره هگوزاریتی

ئومیدم نا له ژین وه قتی قیامی قامه تی لای
که وه ستاون له بو قه تلم پیاده ی په رچه می خاوی
چ چاره ی تیره بارانه له په نجه و دهستی خویناوی
ده زانم ده مکوژی چاوو ته نافی زولفی داو داوی
بروی قه وس و موژه ی په یکانی عوشافی هه زاریتی

مهتاعی جان له‌ری ئی عه‌شقی به‌تالان و خه‌ساره‌ت چوو
هه‌موو عومرم له‌هه‌یجرانی به‌سه‌د عه‌یجزو مه‌راره‌ت چوو
گه‌دایی دل به‌مه‌زئوومی له‌ژیر ته‌ختی نه‌زاره‌ت چوو
به‌غه‌مزه‌ی چاوه‌که‌ی عه‌قل و دل و دینم به‌غاره‌ت چوو
خودا چی بوو که‌وا ئیمرو هه‌موو که‌س انتظاریتی

دئی بولبول له‌بۆ خونچه‌ی ده‌می هه‌ر ئاخ و ئوخیتی
که‌زای خاله‌که‌ی دایم له‌باخی سیو و خوختی
له‌روو گوڤ پهرچه‌می سونبول دوو نی‌رگس و له‌پروختی
گوڤی روخساره خونچه‌ی لیوه عه‌ره‌رقه‌دی شوختی
که‌هی بولبول که‌هی قومری که‌هی دل و هوزاریتی

عه‌جایب نه‌و به‌هاریکه که گوڤشه‌ن چه‌تری هه‌لداوه
له‌لای سونبول و نه‌سین له‌لای نی‌رگس ماوه
به‌نالهی بولبولان (صافی) مه‌گه‌رچه‌بووه و چ قه‌وماوه
شکو‌فه‌ی خونچه‌یی لیوی له‌باخا و ده‌می داوه
وه‌یا بۆ عه‌تره (عه‌ونی) خه‌نده‌ییکی لیو زاریتی

دیوانی صافی . چ ۳ . ل ۸۰-۸۲.

ئهم شیع‌ره‌ی عه‌ونی له‌ پرووی ناوه‌رپۆکه‌وه شیع‌ریکی دل‌دارییه‌و وه‌سفی جوانی چاو . برۆ
. زلف . کوڤم . لیو . قه‌د و بالای خو‌شه‌ویسته‌که‌ی ده‌کات که ئه‌وه‌نده جوانه هه‌موو خه‌لك
چاویان تی‌پ‌ریوه له‌ناویاندا چه‌ند پاشایه‌کیش هه‌یه . شاعیر دل‌نیا‌یه یار به‌م جوانیه‌ی
ده‌یکوژی‌ت . چونکه به‌س به‌تیله‌ی چاوی بیرو دینی لی سهندووه و به‌رگه‌ی

خۆشەويستىيەكەى ناگرىت . صافى ھىرانىش كەوتۆتە ژىر كاريگەرى ئەم وەسفە سەرنج
راكىشەو و شىعەرەكەى كىردووە بە پىنج خشتەكى.

"جاھىد"ى شاعىرىش شىعەرىكى عەونى كىردووە بە پىنج خشتەكى . لەرووى ناوەرۆكەووە
شىعەرىكى دىدارىيە و دەلىت:-

ھەستاو لەخەو تازە گولى مەست و خومارە
سەد عاشقى وەك من لەبەرى مات و پەژارە
(جاھىد) بگەرئى مروووتە لەم دەشت و كەنارە
واى فەرموو گولم (عەونى) زە دەى دەستى بىمارە
ئەم دەنگ و سەداو ناھەو گىرانە لە كوئيە*؟

دىوانى عەونى . ج ۲ . ل ۳۹۰.

ئەم غەزەلەى عەونى كاريگەرى خۇى ھەبوو لەسەر جاھىدى شاعىر و ھەست و سۆزو
ئىلھامى شىعەرى بزواندووە و بەجۆرئىك كە بەھەمان ھەناسەو تەوانىوويەتى بەيەك ئاواز و
رىتم پىنج خشتەكەىكە بەھونىتەووە و تەوانا و بەھەرى خۇى دەرىجات بەشىوويەك كە
لئەھاتوويى و بەھەرەمەندى پىو ديارە .

ئەو دەى ماوہ لەم تەوہرەدا بىخەينە روو ئەو دەى عەونى وەكو ھەموو شاعىرانى تر
كاريگەرى ھەبوو بەسەر ھەندئى لە شاعىرانەو بەتايبەتى ئەوانەى سەردەمى خۇى كە
لئوہى نرىك بوونە ياخود ئەوانەى ھاتوونەتە شارى كوئيە و بوماوہ يەك لەم شارەدا ژياون .

(*) جاھىد: ناوى بورھان كورى محمدعەبدول رەھمانى دۇغەرەمەجى يە ، لەسالى ۱۹۱۸ز لەھەولئىر لەدايك
بوو ، لەسالى ۱۹۹۱ز لەھەولئىر كوچى دوايى كىردووە . مئىزووى ئەدەبى كوردى ، مارف خەزەندار ، بەرگى
ھەوتەم ، ج ۱ ، ۲۰۰۶ ، ل ۳۲۱.

(*) دواى ھەولدىانمان تەنھا ئەم كوئيە يەمان دەست كەوت كە لەدىوانەكەى عەونى دا نووسراوہ و
بەكوئيەى كوئايى پىنج خشتەكەىكە دەجىت .

لەوانە جاھید بەھۆی کارو باری فەرمانبەرییەو بەوماوەیەك لە شاری كۆیەدا ژیاو و ئەم غەزەلەى عەونى چنگ كەوتوو و ئەم شیعەرى ئى ھۆنىو تەو.

گۆرانى شاعیر كە ھاوړپى عەونى بوو شیعەرى (جیھانم پشكنیو) زۆركارى تىكر دوو . (گۆرانى شاعیر لە ھەندى شاعیرى شارى كۆیە دەپرسى شیعەرى "جیھانم پشكنیو" ھى كیئە؟ عەونى شاعیر لەوى دەبیت و دەئیت: ھى منە . گۆران دەئیت: لەگەل" دە "شیعەرى من دەیگۆزیتەو ؟) ، لێرەدا مەبەستمان زۆرى و كەمى كاریگەرى عەونى یە بەسەر شاعیرانى سەردەمى خۆى و دواى خۆشى . چونكە ئەو ھى راستى بیت ئەم رێژەى كە خراو تە روو زۆر كەمترە لەچاو تەمەنى شاعیرى عەونى لەلایەك و چۆنیەتى و چەندیەتى شیعەركانى لەلایەكى ترەو . ئەمەش دیارە بى ھۆ و ھۆكار نییە و ئیمە چەند ھۆكارىك دەخەینەر و بەپى تىروانىمان:-

۱- كەمى بلاو بوونەو ھى شیعەركانى عەونى لەبلاو كراو كانى ئەوسا و ئەم دواى بەھەر ھۆكارىك بیت.

۲- لەماوەى ژيانیدا دوو جار شیعەركانى نەماون و لەناو چووینە بەھۆى بارو دۆخى سیاسى كوردستان.

۳- شاعیر نامادەنەبوو بەبى شیعەر نەتەو ھى كانى دیوانى شیعەرى بۆ چاپ بكریت.

۴- بەھۆى ئەو سانسۆرى لەلایەن رژیمنەو خرابوو سەرى بۆماوەیەكى زۆر تەنانت نەى دەتوانى بۆ سەفەر كردنىش وولات جیھانییت.

۵- درەنگ كۆكردنەو و چاپكردنى دیوانە شیعەریەكەى عەونى بەچەند سالیك دواى مردنى.

ئەم ھۆكارانەو چەند ھۆكارىكى تریش بیگومان ھەن كە رێگەیان نەداو چەندی شیعەرى عەونى لە دوو توپى پەراو دەست نووسەكەى خۆى بەولاو

(*) چاوپێكەوتن لەگەل فرھاد عەونى ، رێكەوتى ۱۵- ۶- ۲۰۱۳.

رۆشنایی ببینن . هەر ئەم ھۆکارانەشە بوو تە ھۆی ئەو ھى كه ھەولدانەكانمان
سنوورداریبێت و لەو ھى كه خراوە تە ڕوو زیاترمان دەست نەكەوێت.
لەو بەشەدا توانیمان چەند لایەنێكى ھزرى و ھونەرى عەونى شاعیر و کاریگەرى
بەشاعیرانى كلاسێك و نوێى كوردییەو بەلایەك و بەلایەكى تریش ھەندى شاعیر چۆن
بەعەونى کاریگەربوون بچەینە ڕوو . ھەنگاو لە بەشى سى یەمى ئەم نامە یەدا دەچیتە
ناوە ڕۆك و روخسارى شیعەرەكانى عەونى.

به نسی سییه م

به شی سی یه م

"پوخسار و ناوه پوکی شیعره کانی عهونی"

تهوهری یه که م:

شیعره کانی عهونی له رووی رووخساره وه:

- زمانی شیعی
- وینهی شیعی
- هونهری ره وانبیژی
- سهروای شیعره کانی
- کیچی شیعره کانی
- نازناو- (تخلص)

تەۋەرى يەكەم / شىعرەكانى عەۋنى لە پرووى روخسارەۋە :-

شىعر لە پرووى پىكھاتەۋە مورەكەبە واتە لەدووبەش پىك دىت " روخسارو ناوەرۇك "، لە پرووى روخسارەۋە شىعرى كلاسىك لاي شاعىرانى كورد تارانەيەكى زۇر لەيەك دەچن . ھۆكارەكەشى بۇ ئەۋە دەگەرپىتەۋە كە لاسايى شاعىرانى كلاسىكى رۇژھەلاتيان كوردۆتەۋە . واتە شاعىرە كلاسىكىە كوردەكان ھەمان تايبەتمەندىيەكانى شىعرى شاعىرە كلاسىكىەكانى رۇژھەلاتيان بەكار دەھىنا . شىعرەكان بەزمانىكى كوردى تىكەل بەچەندىن وشەو زاراۋەى زمانى " فارسى . توركى و عەرەبى " دەنووسرا . لەگەل بايەخدان بەكيشى عەرۋوزى عەرەبى و بەكارھىنانى يەكيتى سەرواۋ ھونەرەكانى رەوانبىزى و ھەلبىزاردن و رازاندنەۋەى وشە و بايەخدان بەيەكيتى بابەت و بەكار ھىنانى ھەمان ئەۋە قالبەشىعريانەى كە لە لايەن شاعىرە كلاسىكىەكانى رۇژھەلات بەكار دەھىنران . ۋەك : (تاك . چوارىن . پىنجىن . پىنج خشتەكى و مولەمەع ... ھتد) . لەكۆتايى شىعرەكاندا شاعىر ناۋيان نازناۋى خۇى تۇمار دەكرد .

- زمانى شىعرى :-

زمان ۋەكو بوونىكى زىندوۋى كۆمەلايەتى لەلايەن مرۇقەۋە بەكارديت و ھۆيەكە بۇ لەيەكتر گەپشتن . بەردەۋامى و گەشەكردنى ژيان و پىشكەۋتن و شارستانى مرۇق و دوا رۇژ و كەلتورەكەى بەرەو پىشەۋە دەبات و بەزمانەۋە گرى دراۋن كە ئەۋيش (وشەيە يا (كلمة) كە كۆمەلە دەنگىكە و اۋا دەبەخشىت) ^۱ . زانايان ھەريەكەو بەپىي پىپۇرى خۇيان پىناسەى زمانيان لە بۋارە جياحياكاندا كوردوۋە . بۇ ئەۋەى لە بابەتەكە لانەدەين ناچىنە ناۋ درىژەى ئەم باسەۋە . ئەۋەى ئىمە مەبەستمانە زمانى شىعرييە . محمد رضا مبارك

^۱ - عەبدوللا خدر مەلود ، لىكۆلئىنەۋەيەك لە شىعرەكانى ھەمدى ، نامەى ماجستىر ، كۆلئىجى ئاداب ، زانكۆى سەلاھەددىن ، ۱۹۹۶ ، ل ۷۸ .

دهلیت:- (زمانی شیعی . زاراوه یه که و اتاکه ی ئه وه نده ساده و ئاسان نییه بتوانین به شیوه یه کی سه ریپی . پیناسه ی بکهین . چونکه بابته یکی ئالۆز و ته ماوییه . ئه ویش بو جه وه هری ئه ده ب ده گه ریته وه ...)¹.

که واته زمان ده ورکی یه کجار به رزی ههیه له ئه ده ب به گشتی و شیعر به تایبه تی . زمان به ره گه زیکی سه رکی شیعر داده نریت . شیعر خاوه ن زمانیکی تایبه تییه و چه ندین سیما له خوی ده گریت . ئه فلاتوون سه باره ت به زمانی شیعی ده لیت:- (شیعر به جوړیکی تایبه تی له به کار هینانی زمان داده نیت . چونکه ئامازه کردنی بو بوونی جوړه " ئه فسون " یك له شیعرده . به خشینى ئه و کاریگه رییه ئه مانه جهخت له سه ر ئه و خاسیه ته جیاکه ره وه له شیعر ده که ن که جوړه ده برینیکی تایبه تییه)².

لیرده ئه وه مان بو روون ده بیته وه که ئه و زمانه ی شاعیر به کاری ده هی نیت کاریگه ری خوی ههیه به هو ی ئه م خه یال و سۆزه ی که دروستی کردوه کار ده کاته سه ر خوینهر . چونکه له ژبانی رۆژانه ی دایه و به زمان در ده بردریت . له گه ل ئه مه شدا جیاوازه له گه ل زمانی رۆژانه دا . هه رچه نده جوړه نزیکیه ک ههیه له نیوانیاندا . به لام هه ر ژانره و زمانیکی تایبه ت به خوی ههیه و شاعیریش له به کار هینانی زماندا نازاده . ئلیوت ده لیت:- (نامانه وی ت شاعیر پابه ندی لاسایکردنه وه یه کی وه ک خوی ده قاو ده قی شیوازی ئاخاوتنی ئاسایی خوی و خیزانی و هاوه لانی بیت . به لگو ئه وه ی له ده ورو به ره که ی به ده ستی دینیت که رسته یه کی بی هاوتان و ده بیت شیعیان لی دروست بکات)³.

که واته زمانی شیعی زمانیکی تایبه ته و جیاوازی شه له زمانی ئاسایی . چونکه هه لگری هه ست و سۆز و خه یال و ئه ندیشه یه کی فراوانه و هه ره مه کی نییه و په یوه سته به ری سایی

¹ محمد رضا مبارک ، اللغة الشعرية في الخطاب النقدي العربي ، تلازم التراث والمعاصرة ، ط ۱ ، دارالشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ۱۹۹۲ ، ص ۱۰ .

² په ریز ساییر ، ره خه ی ئه ده بی کوردی و مه سه له کانی نو یکردنه وه ی شیعر ، ده زگای چاپ و بلا و کردنه وه ی ئاراس ، هه ولیر ، ۲۰۰۶ ، ل ۲۸۲ .

³ محسن اطیمش ، دبر الملاك ، دار الرشید للنشر ، بغداد ، ۱۹۸۲ ، ص ۱۷۴ .

هونەری شیعری یەووە . ئەرستۆ لەبارەى زمانى شیعرییەووە دەئێت:- (گەورەترین خاسیەتى چاکى زمانى شیعری ئەووەیە کە روون و ئاشکراى . بى ئەووى سواو بى).^۱ ئەمەش ئەووە دەگەییەنى کە شاعیر پەيوەندییەکی پتەوى بەزمانەووە هەیه . دەتوانى زمان تازە بکاتەووە و وشەى نوێ دابھێنى . سەر بەستیشە لە چۆنیەتى بەکار ھێنایى وشەکاندا . کە بەشیووەیەکی سادە و ساکار دور لە تەمومزى و سواوى بەکاریان بەیئیت، مافی لادانى زمانى هەیه لەرپووى واتاوە . س. م. باورا: پى وایە (لە شیعردا ھەموو شۆرشىک بەپلەى یەگەم . کیشەى فەرھەنگى شیعری و بەکارھێنایى وشەیه)^۲.

ئەو و شانەى کە لەلایەن شاعیرانەووە دەر دەبردین ھەست و ئەندیشەى جیا جیای لى دروستدەگەن و مانایەکی دیکەى پێدەبەخشن و فەرھەنگى تریان بۆ ئامادە دەکەن و دەیان خەنە قالبىکى تايبەتیەووە . جوانى شیعیر لێردا بەدیار دەگەوئیت بۆیە ھەموو کەس ناتوانى لەم کانییە ئاو بخواتەووە تەنھا بەھەردارەکان نەبن . ئەگەر سەیرى ھەر قۇناغىک لە قۇناغەکانى شیعیر بکەین دەبینین جۆرە زمانىکى تايبەت بەخوى ھەیه . واتە زمانى شیعری بەپى قۇناغەکان گۆرانى بەسەر داھاتووە و لەسەردەمىکەووە بۆ سەردەمىکى تر جیاوازە . بۆنمونە: زمانى شیعری کلاسیکى کوردى جیاوازە لە زمانى شیعری نوێ . لە شیعری کلاسیکى کوردیدا زمانى شیعری وەکو پىووستییەکی سەردەم تىکەل بوو بە چەندین وشەى زمانى بیگانە وەکو وشەکانى زمانى (عەرەبى . فارسى و تورکى) کە شاعیران لە شیعردا ھێنا . عیزەدین مستەفا رەسوڵ دەئێت:- (زمانى ئەدەبى کلاسیکى کوردى ھەر لەسەرتاوە تا جەنگى یەگەم . زمانىکە تەواو لەگەل

¹ هونەرى شیعیر ئەرستۆ ، وەرگێرانى عەزیز گەردى، چاپى دووھم ، چاپخانەى گەنج ، سلیمانى ، ۲۰۱۱،

ل ۸۳.

² عبدالواحد لؤلؤة (ترجمة) ، الاتجاهات و الحركات في الشعر العربى الحديث ، ط۱ ، مرکز دراسات الوحدة العربیة ، بیروت ، ۲۰۰۱ ، ص ۷۲۵ .

زمانی ئەدەبیاتی فارسی و تورکیدا لەدیمەنی گشتیدا یەکلەگریتەوه،... شیعری ئەو سەردەمە لە کوردی و عەرەبی و فارسی و تورکی زۆر تەعبیر و ئیستیلای تیکەلە^۱. دووای ئەوەی گۆرانکاری بەسەر ئەدەب داھات و ھەنگاوی بەرەو قۆناغی نوێ بوونەوه نا . دەبینین زمانی شیعری کوردی پاککراوە و شاعیران بە وشەیی کوردی پەتی شیعەرکانیان دەھۆنیەوه . رۆمان جاکۆپسن دەئیت:- (زمانی شیعری نوێ کۆدەتایەگە لە سەر کیش و سەرەواو رۆبەری شاعر و دنیاوی شاعر فراوان دەکات)^۲.

بەھەموو پێوەریک ئەوەمان بۆ دەردەکەوێت کە زمانی شیعری کلاسیک جیاوازی لە زمانی شیعری نوێ و ئەم جیاوازییەش لە شیعەرکانی عەونیدا دەردەکەوێت بەھۆی ئەوەی ئەم قۆناغانە بەشیر برپۆه . عەونی وەکو شاعیری زانیویەتی کەرەستە خامەگەیی ئەو تەنھا وشەیی و گەنگی پێداوە . چونکە لەرپی وشەو دەتوانی ھەست و ئەزمونەکانی بۆکەسانی تر بگوازیتەوه . بۆ ئەموانە لە شیعری کلاسیکیدا عەونی دەئیت:-

ئەو برادەرەن واچاکە روو بکەینە یەک بەیاری
جەوھەر و ھیممەت لازمە بۆ قەومی کوردەواری

دیوانی عەونی . ج ۲ . ل ۷۶.

لەرپووی زمانی شیعرییەو بنوارپینە ئەم دێرە شیعرییە عەونی دەبینین بە زمانی کوردی نووسراوە تیکەل بەچەند وشەییەکی عەرەبی وەکو:- (جەوھەر . ھیممەت . لازم و قەوم) ن . کەنیو دێری دووھمی شیعەرکە پیکدینن.
- لە شیعریکێ تردا عەونی دەئیت:-

کەسی گەر بەستەیی زولفی کەمەندی یاری شیرین بی
وەکو فەرھاد لە بیستون کوھکەن کاری نەکا ج بکا

دیوانی عەونی . ج ۲ . ل ۱۴۶.

^۱ فازل مەجید مەحمود ، سروشت لە شیعری گۆراندا ، ۱ ، دەزگای چاپ و پەخشی سەردەم ، سلێمانی ، ۲۰۰۷ ، ل ۱۱۶ .

^۲ نەوزاد رەفعت ، ھەژانی بەرد چاپی یەکەم ، چاپخانەی وەزارەتی رۆشنبیری ، ھەولێر ، ۱۹۹۹ ، ل ۶.

ئەم دېرە شيعره بەزمانى كوردى تىكەل بە وشەى فارسى كراوه . وه كو:- (بەستە .
كەمەند . كۆهكەن)* وشەى فارسىن .
- ياخوت لە شيعرىكى تردا دە ئىت:-

قوربانى دوو ئەبرۆى رهشى فیتنه گەرت بەم
حەيرانى لەبى خەندەبى شىرىن شەكەرت بەم
ئەم مەجلىسە وامەستە لەبەر بادەبى ساقى
هەرمن بەرووح و جان و جگەر بادە گەرت بەم

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۴۵ .

ئەم شيعرهى سەرەوه بەزمانى كوردى نووسراوه تىكەل بە وشەى زمانى عەرەبى و
فارسى وه كو:- (فیتنه . مەجلىسە . رووح و ساقى) كە وشەى عەرەبىن . وشە فارسىه كانىش
(لەب . جان . بادە) ن . عەونى وشەى توركى زۆر كەم بەكار هێناوه . وه كو دە ئىت:-

يارى من سەرو قەدە پووى گوئە . لىو قەرمىزى يە
چاوى باز . لەنجە كەوه . پەوت و پەوى مامزى يە

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۲۵۵ .

وشەى (قەرمىزى) توركىه و بەواتاى پەنگى سوور دىت . بەلام دواى ئەم قۇناغە عەونى
كە بەرەو نوپگەرى هەنگاوى ناوه كۆمەلە شيعرىكى زۆرى بە زمانىكى پاراوى كوردى
هۆنىو تەوه دور لە وشە و زاراوى بيانى كە زمانىكى سادە و ساكارە و هەموو كەس
دەتوانى لىي تى بگات . وه كو لە شيعرى (بو ئازادى كورد) دە ئىت:-

* كەمەند : كەمەند ، پەتى سەر بەئالقەى فراوان . - هەزار ، هەنبانە بۆرىنە ، فرهنگ كردى فارسى ،
چاپى شەشەم ، چاپخانه انتشارات سروش لىتوگرافى ، تهران ، ۱۳۸۶ ، ل ۶۶۹ .
كۆهكەن : كۆه كن ، كىو هەلگەن .

ژېر هر دارېك . سهربهردېك
سوور بووه به خوښی كوردېك
بهم خوښه وه ها نووسراوه
بؤ ئازادی كورد پړاوه
رؤژېك ئهم خوښه لافاوی
دوژمن لوول دها گهرداوی
دهبېته لافاو و شهپؤل
دهگرېته پېشخوی دهشت وچؤل
خاوهنی ئهم خوښه سووره
لاویکی كوردی جهسووره

دیوانی عهونی . ۲ج . ل۱۳۳.

ئهم شیعری سهره وه تادهگاته كۆتایی بهزمانیکی ساده و بی گری نووسراوه ههموو وشهگانی له فهرهنگی كوردی ههئینجراوه دوور له وشه و زاراوهی بیانی . به زمانیکی كوردی بیگهره هونراوه تهوه بهمهش جیاده كریتهوه له زمانی شیعری کلاسیکی كوردی و ههموو كهس بهسانایی لئی تیلهگات و شیعری لهم چهشنه یهكجار زوره . عهونی ههردهم لهههولیی ئهوه دابووه كه بهزمانیکی سوک و ئاسان شیعرهگانی بهونیتتهوه بؤ ئهوهی زۆرتین خهلك له بؤ چوون و مهبهستهگانی بگهن و بهشیوهیهکی خیرا له ناویاندا بلاو بیتتهوه و بؤ لهبهركردنیش ئاسان بیت . واته ئاسانی خۆبهدهستهوه نهداوه بۆیه لهم رووه دهتوانین بلّین عهونی سهر بهریچكه و ریبازی زمانی شیعری مستهفا بهگی " كوردی " ساحیبقرانه كه به (سهل ممتنع) ناسراوه لهرووی زمانی شیعرییهوه .

- وینەى شیعری :-

وینەى شیعری یەکیکە لە بابەتە گرنگەکانی رەخنەى ئەدەبى . وینە تەنها پەيوەست نییە بە شیعەر . بەلکو پەخشانی ئەدەبیش دەگرێتەو بەچەرۆک و رۆمان و... هتد . ئەم هونەرەیان تیادا بەدى دەکریت . وینەى شیعری پەيوەندیەکی بەهیزی لەگەڵ زمانی شیعریدا هەیە . چونکە شاعیر لەرێگەى ئەم وشانەى بەکارى دەهینى وینەى جوان و سەرنج راکیشیان لى دروست دەکات . (وینە رەگەزىکى بنچینهییه لە زمانى شیعریدا)^۱ .

کەواتە وینەى شیعری و زمانى شیعری لىک جياناکرینهوه . ئەگەر وشە نەبێت شاعیر ئەم هەست و سۆز و ئەندیشهییهى کە هەیهەتى ناتوانیت بیگەیهەنیت و بە وینە بیرازینیتەوه . سى دى لويس دەئیت:- (وینەى شیعری لە سادەترین مانایدا ئەو یە کە بە وشە دروستکراوه . لەرێگەى وەسف و خوازە و لىکچواندن) هوه .

واتە دەتوانین بلین شیعەر وینەیهکی دەنگداره . وینەى شیعری گرنگیهەکی تايهت بەخۆى هەیه لەلای شاعیران هەرچەندە بابەتێکى نوێیه لە رەخنەى ئەدەبى دا . بەلام ئەوه مانای ئەوه نییه کە شیعری کلاسیکی خالى بیت لە وینە . بەلکو بە پێچەوانهوه لىوان لىون لە وینەى شیعری بەرز و بریسکەدار . چونکە کەرستە سەرەکیهەکانى وینەى شیعری کە (واقع . بیرۆکە . سۆز و خەيال) ن ئەمانە لەیهک جياناکرینهوه و تەواو کەرى یەکتەرى و لە ناو شیعردا رۆلى سەرەکیان هەیه و شیعریان لى پیکدیت . بەلام وینەکان لە شاعیریکهوه بو شاعیریکى تر دەگۆرئ ئەویش لەسەر بیر و خەيالئ شاعیرانەى شاعیر دەوستیت . کەواتە وینەى شیعری وەك بابەت نوێیه . ئەگەر نا هەر هەبووه . ئیحسان عباس دەئیت:- (وینە تازە نییه . بەلکو لەو تەهى شیعەر هەبووه وینەش هەر هەبووه)^۲ .

^۱ - صلاح الفضل ، نظرية البنائية في نقد الادبی ، ط ۲ ، دار الشؤون الثقافية العامة ، بغداد ، ۱۹۸۷ ، ص ۴۶۷ .

^۲ - سى دى لويس ، الصورة الشعرية ، ترجمة احمد نصيف الجناى ، مالك ميرى ، سلمان حسن ابراهيم ، دار الرشيد للنشر ، بغداد ، ۱۹۸۲ ، ص ۲۱ .

^۳ - احسان عباس ، فن الشعر ، الطبعة الثالثة ، دار الثقافة ، بيروت ، ۱۹۷۹ ، ل ۲۳۰ .

وینە شتیکی لاهەکی نییە بتوانریت وازی لیبھینریت . بەلکو ھۆیەکی گرینگە بۆ زانینی راستیەکان . بۆیە شاعیری ڕەسەن پەنا دەباتە بەر وینە شاعیری بۆ گوزارشت کردن لە ھەندئ بارو دۆخ و پیشاندانی ئەوێ کە لە ناوھەدا ھەیە . چونکە (رووحی شاعر وینەییە).^۱

وینە کۆلەگەییەکی دیارو گرینگی ھونەرەکانی شاعیر . چونکە لایەنی ھونەری لە ھەموو پارچەکانی تری شاعر زۆرتەر . سبیرجن دەلیت:- (من زاراوی وینە بەو پێیە بەکار دینم کەتاکە وشەییە بتوانی ھەموو جۆرەکانی لیکچوون و ھەموو جۆرە بەرھەم ھاتووەکانی چوونە ناویەکی لیکچوون و خواستن بگریتەو).^۲ لێرەدا وینە لە پال ھونەرەکانی رەوانبێژی ھاتوو و بئ ھاوتای داناو کە دەتوانی ئەم ھونەرە لەخۆبگریت . لە راستیدا وینە پەییوەندییەکی جەمکانە لەگەڵ ھونەرەکانی رەوانبێژیدا ھەیە . چونکە وینە زۆرجار بە ھونەرەکانی رەوانبێژی دروست دەبیت . ھونەرەکانی رەوانبێژی لەوینەدا کۆدەبنووە جا وینە تاک بێت یاخود لیکدراو یان گشتی . ئەگەر سەیریکی شاعیرانی نەتەوگەمان بکەین بەگشتی لە قۆناغە جیا جیا کاندای دەبینین شاعیرەکانیان لە وینە شاعیری و رەوانبێژیدا پڕ و بەرز . ھەندیک جار پێویستی بە سەردەم بوو بەتایبەت ھونەرەکانی رەوانبێژی . شاعیرانمان لەم ھونەرە شاعیرانەدا توانا و بەھری خۆیان تاقی کردۆتەو و وینە جوان و کاریگەریان لە شاعیرەکانیاندا دروستکردوو . چونکە دروستکردنی وینەش پێویستی بە بەھەر و توانای بەھیز ھەیە . (وینەکێشان لە شاعیردا ھەر زۆر ھونەرێکی گەش و بەدەسلات و بەبەرشتە و لەدەست ھەموو مرقفییکی کەم بەھەر نایەت).^۳

عەونی وەکو شاعیریکی خاوەن بەھەر بەسەلیقەو شاعیرەکانی ھۆنیووتەو . بۆیە ئەگەر شاعیرەکانی بخوینینووە بەگشتی دەبینین پڕ لە وینە شاعیری جوان و سەرنج

^۱ محمد غنیمی ھلال ، النقد الادبی الحديث ، الطبعة الثالثة ، دار العودة ، بیروت ، ۱۹۸۶ ، ل ۳۴۴ .

^۲ الصورة الفنية ، ترجمة نايف العجلوني و خالد سلمان ، موسوعة برنستون للشعر ، مجلة الثقافة الاجنبية ، عدد ۴۹ ، سنة ۱۹۸۸ ، ص ۲۲ .

^۳ کاکەیی ھەلاح ، وینە شاعیری چییە؟ گ . کاروان ، ژ . (۴۹) ، سالی ۱۹۸۶ ، ل ۲۵ .

راكيش كه شيعره كانى پى رازاندۆته وه . لههه مان كاتدا بههره و تواناى شاعيرمان بۆ دردهكه وپت له چۆنيه تى دروستكردى ئەم وپنه ناسك و قهشهنگانهى كه له شيعره كانيدا چيژ دهبه خشن و چۆن گوزارشتيگ له بير و واقع و خهيال و سۆزى عهونى دهكهن . بير و خهياى عهونى بهرفراوان و ورده . بهههست و خهياى و خوڤن تيگه ل به دنباى شيعر بووه . ئەمانه گشتيان پى خوشكه ربوونه بۆ داهينان و دروستكردى وپنهى شيعرى تايبهت به خودى خۆى . كه سوارچاگانه له مهيدانى هونهرى شيعريدا تيايدا سهركه وتوو بووه . به پيى پيوست هه ندئى نموونه له م وپنه شيعريانه ده خهينه روو .
عهونى ده ئيت:-

شيعره كانم وهك شعورم كرد بلاو

ئىسته چەند راويان دەكەم ناكهونه داو!

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۴۴۵.

له م ديژه شيعره دا عهونى وپنه يه كى جوان و سهرنج راكيشى به هۆى هونه ره كانى ره وانبيژى دروستكر دووه كه ليكچواندى ته واوه و هه رچوار بنه ماكانى ليكچواندى تيا دا به كار هيناوه . شيعرى به بير و هۆشى خۆى چواندوو له بلاوى و فراوانيدا . به لام دواتر ده بيته راوچى (صيا د) داو بۆ شيعره كانى داده نيته وه بۆ ئه وهى جاريكى تر بيان نووسيته وه .

به پروو گول . غونچه ده م . سينه وه كو باخ

به بالآ سهروه . مه م سيو و هه ناري

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۲۶۱.

ئەم وپنه سهرنج راكيشه ي به كۆمه ليگ ليكچواندن دروست كر دووه . كه ته نها ليچوو . له وچوو به ژدريان تيا دا كر دووه له چواندى ئەندامانى له شى ياره كه ي به جوانى سروش و

میوهی ناو باخه‌گان که ئه‌وه‌ندهی تر ناسکی و جوانی به‌ویینه‌که به‌خشیووه . له‌شعیریکی
تردا عه‌ونی به‌م شی‌وه‌یه وینه‌ی شیعری دروست ده‌کات:

یاری من سه‌رو قه‌ده . پرووی گوئه . لیو قه‌رمزییه
چاوی باز . له‌نجه که‌وه . په‌وت و په‌وی مامزییه

تاسی زپیری له‌سه‌ره دوگمه‌و ده‌رزی له‌زی په

بازنی زیوو مه‌چه‌ک ده‌ستی سپی موسایه
کیوی تووره به‌ده‌نم به‌ردی سووتاو رزی په

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۲۵۵.

شاعیر وه‌سفی دولبه‌ره‌که‌ی ده‌کات جارێک په‌نا‌ی بردۆته به‌ر سروشت و جارێکی تر بۆ
ئه‌و گیان له‌به‌رانه‌ی به‌هۆی جوانی و ناسکی یه‌وه ناسراون . پاشان ده‌ستی یاری به‌ده‌ستی
حه‌زده‌تی ("موسا" سه‌لامی خ‌وای لی‌بیت) چ‌واندوه له‌ سپیه‌تیدا که‌ خواستراوه . شاعیر
له‌شی خۆی به‌ کیوی توور چ‌واندوه له‌ پرووی سووتایه‌وه که‌ لی‌کچ‌واندنه . جوانی و
داهینان لی‌رده‌دا خۆی له‌ چ‌نینی وینه‌گاندا ده‌بینیته‌وه که‌ وینه‌یه‌کی به‌رز و
جوانی‌دا‌رشتووه .

وه‌کو په‌عقوب له‌گۆشه‌ی خه‌م نشینی که‌وتووم هه‌رده‌م
به‌هیوای مژده‌پیکێ ئه‌و که‌سه‌م لی‌م بی‌سه‌ر و شوونه

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۱۹۲.

شاعیر له‌م وینه‌ قورئانیه‌دا خۆی به‌ پی‌خه‌مبه‌ر ("یه‌عقوب" د. خ) لی‌بیت ده‌چوینی له
خه‌م خواردن و چ‌اوه‌روانی و بی‌ه‌ه‌وال بوونی خۆشه‌ویسته‌که‌ی که‌ هه‌رده‌م به‌هیوایه‌ بۆ
ئه‌وه‌ی مژده‌یه‌کی پی‌بگات . که‌رسته مه‌عنه‌وی و هه‌سته‌یه‌کانی به‌یه‌که‌وه به‌ستۆته‌وه و

وینه‌یه‌کی پر له سوئی لی دروست کردووہ . ہونہری لی‌کچواندن له‌پلہی یه‌کهم دایه له به‌کار هینانی وینہی شیعری له لای عہونی.

بہیادی بہژن و بالآت تاکو کہی دلخوازی بالابم

بہبی تاوان وہ‌گو یوسف له‌زیندانی زولہ‌پخابم

دیوانی عہونی . ج ۲ . ل ۱۵۷.

لہم وینہ قورئانیہ‌دا عہونی خوئی بہ‌ہزرتی ("یوسف " د. خ) لی‌بیت چواندووہ له بی تاوانیدا کہ زولہ‌یخا خستیه زیندانه‌وہ . شاعیر زولہ‌یخای خواستووہ بو رہ‌مزی عہشق و خوشه‌ویستی و پرسیار له خوشه‌ویسته‌کہی دکات کہ تاکہی دلی ئہو دہبی ہر داخوازی بہژن و بالآی بکات و له‌زیندانی عہشقا بہبی تاوان بہند بکریت . وہ‌گو چون یوسفی عہزیزی میسر بہندکرا . شاعیر جوانی بہژن و بالآی یارہ‌کہی درخستووہ و وینہ‌یہ‌کی وہ‌ستاوی لی دروستکردووہ .

ماہی دہ و چواری من . رہ‌ونہ‌قی ئہ‌نجوم دہ‌با

رہ‌ونہ‌قی ئہ‌نجوم دہ‌با . ماہی دہ و چواری من

دیوانی عہونی . ج ۲ ل ۱۶۶.

لہم وینہ‌یہ‌دا کہ‌رستہ‌کانی سروشتی خواستووہ . مانگی چواردهی بو یارہ‌کہی خواستووہ و پروناکی و رہ‌ونہ‌قی ئہ‌ستیرہ‌کان دہ‌بات یان بلین دانہ‌پوشی . لہم وینہ وہ‌ستاوہ‌دا جوانی یارہ‌کہی پیشان داوہ . وینہی شیعری لای عہونی ئہ‌وہ‌ندہ زورہ دہ‌توانم بلیم بہ‌راوگردنیان راناکہی.

لہ ہه‌لوپست و لہ رہ‌وتا چہ‌شنی ناسک

نییہ وینہت کچولہی کوردی ناسک

دیوانی عہونی . ج ۲ . ل ۱۷۶.

لەم وینە جولاویدا شاعیر کچی کوردی لە خو نواندن و رویشتندا بەمامز چواندوو و
لەناسکیدا بە بی هاوتای داناو . شاعیر وەکو رەگەز مامە ئە لەگەڵ سروشتدا دەکات و بە
تەواوی سروشت سەرەنجی راکیشاو و کەرەسەکانی بەکارهیناوە و وینە ی ناسک و نوخەیی
لی دروست کردوو .

لاوی کورد دەبی بسوتی وەك شەم

پووناك كا بۆ گەل ڕی ی تاريك و تەم

دیوانی عەونی . ٢٦٥ . ل ١١٥ .

لەم وینە جولاویدا عەونی شتە ماددی و مەعنەویەکانی بەیەكەو بەستاوە تەو و لە
وینەییەکی جوانی هەستی کوردایەتی کۆی کردوو تەو . لاوی کوردی بەشەم (مۆم)
چواندوو لە سووتان بۆ پووناك کردنەو و یگا تاريك و تەم و مژاویەکانی نەتەو کە ی .
عەونی لە شیعیریکی تردا ئارەزووی ئەو دەکات لەسەر کۆلمی دولبەرە کە ی وەکو بولبول
هیلا نە دروست بکات و دەئیت :-

بولبول ئاسا واخەریکی ئاشیان هەلبەستە

خونچەییکی ناسکی وینە ی دەمی یاری دەوی

بەرچەمی جین چین بەرپز هینایە دەوری پوومەتی

گەنجی پوومەتی هەمیشە جووتی پاسداری دەوی

دیوانی عەونی . ٢٦٥ . ل ٢٦٥ .

لەم وینەیدا کەرستە ی هیلانە کە ی شاعیر بەرچەمی یارە لە دەوری پوومەتی ئالوو .
دەمی یار خونچەیی کە لەوانە ی بولبول گرفتاری بوو . دوو کەز یە کانی شی پاسەوانی
هیلانە کە ن . ئەمە وینەییەکی داھینراوی شاعیرانە یە .

- هونەری رەوانبێژی:-

رەوانبێژی زانستییکی کۆنە . جوانیی و داهێنان بەشێعر دەبەخشیت . بنەرەتییکی گرنگی ئەدەبە بەگشتی و شێعر بەتایبەتیی . مەیدانی ئەم هونەرە فراوانە و شێعریک ئەگەر شێعر بێت بەبێ رەوانبێژی دروست نا بێت . چونکە رەوانبێژی گرنگی تایبەتی خۆی هەیە لەناو زماندا بەتایبەتی زمانی شیعرو روونی دەکاتەو . هەر لەبەر ئەم گرنگیەش بوو شاعیران پەنایان بۆ بردوو و هەریەکە بەپێی پێویست و توانا و شارەزایی خۆی لە شێعردا بەکاری هێناو . بۆ دروست کردنی وێنە و دەربرینی هەست و خەیاڵ و ئەندێشەیی خۆی . چونکە لای شاعیران روونە کە رەوانبێژی نەمری بەشێعر دەبەخشی و داهێنان لە لاسایی کردنەو جیا دەکاتەو . بەم پێیە بێ رەوانبێژی خاوەنی میژووویەکی کۆنە و لە ناو دەقە سەماویەکانیشدا ئاماژەیی پێی کراو . هەرچەندە لێرەدا جیگای ئەو نابیتهو کە باس لەمیژووی ئەم زانستە بکەین . بەلام یەکەم کەس ئاماژەیی بەهەندی هونەری رەوانبێژی کردبێ (ئەرستۆ) یە لە هەردوو کتێبەکانی: (هونەری شێعری) و (هونەری دواندەری) دا . لەدوای ئەویش (هۆراس) ی رۆمانی دیت کە لەکتیبی (هونەری شێعری) خۆی جەختی لە سەر گرینگی هونەرەکانی رەوانبێژی کردۆتەو . پاش ئەوانیش عەرەبەکان دیت . کە هەر یەک لە (ئەبو عوبەیدە کوری موسەنا . جاحز . سەکاکی . ئیبن موعتەز و عەبدول قادر گورگانی ...) دەیانێ تر گرینگیان بە رەوانبێژی داو . لەلای گوردانیس یەکەمکەس لەسەر رەوانبێژی نوسیبتی (شیخ نوری شیخ سالح) لە زنجیرە وتاریکی بەناو نیشانی (ئەدەبی کوردی) لە سالانی ۱۹۲۶- ۱۹۲۷ز لە رۆژنامەیی (ژیان) بێ ئەوێ باسی لە وشەیی رەوانبێژی کردبێ لە ئەلقەکانی (۱۸ - ۲۵) تیشکی خستۆتە سەر هەندی هونەری رەوانبێژی . لە دوای ئەویش (عەلانیەدین سەججادی) لە کتیبی (ئەدەبی کوردی) سالی ۱۹۶۸ . پاشان (عەزیز گەردی) لە سالانی (۱۹۷۲ - ۱۹۷۵ - ۱۹۷۸) دا لە سێ بەرگدا رەوانبێژی لە ئەدەبی کوردی نووسیووەتەو . لەدوایدا (کامل بەسیر و مەلاعەبدول کەریم مودەریس و...)

گرنگیان بهم هونەرە داوہ له گەڵ هەندی لیکۆلینەوہی ئەدەبی و نامەى ماستەر و دکتۆرا له ئەدەبی کوردیدا).^۱

گەواتە هەموو میللەتیەک خاوەن هونەری رەوانبێژی خۆیەتی و گوزارشت له زمانەکەى خۆیان دەکات . (رەوانبێژی زمانیکی هاوبەشە لەنیوان گشت میللەتانی سەر زەوی و ئەو زمانەى که شیعیرى پى دادەرپژریت . دەبیت رەوان و پاراو بیت . واتە له پرووی پرووخسارو واتایبەگەیهوہ رەوان و پاراو بیت).^۲

واتە هونەرەکانی رەوانبێژی له ژبانی رۆژانەدا بەکار دەهینریت له زمانى قسەکردندا کەم تا زۆر بەپى ناستى رۆشنیری کەسەکان . بەتایبەتیش له ناو شیعدا دەبیت زمانیکی رەوان و بى گری بیت . له راستیدا پیناسەى زۆر بو رەوانبێژی کراوہ رەنگە گرنگترین پیناسە یان ئەوہ بیت کە بریتیه:

(له کورت برى بى کەم و درێژ برى بى زیادە).^۳

ئەم پیناسەیه ئەفراندنیکی زمانیمان دەخاتە بەر چاو بەو رادەیهى که لەهەموو دەقیکدا کورتکردنەوہ دەبى بەپى پىویستی دەقەکە بى . له درێژ دادریشدا دەبى رەچاوی ئەم پىویستیه بکریت بو ئەوہى له بەهاکەى کەم نەبیتەوہ . له قورئانى پیرۆز و فەرموودەکانى پیغەمبەر (د.خ) گرنگیهکی تریان بەم زانستە داوہ و نەمریان پى بەخشیووہ . ئەدیب و شاعیرانى کوردیش بەتایبەتى شاعیرانى کلاسیک کەزۆربەى هەرە زۆریان له مزگەوتەکان خویندووینانە . دەبى چ جۆرە مامە ئەیهکیان له گەڵ زانستى رەوانبێژی و هونەرەکانى ئەم زانستەیان کردبى . له کاتیکدا کە پىویستیهکی شیعیرى سەردەمى کلاسیک بووہ . عەونیش وەکو شاعیریک توانیویەتى له هەرسى دەریاچەکانى ئەم

¹ - ئیدریس عەبدوللا ، جوانکاری شیعیرى کلاسیکی کوردی ، چ ، چاپخانەى هیڤى ، هەولێر ، ۲۰۱۲ ، ل. ۱۰.

² - ماکۆک مەولود حەویز ، لیکۆلینەوہیهک له شیعدەکانى هەزار ، نامەى ماستەر ، کۆلیجى پەرورەدە بۆزانستە مرۆفایەتیهکان ، زانکۆى سەلاحەدین ، هەولێر ، ۲۰۰۸ ، ل. ۳۳.

³ - ئیدریس عەبدوللا ، جوانکاری له شیعیرى کلاسیکی کوردی ، چ ، ل. ۱۰.

دەریایە مەلە بکا و لێهاتوووی خۆی پیشان بدات . که ئەوانیش: (رونبێژی . جوانکاری و واتا ناسی) یە که هەریەک لەمانە کۆمەڵە هونەرێک لەخۆدەگرێت . عەونی وینە شیعەرەکانی بەو هونەرە رازاندۆتەوه و لە زۆر شوێندا کەسایەتیی خۆی نواندوو . ئێمەش راستەوخۆ یان ناراستەوخۆ پەنجە دەخەینە سەر ئەو لایەنانە ی که عەونی شتی تازه یان داھینانی تیادا کردوو .

یەكەم:- رونبێژی (البیان):-

خوای گەوره لە قورئانی پیرۆز لە سورەتی (الرحمن) نایەتەکانی (۱ - ۵) فەرموویەتی: ﴿الرحمن * علم القرآن * خلق الانسان * علمه البيان﴾ واتە: (خوای بەخشنە ئەو خوایەییە که قورئانی فیڕی موخەمەد (صلی اللہ علیہ وسلم) و ئادەمیزادی کرد . بە ئاسانکردنی خوێندنەوه و لەبەر کردن و تیگەیشتنی مانا و واتاکانی . ئادەمی دروست کرد . وه فیڕی گفتوگۆی کرد).^۱

پێغەمبەر(موخەمەد"د.خ") لەفەرموودەییە کدا فەرموویەتی: (ان من البیان لسحرا . وان من الشعر لحکمة)^۲ . واتە: گفتوگۆکردن سیحەر و شیعریش حکمەتە .

روونبێژی بایەخ و بەهای تایبەتی خۆی لە ئاینی ئیسلام دا هەییە . ئەمەش بۆتە مایەیی ئەوهی که مامە ئەییەکی تایبەت تری لەگەڵدا بکریت لەلایەن شاعیرانی پۆژەهلاتەوه . روونبێژی جۆریکە لەجۆرەکانی زانستی رەوانبێژی و بەم شیۆییە پیناسە گراوه: (روونبێژی باسیکی زۆر فراوانە . هەموو ئەو شتانە دەگریتەوه که پەردە لەپرووی گوزارە لا ئەدەن و دەیکەنە بەر چاوه وه . یان بیر و باوەریک دەگرن و دەیکەنە روه وه تاگو گوێگر یان خوینەر بتوانی بگاتە بنج و بنهوانی مەبەستەکەو تی بگات)^۳ .

¹ - کۆمەڵگەیی مەلیک فەهد ، وه رگیڕانی مانای قورئانی پیرۆز بۆ سەر زمانی کوردی ، ل ۵۳۱ .

² - التاج ، منصور علی ناصف ، جلد (۵) ، ط ، ص ۲۸۲ .

³ - عەزیز گەردی ، رەوانبێژی لە ئەدەبی کوردیدا ، بەرگی یەكەم ، رونبێژی ، چاپخانەیی جاحز ،

بغداد ، ۱۹۷۲ ، ل ۱۸ .

لەم پێناسەییەدا ئەوەمان بۆ ڕوون دەبێتەوه کە روونبێژی بۆشیکردنەوه و ڕوون کردنەوهی شتە شاراوەکانە و تارادەیک ئاسانکارییە بۆ تێگەیشتنی خوینەر . ئەم هونەرە کۆمەڵیک بابەت لەخۆی دەگرێت . وەکۆ: (لێکچواندن . خواستن . درکە و خوازە)یە . لەبەر زۆری نمونەکان تەنها یەک دوو نمونە بۆ ھەر بابەتیک لە شیعەرەکانی عەونی دەخەینەرۆو .

۱- لێکچواندن:-

لێکچواندن بریتییە لە: (وێکۆ یەک ئی کردنی دووشت یان زیاتر لە سیفەتیک هابەش یان زیاتر . بۆ روونکردنەوهی ئەو سیفەتە لەو شتە کە بابەتی باسەکەیە).
عەونی دەئیت:-

دلم لەم کۆئەبەیی ئەحزانە دەگری

دەئیی یەعقوبە لەو کەنعانە دەگری

دیوانی عەونی . ۲ چ . ۱۷۵ ل .

عەونی دلی خۆی بە حەزرەتی یەعقوب جواندوو . واتە: (دلی شاعیر: لێچوو . حەزرەتی یەعقوب: لەوچوو . دەئیی: ئەوزارە . گریان: رووی لێکچوون) . کەوابی لێکچواندن چواربنەرەتی ھەیە: لێچوو (المشبه) . لەوچوو (المشبه به) . ئەوزار (اداة التشبه) . رووی لێکچوون (وجه الشبه) . لێچوو . لەوچوو دوو بنەرەتی سەرەکین و بەبی بوونی ئەم دووانە لێکچواندن دروست نابێ . لێکچواندن بەبێ ھەر چوار بنەرەتەکان بەم شیوەیە: لێچوو + لەوچوو + ئەوزار+ رووی لێکچوون .

عەونی وینە شیعری جوانی لە ھەر چوار بنەرەتەکەدا دروست کردوو و دەئیت:-

سۆزێلە نەبی قەلبی لە ناو ئاگری عەشقا

ئەم جیسەم لە روح خالی یە وەک شوشە بەتال

دیوانی عەونی . ۲ چ . ۲۵۵ ل .

¹ - عەزیزگەردی ، رەوانبێژی ، ۲چ ، چاپخانەی ئارام ، بەغداد ، سالی ۲۰۰۵ ، ۲۱ ل .

جيسم: ليچووه . وهك: ئهوزاره . شوشه‌ي به‌تال: له‌وچووه . روح خالي يه: پرووي
ليكچوونه . ئه‌م ليكچواندنه به‌ره‌لايه . چونكه ههرچوار بنه‌ره‌ته‌كه‌ي تيدايه . ليكچواندني
ئاساييه له جوړي راسته‌وخويه . له‌رووي بيكها‌تنه‌وه ليكچواندني تاكه . چونكه ليچوو و
له‌وچوو ههردوكيان تاكن . له‌رووي ههستي و ژيري‌ه‌وه ههستي به‌ههستي . چونكه بهر
ههستي بينين ده‌كه‌وي‌ت.

ئەي كچي كورد پرووت به وينه‌ي گول گه‌شه
شو‌خ و شەنگ بالات كه‌سه‌روي سەر گه‌شه

ديواني عه‌وني . چ ۲ . ل ۲۵۳.

پرووي كچي كورد: ليچووه . گول: له‌وچووه . وينه: ئه‌وزاره . گه‌شه: پرووي ليكچوونه .
ليكچواندني به‌ره‌لايه . ئاساييه له‌جوړي راسته‌وخويه . تاكه . ههستي به‌ههستي .
عه‌وني زور وينه‌ي تری له ليكچواندن دروست كردووه كه سي بنه‌ره‌تي تيا‌دا به‌كار
هيناوه وه‌كو: (ليچوو + له‌وچوو + ليكچوون) واته ئه‌وزاري تيدا نيه .

كه‌پير بووم من گوتم: زورخوشه‌ پرگار بوون له‌دلداري
كه‌چي من نه‌م ده‌زاني داري وشك زووتر گر ئه‌ستيني

ديواني عه‌وني . چ ۲ . ل ۲۶۴.

من (شاعير) له پيريدا: ليچووه . داري وشك: له‌وچووه . زووتر گر ئه‌ستيني واته
له‌(سوتان): پرووي ليكچوونه . ئه‌م جوړه ليكچواندنه راسته‌وخويه . تاكه . ليكچواندني
جه‌ختاوه له‌جوړي ئاسايي . ههستي به‌ههستي يه .
له زور وينه‌ي تر‌دا عه‌وني (ليچوو + له‌وچوو + ئه‌وزار) ي به‌كار هيناوه . ته‌نها پرووي
ليكچووني تيدا نيه .

دروسته که و مانا خواز او که لیچواندن بیت و نیشانه یه که هه بی که مهبه ست له و رسته یه دا مانای خواز هی وشه که یه نه که مانای دروستی).^۱

واته ئەو وشه یه که بۆ مانا راسته قینه که ی خوی به کار ناهینریت . به لکو مهبه سستیکی تری بی درده بردریت . به مهر جیک بۆ درخستنی سیفه تییکی لاوازی ئەم مهبه سته بیت له به کارهینانیدا . وه کو عه ونی ده لیت:-

هه ئی کرد ئاه و ناله ی بهر به یانم

سه ری کرد خوینی ئالی چاوه کانم

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۱۵۹ .

لیخواستراو (خوینی راسته قینه یه) . بۆ خواستراو (فرمیسک) . وشه ی خواستراو (خوین) ه . نیشانه (چاوه کان) ی شاعیره . کۆکه ره وه که (رژانه) له جووری ناشکرایه .

گوتی: عه ونی ئەگەر بی باخه وان باخی سینم بی

به نارنج و تورنج و سیو و بی یاری نه کا چ بکا

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۱۴۶ .

لی خواستراو (نارنج و تورنج و سیو و بی) ی راسته قینه یه . بۆ خواستراو (مه مک) ه . خواستراو (وشه ی نارنج و ترنج و سیو و بی) یه . نیشانه (باخی سینه) . کۆکه ره وه (خری و هه لداوی) یه . له جووری خواستنی ناشکرایه .

ج - خوازه (المجاز):-

عه ونی چه نندین چه پکی ره نگاو ره نگی له م هونه ره دروست کردوو ه . (خوازه به کارهینانی وشه یه که له رسته دا بۆ گه یانندنی مانایه کی تر جگه له مانای دروستی خوی به هوی پیوه ندیه که وه که له نیوان هه ردوو مانای وشه که دا هه یه . ده بی نیشانه یه کی زمانی

^۱ - عه زیزگه ردی ، ره وان بیژی ، چ ۲ ، چاپخانه ی ئارام ، هه ولیر ، ۲۰۰۵ ، ل ۴۳

يان واتايش هەبى كە مەبەست لە وشەكە مانا خوازەيەكەيە نەك مانا دروست و راستەقینەكە).

واتە هەر وشەيەك بۆ واتای دروستی خۆی بەکار نەھيئیت . بەلگە و اتاو مەبەستی تر بگەيەنى بەمە دەئین خوازە . پێوەندی گشتی و تايبەتی لەنێوان خواستن و خوازەدا هەيە هەموو خواستنيك خوازەيە . بەلام هەموو خوازەيەك خواستن نيە . تەنها هەنديكيان نەبيت . ئەگەر پێوەنديەكە ليكچواندن بى ئەوا دەبيتە خواستن . ئەگەر نا خوازەيە . عەونى دەئيت:-

لە كوردستانی بەريـن

كاوێ سەدەى بيستەمين

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۳۴ .

وشە يان ناوى (كاو) خوازراو كە بۆمانا راستەقینەكەى خۆى بەكارنەھاتوو . واتە بۆ (كاوێ ئاسنگەر) بەكار نەھاتوو . بەلگە خوازراو بۆ (مەلا مستەفا بارزانی).

ماھى دە و چوارى مە رەونەقى ئەنجوم دەبا

رەونەقى ئەنجوم دەبا . ماھى دە و چوارى مە

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۶۶ .

وشەى خوازراو (ماھى دە و چوار) واتە: مانگى چواردە كە بۆ مانا راستەقینەكەى خۆى بەكار نەھاتوو . بەلگە بۆ (يار) خوازراو . نيشانە زمانیەكە ياخود واتايیەكە وشەى (مەن) واتە شاعیر كردوویەتی بە خاوەن داریەتی . مانگ مولكى مرؤف نيە وەك مرؤف دروست كراو ئەمە براوئەتوو بۆیە دەبيتە خوازەى رەھا .

د - درگە:-

جۆرێكى تری هونەرەكانى رۆونبێژییە عەونى ئەم هونەرەى هەلنەبواردوو و لەشیرەكانیدا بەر چاو دەكەون . (درگە ئەوویە راستەوخۆ ناوى سيقەت يان مەوسوف نەدرى . بەلگە بەھۆى شتى ترەو بەدرکینرى و لە پەوتى پستەكەدا بەرېكەوى . ئەمە

¹ - سەرچاوەى پيشوو... ل ۶۳ .

مانای ماناشی پئی ده ئین . له درکه دا مهرج نییه نیشانه هه بی بۆ ئه وهی که مانا درکاوه که مه بهسته . چونکه هه لده گه ری مانای راسته قینهی وشه کانیش مه بهست بی . هه رچه نده مه بهستی سه ره کی هه رمانا درکاوه که یه^۱ .

واته درکه ئه وه یه که به هوی وشه یه کی تره وه ناوی سیفه یان مه وسوف بدرکینریت . به مهرجی له رسته دا ده ربکه ویت .
عه ونی ده ئیت :-

جوانی شوخی وهك تافی گراوه

کراسیکه به بالای تو پراوه

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۱۷۱ .

لیره دا جوانیی شوخی ئاوه ئناوه و راسته وخۆ ناوی هاتووه . ئه وهی راسته وخۆش بی نابی به درکه . به لام لیره دا بۆته درکه . چونکه راسته وخۆ نه دراوه ته پال (بالا) به لکو کراوه به (کراس) ئینجا به بالای پراوه . واته سیفه ته که به هوی وه سیله یه که وه . که (کراس) ه . دراوه ته بالا) . ئه م جوړه درکه یه (درکه له هاوگری) یه .

به ته مهن پیره . به دیمهن لاوه

پیشی سپی . سه ری ره شی بی کلاوه

دیوانی عه ونی . چ ۲ . ل ۴۵۱ .

له هه ردوو دیره که دا کۆمه ئیک ئاوه ئناو به دووای یه کدا هاتوون . که ته نها له یه ک شتدا هه ن . به هوی ئه م ئاوه ئناوانه وه ده گه یه نه خاوه نی ئه و سیفاتانه . که هاوینه هه واری (پیرمام) . ئه م جوړه درکه یه پئی ده ئین (درکه له مه وسوف) دا .

¹ سه رجاوه ی پیشوو ، ل ۶۹ .

دووهم: جوانکاری (البدیع):

جوانکاری یه کیکه له سێ به شه که ی زانستی ره وان بیژی . جوانکاری گرنگی به و لایه نه ده دا که به ره می ئه ده بی له مانا و ئاوازه وه له قسه ی ئاسایی جودا ده کاته وه ، له زمانی عه ره بی (البدیع) له رووی زمانه وانیه وه به مانای داهینانی شت دیت یان ئه وشته ی بویه که م جار داده هینریت . داهینانیش لای هه مووان پوونه که چ جوړه گرنگیه کی هه یه . خوای گه وه له قورئانی پیرۆزدا باسی (بدیع) ی کردووه و فه رموویه تی: ﴿ بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُن فَيَكُونُ ﴾ سوره تی ﴿ البقرة ﴾ نایه تی (۱۱۷) .. واته: (خودا به دی هینهری ئاسمانه کان و زه وی یه وه کاتی که ویستی شتی بکات هه رته وه نده ی پی ئه وی که پی ی بلّی: ببه ئیتر ئه بی).^۱

له نایه ته کانی تریشدا خوای گه وه باسی (بدیع و بدعه) ی کردووه هه روه ها پیخه مبه ریش (د.خ) له فه رمووده یه کدا باسی کردووه و ده فه رمووی: (کل بدعة ضلالة وکل ضلالة فی نار).^۲ واته: هه موو تازه داهینراویک گومرایی یه و هه موو گومراییه کیش بو ناو ئاگره . له زمانی کوردیدا جوانکاری به مانای ده ست ره نگی یان رازینه ره وه دیت . به لام له ره وان بیژیدا لای کورد و عه ره ب (جوانکاری) مانایه کی تر ده گه یه نی: ئه ویش ئه وه یه (که تایبه ته به چه مکی جوانی و رازاندنه وه به هه ردوولای وشه و واتا شیده کاته وه).^۳

واته به شیوه یه کی گشتی جوانکاری لایه نی هونه ری و جوانی ئه ده ب پوونده کاته وه و دوو جوړی هه یه: (رازاندنه وه ی له فزی و رازاندنه وه ی مه عنه وی).^۴ واته: (جوانکاری وشه یی) و (جوانکاری واتایی) یه . هه ریه ک له م هونه رانه کو مه ئیک بابته له خو یان ده گرن

^۱ محمدی خال ، فه ره نگی خال ، چ ، جزمی سێ یه م ، چاپخانه ی کامه رانی ، سلیمانی ، ۱۹۷۶ ، ل ۲۵ .

^۲ أبی زکریا محی الدین ، ریاض الصالحین ، ط ۱ ، دار ابن حزم ، القا هرة ، ۲۰۰۸ ، ص ۶۳ .

^۳ عه زیز گه ردی ، ره وان بیژی له ئه ده بی کوردیدا ، به رگی دووه م ، چاپخانه ی شاره وان ی ، هه ولیر ، ل ۵ .

^۴ مه لا عه بدول که ریمی موده رپیس ، به دیع و عه رووزی نامی ، به شی یه که م و دووه م ، چاپخانه ی جاحز

لیردا ناتوانین باس له ههموو ئهو بابتهانه بکهین که ئەم هونه‌رانه له خۆیان گرتوو . به‌لام چەند بابەتیەک هەڵدەبژێرین و بە نموونەى شیعری لای عەونى دەیان خەینە پروو .

۱- رازاندنەوهی له فزی (جوانکاری وشهیی):-

له‌لایه‌نى ئاوازو موسیقای وشه ده‌کۆلیتته‌وه و ئاوازی وشه‌کان له ئاستی ئاسۆیی و ستوونیه‌وه به‌یه‌که‌وه ده‌به‌ستیتته‌وه . ئەم به‌شه زیاتر دووباره بوونه‌وهی دەنگ و ئاوازی ناوه‌وه و ره‌گه‌زدۆزی و دووباره بوونه‌وه و سه‌روا ده‌گریتته‌وه .

۱- ره‌گه‌زدۆزی (الجناس):

ره‌گه‌زدۆزی‌یه‌کیکه له هونه‌ره‌کانی جوانکاریی وشه‌یی و چه‌ندین پیناسه‌ی جو‌راو جو‌ریان بۆکراوه . وه‌کو: (ره‌گه‌زدۆزی ئه‌وه‌یه که هۆنەر له هۆنراوه‌که‌یا دوو وشه یا زیاتر بپینتته‌وه . وشه‌کان له رواله‌تا وه‌کو یه‌ک و ابن . به‌لام له‌گه‌زاره‌دا هه‌ر یه‌که‌یان گه‌زاره‌یه‌کیان هه‌یه)^۱ . له‌م پیناسه‌یه‌دا وشه‌ی رواله‌ت له‌بری شیوه‌ی ان روخسار و گه‌زاره‌ش له‌بری مانا یا ناوه‌رۆک به‌کارهاتوو . یاخود له پیناسه‌یه‌کی تردا به‌م شیوه‌یه پیناسه‌کراوه :

(ره‌گه‌زدۆزی دوو وشه‌یه که له گو‌کردندا یه‌کسانن و جیاوازی‌شان له واتادا)^۲ . مه‌به‌ست ئه‌وه‌یه که ئه‌و دوو وشه‌یه‌ی ره‌گه‌زدۆزی‌یه‌که دروست ده‌که‌ن ده‌بێ‌له‌ده‌ربریندا وه‌کو یه‌ک بن و واتا‌کانیان جیا‌بیت، (ره‌گه‌زدۆزی یه‌کیکی تره له‌و په‌وشانه‌ی که له ئاستی وشه‌یان پسته‌دا هاو ئاهه‌نگی و موسیقا ده‌هینیتته‌ کایه‌وه یا موسیقای ئاخاوتن زیاد ده‌کات)^۳ .

¹ عه‌لانه‌دین سه‌جادی ، ئه‌ده‌بی کوردی و لی‌کۆلینه‌وه له‌ئه‌ده‌بی کوردی ، چاپخانه‌ی مارف ، بغداد ، سالی ۱۹۶۷، ل ۸۳.

² روح الله هادی ، ارایه‌های ادبی (قالبهای شعر ، بیان و بدیع) ، چاپ و نشر کتابهای درس ایران ، تهران ، ۱۳۷۶، ل ۱۴۰.

³ سیروس شمیسا ، نگاه‌ی تازه به‌ بدیع ، ج ۱۲ ، انتشارات فردوس ، تهران ، ۱۳۶۸ ، ل ۳۹.

به پيئي ئەم پيئاسانە ئەوەمان بۆ روون دەبیتەووە کە رەگەزدۆزی بەکارهێنانی دوو وشە
یان دوو دەربڕینی هاوشیوەی یەکن یا بەیەك دەچن لە وینەدا و جیاوازی لە واتادا و دوو
جۆری هەیه:

(رەگەزدۆزی تەواو . رەگەزدۆزی ناتەواو).^۱

۱- رەگەزدۆزی تەواو: بریتییە (لەوێ ئەو دوو وشە رەگەزدۆزییە کە دروست دەکەن .
لەجوارشتدا یەکن . ئەوانیش: جۆری پیتەکان . ژمارەیان . شیوەیان . ریزبوونیان)^۲ . ئەم
هونەرە لە شیعری کوردیدا زۆر بەرچاو دەکەوێت بەهەموو جۆرەکانیەووە و شاعیران
بەشیوەیەکی فراوان بەکاریان هیناوە . عەونی ئەوەندە سوودی لەم هونەرە وەرگرتووە و
شیعرەکانی رازاندۆتەووە و پيئي بەهیزی کردوون خەریکە بەپراو کردنیان رانهگەین . چونکە
ئەوەندە زۆرن . بۆ نمونە:-

خونچە لیوی کردووە وەك پیکەنی ئابروی تکا

چەند دڵۆ پیک شەونمی شەرمی بەسەر پوودا تکا

دیوانی عەونی، ج ۲ . ل ۱۵۰.

شاعیر رەگەزدۆزی تەواوی لە نیوان وشە (تکا) دروست کردووە لەجۆری هاوڕەسەن .
چونکە هەردوو وشە کە کارن . (تکا) ی نیوەدیڤیری یەکەم بەمانای (چوون) دیت و (تکا) ی
نیوەدیڤیری دووەم بە مانای هاتنەخوارووە دیت . واتە هەردووکیان کارن و یەك پەگەزن .
لەجۆری پیت و شیوە و ریزبوون و ژمارەیان وەکو یەکن.

لەپراکردن وەکو ئاسک بە بازی

لە نیچیر گرتنا شاهین و بازی

دیوانی عەونی، ج ۲ . ل ۳۹۸.

¹ ابراهیم محمد صقر ، تیسیر البلاغة ، دار مصر للطباعة ، ص ۸۱.

² ئیدریس عەبدووللا ، جوانکاری لە ئەدەبی کوردیدا ، چاپخانەی سەردەم ، سلێمانی ، ل ۲۹.

شاعیر له وشه‌ی (بازی) په‌گه‌زدوؤزی ته‌واوی دروست کردووه له جوؤری (ته‌با). چونکه (بازی) نیوه‌دئیری یه‌که‌م به واتای (بازدان) دئیت واته کاره . له نیوه دئیری دووهم (ناوی ته‌یریک) ه . واته ناوه . به‌م جوؤره په‌گه‌زدوؤزییه ده‌گوترئیت په‌گه‌زدوؤزی ته‌با.

۲- په‌گه‌زدوؤزی ناته‌واو:-

په‌گه‌ز دوؤزی ناته‌واو (ئه‌وه‌یه که ئه‌و دوو ووشه‌یه یان ئه‌و ووشانه‌ی که هاوبیژ دهن له یه‌کئ له‌م سئ خائه جیاواز دهن " ژماره‌ی پیته‌کان . جوؤری پیته‌کان . ریزی پیته‌کان). له رووی زمانه‌وانییه‌وه به‌په‌گه‌زدوؤزی ده‌ئین هاوبیژی . واته له یه‌کئ له‌و چوار بنه‌مایه‌ی که په‌گه‌زدوؤزی ته‌واویان له‌سه‌ر دروست ده‌بئ جیاوازیبن و ئه‌وانی تر وه‌کو یه‌ک بن . ئه‌مه‌ش چه‌ند جوؤریکی هه‌یه .
عه‌ونی ده‌ئیت:-

له دووری تۆ دئی زارم ئه‌گه‌ر زاری نه‌کا چ بکا

له‌چاوان خوین وه‌کو دپجله و فورات جاری نه‌کا چ بکا

دیوانی عه‌ونی، ج ۲ . ل ۱۴۶ .

له هه‌ردوو وشه‌کانی (زاری . جاری) په‌گه‌زدوؤزی ناته‌واوی دروست کردووه له جوؤری

جودا . چونکه جیاوازییان هه‌یه له جوؤری پیته‌کانی (ز . ج) دا .

خاوه‌نی ئه‌م خوینه سووره

لاویکی کوردی جه‌سووره

دیوانی عه‌ونی، ج ۲ . ل ۱۲۳ .

¹ عه‌بدول سه‌لام سالار عه‌بدول ره‌حمان ، هونه‌ری ره‌وانیبه‌ژی له شیعره‌کانی (نالی) دا ، نامه‌ی ماسته‌ر ، زانکۆی سلیمانی ، ۲۰۰۰ ، ل ۱۴۰ .

وشهكانى (سووره . جهسووره) رهگه زدۆزى ناته واويان دروست كردوو له جوۆرى زياد . چونكه دووپيتى سهره تاي وشهى (جهسوور) زياتره له وشهى (سوور) كه پيتهكانى (ج . ه) ن . به لام ئهوانى تر وهكو يهكن .

ههريهك بهرنگىكى دۆيو

هاته بهر چاوم وهكو دۆيو

ديوانى عهونى، ج ۲ . ل ۱۱۶ .

وشهكانى (دۆيو . دۆيو) رهگه زدۆزى ناته واويان دروست كردوو له جوۆرى زياد . چونكه بيتى (ز) له ناوه پراستى وشهى (دۆيو) دا هاتوو و زياده له چاو وشهى (دۆيو) . واته زياده كه له ناوه پراستدايه . ههندى جار واده بى بكه ويته كو تايى وشهكه وه . وهكو ئهم نمونه يه :-

بو پاره ههردم جهرگى پارهيه

تا مردن پيشهى ههر ئهو كارهيه

ديوانى عهونى، ج ۲ . ل ۹۶ .

وشهكانى (پاره . پارهيه) رهگه زدۆزى ناته واوى له جوۆرى زياد دروست كردوو و زياده كەش كه وتۆته كو تايى وشهكه وه كه پيتهكانى (ى . ه) ن . وشهى "پارهيه" له گه " وشهى "كارهيه" ئهوانيش رهگه زدۆزى ناته واويان دروست كردوو به هووى جياوازى بيتى " پ " و " ك " وه . له بهر زۆرى نمونه شيعريه كانى عهونى به وه نله كو تايى دهيين . چونكه يهكجار زۆرن ريژه يهكى زۆرى شيعره كانى هونه رى رهگه زدۆزىيان تيدايه .

ب- تيهه لگيش (التضمين):-

هونه رىكى تره له هونه ره كانى جوانكارى وشه يى و شاعيران گرنگيان پيداوه و چهندين پيناسه ي بو كراوه له وانه :- (تیهه لگيشی ئه وه يه شاعیر ده قیكى ئه ده بى بى دسكارى له ناو شيعرى خووى به كاربينى به مهرجى ده قه كه بگاته راده ي رسته يه كى ته واو) .^۱

^۱ - عهزیز گهردی ، ره وانبیزی ، ج ۲ ، ... ل ۹۹ .

شاعیر شیعیڤک یان پهندی پیشینان یان هەردەقیکی تری تیهەلکیشی شیعرەگەى خۆى دەکات کە لە رستهیهک کەمتر نەبى . واباشترە ئاماژە بە خاوەنى دەقەکە بکات ئەگەر هەبوو . مەرج نییه تەنها لە شیعر بێت . بەلکو بۆ پەخشانیشت دەشى .

عەونى لە چەندین شوین لە شیعرەکانیدا پەناى بۆ ئەم هونەرە بردوووە و لە هەندى شوین ئاماژەى بەخاوەنى دەقەکان کردوووە و لە هەندىکى تردا راستەوخۆ تیکەلئى شیعرەکانى خۆى کردوووە بى ئەوەى ئاماژەى بۆ بکات . هەندى جار بەدەسکارییهو بەگارى هیناووە و شیعرى هەندى لە شاعیرانى تیهەلکیش کردوووە بەتایبەتى لەپینچ خستەکیهکانى کە هۆنیویهتییهو . جگە لەپهندى پیشینان . بۆ نموونە:-

ئەو پستاش دەرفەتە گەر یهکدى بگرن
بەمەرجى هەموو یهک رەنگ و یهک خوو
وێکو (حاجى) کەفەر مووی یهک دى نەگرن
(دەبینى زوو ولاتیشت لەدەست چوو)

دیوانى عەونى، چ ۲ . ل ۷۴ .

ئەم نیووە دیرهى بەدەست کاریهوە تیهەلکیشى شیعرەگەى خۆى کردوووە و ئاماژەى پى کردوووە کە هی شیعرى حاجى قادری کۆییه . هەر لەم شیعرەدا لەدیڤیکى تردا دەلئیت:-

کەچى (وێک ئاگرى ژپراکین لەگەل یهک)
بەرەحمەت بى کە حاجى راستى فەرموو!

دیوانى عەونى، چ ۲ . ل ۷۳ .

لەبنەرەتدا پەندىکى کوردییه کە حاجى قادر تیهەلکیشى شیعیڤکى خۆى کردوووە . بەلام عەونى لە حاجى وەرگرتوووە و تیهەلکیشى شیعرەگەى خۆى کردوووە بۆیه ئاماژەى بەناوای حاجى قادر کردوووە .

خەزانیش دەروا بەهار دیتەووە
(گیا لە سەر بنجى خۆى دەرویتەووە)

دیوانى عەونى . چ ۲ . ل ۲۳۷ .

نیوه دیری دووه م پهنديکی کوردییه عهونی تییه لکیشی شيعره کهی خوئی کردووه به بی
ئهوهی ئاماژهی بۆ بکات که ئهمه پهنديکی کوردییه.

فهرموو یانه له مه و پیش
(خیر به خویش نهک به دهرویش)

دیوانی عهونی، ج ۲ . ل ۲۳۳.

له نیوه دیری یه که مدا ئاماژهی بۆ نیوه دیری دووه م کردووه که پیشینان وا یان وتوووه
و تییه لکیشی شيعره کهی خوئی کردووه.

ناگهینه ئامانج به دانیشتن برا
(لیس للانسان إلا ما سعی)

دیوانی عهونی، ج ۲ . ل ۲۴۵.

نیوه دیری دووه م ئایه تیکی قورئانی پیرۆزه عهونی تییه لکیشی شيعره کهی کردووه و
ئاماژهی به ئایه ته که نه کردووه. نموونهی تر له م بابه تانه زۆرن به پیش
خشته کییه کانی شهوه که له سه ر شيعری شاعیرانی وه کو: (نالی، وه فایبی . صافی . مامه ند
که رکوکی و هیمن) ی داناون . له به شی دووه می لیکۆلینه وه که ماندا نموونه مان خستۆته
روو.

ج – رهنگامه (الملع) :-

موله ممه ع هونه ریکی تری جوانکاریی وشه یه و عهونی له شيعره کانیدا به کاری هیناوه .
ئه مه ش دوو جووری هه یه :- (موله ممه عی داهینراو . موله ممه عی تییه لکیشراو) . عهونی
موله ممه عی تییه لکیشراوی هۆنیوه ته وه له سه ر شيعریکی حافزی شیرازی که به زمانی فارسی
و عه ره بی دایناوه . عه ونیش بۆ هه ر نیوه دیریکی نیوه دیریکی به زمانی کوردی داناوه . به م
شیوه یه پیناسه کراوه :-

(موله مەمەعی تیهه لکیشراو ئەو موله مەمەعیه . که دێر و نیوه دێره کانی به چەند زمان نووسرابن . هی ئەوه نده کهس و لایه نهیه).^۱

واته موله مەمەعی تیکهه لکیشراو به ته نهها هی شاعیریک نییه، به لکو مولکی دوو یان سی و زیاتریشی پیوهیه . که به زمانی جوړاو جوړ نووسرابیت . وه کو ئەم نموونهیه:-

به خوینی دل که نووسیم بۆ لای نیگارم نامه
(انی رأیت دهرأ . هجرك القیامة)

هه چەند سهرو بنم کرد . هیچ فائیده ی نه به خشی
(من جرب المجرب . حلت به الندامة)

له دووری تو له چاوم سهه دهر دو ژانه
(لیس دموع عینی هذا لنا العلامة)

له دێری شه شه مدها ده بیته فارسی:

پیویست نیه که بیلیم دهردی دهرونی زارم
(خود میشود محقق از اب چشم خامه)

له دێری کو تایی ده بیته وه عه ره بی:

(حافظ) که ویستی (عهونی) جامی شه راب له ساقی
(حتى یذوق منه كأساً من الكرامة !!)

دیوانی عهونی . ۲ چ . ۲۸۵ ل.

^۱ - ئیدریس عهبدووللا ، جوانکاری شیعی کلاسیکی کوردی ، ل ۶۸

لەم شیعردا عەونی بەیەكسانی ھەموو نیوہ دێرەکانی مولەممەع کردووہ . کوردییەكە ھی خۆیەتی و عەرەبی و فارسییەكەش ھی (حافزی شیرازی)یە . بەوہش مولەممەعی تیھەلکیشراوی ھاوسەنگ بەرھەم ھاتووہ .

د – ھینانەوہ (التصدیر) :-

ھونەرێکی تری جوانکاریی وشەییە و بەم جۆرە پیناسەیی بۆکراوہ : (رد العجز علی الصدر: دووبارە کردنەوہی وشەییەك یان زیاتر لە کۆتایی دێرە شیعردەكە بۆ ھەر شوینێکی تری ئەو دێرە)^۱.

واتە دووبارە کردنەوہی وشەییەكە لەناو یەك دێرە شیعردا یەکیان لەکۆتایی دێرەیت . ئەوی تریشیان لە کۆتایی یان ناوہراست یاخود سەرەتای دێرەكە ھیچ جیاوازی نیە . عەونی نموونەیی لەم بابەتەیی زۆرہ . وەكو :-

عەقلى دابەر شەق كەرۆی كرده دلم سولتانی عەشق

ئىختیارم پى ئەما وەك چوومە ژىر فەرمانى عەشق

دیوانی عەونی . ۲ج . ۱۵۵ل .

شاعیر دووجار وشەیی (عەشق) ی بەكار ھیناوە لەم دێرە شیعردا یەکیان لە کۆتایی نیوہ دێرەیی یەكەم و ئەوی تریش لەکۆتایی نیوہ دێرەیی دووہم كە ھونەری ھیناوەیی پى دروست کردووہ .

زۆرجیاوازی لە ئیستاو دەوری پابردوو ھەییە

تاج لە بۆ سەر بوو . بەلام ئیستاكە ھەر بۆ پى یە تاج

دیوانی عەونی . ۲ج . ۱۸۲ل .

وشەیی (تاج) دووجار بەکاری ھیناوە . جارێکیان لەسەرەتای نیوہ دێرەیی دووہم و جارێکیش لە کۆتایی ھەمان نیوہ دێر . بەمەش ھونەری ھینانەوہیی پى دروست کردووہ .

¹ عەبدوللاخدر مولود ، ھەمدی و پەوانبیژی ، گ . پامان ، ژ . (۵۲) ، سالی ۲۰۰۰ ، ۱۰ل .

ھ - گېرانهوه (الترديد):-

ئەمەشيان ھونەرئىكى ترەو عەونى لەشيعرەكانيدا بەكارى ھىناوہ . گېرانهوہ بەم شىوہ يە پىناسە گراوہ : (بريتييه لەبەكار ھىنانى چەند جارەى وشەيەك . يان دەستەواژەيەك بەو مەرجهى ھەر جارەو لەپال شتىكەوہ ھاتبىت.. ئەمەش بەرە چاوگرتنى ئەو وشەيەى گېرانهوہكە دروست دەكات).¹

واتە ئەو وشەيەى شاعىر لە دىرە شيعرەكەيدا دەيگېرپتەوہ نابىت لەتەك يەكترى بىن . بەئكو دەبىت بکەونە پال وشەيەكى ترەوہ . بۆ نموونە:-

بۆئەم مەبەستە . زۆرکۆشيان کرد

کەوا ھان بىەن . کورد لەدزى کورد

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۳۲.

(کورد) ناويكى سادىيە و لە پال وشەى (لە دزى) گېردراوہتەوہ .

سلاو لەنىشتمانەكەى ژينم

سلاو لە يارەكەى دىرینم

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۲۲.

وشەى (سلاو) لە سەرەتای نيوہ دىرپى يەكەم و سەرەتای نيوہ دىرپى دووہ م گېردراوہتەوہ .

و - دووپاتکردنەوہ (التكران):-

لەم ھونەرەشدا عەونى دەست رەنگىنى خوى نىشان داوہ و شيعىرئىكى زۆرى پىرازاندۆتەوہ . ئەم ھونەرە بەم شىوہ يە پىناسەگراوہ : (ھۆنەر يا نووسەر . وشەيەك يان رستەيەك يان دەستەواژەيەك بىنى و چەند جارئك دووپاتى بکاتەوہ بۆ چەند مەبەستئىكى

¹ ئىدىرىس عەبدووللا ، جوانكارى شيعرى كلاسكى كوردى ، ل ۳۴ .

تايبەتى بەو مەرجهى ھەموويان واتايان يەك بېت و لەجاريكەوہ بۇ جاريكى تر واتايان
نەگۆرئ و اتە نابېت وشەگان نە لە پروالەت و نە لە گوزارەدا ھيچ گۆرانيان بەسەر دابېت).
واتە ئەو وشانەى شاعير دووپاتى دەكاتەوہ نابېت ھيچ وشەيەك بکەويتە نيوانيانەوہ و
ھيچ گۆرانىكىش بەسەرياندا بېت لەناو شيعرەكەدا.
عەونى دەئيت:-

چيا بەرزەگان كپوانى سەر كەش

نيشتمانى كورد ناكري بەش بەش

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۱۳۱ .

لە نيوہ دپرى دووہم (بەش بەش) دووپاتكردنهوہ يە . چونكە واتايان يەكەو بەدواى يەكيش
داھاتوون . ئەم دوو پاتكردنهوہ يە پاتكردنهوہى دوويى يە لە جۆرى يەك پاتكردنهوہ .

فرۆكەى ميك و ھەنتەر و ھەلوشن

وہكوو كورەى ھەنگ زۆر زۆر بەجۆشن

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۲۷ .

لە نيوہ دپرى دووہم (زۆر زۆر) دووپاتكردنهوہى دوويين لەجۆرى يەك پاتكردنهوہن بۇ
پیداگرتن و جەخت كردن بەكارھاتوون .

ئەوہى ھۆھۆ دەكا ھيچ كاتى من پى دئنيا نابم

كەسيكەم خۇش دەوى مەرد بى ھەميشە ھەز بە كۆكۆ كا

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۸۱ .

لە نيوہ دپرى يەكەم (ھۆ ھۆ) و لەنيوہ دپرى دووہم (كۆ كۆ) دووپاتكردنهوہى دوويى
پى دەئين . چونكە دووجار لەسنوورى دپرەكەدا ھاتوون .

¹ – عەزیز گەردى ، پەوانبىژى لە ئەدەبى كوردیدا ، جوانكارى ، بەرگی دووہم ، ل ۴۷ .

ز - بوونی پېوښته (الضرورات) :-

عهونی ئەم هونەرەشی تاقیکردۆتەوه و لەشيعره کانییدا بەرچاوده کەون و بەم شیوه یه پیناسه ی بۆکراوه : (بریتییه له وهك یهکی و هاوشیوه هاتنی پیتیک . یان چەندپیتیکی بەر لهو پیتە ی . که له هونراوه دا پرووی "سەروا" و له پەخشاندا "سەروادارد" دروستدەکات . ئەمەش "سەروا" و "سەروادار" هکان جوان و ریکتر دەکات له شیوه . بۆ سەر زار خۆشتر گۆ دەکرین . بەر له گەیشتمان به کۆتایی رسته . یان دێره شیعرییه که دەزانین کۆتایی بهچی دیت).

بۆنموونه عهونی دهلیت :-

بەتوندی پێ مەنێ سەر خاک و ئەندامی نیگارێکە
نەگە ی پێی دا برۆی چونکە لەجەستە ی چەند هەزارێکە
بەسوک ی تێمەگەن ئەم خاکە لاتان زۆر بەقیمەت بێ
هەمووی هەر خاکی دەست و پێ و چا و لێو و زارێکە
ئەگەر تۆ هەلکەنی سا ناو دلی خاک بۆت بەدەربێخی
چ جیگای ئاوه دانی بێ . چ جیگای شوینەوارێکە
ئەگەر بێت و بەچاوی دل سەرنج بگری . دەزانی تۆ
که شار وێران بووه . وێرانەیه ئیستا که شارێکە
دیوانی عهونی، چ، ۲ . ل ۱۹۴ .

لەم شیعەرە دا وشەکانی (نیگارێکە . هەزارێکە . زارێکە . شوینەوارێکە . شارێکە) وشە ی سەروان . پیتی (ر) رەوییه و (یکە) لەدوا ی پیتی (ر) هاتوون له هەموو شیعەرە که دا پاش رەوین و پیتی (ا) پێش رەوییه و بوونی پېوښته . له هەموو دێره کانی تری ئەم شیعەرە بەم شیوه یه یه که باسمان کرد .

۲

¹ - ئیدریس عەبدووللا ، جوانکاری شیعری کلاسیکی کوردی ، ل ۴۸ .

- رازاندنەوہی مەعنەوی (جوانکاری واتایی):-

ئەم ھونەرە جۆری دووہمی جوانکارییەو لەواتای وشە و دەستەواژە و رستەکان دەکوئیتەوہ لە رووی جوانکارییەوہ . ئەم ھونەرە چێژیکى تاییەتی جوانکاری بەخوینەر دەبەخشیت و کۆمەئیک ھونەری وەکو: تیلنیشان و دژیەک و... دەگریتەوہ .

۱ - تیلنیشان (تلمیح):-

ھونەریکی دیاری جوانکاری واتایی یە چەند پیناسەییەکی بۆگراوہ . وەکو: (نووسەر شتیک لە ئایەتی قورئانی پیرۆز یا فەرموودەکانی پیغەمبەر "د. خ" بخاتە پەخشانەکەى یا ھۆنراوہکەییەوہ بە شیوہییەکی وا کە ھەستی پى نەکریت کە لەوانەوہ وەرگیراوە).
واتە نووسەر یا شاعیر بە وشە یەک یان چەند وشە یەک ئاماژە بۆ دەقیکی تر بکات . بى ئەوہی درێژەى پى بدات یان باسى بکات . (تیلنیشان ئەوہییە کە ئەو ھۆنەرە لە ھۆنراوہکەیا بە تیلی چا و دەست بۆ کارەسات . وەیا داستان . وەیا پەندیکى پيشینانى ئەو زمانە دريژ بکا).^۲

کەواتە تیلنیشان تەنھا ئاماژە بۆکردنە نەوہک باس کردن . عەونى زۆر لە شیعەرەکانى بەم ھونەرە رازاندۆتەوہ . بۆ نمونە:-

مەگەر لاوانى کورد وابوون بەمنسور

لەسەر لەفزی (أنا الحق) چوونە سەردار

دیوانى عەونى . ج ۲ . ل ۶۴.

لێرەدا شاعیر ئاماژەى بە رووداوى لە سیدارە دانى مەنسورى حەلاج کردووە . کە لەسەر وشەى (أنا الحق) لە سیدارەیان دا.

¹ أحمد هاشمي ، جواهر البلاغة في " معانى وبيان وبيديع " ، الطبعة الثانية عشرة ، الشعادة ، مصر ، ۱۹۶۰ ، ص ۴۱۸ .

² عەلا ئەدین سەجادی ، خووشخوانى ، " گوزارەکارى ، جوانکاری ، رەوانکاری " ، چاپخانەى زانکۆى سەلاحەدین ، ۱۹۸۶ ، ل ۱۵۷ .

دەبا دەئاکى بەدخوو خوین بریژی تاكو رۆزى دى
دەكەوئتە بەر شەپۆلى ھەلمەتى ئاسنگەریكى تر!!

دیوانى عەونى، ج ۲ . ل ۱۵۴ .

شاعیر ئاماژە بەئەفسانەى کاوهى ئاسنگەر دەکات . کە بەچەکوشەکەى زوحاکى زۆردارى
لەناو برد . بەلام (دوایى فەرەیدونى كورى لە جىگای دانا) .

بەلقیس و جولیت . شیرن و لەیلا

بۇ کەنیزەبییت ھاتنە بەر دەرگا

دیوانى عەونى . ج ۲ . ل ۲۹۱ .

ئاماژە بە بەلقیسى حەزرتى سولیمان و رۆمیۆ جولیتی شکسپیر و شیرین و فەرھاد و
لەیلا و مەجنون دەکات. نموونەى یەكجار زۆرلەم بابەتە لە شیعرەکانیدا ھەن.

ب – دژیهك (تضاد) :-

عەونى لەم ھونەرەشدا شارەزایی خوۆى نواندووہ . بەم چەشنە پیناسەگراوہ : (دژیهك
بریتییه لە کۆکردنەوہى دوو وشە . کە ئەو وشانە لەپرووی واتاوہ دژ و پێچەوانەى یەك
بن) ۱ . واتە بریتییه لە کۆکردنەوہى دوو واتای دژ بە یەك . ئەمەش دووجۆرى ھەيە :-

- دژیهكى ئەرئى یان فەرھەنگى :-

جۆریکە لە ھونەرى دژیهك و بەم شیوہیە پیناسەگراوہ : (ئەوہیە دوو وشەى جیاو
سەر بەخۆ دژبەیهك بن . وشەکان لەیەك ریشەوہ نەھاتبن) ۲ .
وہکو عەونى دەئیت :-

¹ ئەحمەد زەردەشت ، کاوہ و نەورۆز...ئەفسانەو بیرى نوئى ، دەزگای پۆشنییری و بلاوکراوہى کوردی ،

زنجیرەى ژ .

² ئیدریس عەبدوللا (د .) ، جوانکاری شیعی کلاسیکی کوردی ، ل ۸۵ .

³ عەزیز گەردى ، رەوانبیزی ، ل ۱۲۹ .

رۆژ و شهوم نهسرهوم

دهبی منیش سهر کهوم

دیوانی عهونی، ج ۲ . ل ۹۸.

وشهکانی (رۆژ . شهو) دژیهکی فهرههنگیان دروست کردووہ . چونکه وشهکان ریشهیان جیاوازه و یهک ریشه نین.

بهسیه لهخه وههسته پشت بهخودا بهسته

مردن بهمهردی خوشه نهک ژینی بهندی واری

دیوانی عهونی، ج ۲ . ل ۷۶.

وشهکانی (مردن . ژین) ریشهیان جیاوازه و دژیهکی ئهرینیان دروست کردووہ.

۲- دژیهکی نهری پان نافه رههنگی:-

جووری دووه می هونهری دژیهکه . واپیناسهکراوه: (ئوهویه کهدوو وشهکان بهنهفی . یان نههی بووبن بهدژ . واته یهک وشهبی . پاشان نهفی . یان نههی کرابی) . واته دوو وشه دژیهیهکهکه لهبنجدا یهک وشهبن . بهلام بههوی ئامرازهکانی نهری (نه . نا . مه . بی...) بووبن بهدژیهک . وهکو عهونی دهلیت:-

ههرچهنده دواپی تهمهنم هات به نههاتی

هیوام ههیه ههر بهر دهگری داری خهباتم

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۶۷.

وشهکانی (هات . نههات) دوو وشهی دژیهکن بههوی ئامرازی نهری (نه) وه بونهته دژیهکی نا فهرههنگی.

² - سهراوهی پیشوو ، ل ۱۳۹ .

ج - كۆكردنەۋە لەگەڭ لىككردنەۋە (الجمع مع التفریق):-

ئەمەش يەككە لە ھونەرەكانى ترى جوانكارى واتايى . كە شاعىر لە ھۆنراۋەكانىدا بەكارى دەھىنەت و شىعرەكانى پى دەرازىنەتەۋە . بەم شىۋەيە پىناسەى بۆكراۋە: (كۆكردنەۋە و لىككردنەۋە ئەۋەيە كە دوۋشت بخرىنە ژىر خىۋەتى يەك مەعناۋە . لە پاشا جيا بخرىنەۋە لەو ھۆيەدا كە يەكى خستون). واتە كۆكردنەۋەى شتىك يان زياتر لەژىر بىرپارىك يان خاسىەتتىكدا . دوايى لىك جيا بخرىنەۋە . ۋەكو عەونى دەئىت:-

حىزبى بەعسى ئىشتراكى و پارتى دىموكراتى كورد

بۇ عەرەب ئەۋ پىشەۋايە . ئەم لەرئى ي داھاتى كورد

ئەركى سەرشانىانە ھەردوۋ تى بكوۋشن ۋەك برا

ئەۋ لەبۇ ۋەحەدى عەرەب ئەم بۇ يەكئىتى ولاتى كورد

دىۋانى عەونى . ج ۲ . ل ۲۸۸.

شاعىر دوۋشتى كۆكردۆتەۋە ئەۋىش (حزبى بەعسى ئىشتراكى و پارتى دىموكراتى كورد) لەژىر فەرمانى تىكۆشاندا . بەلام دوايى جىيان دەكاتەۋە . كە حىزبى بەعس بۇ ۋەحەدى عەرەب تى بكوۋشى و پارتى دىموكراتى كورد بۇ يەكئىتى ولاتى كورد تى بكوۋشى.

ھەلبەست و ۋىژە . مۇسىقاۋ ۋىنە

ھونەرى جوانن ھەرسى بى ۋىنە

ۋىنە ئاياتى سىجر و بەيانە

مۇسىقا . ئاواز خۇراكى گىانە

دىۋانى عەونى، ج ۲ . ل ۲۲۷.

شاعىر چەند شتىكى كۆكردۆتەۋە لەژىر ھونەرى جوان (ھەلبەست و ۋىژە . مۇسىقا ۋىنە) . بەلام تەنھا دوانى جياكردۆتەۋە (مۇسىقا ۋىنە) . كە ۋىنەى بە ئاياتى سىجر و بەيان دانائەۋە و مۇسىقاشى بە ئاواز و خۇراكى گىان جياكردۆتەۋە .

¹ - عەلانەدىن سەجەدى ، خۇشخۋانى ، ل ۱۰۱ .

د- ئىقتىدا:-

يەككەكە لە ھونەرەكانى جوانكارىيى . بەلام دەچىتە خانەى تىكەل . واتە: (جوانكارى تىكەل). ئەمەش سى جۆرى ھەيە: (ئىقتىداى واتايى . ئىقتىداى رووالەتى . ئىقتىداى كۆى واتا و رووالەت) بەم شىۋەيە پىناسەكراۋە: (ئىقتىدا ئەۋەيە شاعىر لەدېرەكانى خۇيدا شوپن پىي داھىنانى شاعىرىكى پىشەخۆى ھەلگىرېتەۋە . ئەۋ چۆنى نووسىۋە . ئەمىش بەھەمان شىۋەى ئەۋ بنووسىتەۋە . بەلام بىگومان بەواتايەكى نوئ . ماۋەى نىۋان دوو شاعىرەكە ھۆكارە بۇ بەرەۋ پىشچوۋنى مەبەست لە يەكەمەۋە بۇ دوۋەم). واتە شاعىر كارىگەر بى بە شىعەرى شاعىرىكى تر چ لەرۋوى پوخسارەۋە بىت يان لە رۋوى ناۋەرۋكەۋە بىت . يان رۋخسارو ناۋەرۋك بەيەكەۋە بىت . بەمەرچىك گۇرانكارى پىۋە دياربىت. عەۋنى نمونەى شىعەرى لەم جۆرە ھونەرەدا زۆرە . ۋەكو ئىقتىداى عەۋنى بەمەحۋى:-

مەحۋى دەئىت:-

ھەر گىفتوگۆمە . كەچى ھەر دەئىم و تى ناگەم
ھەر جوست و جۆمە . كەچى ھەر دەرۆم و پى ناگەم
چاۋم پۋاۋ و گۆشەيى ئەۋ ئەبروۋم نەدى
دل بوۋ بە بەحرى علووم و لە ئەلف و بى ناگەم^(۱)

عەۋنى بەۋ ئاۋازو دەرېپىنەى مەحۋى زۆر كارتىكراۋ بوۋە و ئىقتىداى پىكردوۋە دەئىت:-

¹ ئىدىرىس عەبدوۋلا ، جوانكارىيى لەشىعەرى كلاسكى كوردى ، ل ۱۷۶ .

² مەلا موھەممەدى كورپى مەلا عوسمانى بالئى ، دىۋانى مەحۋى ، لىكۆلېنەۋە و لىكەدانەۋەى مەلا عەبلەلكەرىمى مودەرپىس و موھەممەدى مەلا كەرىم ، ج ۳ ، انتشارات كوردستان (سنە) ، ۱۳۸۷ ، ل ۳۸۸ .

هەر دەرۆین و پیناگهین
هەردەئین و تۆ ناگهین
شیوهی ئەم گفتوگۆیه
لاوی کورد رەنجەرۆیه
نەلەیهک دەگهین
نەبەیهک دەگهین

دیوانی عەونی . ج ۲ . ل ۸۶.

ئیتیدا کردنەکه له وشەکانی (گفتوگۆ . تۆ ناگهین . پیناگهین . نەلەیهک دەگهین) خۆی دەبینیتەوه .

سۆ یەم؛ واتاناسی:-

واتاناسی بەشیکە لەسۆ بەشەسەرەکیهکهی زانستی رەوانبێژی . ئەم زانسته له پێوهندی وشە و رسته دەرکۆلێتەوه . بەتایبەتی چۆنیەتی چینی رەگەزەکان و پێوهندی بەمانای دروست و خوازی و وشەکانەوه ههیه و جوۆرو شیوهی پیکهاتن و بهکار هێنانە جیاچیاکانیان دەست نیشان دەکات . مەبەستهکانی قسهکەر روون دەکاتەوه . واتاناسی مەیدانیکی فراوانی ههیه . بۆیه ئیمە هەندێ له بابەتهکانی بەنموونهی شیعیری عەونی نیشان دەدەین . (قسه بەگشتی دوو شیوازی دەربرینی ههیه:-

أ- خەبەر: ئەوهیه که خودی قسهکه راستی یان چهوتی هەڵدەگرێ.

ب- ئینشائی: ئەوهیه قسهکه راستی . یان چهوتی هەڵدەگرێ^۱.

أ- خەبەری: له بنهڕتدا بۆگهیانندی زانیاریهك دەگوتریت . که راستی و چهوتی هەڵدەگریت . وهکو عەونی دەئیت:-

خوماری چاو خوماریکم هەزاران وا خوماریتی

ئەسیری زوئی یاریکم هەموو عالم شکاریتی

دیوانی عەونی، ج ۲ . ل ۲۶۲.

¹ عەزیزگەردی ، رەوانبێژی ، ل ۱۵۸ .

لەم شیعردا عەونی باسی گرفتاری و خوشەویستی خۆی دەکات بۆ یارەكەى و دەئیت:
سەرخۆشى چاوە مستیکم هەزاران بۆی سەرخۆشن . دىلى زولفى یاریکم هەموو دنیا هەولئى
راوکردنى دەدات. ئەم جۆرە خەبەرە بۆ کەسێکە هیچ لە بارەیهوه نەزانئى . خەبەرە کە بئى
جەختەو لە رەوانبێژیدا پئى دەئین (خەبەرى ساکار).

من بەئینم داوہ تاماوم بەسەر بەرزى بژیــــم
گەر سەرم پڕوا لەرئى دا قەت لە ژبەر پئى ناکەوم

دیوانى عەونى . ۲ج . ل ۱۸۹.

شاعیر لەم دێرەدا یەك وشەى جەختى هیناوەتەوه . ئەویش وشەى (قەت)ە . بۆ ئەوهیه
کە دوو دئى نەهیلئى و جەخت و پیدایگى دەکات لە سەر ئەو بەئینەى کە داویەتى هەتا
ماوه بە سەر بەرزى بژی . ئەو خەبەرەنەى یەك جەختى تیدابیت (خەبەرى داواگارى)ن.

بەیهزدان و بە زەر دەشت
بەو فریشتانەى بەهەشت
ئەگەر ئەوى بەراستى
رژگار دەبم لە پەستى

دیوانى عەونى . ۲ج . ل ۸۵- ۸۶.

عەونى بۆ ئەو خەبەرەى کە دەئى: (رژگار دەبم لە پەستى) سئى سویندى خواردووہ بۆ
جەخت کردنەوه . لە هەموو شیان گەورەتر سویند خواردنە بەیهزدان . بۆ ئەوهى هیچ
جۆرە نکولئەك نەهیلئى . ئەم جۆرە جەخت کردنەوه یەش زۆر بەهیزە . بۆ کەسانیکە کە
نکولئى بکەن لە خەبەرەکەو یارمەتى باوەرپیکردنى دەدن . بەم جۆرەش دەئین (خەبەرى
نکولئى).

ب – ئینشائى؛ ئەمە (پاستى و چەوتى هەئناگرئیت و دەکرئیت بە دوو جۆر: داخوازى و
ناداخوازى).^۱

^۱ - سەرچاوەى پێشوو . . . ل ۱۷۲ .

۱- داخوآزى:- ئەمەش چەند جۇرئىك دەگرىتەوہ:-

۱ - فەرمان (امر):-

گوئى گرہ چىت بۇ دەببىزى ئەى برا

دەستى يەك بگرين ھەموومان وەك برا

ديوانى عەونى . ۲چ . ل۲۴۸.

وشەى (گرہ . واتە: بگرہ) فرمانى داخوآزىيە.

ب - پرسىيار (استفهام):-

كام گوئ . كام خونچە . كام وەرزى بـھار

شىنى نەگىپرا ھوزارى ھـھزار؟

ديوانى عەونى . ۲چ . ل۹۱.

وشەى (كام) سى جار دووبارەى كردۆتەوہ بۇ پرسىياركردن.

ج - نەرىئ (نقى):-

بەم گوته بپروا مەكە حەق ژپىر كەوئ

ھەر درۆپە ! نابى ناحەق سەرگەوئ

ديوانى عەونى . ۲چ . ل۲۴۴.

وشەكانى (مەكە . نابى) ھەردوووكيان نەرىئ.

۲- ناداخوآزى:- ئەمەش چەند جۇرئىكە:

۱- سەرسورپمان (تعجب):-

ئاي لەدئدارى دەردى گرانہ

تايبەت بۆمن كەبى دەرمانہ !

ديوانى عەونى . ۲چ . ل۲۷۳.

سەرسورمانەكە لە وەدایە كە دئدارى تەنھا بۇ ئەو دەرمانى نييە.

ب - بانگ كردن:-

وەرە ئەى بولبولەكەى دەنگ خۇشم
مژدەبى لىت كە منىش دل خۇشم

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۲۸۳.

وشەى (وەرە) بۇ بانگ كردن بەكاردىت.

ج - خۇزگە (التمنى والترجى):-

بەپپچەوانەى ھىواو ئارەزوو
خۇزيا سەد خۇزى بە دەورى پېشوو

ديوانى عەونى، ۲چ . ل ۱۲۵.

لە پېوھندى نېوان وشە و ماناى رستەدا لە واتاناسى چەند جۇرىك لە رستە دەردەكەوېت:

۱ - پەكسانى:- ئەوھىە كە وشە و مانا وەك يەك بن . وەكو:-

بەجى بېنە پېويستى
لەلاى خوا خۇشەويستى

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۲۲۴.

ب - كورت بېرى:- ماناى زۆر بەكەمترين وشە و مەبەست بدات بە دەستەوہ . وەكو:

لە رەنجى دەست و شاننت
بىخۇ لە نان و خواننت

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۲۲۳.

- تايبەتى:-

ھونەرىكى ترى واتاناسى يە سيفەتېك يان شتېك جا راستەقىنە بى ياخود دانە پال بى

تەرخان بىكرىت بۇ تەرخان كراوہكە . وەك:-

خزمه گوئ بگرن له بهنده (عهونی) زۆر بی چارهیه
من گرینم نهك له بۆ خۆم . بهلگو بۆ كوردان دهكهده

یوانی عهونی . ج ۲ . ل ۶۶ .

عهونی گریانی بۆ خۆی نییه . بهس بۆ كوردانه . وشه (بهلگو) تایبهتییهکی داوه به
كوردان.

له كۆتایی ئهم بابتهدا بهپۆیستی دهزانم ئهوه بلیم كهوا عهونی زۆر بایهخی
بهزانستی رهوانیژی داوه بهگشتی و شارهزایی باشی ههبووه . پشت ئهستور بووه بهو بیرو
رۆشنیرییهی ههیبوووه . پاش خویندنهوهی شیعرهکانی ئهوه رپون دهبیتهوه كه عهونی شتی
باشی بهدهست هیناوه و داهینانی تیدا کردووه و زیادهی خۆی خستۆته سهه له ههرسی
بواری (روونیژی . جوانکاری و واتاناسی) دا.

- سهروا- (قافیه)ی شیعی..

میژووی سهروا پۆهندییهکی توند و پتهوی لهگهڵ شیعره ههیه و ئهرکی مۆسیقا و
نیستاتیکی تیدا دهبینی . سهروا وهك كیش بنهههتیكه له بنههتهکانی شیعر . بهلام
كهسهیر دهكهین له چاو كیشدا شتیکی وای لهسهه نهووسراوه . راسته كیش به پلهی
یهكهم و سهروا بهپلهی دووهم لهپیناسه تهقلیدیهکاندا بهمهرجی شیعر دانراون . بهلام
سهروا له رووی میژوووییهوه لهلای زۆربهی نهتهوهکان بایهخی كۆنتره لهكیش بۆ
گهلاڤهکردنی بنهماکانی شیعر . سهروا یهکیكه له پۆیستییه سههههیهکانی شیعی کلاسیك
و بوونی له ههر شیعیكددا . چهندین پیناسهی جۆرا و جۆری بۆکراوه . لهوانه: (قافیه
بریتیه له دوا تیپی دیرهوه تا یهكهم تیپی وهستاوی پێش خۆی و تیپی پێش ئهویش . واته
سههههیهی تیپه بزواوهکانی نیوان دووپیستی وهستاوی كۆتایی دپرو تیپی وهستاوی
یهكهمیش).

¹ عهزیز عهبدوڤلا ئەحمەد گەردی ، سهروا لیکۆلینهوهیهکی شیکاریی بهراورد له شیعی کوردیدا ،
نامهی دکتۆرا لهئەدەبی کوردیدا ، کۆلیجی ئاداب ، زانکۆی سهلاحهددین ، ههولێر ، ۱۹۹۸ ، ل ۲۲ .

لەم پێناسەیدا ئەو دەردەگەوێت کە لەسەر بنچینەی تیپ نەك دەنگ لەسەروا دوواوە . لەکۆندا عەرەبەکان بە پیت و حەرەگە وەسفی سەروایان کردوو . لە نوێدا (تازە) بەلیکدانەووی دەنگسازی سەروا روون دەکەنەووە لەسەر پێوەندی نیوان دێرەکان یاخود پارچەکانی هۆنراوە . (سەروا تیپی پەووییە . چونکە ئەو تیپە یە کەهۆنراوەی پێ دەناسرێتەووە) .¹

ئەم پێناسەییە سەروا چڕ دەکاتەووە لەدوا پێیتدا . وەکو دەلیت سەروای ئەم هۆنراوەیە دالیە (د) یان قەسیدی (میم) یەگەئ نالی... . لەپێناسەییەکی تردا واهاتوووە کە (سەروا بریتییە لەو دەنگە یا کۆمەڵە دەنگەئ " کە هەندی جار بەبەرگەو لای هەندی بەتیپ ئاماژەئ بۆکراوە " لەکۆتایی وشە سەروادارەکان دووبارە دەبنەووە . ئەمەییە تاییبەتی لەکۆتایی لەت یا دێرە شیعەر و هەندی جار لەناووەش دێ . هەرەو کە دەشی لە پەخشانیشتا هەبێ . بەتاییبەتی لەکۆتایی فاسیلەکان . بەمەرجی وشەکان بە هەمان مانا لەکۆتایی دووبارە نەبووبنەووە) .²

کەواتە سەروا دەنگێکە یا کۆمەڵە دەنگێکە یا بەبەرگە . پیت ئاماژەئ بۆ کراوە و لەکۆتایی وشەدا دووبارە دەبنەووە لە شیعەر یان لە فاسیلەکانی پەخشانیشتا کەنابیت وشەکان بەیەك مانا هاتین . سەروا لە شیعری کوردیدا فرەرەنگ و جۆراو جۆرە . پێوەندی پتەو و راستەو خۆشی لەگەڵ پیتەکانی بزویئ و نەبزویئ هەییە لەو وشانەئ سەروای دێرە شیعەرە کە پێک دەهێنن .

عەوونی لە شیعەرەکانیدا زۆربەئ هەرە زۆری هونەرەکانی شیعری بەکار هێناوە . لە سەروادا ئەلف و بیی کوردی و عەرەبی بەچەندین شیوە بەکارهێناوە . پاش سەرواشی هەییەو هەموو وشەکانی کوردین . لە شیعری نوێدا زۆربەئ شیعەرەکانی سەروایان مەسنەوین و سەروای رەنگاو رەنگیشی هەییە . بەپێی شیعەرەکانی ناو دیوانی عەوونی سەرواکان دەست نیشان دەکەین .

¹ رجاء عبد (د .) ، الشعر والنغم ، دارالثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة ، ١٩٧٥ ، ل ٢٨٤ .

² عەزیز گەردی ، سەروا لیکۆلێنەووەییەکی شیکاری بەراوردە لە شیعری کوردیدا ، ل ٢٤ .

۱- سەرۆای غەزەل:

غەزەل ھونەرئیکە لە ھونەرەکانی شیعەر . وەکو قەسیدە سەرۆاکە یەگگرتووہ . غەزەل مەرچی ئوہوی ھەبە . کەوا دێرێ یەکەم و نیوہ دێرێ دووہمی ھەموو دێرەکانی تر دەبێت یەک سەرۆایان ھەبێت. بۆ نموونە:

ئاشنا یەکەم ھەبێ لەم عالیەمە تەنیا غەمە
مائی ئاوابی وەفا داری وەھا ئەمەرۆ کەمە
ھەملەمی رۆژ و شەوانم ھەر ئوہ و ھەر ئوہ دەبی
ئو نەبی من بی کەسم قوربانی بی ھەرچی ھەمە

دیوانی عەونی . ۲ج . ل ۱۹۳.

وشەکانی سەرۆا لەم غەزەلەدا (غەمە . کەمە . ھەمە) . سەرۆای دێرێ یەکەم (موسەرپەخ) و سەرۆای نیوہ دێرەکانی تر بەھەمان سەرۆای دێرێ یەکەم ھاتوون کە ئەمانەن:(مەحرەمە . ماتەمە . ئەستەمە . ھەمە . جیگەمە . ئادەمە . کەمە) . ئو دەنگانە ی سەرۆاکەیان دروست کردووہ (د مە)یە . پیتی (م) رەویبە و (ه) پاش رەویبە. زۆرجار شاعیر بۆخۆشی دەرپرین و رازاندنەوہی شیعەرەکە لەگەڵ سەرۆا وشە یەک یان زیاتر دوو بارە دەکاتەوہ و بەشداری دەکاو پێی دەگوتریت پاش سەرۆا.. وەکو:-

نەخۆشی چاوەکانت ھاتە چاوم دەردو ژانی گرت
لە چاوی تۆ بەدووری چاوەکانی من کەتانی گرت
لەژپر باری خەمت قەدی چەمیوی من تەماشاکە
گوناهی چاوتە تیری موژەت گۆشە ی کەوانی گرت

دیوانی عەونی، ۲ج . ل ۱۵۱.

لەم شیعەرەدا وشەکانی سەرۆایان دروست کردووہ بریتین لە:(ژانی . کەتانی . کەوانی) . ئو دەنگانە ی کە سەرۆاکەیان پیکھیناوە: (انی) یەو وشەکانی (گرت) پاش سەرۆان . (ن)

رەويىيە و (ى)پاش رەويىيە و (ا) پېش رويىيە . لە ھەموو دېرەكانى تىرى شىعەرەكەدا بەم شېوھە. نمونەى تىرى زۆرن . بەلام دريژەپيدانى بەپيويست نازانين...

۲- سەرۋاي پارچە (قطعة):-

پارچە قالبيكى تىرى شىعەرە و سەرۋاي يەگگرتووى ھەيە . نابى ژمارەى دېرەكانى لە دوو دېرەكەمتر بېت و لە (۱۲) دېرە زياتر بېت . ئەگەر لە دوانزە دېرەكەمتر بېت زۆر باشتەرە . پارچە بەوھ لە غەزەل جيا دەگريتەوھ كە سەرۋاي دېرەى يەكەمى پارچە جياوازە و (موسەرپرەع) نىيە . واتە جياوازي پارچە و غەزەل لە سەرۋاي يەكەم دېرە داىە . بۆ نمونە:-

بەھيوای ھاتنت شەو تا بەھيانى
بەچاوى مەستى تۆ چاوم لە رى يە ب

چى يە جارى گوزەر فەرمووى بەلامان ھ
نیشانەى گەورەيى و كارى بەجى يە ب

سەبا ئيمشۆكە مژدەى خۇشى ھيناز
گوتى: ئامادەبە دولبەر لەرئى يە ب

ديوانى ەھونى . ج ۲ . ل ۲۵۴

سەرۋاي ئەم پارچەيە لە دېرەى يەكەمدا نيوە دېرەى يەكەم سەرۋاكەى جياوازە لە سەرۋاي نيوە دېرە دووھ و ھىچ پيۆەندييەكيان بەيەكەوھ نىيە . بەلام سەرۋاي نيوە دېرەى دووھ مى دېرەى دووھ م و سى يەم . وەكو سەرۋاي نيوە دېرەى دووھ مى دېرەى يەكەمە . بەم شېوھە تا كۆتايى دەروات.

۳- سەرۋاي مەسنەۋى يان موزدەۋەج (couplet):

ئەم جۆرە سەرۋاي زياتر بۇ شىعرى درېژ بەكار دېت... . لەجوت سەرۋا (مثنوى) دا ھەر دوو نىۋە بەيتى شىعرەكە خاۋەنى سەرۋاي تايبەتتى خۇيانن ھىچ لە بەيتەكان سەرۋايان ۋەكو يەك نىيە و بەلكو لە يەكترى جياوازن . بۇ نموونە:-

رۇژىك دانىشتبووم تەنيا

سەرم پېر بوو لە ماخوليا

لەپېر برا دەرىك ھاتە لام

دانىشت و لى ى كردم سەلام

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۳۷.

سەرۋاي بەيتى يەكەم لە وشەكانى (تەنيا . خوليا) يەو دەنگەكانى سەرۋاش (ى . ا) يەو دەنگى (ا) رەۋىيە . لە بەيتى دووم وشەى سەرۋا (لام . سەلام) سەرۋاي رەگەزدۇزىشى پى دەلئىن . دەنگەكانى (ا . م) ەو (م) رەۋىيە . بەم شىۋەيە تا كۆتايى شىعرەكە سەرۋاكان لەيەك جياوازن

(مەسنەۋىن). مەتەل و چىرۆكە شىعرييەكانى عەونى ھەموويان سەرۋاكانيان مەسنەۋىن . بۇ نموونە لە شىعريكى تردا دەلئىت:-

پېرىك دەپۇشت لە رىگوزارى

بەرەنگارى بوون چەند ھەرزەكارى

وشەكانى سەرۋا (رىگوزارى) . ھەرزەكارى(ن) . دەنگەكانى سەرۋا (ارەو) (ر) رەۋىيە . (ى) پاش رەۋىيە . لەدىرى نۆيەم دا دەلئىت:-

رۇلە ئەگەر تۇش نەمرى بەلاۋى

رۇژىك دېت ۋەك من دەكەونە داۋى

وشەكانى سەرۋا (لاۋى . داۋى) يە . دەنگەكانى سەرۋا (اۋە) . (و) رەۋىيە . (ى) پاش رەۋىيە . لە كۆتايدا دەلئىت:-

ئەمە سەر ماپەى دىن و دىنباپە !!
جى ى رەزىمەندى خەئك و خودباپە!

دىوانى عەونى . ج ۲ . ل ۲۲۳-۲۲۴ .

وشەكانى سەروا (دىنباپە . خودباپە) . دىنگەكانى سەروا (باپە) و (ا) رەوبىبە و (بە) پاش رەوبىبە .

۴- سەروا لە پىنج خىستەكى دا:-

پىنج خىستەكى ھونەرىكى بەربلاۋى شىعرى كوردىبە . لەچەند بەندىك پىك دىت ھەر بەندىك لەپىنج نىوہ دىر پىك دىت . شاعىرىك شىعرى شاعىرىكى ترى بەدل دەبى و لەگەل شىعرىكى خۇى تىكەلى دەكات بەم شىۋەبە: دىرپى بەكەمى شاعىرەكە وەر دەگرىت و سى نىوہ دىرى خۇى لەپىش دانەنىت لە سەر ھەمان كىش و سەروا . سەرواكە بەم شىۋەبە دەبىت:

A ئەگەر بى پەرچەمى ئالۇز و شىۋاوت لەروو لاچى

A خەم و دەردو پەزارەم دوور نىبە پروا لەگەل باچى

A دەزانى خۇشەوېستىت بۇ لە دل چەسپاۋە دەرنىچى

A بەمنداالى لە لىۋى ئالى تۆم ئەستاندوۋە ماچى

A بەپىرىش لەزەتى ئەو ماچەشىرىنەم لەبىر ناچى

وشەكانى سەروا لەسى نىوہ دىرپى بەكەمدا كەھى " عەونى " ن ئەمانەن: (لاچى) . باچى .
دەرنىچى) . لەدوو نىوہ دىرپەكەھى چوارەم و پىنجەمدا كەھى " ھىمەن " ى شاعىرە ئەمانەن:
(ماچى) . ناچى) . ئەوہى لەم پىنج خىستەكەبە تىبىنى دەكرىت ئەوہىبە . كە پىنج
خىستەكى بەكەم ھەموۋىان بەك سەرواىان ھەبە . بەلام لەپىنج خىستەكەبەكانى دوۋاى
ئەمە سەرواكانىان بەم شىۋەبەبە:

B ئەوہندى شىن و زارىم كرد نەبوو دىسۆزى لەو شارەى

B كە رزگارم بكا رۆزى لە دەست ئەم ئىش و ئازارەى

B گوتى پىم ئاشناپەك رۆزى ئەوۋەل تۆ سىا چارەى

B بەسەد دىكتۆر و دەرمان و پەرىستار ناكرى چارەى

A كەسى تىرى مژۋى ئەم كچە كوردەى لەدل راچى

دىوانى عەونى، ج ۲، ل ۳۷۵ .

سى نيوە دېرى يەكەم وشەكانى سەروا (شارەى . ئازارەى . چارەى) ھى عەونى يە لەگەل
 نيوە دېرى چوارەمى " ھىمىن "ى شاعىر يەكن لەسەر وادا كە وشەى (چارەى) يە .
 دەنگەكانى سەروا يان دروست كر دووہ (ارەى) لە ھەر چوار نيوە دېردا . تەنھا نيوە دېرى
 پىنجەم نەبى سەروا كەى وەكو پىنج خشتەكى يەكەم وەك يەكن . كە واتە ئەوشىعرەى
 كە دەكرىتە پىنج خشتەكى غەزەل يان قەسىدە يە .

۵- سەروا لە پىنجىندا (موخەمەس):

پىنجىن لەچەند بەندىك پىك دىت و ھەربەندىك لە پىنج نيوە دېر پىكھاتووہ و يەك
 شاعىر دەينووسىت . سەرواى ھەر چوار نيوە دېرى كۆپلەكان لە يەكترى جىاوازن . بەلام
 نيوە دېرى پىنجەم ھەموو كۆپلەكان بەيەكەوہ دەبەستىتەوہ . بۇ نموونە:-

- C بەقەد شمشادى بۇستانە بە روو باغ و گوئستانە
- C بەلئو كەوسەر . بەچاۋ ساقى . بە وىنە جووروغىلمانە
- C لەسەر كىۋى دىم دايم وەكو مووساى عىمرانە
- C بەشوعلەى شەمەى روخسارى ھەموو دنيا چرا خانە
- C تەماشائى دولبەرى من كەن سوپا سالارى خوبانە

لەم كۆپلەيەدا سەرواكان وەكو يەكن . چونكە كۆپلەى يەكەمە . بەلام گۆرانكارى و
 جىاوازيەكە لەكۆپلەكانى تردا بەدىيار دەكەوئىت .

- D لەنىۋ خوبانى عالەم تاكە ئەم شۇخە بەبى باكى
- D بەحوسنى سەرگەش و مەغرورە مەشھورە بەسەفاكى
- D دىلە گەر تۇ نەترساۋى چىيە وا مات و غەمناكى
- D لەمەيدانى مەلاحەت شاسوارىكە بەچالاكى
- C تەماشائى دولبەرى من كەن سوپا سالارى خوبانە

دىوانى عەونى . ۲چ . ل ۳۳۹ .

لەم كۆپلەيەدا سەرواى چوار نيوە دېرى يان وەكو يەكە و تەنھا نيوە دېرى پىنجەم
 سەروا كەى وەكو كۆپلەى يەكەمە ئەم سەر وايە تاكۆتايى شىعرەكە وابەردەوام دەبىت و

هه موو کۆپله کان به یه که وه ده به ستیته وه . (پینج خشته کی به شیوه وه کو پینجین وایه . به لامهی ئه ویان له به ره هه می دوو شاعیره وپینجین به ره هه می شاعیریکه)^۱.

۶- سهروای چوارین:

چوارینقالببکی تری شیعرییه و له چوار نیوه دیر پیکهاتوووه . واتای سهربه خۆی خۆی ههیه و له رووی سهرواوه ئه گهر هه موو سهرواکان وه کو یهک بوون ئه وه چوارینی تهواوه . به لام ئه گهر نیوه دیری سی یه م یان چواره م سهروایان جیاواز بوو ئه وا چوارینی ناته واوی پیله ئین . له شیعری کوردیدا زۆربه ی چوارینه ناته واوه کان نیوه دیری سی یه م سهروایان جیاوازه . بۆ نمونه:-

- A به ناوی ئینتیخابی حور له میللهت
- A هه ئه به ژیرن له بۆ مه جلیسی ئومهت
- A هه زار مه جلیسی واخالی له قییمهت
- A به له عنهت بی به له عنهت بی به له عنهت

دیوانی عهونی . ج ۲، ل ۳۹۳.

ئه م چوارینه یه سهرواکانیان وه کو یه کن . بۆیه چوارینی تهواوی پی ده ئین.

- B گوتم جاوت شهر ئه فرۆشی گوتم دلگیر مه به مهسته
- B گوتم غه مزهت له سینهم کارگه ربوو پی گوتم بهسته
- C گوتم تیری نگاه وتیخی ئه برۆ و جاوی فه تانته
- B گوتم برۆا مه که ئه فسانه یه ئه م جۆره هه ئه بهسته

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۳۹۲.

ئه م چوارینه یه ته نها سهروای نیوه دیری سی یه م جیاوازه له نیوه دیره کانی تر . بۆیه پی ده گووتریت چوارینی ناته واو.

^۱ — مارف خه زندهار ، میژووی ئه ده بی کوردی ، ج ۲ ، بهرگی یه که م ، چاپخانه ئاراس ، هه ولیر ،

۷- سەرۋاي چوار خشتهكى:-

ھونەرلىكى شيعر نووسىنە . كە پارچە شيعرىكى دريژە بەسەر چەند كۆپلەيىكى چوار نيوە دىپرى دابەش بوۋە . ھەموو كۆپلەكان بەسەر يەكەۋە واتاي گشتى شيعرە كە تەۋاۋ دەكەن . واتە لەروۋى واتاۋە سەربەخۇ نىيە . لەروۋى سەرواشەۋە نيوە دىپرى كۆتايى ھەموو كۆپلەكان لەگەل سەرۋاي كۆپلەى يەكەم دا ۋەكو يەك دەبن . ئەم ۋەك يەكەش لەسەرۋادا سەرپەراى بەيەك بەستەنەۋى ھەموو شيعرەكە بەيەكەۋە . رىتم و مۇسقىيەكى چىژ بەخش بە شيعرەكە دەبەخشىت . بۇ نمونە:-

لاۋ: ئەى مامە چەند ئىختىيارى

تۆ خەلكى كامە ديارى ؟

بۇچى دەكەى شىن و زارى ؟

بە چ دەردىك گىرفتارى ؟

ئەمە كۆپلەى يەكەمى چوارخشتهكەيەكەيە كە سەرواكەى ھەموو نيوە دىپرەكان ۋەكو يەكن . بەلام لە كۆپلەى دوۋەم تاكو كۆپلەى كۆتايى تەنھا نيوە دىپرى كۆتايى سەرۋاي ۋەكو سەرۋاي كۆپلەى يەكەم وايە . ئەۋانى تر ھەموويان جىياۋازن بەم شىۋەيە:

پىر: رۇلە من كوردى عىراقم ب

كەم سەبر پىر ئىشتياقم ب

قەۋمىكى خاۋەن نىفاقم !! ب

بى ئابروۋ بووم بەيەكجارى ! ا

ديۋانى عەۋنى . ج ۲ . ل ۷۹.

۸- سەرۋاي تىپەلگىش:-

تىپەلگىش ھونەرلىكى ترى شيعىرىيە و شاعىر نيوە دىپرى شيعرى شاعىرىكى تر ياخود ئايەتلىك يان فەرموودەيەك يا پەندىكى پىشىنان تىپەلگىشى شيعرەكەى خۇى دەكات . نمونەى ئەم قالبە شيعىرىيە لە ئەدەبى كوردىدا زۇرە لەۋانە: عەۋنى شيعىرىكى حافزى شىرازى تىپەلگىشى شيعىرىكى خۇى كردوۋە . سەرۋاي شيعرەكەى حافز (مەسنەۋى)يەۋ بەدووزمان نووسراۋە . زمانى (عەرەبى و فارسى) . عەۋنى بۇ ھەر نيوە دىپرىكى نيوە دىپرىكى لەپىش داناۋە بەزمانى كوردى و غەزەللىكى لى دروست كردوۋە . دىپرى

یه‌که‌می (موسه‌پرپه‌ع) هه‌موو نیوه دپه‌کانی دووه م به‌هه‌مان سه‌روای دپه‌ری یه‌که‌م هاتوون له کۆتاییدا ئاماژه‌ی به‌ ناوی حافظ کردووه و نازناوی خووشی تۆمار کردووه . وه‌کو هه‌موو شیعه‌کانی تری سه‌رواکه‌ی به‌م شیوه‌یه‌:-

به‌خوینی دل کهنوسیم بۆ لای نیگارم نامه
(انی رأیت دهرأ . هجرك القيامة)

هه‌رچه‌ند سه‌رو بنم کرد،هیچ فائیده‌ی نه‌به‌خشی

(من جرب المجرب . حلت به الندامة)

دیوانی عه‌ونی . ج ۲ . ل ۲۸۵.

وشه‌کانی سه‌روا (نامه . القيامة . الندامة) . ده‌نگه‌کانی سه‌روا (امه) یه‌و (م) په‌وییه (ه) پاش په‌وییه . وشه‌ی سه‌روای دپه‌کانی تر ئه‌مانه‌ن:(العلامة . الندامة . خامة . ملامة . الغمامة . الكرامة)ن.

۹- سه‌روای تاك (مفرد):-

تاك يهك دپه‌ر شيعری سه‌ر به‌خۆيه و مانای ته‌واو ده‌دات به‌ده‌سته‌وه . (تاك ئه‌وه‌یه که هۆنهر هه‌ندی جار هه‌نده بیریکي بۆ په‌یدا ئه‌بی و ئه‌یخاته ناو هۆنراوه‌یه‌کی ته‌نها و ئه‌م هۆنراوه ئاشنایه‌تی له‌گه‌ڵ هه‌یج شتیکی تر دا نییه . خو‌ی بۆ خو‌ی سه‌ربه‌خۆیه).
سه‌روای تاك دوو جۆره‌:-

^۱ — عه‌لانه‌ددين سجادی ، ئه‌ده‌بی کوردی و لیکۆلینه‌وه له ئه‌ده‌بی کوردی ، چاپخانه‌ی معارف ، بغداد ،

، ۱۹۶۷ ، ل ۱۷۱ .

۱- سەروای ھەردوو نیوہ دېږەگە وەکو یەکن.

بۇ نموونە عەونى دەئیت:-

کەس نییە لە جیھان کە دڭگىر نەبى

مەگەر ئەو کەسەى شىت بى ژىر نەبى

دیوانى عەونى . ۲چ . ل ۴۵۵.

وشەکانى سەروا (دڭگىر . ژىر) ە و دەنگەکانى سەروا (یرە) . (نەبى) پاش سەروایە و

(ر)دەوییه.

۲- سەروای ھەردوو نیوہ دېږەگە جیواوزن و وەکو یەك نین.

ئەگەر دولبەر بەچاوى مەستى خوینا توانى من مەست کا

بەئین بى تاكو ماوم ھۆگرى وئسكى و شەپاب نابم

دیوانى عەونى . ۲چ . ل ۴۵۷.

سەروای ئەم تاكە شیعەرە ھىچ پېوہندى لە نیوانیاندا نیە . واتە لەیەك جودان. كەواتە

تاك لە رووى سەرواوە لە یەك جیواوزن.

۱۰- سەروای رەنگاو رەنگ:-

زۇرجار وادەبیت شاعیر لە ھۆنینهوەى ھۆنراوەیەكدا زیاتر لە سەروایەك یاخود زۇرتەر

لە دوو سەروا بۇ ھۆنراوەكەى دادەئیت بەبى زۆر لە خۆگردن بۇ سەروا بە گوێرەى

ھۆنراوەكەى سەروا بەكار دەھینیت . بەمەش سەروای رەنگاو رەنگ دروست دەبى. بۇ

نموونە عەونى لە شیعەرىكدا بەناو نیشانى (نامرى ئەو گەلەى) سى جۆرە سەروای

بەكارھیناوە . بۆھەر چوار دىرئك لە شیعەرەكەى سەروایەكى جیواوزى داناوە و یەكى لە

سەرواكانى بۇ چواردېږى تر دووبارە كردۆتەوہ و دەئیت:-

گەلېك كەپۋلەي لى كۆپى شەپرا
 ھەنگاۋ ھەلېنى بەسەر سەنگەرا
 چاۋى نەترسى لى تۆپى دوژمن
 مل بىمالېنى بەدەم خەنجەرا
 بۇ سەربەخۆپى بە خويىنى ئالى
 قەلايى ھەلنى لى كەللە سەرا
 نامرى ئىو گەلە ھەر زىندوو دەبى
 سەر فراز دەزى لى روۋى مەحشەرا

وشەكانى سەرواى ئەم چوار دېرە شىعرەى سەرەوۋە ئەمانەن: (شەپرا . سەنگەرا .
 خەنجەرا . سەرا . مەحشەرا) . دەنگەكانى سەرواىان دروست كىرووۋە (ە ر ا) يە . (ر) رەويىيە
 و (ا) پاش رەويىيە لى چوار دېرەكەى تردا سەرواكەى گۆرپوۋە و بەم شىۋەيەيە:

گەلېك كەمپىژوۋى بەخويىن نووسرابى
 لى تىكۆشان دا كۆلى نەدابى
 بۇ ۋەرگرتنى كەمترىن مافى
 خويىنى ھەزاران پۋلەى پۋابى

وشەكانى سەرواى ئەم دوو دېرە (نووسرابى . نەدابى . پۋابى) يە و (ا) رەويىيە و (بى)
 پاش رەويىيە . دەنگەكانى سەرواى دوو دېرەكەى تر بەھەمان شىۋەن . چوار دېرەكەى دواتر
 لەلاپەرە (۶۱) دا گەپراۋەتەۋە سەر دەنگى (ر) و كىروۋىيەتى بەرەۋى . بەلام چوار دېرەى دواى
 ئەو لى ھەمان لاپەرەدا (ان) دەنگى سەروايە . (ن) رەويىيە . (بى) پاش رەۋى يە . بەم
 شىۋەيە:

گەلېك ھەمىشە لى تىكۆشان بى
 دروشمى مەرگ يان كوردستان بى
 گىرى شۇرشى ناكۆژىتەۋە !!
 ھىرشى دوژمن ئەگەر تۆفان بى

سەرۆای دوو دێرەگەى تریش بەهەمان شیۆهیه. لەچوار دێرى گۆتاییدا دیسان سەرۆای
شیعەرەگەى گۆزیوو و کردووێهتی بەپیتی (وو) بەم شیۆهیه:

ئەمجا دەست و برد . بى وەستان و زوو
سنوور دەشکینن بەهەیزی بازوو
لەناو چوار چۆهەى ئەم گوردستانە
یەكێتییهكى وا دەهێنینه روو

دیوانى عەونى، ج. ۲ . ل. ۶۰ - ۶۲.

دوو دێرەگەى تریش هەمان سەرۆایان هەیه. کەواتە شاعیر لەم شیعەرەدا سى جۆرە
سەرۆای جیاوازی بەکار هیناوه لە پیتەکانى زمانى کوردی کە ئەمانەن: (ر . ۱ . وو).

- کەم و کورتییەکانى سەرۆا لە شیعەرەکانى عەونى دا:

سەرۆا وەکو پەگەزىكى هونەرى زمانى . هەندى جار بەهۆى ناسارەزایى یان ناچار
بوونى شاعیر بەجۆرێك لە جۆرەكان کە ناتوانى دەورى خۆى بگێرێ . بەلكو زیان بە ترپەو
مۆسیقای رەوتى شیعەرەكە دەگەیهنى و لەنگەرى ئاواز تىك دەدات . بۆیه شاعیر دەبى
وریاپانە مامەلە لەگەل سەرۆادا بکات و نەهێلێ هیچ کەم و کورتییەكى تیدا دروست بێت .
چونکە دەبیتە هۆى بىزار بوونى خوینەر و بەهای شیعیریش کەم دەکاتەو . ئەم جۆرە کەم
و کورتیانە پى دەلێن (الایطاء) واتە (دوو بارە کردنەو هى سەرۆایە بەهەمان روخسار و واتا
لە شیعردا).^۱

واتە دوو سەرۆا لە پارچە شیعیرێکدا وەکو یەك وابن بەهەمان شیۆاز دوو بارە ببنەو .
هەرچەندە لەدێرى یەكەمدا تارانە یەك رینگا پیدراوه . بەلام لەدێرەکانى تردا بەخەوش
داندەنریت . بۆیه ئەو خەوشانەش بەپى جۆرى بەکارهینانەگەى کارىگەرەگەى دەگۆریت .
ئەگەر نىوانیانچەند زۆربى . واتە (۷ . ۸) دێرێك بکەوێتە نىوان سەرۆا دوو بارە کراوه کە

^۱ - عبد العزيز عتيق ، علم العروض والقافية ، دار النهضة العربية ، ۱۹۷۴ ، ص ۱۶۶ .

ئەو كارىگەر يەكەى كەمتر دەبىت . بەلام ئەگەر لەدووای دىپړىك يان دوو دىپړ دووباره بېتەوه ئەوا خەوشەكە گەورەتر و كارىگەر تر دەبى . ئەم كەم و كورتیانەش دووجۆرن:

۱- كەم و كورتىي زمانەوانى و فەرەهنگى .

۲- كەم و كورتىي دەنگ و ئاوازی سەروا .

عەونى لە زۆر شوینى شیعەرەكانیدا تووشى ھەر دوو جۆرى ئەم كەم و كورتیانە ھاتووہ . ئەمانەى خوارووہ نموونەى خەوشەكانن:-

ھەلگرە پرووبەنلە و پىچەت بۇچى يە ؟

تۆ كەروو سورى پەچە بۇ پرووى رەشە؟

دىپړى دووہم

من لەبى دادى پەنا بۇ كوئى بەرم

پرووم نىيە لای كەس بلىم چارەم رەشە

دىپړى پىنجەم

وشەى سەروا لەم دوو دىپردا وشەى (رەشە) كە دووجار دووبارە كراوہتەوہ بەھەمان

شىوہ و مانا بۇيە بەخەوش دا دەنریت . ھەر لەم شیعەرەدا لەدىپړى شەشەم و ھەفتەم دا

ھەمان خەوش لەوشەكانى سەروادا دووبارە بۆتەوہ كە وشەى (بەشە) يە و دەئیت:

ئەم جىھانەى پەر لە شادى و خۇشى يە

كوردى گەر ئى لا بەرى كى بى بەشە

دىپړى شەشەم

كونجى بەنديخانە و سىدارەكان

ھەر بەبالاى كورد بپراوہ ئەم بەشە

دىپړى ھەوتەم

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۲۵۲ .

دووباره كړدنه وهی وشه ی سهر و له شيعره دا ده چيته خانه ی كه م و كورتی زمانه وانی و فرههنگی یه وه . بویه دوو باره كړدنه وهی سهر و له دوو دپړی یهك له دووای یهك یان نزيك له یهك به خهوش دانراوه به بهلگه ی بی دهسه لاتی شاعیر و زال نه بوونی به سهر فرههنگی زمانه كه یدا . به لام هه موو جار دوو باره كړدنه وهی وشه ی سهر و نیشانه ی بی دهسه لاتی شاعیر نییه . به لكو شوین هه یه دووباره كړدنه وهی ده وی له و كاته دا شيعره كه ناشكینی . به لكو به هیز تری دهكات. نموونه ی تر زوره نه گهر درپزه ی پی بلهین. عهونی له هه ندی له شيعره كانیدا تووشی كه م و كورتی له دهنگ و ناوازی سهر و بووه . وه كو نه م دهنگانه ی خواره وه :-

۱- دهنگی (۱- ۵) نه مه جیاوازی له بزوین دایه واته گورینی ره وی له بزوینی درپزبو بزوینی كورت . واته له دپړیكي هونراوه كه یان چهند دپړیك نه م گورانكارییه دروستبی نه مه به خهوشی دهنگ و ناواز داده نریت . وه كو نه م نموونانه :-

دلی غه پره یه ئیراده ی وه ته نمان زور هه وهس ناكا
له بؤ ئیمه به جیما مه زره عه و مه رعا له نه م خاكه
له بؤ ئینی به سهر به رزی هه موومان هه روه ها چاكه
له پاش مه دح و سه نا بؤ كومه نه ی عالی وه ها چاكه
بكه م بؤ عیززه ت و ئیقبالیان تۆزی دووعا خوانی

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۵۷.

له م نموونه یه دا عهونی دهنگی (۱) كه بزوینی درپزه گورپووه بؤ دهنگی (۵) كه بزوینی كورته . لیړه دا خه وشه كه زور به زه قی ههستی پیله كریت له وشه كانی سهر وادا . كه (ناكا . خاكه)ن.

ب- (ر - پ) نه م دوو دهنگه زور له یه كترییه وه نزيكن . نه گهر چی دوو دهنگی جیان و هه ر یه كه یان ده ورو به های فونیمایه تی خوی هه یه وه كو دوو دهنگی لیك دوور . وه كو ده لیت :-

بەچە شېران . كوپرى كورد . زېنە بەھىن و قارن
تورپەنە . داخ لەدل و دوژمنى بەد رەفتاران

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۸۸ .

ھەردوو دەنگى (ر) ى قەلەو و (ر) ى لاواز يان سووك ھاتوون و كراون بە رەوى كەم و
كورتىيەكەيان لە پرووى دەنگ و ئاوازدا دروست كردوو .

ج – دەنگى (ل – ن) ئەم دوو دەنگەش لە يەكەوہ نزىكن و ھەر يەكەيان فۇنىمىكى سەر
بەخۇن . ئەوہى لە يەكەيان جيا دەكاتەوہ تەنھا ئەم چوكلەيە (۷) . لەوانەيە ھەر ئەم لىك
نزىكەش بىت بۆتە ھوى ئەوہى شاعيران بەباشى لە يەكى جيانەكەنەوہ و پىي تووشى ئەم
خەوشەى سەروا ھاتىن لە شىعرەكانياندا و عەونىش يەكك بووہ لەوان .

پەنگى گول سوورە لە پروو سوورى كچىكى كورد دەكا
دوو لە ميكيچ ئارەزووى چاوى بى كل دەكەم
داوى ئالوزاوى زولفيم ديت لە دەورى خالى پروو
ترس و لەرزى زۆرمە لەم داودانە سل دەكەم

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۱۸۸ .

دەنگەكانى (ن) ى قەلەو و (ل) ى سووك . ھەردووكان ھاتوون و كراون بەرەوى و كەم و
كوپيەكەيان تىدا بەر جەستە بووہ .

د- (لا – لا) ئەمانەش دوو دەنگى ترن كە خەوشيان دروست كردووہ لە شىعرەكانى
عەونىدا:

بىبەخشم بە كوپرى لاو
لەگەل جوانترين سلاو

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۹۹ .

ھەردوو دەنگى (لا) ى سووك و (لا) ى قورس ھاتوون . لە پرووى سازگەوہ لە يەكە نزىكن .
بەلام بە خەوش دادەنریت بەھوى جياوازى نىوانيان . چونكە ھەر يەكەيان سەربەخۇن .

ه – (وو – و) هەردوو دەنگی (وو) ی درێژو و (و) کورت زۆر جار شاعیر پێی تووشی کەم و کۆری دەبێت . چونکە هەردووکیان سازگەیان (لێوا) . واتە یەک سازگەیان هەیە . وەکو ئەم نمونەیه :-

فریشتە ی جوانی . شۆخی پەری پوو

داد لە دڵداری وای لە دەستی تو

دیوانی عەونی . ٢چ . ٢٧٣ل .

هەر دوو دەنگی (وو . و) کراون بەرەوی لەم دێرە شیعەرەدا و کەم و کۆریەگە ی تیدا دەرکەوتوو .

قژی کالی لە دەوری گۆشەنی پوو

پەڕێشان بوو وەکو سەربازی هیندوو

لەباغی سینە شەو کاتی بەیانی

کە دەستم کەوتە سەر دوو دانە سنجو

دیوانی عەونی . ٢چ . ٣٩٦ل .

لەم چوارینەیه شدا خەوشەگە بەروونی دیارە کە لە نیوان هەردوو دەنگی (وو . و) ی رەوی شیعەرەگەدایە . چوارینەگە لەبەرەتدا چوارینەیهکی ناتەواوە و سەرۆای نیوە دێری سێیه می جیاوازه .

- کیشی شیعری :-

لە کۆنەوه شاعیرانمان دوو جۆرە کیشیان بەکار هیناوه لە شیعەرەکانیاندا ئەویش کیشی خۆمائی و کیشی عەرروزی عەرەبیه . بەلام کیشی خۆمائی سەبارەت بە شیعری کوردی کۆنترە و شاعیرانمان پێش هاتنی ئاینی ئیسلام شیعەرەکانیان لەسەر کیشی خۆمائی بوو . بەلام . دووای هاتنی ئاینی ئیسلام و بەموسوڵمان بوونی کورد کیشی عەرروزی عەرەبی هاتە ناو ئەدەبی کوردیهوه بەتایبەتی شیعری شاعیرانی کلاسیکی کورد . (کیشی عەرروزی کە بیگومان جیگە ی بەکیشی نەتەوه یی لەق کردوووه و خۆی بەسەر شیعری گەلانی موسڵمان

دا سه پاندووه . له سهير كردنى ئه دهبى كۆنى فارسى و توركى دا كه خودان كيانى خويان بوون ئه م راستى يه مان بۆ در ده كه وپت).^۱

واته دوواى دامه زراندى دوه له تى ئيسلامى كيشى عهرووزى ده ستى له كيشى نه ته وه موسلمانان كان ستاندووه و خوئى سه پاندووه به سه رياندا . به لام مه رج نيه هه موو نه ته وه كان راسته وخو كيشى عهرووزيان له عه ره ب وه رگرتبى . (شيعرى كوردى له ريگه ي شيعرى فارسى يه وه . نه ك هه ر كيشه عهرووزى يه كانى وه رگرتووه . به لكو شيوه ي به كارهيانى "زيحاف" و "عيلله" شيعرى فارسى يه وه رگرتووه).^۲

كه واته مه رج نيه كيشى عهرووزى شيعرى كوردى وه كو عهرووزى عه ره بى بيت . (عهرووزى عه ره بى به كوتومتى . له شيعرى كورديدا ئه سته مه پيا ده بكرى).^۳

هه رچونيك بيت پيش ئه وه ي كيشى خو مالى يان عهرووزى عه ره بى هه بيت شيعر هه ر هه بووه . دوواى په يدابوونى ئه م زانسته ئينجا توانراوه شيعر بپيوريت و بخريته ته رازووى كيشه وه . كيشى عهرووزى عه ره بى چه ندين پيناسه ي بوگراوه له وانه:(عهرووز ئه و زانسته يه كه باسى دوخى كيشه كانى تيدا ده كرى).^۴

واته عهرووز زانسته و تايبه ته به كيشى شيعر و سنوورى كيشه كان و دروستى و نادروستى شيعر له رووى كيشه وه ديارى ده كات و زيحاف و عيلله كان دره خات . ئه م زانسته هه رچه نله هى عه ره به و ته نانته ناوه كه شى نه گوردراوه له ناو ئه دهبى گه لانى موسلماندا . به لام ئه و شيعرانه ي كه له سه ر ئه م كيشه دانراون ده وريكى به رز و به هايان هه يه . به تايبه تى له ميژووى شيعرى كوردى دا . كه شاعيرانى شيعرى كلاسيكى كوردى

¹ عه بدول ره زاق بيمار ، عهرووز له هه ئبه ستى كوردى دا ، رو شنيبرى نوئ ، ژ . (۱۱۳) سالى ۱۹۸۷ ، ل ۱۶۸ .

² ئه حمه د هه ردى ، عهرووز له شيعرى كورديدا ، وه رگيرانى ئاسؤس هه ردى ، چ ، چاپخانه ي سه رده م ، سليمانى ، ۲۰۰۹ ، ل ۱۴ .

³ نورى فارس حه مه خان ، وه رگيرانى عهرووزى كوردى ، به رگى يه كه م ، بنكه ي رو شنيبرى لوبنانى ،

به يروت ، ل ۱۲ .

⁴ عه ريز عه بدوللا گه ردى ، كيشى شيعرى كلاسيكى كوردى و به راورد كردنى له گه ل عهرووزى عه ره بى و كيشى شيعرى فارسى ، نامه ي ماجستير ، كؤليژى ناداب ، زانكؤى سه لاهه ددين ، هه ولىر ، ۱۹۹۴ ، ل ۱۱۱ .

وہستایبہ کی مہزنیان پیشان داوہ لہم پووہ وہ . دووای ئەم قۆناغہ لہ ئەدەبی کوردیدا شاعیرانمان گہرانہ وہ سەر کێشی خۆمائی و شیعەرکانیان لەسەر ئەم کێشە دەھۆنیہ وہ بہتایبەتی لہ پہنجاکاندا لەسەر دەستی (پیرەمیژد . شیخ نوری شیخ سالح و گۆران) دا بہتہواوی لەسەر کێشی رەسەنی کوردی شاعیران دانا . کہ کێشی پہنجہ . (سیلاب) ی . بڕگەیشی پی دەئین . ئەم کێشە بریتییہ: (لہ چەند ئاوازیك کہ ئاوازەکان بہپی کەم و زۆری ژمارە ی بڕگەکان دەگۆرین . ھەر وہا بہپی ژمارە ی بڕگەکانیش ناویان ئی نراوہ).

واتە ئەم کێشە بہپی ژمارە ی بڕگەکانہ نەک بہپی بہرامبەری بڕگە ی کورت لەگەل کورت و دریز لەگەل دریز دا، ئەمە بووہ قۆناغیکی نوئ لہ ئەدەبی کوردیدا و شاعیران دەستیان لہ کێشی ەرووزی ھەلگرت . نمونە ی ئەم شاعیرانہ زۆرن لہ ئەدەبی کوردیدا . ەو نی یەکیک بووہ لەم شاعیرانہ و شیعەرکانی لەسەر ئەم جۆرہ کێشە ھۆنیوہ تەوہ . کہ واتە شیعەرکانی دابەش دەبن بۆ دووبەش: (کێشی ەرووزی و کێشی خۆمائی) . ەو نی پیرەوی شاعیرانی پیش خۆی کردووہ بۆیہ شیعری لەسەر کێشی ەرووزی داناوہ . ئیمەش ئەو دەریایانہ دەست نیشان دەکەین کہ ەو نی شیعری لەسەر داناوہ بہ نمونە وہ . پاشان ھەندئ لہو شاعرانہ ی لەسەر کێشی خۆمائی ھۆنیوہ تیہ وہ دەیان خەینہ روو:

- کێشی ەرووزی ەرەبی :-

ئەم کێشە شانزە دەریایہ لہ شیعری ەرەبییدا . بەلام ەو نی چوار دەریای سەرەکی بەکار ھیناوہ (ھەزەج . رەمەل . بەسیت . موزاریع) . نمونہ بۆ ھەردەریایەک دەھینینہ وہ :-

۱- کێشی ھەزەج (الھزج) :-

ئەم کێشە لەناو شیعری کوردیدا زۆر بلاوہ . (وشە ی ھەزەج لەزمانی ەرەبییدا بہ مانای لەرینەوہ ی دەنگ ھاتووہ . وەکو زاراوہش بہو کێشە ەرووزیہ دەگوترئ کہ سەرەتای بازنہ ی سییہم بہو دەست پی دەکا و لہ کێشی ەرەبییدا سی تەفعلیہ ی وەکو یەکە: "

¹ کامەران موکری ، زانستی ەرووز ، گ . رامان ، ژ . (۱۱۴) ، خولی سییہم ، تشرینی دووہ می ۲۰۰۶ ،

مفاعیلن - مفاعیلن - مفاعیلن " ۲× . ئەو کیشە یا ئەو دەریایە لە کوردیدا بەچار پی
 (تفعیلە) بەکار دیت: "مفاعیلن - مفاعیلن - مفاعیلن - مفاعیلن " (۲×).
 - کیشی ھەزە جی ھەشت ھەنگاوی تەواو:-

لەرپی ی دلداریا ژینم بەبا پۆیی بەنامرادی
 لە شوین یارا وەکو شیت کەوتمە دەشت و کەزو وادی
 دیوانی عەونی . ۲ چ . ل ۳۴۵.

لەرپی ی دلدا ریا ژینم بەبارۆیی بەنامرادی

 لە شوین یارا وەکو شیت کەو تمەدەشت و کەزو وادی

 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن

- کیشی ھەزە جی شەش ھەنگاوی مەحزوف:-

بەلین و ابوو شەویک بی ی بۆ ژوانم
 بپرسی حال و ئەحوال و ژیانم
 دیوانی عەونی . ۲ چ . ل ۳۴۳.

بەلین و ابوو شەویک بی ی بۆ ژوانم

 بپرسی حا ل و ئەحوال و ژیانم

 مفاعیلن مفاعیلن مفاعیلن ۲×

¹ عەبدوللا خدر مەولوود ، نامادەکردنی عەرووز یا کیشناسی ، چاپخانە ی پاک ، زنجیرە ی (۸۳) ،
 ھەولێر ، ۲۰۱۰ ، ل ۴۲.

۲- کیشی پهمه‌ل (الرم‌ل) :-

زۆربه‌ی شاعیرانمان ئەم کیشەیان بەکارهێناوه . (وه‌کو وشه به‌واتای رایه‌ل کردن یا چینی‌ی هه‌سیر هاتوووه . واتای رۆیشتنی خێراش ده‌گه‌یه‌نی . وه‌کو زاراوه‌ش به‌و کیشه‌ ده‌گوتری که له‌ بازنه‌ی سییه‌م (موجته‌له‌ب) له‌ نیوان ره‌جه‌ز و هه‌زه‌ج هاتوووه . له‌کیشی عه‌ره‌بی سی ته‌فعیله‌ی وه‌کو یه‌که‌: " فاعلاتن- فاعلاتن- فاعلاتن " ۲× . ئەو کیشه‌ یا ئەو به‌حره‌ له‌ کوردیدا به‌چوار پێ (ته‌فعیله) هاتوووه و به‌کار دیت " فاعلاتن - فاعلاتن- فاعلاتن - فاعلاتن " ۲×).

- پهمه‌ل هه‌شت هه‌نگاوی مه‌حزوووف :-

دل وه‌کو مه‌جنوون له‌ عه‌شقا ده‌شت و ده‌ر واته‌ی ئەکا

یار که‌وای زانی ئیتر له‌یلا صیفه‌ت لۆمه‌ی ئەکا!

دیوانی عه‌ونی . ج ۲ . ل ۲۵۴.

دل وه‌کو مه‌ج نوون له‌عه‌شقا ده‌شت و ده‌روا ته‌ی ئەکا

یار که‌وای زا نی ئیتر له‌ی لاصیفه‌ت لۆ مه‌ی ئەکا

فاعلاتن فاعیلاتن فاعیلاتن فاعلن ۲×

- پهمه‌ل هه‌شت هه‌نگاوی مه‌خبووونی مه‌حزوووف :-

هێنده به‌دکاره فه‌له‌ک بۆیه له‌ئهو بی ئەمه‌لم

جارها ئاگری به‌رداوه‌ته خه‌رمان و خه‌لم

دیوانی عه‌ونی، ج ۲ . ل ۴۰۴.

هێنده به‌د کا ره‌ فه‌له‌ک بۆ یه‌ له‌ ئه‌وبی ئەمه‌لم

جارها ئا گری به‌ردا وه‌ته خه‌رمان و خه‌لم

فاعلاتن فاعلاتن فاعلاتن فعلن ۲×

^۱ - سه‌رچاوه‌ی پێشوو ، ل ۵۱- ۵۲ .

۳- کیشی به سیت (البسیط):-

عهونی تهنهها یهك شیعی لهسهركیشی بهسیت داناوه . (وشه‌ی بهسیت له عهره‌بیدا بهمانای کشان و بلاؤ بوونه‌وه هاتووه . به‌لام وه‌کو زارواه بهو کیشه ده‌گوتری که له بازنه‌ی یه‌که‌مدا یه‌و پییه‌کانی له ناو بازنه‌ی خویدا بریتین له: مستفعلنفاعلن مستفعلن فاعلن (۲×)¹.

- کیشی به‌سیتی چوار هه‌نگاوی مه‌توی:

یاری من ناز داری من
خونچه‌یی گول زاری من
- - - - - -
مستعلن = مفتعلن فاعلن (۱)

۴- کیشی موزاریع (مضارع):-

عهونی چه‌ند شیعی‌یکی له‌سه‌ر ئه‌م کیشه داناوه . (وشه‌ی موزاریع له عهره‌بیدا به‌مانای پی‌چوون هاتووه . وه‌ك زارواه‌یه‌کیش بو ئه‌و کیشه به‌کاردی که له بازنه‌ی چواره‌مدایه و پییه‌کانی له ناو بازنه‌ی خویدا‌یه به‌م جوړه‌یه: مفاعیلنفاع لاتنمفاعیلن (۲×)² . ئه‌م کیشه به‌ته‌واوی به‌کار نه‌هاتووه .

- کیشی موزاریعی هه‌شت هه‌نگاوی نه‌خره‌ب:-

نه‌و‌روزی سالی تازه جه‌ژنی به‌هاره ئی‌مپرؤ
ده‌نگی بلویر له دی په یان نه‌ی له شاره ئی‌مپرؤ

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۲۸۷.

1 - عه‌زیز عه‌بدو‌للا گهردی ، کیشی شیعی کلاسیکی کوردی و به‌راوردکردنی له‌گه‌ل عه‌رووزی عه‌ره‌بی و کیشی شیعی فارسی ، نامه‌ی ماجستیر ، کولیزی ناداب ، زانکۆی سه‌لاحه‌ددین ، هه‌ولیر ، ۱۹۹۴، ل ۲۱۶.
1 عه‌بدو‌للا خدر مه‌لوود ، عه‌رووز یا کیشناسی ، چاپخانه‌ی پاك ، هه‌ولیر ، ۲۰۱۰ ، ل ۷۳ .
2 عه‌زیز عه‌بدو‌للا گهردی ، کیشی شیعی کلاسیکی کوردی و به‌راوردکردنی له‌گه‌ل عه‌رووزی عه‌ره‌بی و کیشی شیعی فارسی ، ل ۱۹۳ .

نەورۆزى سالى تا زە جەژنى بە ھارە ئىم پۇ

دەن گى بل وپىر لە دى يە يان نەى لە شا رە ئىم پۇ

مفعول فاع لات مفعول فاع لات

پىي دوو م كەفى ھاتۆتە سەرى بۆتە (فاع لات) .

- موزارپى چوار ھەنگاوى ئەخرەب:-

ئەى گول لە سەرچلانت

بويىن بە پاسەوانت

ديوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۲۷۹ .

ئەى گول لە سەرچ لانت

بويىن بە پاسەوانت

مفعول فاع لات

- كيشى رەسەنى كوردى (خۆمالى):-

كيشى رەسەنى كوردى مەبەست لەو جۆرە كيشانەيە كە پيش ئىسلام بوونى كورد . لەزمانى كوردى و زمانەكانى ترى ئيرانيدا . ھۆنراو يان لەسەر داناو . دوواى قۇناغى كلاسكى كە بە قۇناغى نوپكردنەوھى شيعرى كوردى ناسراو . شاعيرانمان گەراونەتەوھ سەرئەم كيشەخۆمالىيە رەسەنەو ھۆنراو يان لەسەر داناو . لەوانە عەونى زۇر لەو دەريا يانەى كيشى خۆمالى بەكارھىناوھ و شيعرى زۇرى لە سەر ئەم كيشە ھۆنيوھتەوھ . بەتايبەتى لەسەر كيشى (۱۰) بېرگەيى و (۸) بېرگەيى شيعرى زۇرى ھەيە . كيشەكانى تريشى بەكار ھىناوھ كە سەرواكانيان بەزۇرى مەسنەوين . ھەندىك لەو نمونە شيعريانە دەخەينەر وو:-

۱- كېشى ھەوت بېرگەيى:-

جىھانم پشكنىيوە ۳+۴

نازدار جوانم زۆردىيوە ۳+۴

بەلام وەك تۆ نازەنن ۳+۴

نەم دى لەسەر پرووى زەمىن ۳+۴

دىوانى عەونى . ۲ج . ۸۴ل .

نەم شىعرە لەسەر كېشى ھەوت بېرگەيى يە و بەسەر بېرگەكانى (۳+۴ و ۴+۳) دا دابەش بووہ .

۲- كېشى ھەشت بېرگەيى:-

دائىشەلامخۇشەويستم ۴+۴

دەستت بېنەبىخە دەستم ۴+۴

داستانىكە نەك ئەفسانە ۴+۴

باسى كۆيەى خنجىلانە ۴+۴

دىوانى عەونى . ۲ج . ۲۱۵ل .

نەم شىعرەش ھەشت بېرگەيى يە و (۴+۴) دابەش بووہ .

۳- كېشى دە بېرگەيى:-

ياران لەشىن دامياران لەشىن دام ۵+۵

نىوہ سەر بېراو لەخاك و خوین دام ۵+۵

ئەوتىرەى غەمزەى لەئەبىرۆى كەوان ۵+۵

نیشانىت ئى گرت وەك نېچىرەوان ۵+۵

دىوانى عەونى . ۲ج . ۲۲۱ل .

نەم شىعرە دە بېرگەيى يەو (۵+۵) دابەش بووہ .

۴- كيشى يانزده برگه يى:-

هوزار ئاسا كەھۆگر بووم بەزارى ۴+۳+۲

شەو و رۆزمبە يادى خونچە زار ئىك ۴+۳+۲

نى يە هيوامبەرزگاريم لەبەندت ۴+۳+۲

كە دەرنانچى لە چنگ بازار ئىك ۴+۳+۲

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۱۵۶.

ئەم جۆرە كيشە لە فۆلكلوردا بەتايبەتى لەناو لاوك و حەيران و پەخشانە شيعريش دەبىنرېت . ئەم شيعرە (۴+۳+۲ و ۴+۳+۲) دابەش بوو و كيشى يانزە برگەى خۇماليان پىك هيئاو .

۵- كيشى پانزده برگه يى:-

پرسىيان لەجيهان بۆچى شووت نەكردەھروا ماپەو ۵+۵+۵

سەرى ھەلپرى ناسك لەسەرخۆ جوايى داپەو ۵+۵+۵

ئەو كەسەى ويستمەن شووى پى بگەمكە خۆشم دەويست ۵+۵+۵

زۆركۆششم كرد لەبەختى رەشم ئەومنى نەويست ۵+۵+۵

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۲۲۸.

ئەم شيعرە (۵+۵+۵) دابەش بوو و كيشى پانزەيى دروست كردوو . عەونى سەپەراى شيعرەكانى ھەموو مەتەل و چىرۆكە شيعرييەكانىشى لەسەر كيشى خۇمالي دارشتوو . لەبەر زۆرى رىژەى شيعرەكانى بەو نەكە كۆتايى دىنين . ئەگەرنا نمونەى زۆرى ترى لەسەر كيشى خۇمالي ھۆنيو تەو .

- نازناو "تخلص" :-

نازناو يان تەخەلۇس تايىبەتايىبەكە لە تايىبەتايىبەكانى شيعرى كلاسكى . شاعيرانمان لە دېرى كۆتايى يان پېش كۆتايى ناو يان نازناوى خۇيان نووسيوە . نازناو يا ناوى راستەقىنەى خۇيەتى يان ناوى شتىكى ترە، شاعيرانمان ھەيە لە نازناويكىيان زياتر ھەيە ۋەك: (مەلا . مەلئ . نيشانيان " مەعدوم . مەۋلەۋى " . " بيمار . سالم " . يا " كوردى . ھيجرى "، ... تاد). نازناو جگە لەۋەى كە پېويستىھكى شيعرى كلاسكى كوردى بووہ . گرنكى تايىبەتى خۇشى ھەبووہ لەۋانە:-

۱- تىكەل نەبوونى شيعرەكان لە بەر نەبوونى چاپ و چاپمەنىيەكان.

۲- رزگار بوونى شاعيرەكان لە ناوى نامۆ و ناقۇلا بۇ ناوى ناسك و ئاۋازدار و... تاد.

۳- ۋەكو تەقلىدك شاعير دەبا نازناويكى بۇ خۇى دابنايا.

عثمان حبيب ۋەكو ھەريەك لە ۋ شاعيرانە نازناوى (عەونى) بۇخۇى داناوہ و لە شيعرەكانيدا بەكارى ھيئاوہ . بۇ نموونە:-

لە (عەونى) گەر دەپرسى تەندروستى

ئەتۇ خۇش يەك نەفەس ماوہ لە رى دا

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۴۹.

لە شيعرىكى ترادا دەئيت:-

لەئاسك سلتە ئەم شۇخە (عەونى)

دلم نايى دلى بشكى بە ئاستەم

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۱۵۸.

ياخود لەكۆتايى شيعرىكى ترادا دەئيت:

عەونى نەكەى بېھودە تەركى پار و مەى بکەى

خۇشى بەھەشتيش خۇرى و شەراب و ساقىھد

يوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۷۷.

بەم شىۋە يە شاعىر نازناۋى خۆى لە شىعرە كانىدا بەكار ھىئاۋە .
كەۋاتە شىعرە كانى عەونى لە پروۋى روخسارە ۋە توانرا ھەموو لايەنە ھونەرىيە كانى "
ۋىنە ۋ زمانى شىعرى ۋ كىش ۋ سەروا ۋ ھونەرى رەۋان بىژى بە جۆرە كانىيە ۋە لە گەل نازناۋى
شىعرى لە شىعرە كانىدا بىخەينە پروو . نىمۋونەى شىعرە كانىش راستى ۋ دروستى بە لگە مانە ...
تەۋەرى دوۋەم ناۋە روگى شىعرە كانى دە خەينە پروو ...

بەشى سى يەم

تەوۋرى دوۋەم:

"شيعره كانى عەونى لە پرووى ناوہ پۆكەوہ"

- شيعرى نىشتمانى و نەتەوہىيى
- سىياسى و خەباتى كوردايەتى
- شيعرى دلدارى
- شيعرى وەسەف (سروشەت و ئافرەت)
- شيعرى مەينۆشى
- شيعرى شانازى
- شيعرى ستايش
- شيعرى داشۆرىن
- شيعرى كۆمەلايەتى
- شيعرى پەند و ئامۆزگارى
- شيعرى بۆنەكان (مناسبات)
- شيعرى شيوەن و لاواندەوہ
- شيعرى ئايىنى

تەۋەرى دوۋەم / شىعەرەكانى عەونى لە رووى ناوەرۆكەۋە :-

شاعىرە كلاسسىكەكانى كورد ھەمان ئەو مەبەستە شىعەرىيەكان بەكار دەھىنا كە شاعىرانى كلاسسىكى رۆژھەلات بەكارىان دەھىنا . ۋەكو: (شىعەرى نىشتەمانى . ئاينى . دىئارى . ستايش و لاۋاندنە... ھتد) . بۇ ئەۋەدى بەشاعىرەك بىلەن شاعىرە ۋە بەتوانايە دەبوایە لەسەر جەم مەبەستەكان بەرھەمى ھەبوایە .

عەونى ۋەكو زۆربەى شاعىرەكانى پېش خۇى ئاۋرى لە بابەتە شىعەرىيەكان داۋەتەۋە و توانىۋىيەتى جى پەنجەى خۇى لە ناو شاعىران بىكاتەۋە و بىيەتە خاۋەن دەنگى خۇى . ھەرچەندە عەونى كارىگەرى شاعىرانى تىرى بەسەرەۋە بوۋە . بەلام ئەمە لە پلەۋ پاىيە كەم ناكاتەۋە و توانىۋىيەتى مەبەستەكانى خۇى لە رېگەى بابەتەكانى شىعەرىيەۋە بگەيەنەت . لە خوارەۋە بابەتە شىعەرىيەكانى دەخەينە روو:-

۱- شىعەرى نىشتەمانى و نەتەۋەيى :-

شىعەرى نىشتەمانى دەربىرىنى سۆز و خۇشەۋىستىيە بۇخاك و نەتەۋە . بۇن و بەرامەى خاك و خۇلى نىشتەمان و دەنگى رەسەنى نەتەۋاىيەتى لى بەرز دەبىتەۋە . (خۇشەۋىستى نىشتەمان ۋابەستەى ئەو پېۋەندىيە دەروونىيە يە كە تاك بەنىشتەمانەكەى دەبەستىتەۋە بەجۇرەك كە نەتوانى دەستبەردارى بىت . ئەمەش خۇى لەخۇيدا ئەم ھەستە لاي تاك دروست دەكات كە لە پېناۋيدا قوربانى بۇ بدات).^۱

ئەم جۇرە شىعەرە پېۋەندىيەكى قوللى بەخاك و نەتەۋەۋە ھەيە و شاعىر لە شىعەرەكانىدا ھەموو كات نامادىيە بۇ قوربانىدان و باسكردنى خۇشەۋىستى گەل و نىشتەمان . (شىعەرى

^۱ - محمد الصادق عفيفي ، النقد التطبيقي والموازنات ، مكتبة الخانجي ، القاهرة ، ۱۹۸۷ ، ص ۶۳ .

نیشتمانی كۆنەو پەگى لە مېژووى نىشتمان دايەو نەگۆرە و ھەمىشەيى و نەمرە و لەگەڵ گۆرانی بارودۆخ دا ناگۆرئ^۱. زۆربەي شاعىرانى كورد خاوەن شىعەرى نىشتمانىن و ھەموويان ھەموويان بەجۆرئك ھەست و سۆزى خۆيان بۆ زېدەكەيان دەر بېرئو . دەربرېنى سۆزو خۆشەويستى بۆ نىشتمان بەوشەي سادە و دەرشتنى گشتى دەبنە مايەي شىعەرى نىشتمانى . عەونى يەكئك بوو لەو شاعىرانەي كە رۆلەيەكەي بەوفاي كورد و كوردستان بوو . ھەمىشە لە خەمياندا بوو و خەباتى بەردەوامى لەپيناودا كردوو . پېئووس ھەمىشە وەكو چەكئك لەلای شاعىر بەكار ھاتوو دژ بە دوژمنانى داگىر كەر . بۆيە ھەر لەسەرەتاي شىعەر دانانئەو ھەو ھەست و خۆشەويستئەيەي كە لەناخى دابوو بەرامبەر بەگەل و نىشتمانەكەي . بە وشەي جوان و رازاو لە چوارچئووى شىعەرى نىشتمانى و نەتەوايەتئى دەرى بېرئو و گيانى بەرگري و ھاندانىشى لاي نەتەو كەي پئى بەھئز تر كردوو . ئەم ھەستە نەتەوئەيى و نىشتمانئەيەي لاي عەونى زۆر چر و تۆكەمە بوو . وای كردوو سەرەتاي شىعەر دانانى پئى دەست نىشان بگريئت . ئئمە پئيمان وايە عەونى بە شىعەرى نەتەوايەتئى و نىشتمانئى دەستئى پئىكردوو لە ژئير رۆشنايئى ئەم ھۆكارانەي خوارەوئە :-

- ۱- عەونى ھەر لەزووئەو ھەستئى بەزولم و زۆردارى سەر نەتەوئەكەي و خاكە بەش بەش كراوئەكەي كردوو . لە رېگەي مامۆستايانى قوئاغى سەرەتايئى قوتابخانەكەي جۆش دراوئە بە رۆشنبرى و ھەستئى نەتەوايەتئى و خۆشەويستئى نىشتمانەكەي.
- ب- بەھۆي ئەو ژئنگە پەر جۆش و خرۆشەي ھەستئى نەتەوايەتئى و نىشتمان پەرورئەي لە كۆيە تئيدا ژياوئە . ھاورئى كەسانى رۆشنبرى و كورد پەرورئەي وەكو: (كاكە زياد . عمر عەبدوئللا . مەلای گەورە . ئەحمەد دلزار و دلدارى خاوەن ئەي رەقئيب و سكرتئيرئى حيزبئى ھيوا و... ھتد)بوو . ئەحمەد دلزار دەئئيت: (باس و خواسمان لەگەڵ عەونى تەنھا لەسەر ھەستئى نەتەوايەتئى و نىشتمان پەرورئەي و كارى سئاسئى بوو) *.

¹ ئەبو بەكر خۆشناو ، شىعەرى بەرەنگارىي كوردئى ، چاپخانەي رووناكبرى ، سلئمانئى ۲۰۰۲، ل ۷۵ .

(*) چاپوئىكەوتن لەگەڵ ئەحمەد دلزار ، رئكەوتئى ۲۲- ۵ - ۲۰۱۳ .

ت- دیوانی شیعیری حاجی قادری گوئی خویندۆتوه و زیاتر کاری کردۆته سهرههستی نهتهوايهتی و نيشتمان پهروهري . خۆی به قوتابی خانی و حاجی داناوه له شيعره کانیدا.

پ- له سهردمی لاویدا له ته مه نی (۲۰) سالییدا به شداری له کۆر و کۆمهال و ریکخراوه سیاسییه کانی شاره کهی کردوو . لهو سهردمه دا له شاری کۆیه ههستی نهتهوايهتی له ناو لاواندا په ره ی سه ندبوو.

ج- عه ونی وه کو خۆی باسی کردوو له سالی ۱۹۳۷ دا چۆته ناو قۆناغی ئەفین دارییه وه که گیرۆده ی عه شقی کچیکی مه هاباتی بووه له کۆیه و شيعریکی به ناو نیشانی (چاو جوانیکی مه هاباتی) نووسیوو . پيش ئەم ریکه وته عه ونی چه ندين شيعری نيشتمانی و نه ته وه یی داناوه .

ح- یه که م شيعر که کۆنترین شيعری عه ونی یه له ئیستادا ئۆپه ریتیکه بۆ قوتابیانی قوتابخانه که ی نووسیوو له سالی ۱۹۳۲ ز که به شانۆگه ری پيشکەش کراوه به ناوی (ئه ژده هاك) له پرووی ناوه رۆکه وه لیوان لیوه له ههستی نهتهوايهتی . ئەوشيعره ی له گۆفاری (هاوار) له سالی ۱۹۳۳ دا بلاوی کردۆته وه به ناو نیشانی (بۆخاوه نی هاوار) پراو پری ههستی نهتهوايهتییه . شيعری تریشی هه یه وه کو: (ئه سه له حه ی جهنگی ده به ستم) که له سالی ۱۹۳۵ دا دایناوه . ئەمه و چه ندانی دیکه که هه مووی هه ر بۆ کورد و کوردستانه ، له م ماوه یه دا هه یج شيعریکی تری نییه که له سه ر بابه تیکی تر نووسراییت جگه له شيعری نيشتمانی و نه ته وايه تی نه بییت.

خ- فه ره اد عه ونی کورپی شاعیر گه واهی ئەوه ده دات که باوکی به شيعری نيشتمانی و نه ته وايه تی دهستی پیکردوو و ئاماده نه بووه هه یج جۆره مساوه مه یه ک له سه ر ئەم شيعرانه ی بکات . چونکه نۆبه ره ی شيعره کانی بوون و زۆر له لای پیرۆز و خۆشه و یست بووه . ئەمانه هه مووی به سه ر یه که وه ئەوه مان بۆ ده سه لمینن که عه ونی شاعیریکی نه ته وه یی و نيشتمان پهروه ریکی سهردمه که ی خۆی بووه وه ئییت:-

ھەرکەسى دژ بەگەل يان نىشتمان جولاپەو
كۆچى كرد رۇيى لە مېژوو پروو رەشى بۇماپەو

ئافەرىن بۇ ئەو جوان مەردەى لە ژين كۆلى نەدا
كردەوہى بەرزى لە دەفتەر يەك بەيەك خویندراپەو
ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۷۵.

- لە شيعرىكى تردا عەونى بە ناوى (بەختيارى) يەوہ دەئيت:-

كە من پيم خۆشە بۆخۆم بى بەلابم
لە بۆخەلكى تريس پئويستە وابم

نەژىر دەست بى نەكەس ژىر دەستى من بى
نەداگيركەر نەخاك داگير كراو بى
لە پاشاندا دەئيت:-

وہكو زۆربەى گەلانى ئەم جيەهانە
منيش خاوەن ولات و مافى رەوابم

ديوانى عەونى . ج . ل ۵۸.

شاعير لەدېرى يەكەم دا ئامازە بەو فەرموودەيەى (پيغەمبەر "د. خ") دەكات كە
دەفەرموويت:- (چۆن بۇ خۆت دەتەوئ و پيٹ خۆشە . بۇ برا كەشت ئاوا بە) . بۆيە شاعير
پيى خۆش نيبە كەس لەژىر فەرمانى دابيت و نە لەژىر فەرمانى كەشيدا بيت . نەخاكى
كەس داگير بكات و نەكەسيش خاكى ئ زەوت بكات . بەلكو دەخوازيت وەكو گەلانى ترى
سەر پرووى زەمين خاوەنى خاك و مافى خوى بيت.

- لە شيعرى (ئەى برادران) دا عەونى دەئيت:-

ئەى بىرادەران واچاكە روو بىكەينە يەك بەيارى
جەوھەر و ھىممەت لازمە بۇ قەومى كوردەوارى

ئىمىرۇ ھىممەت نەنوئىن سىبەى بەجى دەمىنن
بەخودا ھىچ پارە ناكا گىريان و شىن و زارى

شاعىر ھاورى و ھاو سەنگەرانى خۇى ئاگادار دەكاتەوہ كە ھەموويان بەيەكەوہ بەجى
جىاوازى بىر و ىرا ھەول و كۆشش بىكەن . چونكە گەلى كورد پىويستى پىيەتى . شاعىر
سوئند بەيەزدانى مەزن دە خوات ئەگەر ھەولئىك نەدەن بەزوويى ئەوا گەلەكە يان لە
كاروانى خەباتدا جى دەمىنى و گىريان و پەشىمانىش ھىچيان بۇ ناكات.
لەپاشاندا دەئىت:-

نىشتمان داىكى تۇيە . چاوى لەدەستى تۇيە
زۇر شەرمە ئەى كورپى كورد ناچى بۇ ھارى كارى

دىوانى عەونى . چ . ۲ . ل . ۷۶ .

لەم دىرەدا شاعىر روو لە سەرجم كورانى گەل دەكات و ھۆشياريان دەكاتەوہ كە داىكى
نىشتمان چاوى لە ھەول تىكۆشانىانە بۇ رزگار كردنى و مايەى شەرمەزارىيە بۇ كورپە
كوردىك كەم تەرخەمى بىكات.

- لە شىعيرىكى تردا عەونى بەناوى (خەون و خەو) دەئىت:-

ئافرەتئىكم لەخەوا دى كزو رەنگ زەرد و نەخۇش
پەست و دلگىر بوو كە فرمىسكى دەپشت زۇر پەرۇش

گوتەم: ئەى خوشكى بەرئىزم چى يە ھاوار و گرىن ؟
بۇچى كردۆتە بەرت بەرگى رەشى ماتەم و شىن ؟

گوتى: نازانى مەگەر بۇچى بەسەر ھاتى من
شىن و رۇ رۇيە ھەموو وەخت و دەم و كاتى من ؟

**ئىستە نام ناسى يەوە من كچەكەى كەركووكم؟
خاوەنى نازو نياز بووم و ئەوئىستا چووكم !!**

شاعىر لەرىگەى خەو بىننەو دەيەوئىت گوزارشت لە ناخى خۆى بكات و باسى زولم و زۆرى سەر شارەكانى ولاتەكەى بكات . (يەكئىك لەخەسلەتە هەرە گرینگەكانى شاعىر برىتئىيە لە دۆزىنەوئى شىوئى نوئى بۆ گوزارشتكردن)^۱ . عەونى چەند شىوئىيەكى جىاوازى بۆ دەربىرىنى شاعىرەكانى بەكار هئناو . لئىرەدا ئافرەتئىكى كز و رنك زەرد و نەخۆشى دل پەرلە خەم و چاو بەفرمئىسى كرددووە بەرەمز بۆ شارى كەركووك و پىرسىارى ئى دەكات كە بۆچى دەگرى ؟ بۆ وا رەش پۆشى ؟ كچەوئەلامى ئەوئىيە كەپئىشتر خاوەنى رئىز بوو . خۆشەوئىست بوو . بەلام ئىستا فەرامۆش كراو . لەدوايى دا دەئئىت:-

**واخەرىكن بە هەموو شىوئى بگۆرن ناوم
چونكە بەم ناو كە ئىستاكە هەمە ناسراوم**

**من بەشىكى وەتەنى كوردم و كوردستانم
خاوەنى مئىزوو يەكى كۆن و هەزار داستانم !**

لئىرەدا شاعىر ئاماژە بەگۆرئىنى ناوى كەركووك دەكات بۆ سەر ناوى (تامىم) لە سەردەمى بەعسىيەكان كە ناوى شارەكەيان گۆرى و پاشان راگواستئىيان دەست پئىكرد... . بەلام شاعىر جەخت لەسەر ئەو دەكات كە كەركووك شارى كوردانە و خاكى كوردستانە و خاوەنى مئىزوويەكى كۆن و چەندئىن داستانە و دەئئىت:-

**شەقلم لئىداو بەكوردى لەهەموو دەشت و بەنت
ناتوانن بەدرۆ و ساختە بگۆرن رەسەنت !**

لەپاشاندا دەئئىت:-

**تۆ كە تەنيا نى دەنالئىنى لەدەست داگىر كەر
موبتەلايە وەكو تۆ خاك و ولاتمان يەكسەر**

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۸۷ - ۸۸ .

^۱ - ئاوات محەمەد ، دەق و رافەكارى ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى شقان ، ۲۰۰۸ ، ل ۱۲۷ .

شاعیر دنیایه لهوهی که ناتوانن رهسهنایهتی کهرکوک ئاوا بهئاسانی بگۆردریت و لهگوردستانی جیا بکهنهوه . چونکه سنووری کوردان دیاره . ههروهها ئهوهش دهخاته روو که تهنیا کهرکوک لهژیر چهپۆکی داگیر کهراندا نییه . بهئکو کوردستان سهرتا سهری داگیر کراوه و گیرۆدهی دهستی داگیر کهرانه.

- له شاعرێکی تردا شاعیر خۆشهویستی نیشتمان بههیوا و خۆشی ژیانی خۆی دهبهستیتهوه . چونکه ئهه خۆشهویستیه هیوا و ئومیدی پێ بهخشیوه له کاتیگدا که بێ هیواو ئهمهل بووه . دهئیت:-

نیشتمانی شیرینم

تۆی هیواو شادی ژینم

خۆشهویستی تۆ تهنیا

به منی بهخشی هیوا !

من زۆر هیوا بپراو بووم

ناکام و کال و خاو بووم

شاعیر پێی وایه که خۆشهویستی نیشتمان له بێ ئاگایی رزگاری کردووه و هۆشیاری کردۆتهوه .

دهئیت:-

کاتی خهوهی بردمهوه

تۆبووی ئاگات کردمهوه

پاشان سویند بهنیشتمان دهخوات و بهئینی پێ دهوات تاکو لهدنیا دا بژیت خهه خۆرو هاوبههش بیته . دهئیت:-

سویندم بهه نیشتمانه

بهئینیکی مهردانه !!

تاگیان مابى له لەشەم

له كردهوت هاوبەشەم !

دیوانى عەونى . ج ۲ . ل ۹۷ - ۹۹ .

شاعیر زۆر نموونەى شیعری لەم بابەتە هۆنیوەتەو بەیە هەرچۆنیک چاوەشیعەرەکانى داخشیینى راستى و دروستى ئەم قسەیهەمان دەسەلیئیت .

۲- شیعری سیاسى و خەباتى گوردایەتى:-

شیعری سیاسى لە هەول و تەقەلأو هەلۆیستی فیکرى و ئایدیۆلۆژى و كردهوئى ئەدوئى و لەپیناوە دامەزراندنى حوكم و دەسەلاتىكى دیارىكراو یاخود گۆرانكارى بەسەر دەسەلات و حوكمدا . وا دەبیئ ئەم جۆرە شیعەرە سۆز و خۆشەویستی تیدا نەبیئ و باسى نەتەو و نیشتمان نەكات . شاعیران و نووسەرە هەریەگەو بەجۆرىك پیناسەى شیعری سیاسیان كردهو . وەكو عەلى عەباس علوان دەلیئت:-

(چەمكى شیعری سیاسى بە هەر دوو مانای ئەرینى و نەرینى . ئەگەر هەلۆیستی تاك بیئ بەرامبەر بە دەسەلات ئەوا نموونەى شیعری سیاسى زۆرە لە ئەدەبدا).^۱

شاعیر كاتىك شیعری سیاسى دەنووسى تارادەیهك دەبى باس لە دەسەلات و چۆنیەتى بەرپۆه بردنى بكات بەلایەنى باش و خراپیهو . شیعری سیاسى پەيوەستە بەكات و سەردەم لە میژوووى یەك دەسەلاتدا كە جیاوازی لە نیوان فەرمان رەواكاندا دەكات . چونكە زۆر جار وادەبیئ شاعیران نیشتمان پەرور و دلسۆزى گەل و خاك بن . بەلام لەگەل دەسەلات ناكۆك و دژبن . (تیرپوانینى دیدگای شاعیر بۆ دەقى شیعریكى سیاسى مەرج نییه گوزارشت لە بیری شاعیرەكە بكات . واتە رەنگدانەوئى هەلۆیستی سیاسیانەى شاعیرەكەبیئ . بەلكو بۆ سروشتى ئەو پۆهەندییه دەگەرپتەووە كە شاعیر لەگەل دەسەلاتدا هەیهەتى).^۲

^۱ - على عباس علوان ، تطور الشعر الحديث في العراق ، وزارة الثقافة والاعلام ، ۱۹۷۵ ، ص ۱۱۱ .

^۲ - أبراهيم الوائلى ، الشعر السياسى في القرن التاسع عشر ، مطبعة العانى ، بغداد ، ۱۹۶۱ ، ص ۱۱۷ .

واته ئەمە دان پیدانانیکی ناراستەوخۆی شاعیری ئی دەکەویتەو . لەگەڵ سروشتی ئەو شیعەری کە ھۆنیویە تییەو . (شیعەری سیاسی لە شیعەری نەتەوایی بەربلاوترە . نەک تەنیا لە سنووری نەتەوایی دیاریکراو تیئەپەری . بەلکو لەو یە لە تەنیا سنووریکی جوغرافیدا شیعەرە کە ناوەرپۆکی سیاسی لەرووی گۆرانکاری دەسەلاتەو لەخۆ گرتی و توخنی ھەست و بیر و باوەرپ نەتەوایی نەکەوی . ئەگەرچی لەرێچکە و ریبازە گشتییەکەیدا یەک ئەگرنەو^۱ .

عەونێ شیعەری سیاسی بەدروشمی بی وچانی میللەتەکە ی ئا و دەدات و شیعەری پتەو و بەھیزی سیاسی ھۆنیتەو و نموونە ی شیعەری سیاسی جوان و پەر وزە ی داھینانمان پێشکەش دەکات و دەئیت:-

**ئەسلەحە ی جەنگی دەبەستم پاسی کوردستان دەکەم
قەتل و عامی تورکەکان و غارەتی ئییران دەکەم**

**چونکە ئەم دوو چینی زالم خوینی کوردیان زۆر رژاند
دوژمنی خاک و ولاتم پەرت و سەرگەردان دەکەم**

شاعیر رای ئەگەییەنی کە چەک ھەلەگەری و پارێزگاری لە کوردستان دەکات و ھەرچی تورک و فارس ھەبە دەیانکوژیت . چونکە ئەمانە دوژمنی سەر سەختی کورد بوونە و خوینی کوردیان زۆر رشتوو . دوژمنی خاک و نەتەوەکە ی سەر گەردان و دەربەدەر دەکات . لە دواییدا دەئیت:-

**ناکەسیک نیم بۆ مەتالیب من لە پووی لافەو
ئیرسی خۆمە بەلکو داوای دەولەتی ساسان دەکەم**

**من لەرپنگای سەر بەخۆی خاک و پرزگاری گەلم
گیانی خۆم و قەوم و خۆیشانم ھەمووی قوربان دەکەم**

¹ عەبدوللا ئاگرین ، شیعەری سیاسی کوردی لەخوارووی کوردستان ، نامە ی ماستەر ، کۆلیجی ئاداب ، زانکۆی سەلاحەددین ، ھەولێر ، ۱۹۹۴ ، ل ۳۴ .

شاعیر ئەو کەسانەى کە بۆ داواکاری و پۆست و پلەو پایە هەولئەدەن بە ناکەسیان دادەنئى و خۆى بە میرات گری ساسانیەکان دەزانئى . بە مافی خۆى دادەنئى کە داواى دەولئەتى کوردی بکات . هەرله ریی سەربەخۆیی کوردستان و رزگارکردنى گەلى کورد گیانی خۆیی و خزم و کەسەکانیشی بەخت دەکات . شاعیر له شیعەرە کەیدا نموونەى وه فاداری نیشان ئەدات و بە کردەوه ئامادەیی خۆى له پیناوی سەربەرزى و ئازادى گەل و نیشتماندا دەردەبرئیت . له کۆتایدا دەئیت:-

گیان بەخت کردن لەرپڤگەى نیشتمان پپووستى یه
من که کوردم په پیره وى فه رمایشی یه زدان ده کهم

خزمه گوئ بگرن له بهنده (عهونى)* زۆر بئ چاره یه
من گریم نهك له بۆ خۆم . به لكو بۆ كوردان ده کهم

دیوانى عهونى . ج ۲ . ل ۶۵-۶۶ .

شاعیر ئاماژه بە موسلمانیهتى گەلى کورد دەکات و پپیره وى فه رمانه کانی خوا ده کات که گیان بەخت کردن له پینا و خاك و ولات پپووسته و پاداشتیشى هه یه لای یه زدان ئەگەر داگیر کرابئ یان لئیت داگیر بکەن . عهونى به کەس و کاری دەئئى کە بئ چاره مه و ئەم داد و گریان و غەمەشم بۆ خۆم نییه . به لكو بۆ گەلى کورده به گشتى .

- له شیعیریکی تردا به ناو نیشانی (دوژمنى به دکار) ده ئیت:-

دوژمنى به دکاری من هه رچى بکه ی لئیت ناگرم
پئیت ده ئیم من تاكو ئیستا ماوم و قهت نامرم

(*) عهونى ناو نیشانی بۆ هه موو شیعەرە کانی داناوه به کۆن و نوێوه ، له لای شاعیرانى کلاسیك ده گمەنه ، سالى دانانى زۆربه ی شیعەرە کانیشى نوسیوووه .

شاعیر به شیۆه یه کی ناراسته و خوڤ دوژمنانی گه له که ی ناگادار ده کاته وه که هه رچی ده یکه من تانه تان لێ نادم . چونکه ئیۆه به دکار و به دخوون . تهنه ئه وه بزانه که گه لێ کورد تاکو ئیستا ماوه و هه ر ده شمیئیت . پاشان ده ئیت:-

هه رچی پیت ده کړی له گه ل من بیکه هیج سو دی نییه
ئه م پرۆزه ی خو م مه به ستمه ده ستی لێ هه ل ناگرم
دیوانی عه ونی، چ ۲ . ل ۶۸ .

شاعیر له دوژمن ناترسیت و بئ منه تیان ده کات که چی له ده ستیان دیت بابیکه له گه ل میلیه تی کورد هیج سو دیکی لێ نابینه . چونکه کورد خاوه ن پرۆزه یه کی تایبه ت به خۆیه تی که خه بات و تیکۆشانه وازی لێ ناهینئ تاکو مافی ره وای خۆی به ده ست نه هینئ .
- له شیعیکی تر دا شاعیر باس له هیوا و ئاواتی خۆی ده کات . که رزگار بوونی نیشتمان و نازادی گه له . زۆر گه ش بینه و ده ئیت:-

خواست و گه ره کم بوو ببینه له حه یاتم
نازادی و رزگاری گه ل و خاکی ولاتم

هه رچه نده دوایی ته مه نهم هات به نه هاتی
هیوام هه یه هه ر به ر ده کړی داری خه باتم

دیوانی عه ونی، چ ۲ . ل ۶۷ .

عه ونی ئاواته خوازی ئه وه بوو له ژیان که رزگاری و نازادی گه ل و نیشتمان ببینئ . به م ئاواته وه پیر بوو . به لأم ئه وه نده باوه ری به خه باتی گه له که ی هه بوو دئیا بوو له وه ی هه ر دیته دی . وه هه ر واش بوو ئاواته که ی هاته دی له قو ناغی کو تایی ته مه نیدا .

- له شيعرئىكى تردا بهناونيشانى (خهونى سهر بهستى) دهئيت:-

هەر له رېبازى خهباتا پيرى ئيرشادم دهوئ
من گهئىكى سهر به خو و سهر بهست و ئازادم دهوئ

مل كه چى و ژېر دهستى پيشهپى من نى په ئهئى بهد گومان
باسى ميژووى رۇژگارى ميديا و مادم دهوئ
ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۷۷.

شاعير راسته وخو داواى سهر به خوئى و سهر بهستى بو گهل دهكات . به دوژمنانى گهل
دهئى كه ژېردهستى و مل كه چى كارى ئيمهئى كورد نييه و ئهمه گومانئىكى بهده به
كورديان بردووه . ئه گهر باوه رپناكهن ميژووى ميديا و ماد بخويئنه وه رۇژانى دهسلات و
سهر كه وتنه كانيان بزنان كه ئهم كوردانه چيان له ميژوو دا تومار كردووه .
- له شيعرئىكى تردا بهناوى (به ره و هه ورازى سهر كه وتن) باس له خهباتى كوردايهتى دهكات .
كه به ره و لوتكه كه وتوته رپى و لهوئ كاروانى خهبات دهگاته ئه نجام . ئهم خهباته بو
كه يشتن بهيو بهبئى خويئ رشتن و شورش سهر ناگرئ . بهم شيوه يه باس دهكات و دهئيت:-

كۆچ بار كۆچى كرد به ره و كۆساران
بنه و بار گه يان خست له نزاران

به ره و هه ورازى سهر كه وتن ده رۇن
مژدهئى سهر بهستى ده دن به ياران

دواحه شارگه م بئى . لانهئى خويئناويم
ده گهر ئيمه وه لاي گيان سپاران

ديوانى عهونى . چ ۲ . ل ۹۲.

- شاعیر له شیعی (گوتە ئه‌ی کچ) دا گفتوگۆ له‌گه‌ڵ کچه کوردیکی ئاواره‌ی کوردستانی
تورکیا ده‌کات و ده‌ئیت:-

گوتە ئه‌ی کچ له‌گه‌شتی
شارستانی یا ده‌شتی
واجوان و پاک ره‌وشتی
مه‌سیحی یا زه‌رده‌شتی

دوای ئەم سه‌ره‌تاو پرسیار کردنه‌ی عه‌ونی کچه کوردی نازدار دیته‌ جواب و وه‌لامی
ده‌داته‌وه و ده‌ئیت:

گوتی: ئه‌ی برای کوردی من
گه‌ر بزانی ده‌ردی من
هیچ جاری تر ناپرسی
مه‌لوولی و په‌نگ زه‌ردی من

کیژیکم لیم قه‌وماوه
خـزم و برام کوژراوه
هانام هی‌ناوته به‌رتان
نازانم کئ تان پیاوه

دیوانی عه‌ونی . ٢٢ . ل ٨٢-٨٣.

عه‌ونی له‌م گفتوگۆیه‌دا دواکه‌وتن و به‌جیمانی گه‌لی کورد له‌ کاروانی میله‌تان و ئه‌و
کاره‌ساتانه‌ی به‌سه‌ریاندا هاتوو ده‌گه‌رپینیته‌وه بۆ کرده‌وه‌ی خۆپه‌رستی و چاوچنۆکی ناو
میله‌تی کورد به‌گه‌شتی به‌رپرسیانی به‌تایبه‌تی.

ئه‌وگه‌وره‌وانه‌ی ناسراون
ده‌لـین کورد زۆر پیاون
هه‌مـوو میله‌ت فرۆشن
جـاهیل و ناته‌واون

لەكۆتاييدا دەئیت:-

حەيڤم لەكوردەواری
بـۆـلاوانی هوشیاری
خـۆـپـرایـی رەنجەرپۆین
زۆرن تـیـکـەـری کاری

دیوانی عەونی . ٢چ . ل ٨٢- ٨٣

شاعیر سەرپەرای پەرۆشی بۆ گەلهگەهێ لە شیعریکیڤاله غەمی فیتنام دابوو و دزی
ئەمریکاییەکان وەستاوتەو و شیعری بۆ گەلی فیتنام گووتوو و دەئیت:-

سلاوی زۆر و چەپکێک گوئی سوور
دەنێرم لە بۆ خۆرەهلاتی دوور

سلاو لەفیەتنام مەکووی دلێران
لانەهێ نەبەر دان . مەئەبەندی شێران

لەدوای ئەم سەرەتایە دەئیت:-

ئیمپریالیزمی خاوەنی دۆلار
هەر دەتوێتەو وەکو بەفری پار
ژیان دوا پۆزی خۆشی بۆ گەله
حوکمی سروشتە پێی ناوی پەله

لە کۆتاييدا دەئیت:-

مژدەبێ بلی زۆری نەماوە
زۆردار لەدەنگی گەلان ترساوە
چلی زەبتوون و کۆتری بیکاشۆ
مژدەهێ ناشتی دەگەینن بە تۆ

دیوانی عەونی، ٢چ . ل ٢٩٥- ٢٩٦ .

شاعیر لییره دا له ناسیؤنالیزمی کوردایه تی درچووہ بؤ ئەنتەر ناسیؤنالیزم و پشتی
فیتنامی باکووری گرتووہ دژ به ئەمریکا.

شاعیر له شیعریکی تریدا لەسەر مافی فەلەستینیانی کردۆتەوہ . پێوەندی شاعیر وەکو
کوردیک بە گەلی فەلەستینەوہ وەک نەتەوہ خاوەن یەک کیشە ی وەک یەک بوونە کە گەلی
فەلەستین و گەلی کورد بە دەست بیگانە و دەوڵەتە زلھیزەکان چەوساونەتەوہ ... عەونی
شاعیر سەرەتا بە سلاوی گەلیکی ئازا دەست پیلەکات کە پۆژانیک خاوەن سەرکردە یەکی
ئازای وەک سەلاحەدەدین بووہ . سلاوی پێشمەرگە ی کورد له گەلی فەلەستین دەکات . ئەو
پێشمەرگانە ی کە لە مەیدانی شەردا نەبەرد و کۆلنەدەر بوون بؤ گەلی فەلەستین بە پەرۆش
بوون و پشتیوانی خۆیان بؤ دەر دەبەرن . داوا دەکات هەردوو گەل له تیکۆشاندا بن تا
ریشە ی دوژمن لە بن دەردەھینن . وەک لەم شیعەرە ی خوارەوہ دا بە ناو نیشانی (نامە یەک بؤ
برا فیداییەکانی فەلەستین) دەئیت:-

سلاوی ئیمە ی ئازا و کۆل نەدەر

پێشمەرگە ی کوردین له مەیدانی شەرد

دوای سلاو ناردنی دەئیت:-

کوردم من نەوہ ی سەلاحەدەدینم

برای به وەفای عەھدی دێرینم

برای فیدایی نەک من هەر تەنیا

بۆت به پەرۆشم وەک باوک و برا

هەموو ئازادی خوازانێ جیھان

پشتیوانی تۆن وەک من بئ گومان

برای فیدایی قۆل تیک هەلکیشین

تا ریشە ی دوژمن لە بن دەرکیشین

له كۆتاييدا دەئيت:-

ئەمجا پېكەوۋە لە قودسى پېرۇز

بەيەكتر دەئيتين جەزئمان پېرۇز

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۲۹۶-۳۰۱ .

عەونى لەدنياى خەبات و تېكۆشاندا بەم چەشنە بىرى كردۆتەوۋە و لە پشت مافى
ھەموو ماف خوراواندا بوو بەبى ئەوۋى جياوازى نەتەوۋە و ئاين رە چاۋ بكات.

۳- شيعرى دلدارى:-

بە يەككە لە بابەتە سەرەكى و بنەرەت يەكانى شيعر دادە نرى . شاعيران گرنكى زۆريان
پيداوۋە و ھۆكارىكى سەرەكى بوو بۇ داھىنان و شاكارى مەزنىان لى دروست كردووۋە . جا بە
ئەنجامى سەرکەوتن ياخود دابران بوو بى كارىگەرى خۆى ھەبووۋە لەسەر ھەستى شاعيران
. كەواتە شيعرى دلدارى (ئەو شيعرە يە دەر بېرىن لە ھەست و سۆز دەكات كە پياۋ بەئافرەت
دەبەستىتەوۋە و وئەنى خۆشەويستى پياۋى تېدايەو وەسفى رۇخسارى ئافرەت و رەوشت و
ئەو خۆشەويستىيەى لە نيوانياندا رۋودەدات).

واتە ئەم جۆرە شيعرە راستەوخۆ پېوۋەندى لەگەل ھەست و دەر وون و چىژى مرقەوۋە
ھەيە بەھەردوو رەگەزەوۋە . جوانى ئافرەت وەكو بابەتتىكى خۆشەويستى و دلدارى لە
بەرھەمى شاعيراندا دەبىنرېت و لەلاى نەتەوۋە جيا جياكاندا گرنكى پيدراوۋە . شاعيرانى
كوردېش بەھاۋ نرخی خۆيان داوۋەتى و بەو پەرى ھەستەوۋە مامەلەيان لەگەلدا كردووۋە .
شيعرى دلدارى لای عەونى بالى دووۋەمى شيعرەكانىەتى ئەگەر زياتر نەبېت . ھەرچەندە لە
تەمەنى لاويدا ھاوسەرگىرى كردووۋە . بەلام دانى بەوۋە داناوۋە كە خۆشەويستى و ئەوين
دارى كردووۋە و بەئاكام نەگەيشتووۋە . بۇ نموونە دەئيت:-

¹ شوكرىيە رەسول ابراهيم (د .) ، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب ، مطبعة التعليم عالى ، أربيل ،

دل بهنده بهتای زولفی نیگارنیک
سهرم گیزه بهسهودای شه عوزارنیک
هوزار ئاسا که هؤگر بووم به زاری
شه و رۇزم بهیادی خونچه زارنیک

نی یه هیوام بهر زگاریم له بهندت
که درناچی له چنگ بازا شکارنیک

شاعیر له م غه زه له دا باس له گیرۆده بوونی خوئی ده کات به زولفی کچنیک له حه سره تدا
سه ری گیز بووه . چونکه شه و رۇز له خه یالی ئەم شوخه دا بووه و هیج ئومیدیکه نه بووه
که له ده ست ئەم خو شه ویستییه رزگاری بیئت . وه کو چۆن نیچیر له ده ست بازدا رزگاری
نابیئت . بویه په نا ده باته بهر یاره که ی و ده ئیئت:-

عیلاجی گهر نه کا ئەم شوخه ئیمرۆ
به (عهونی) ناکرئ درمان و چارنیک

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۱۵۶.

- له شیعریکی تر دا ده ئیئت:-

خوئی ده زانی دل که پیکای نیگای چاوی ئەوه
دل ره فه ره حمی نی یه بپروا مه که ن چی بۆ بکا
ئاشکرایه لای که چهند خو شم ده وی سوودی نی یه
گهر ره قییبی سهگ سیفهت سه د هینده به د گویی بکا

دیوانی عهونی . ج ۲ . ل ۱۵۰.

شاعیر ئەم نەهینیەش دەدرکینن کە دولبەر دەزانن عەونی چەندەى خوش دەوى . بەلام
دلى رەقە و بى بەزەبىە بۆیە باوەر ناکات کە هیچى لەدەست بێت . بۆیە خوشەویستىەکەى
بى ھودىە .

لە شىعەرىکىدا جەخت لەسەر ئەو دەکاتەو کە دەمىکە عاشقى کچە کوردىک بوو و
دلى ئى داگىر کردوو و کەوتۆتە ژىر بارى خەمى و بى چارەى کردوو ،تەنھا بزە و خەندەى
سەر لىوى خوشەویستەکەىتە بۆتە مایەى دل خوش کردنى :

ماوەىیکە دل گرفتارە لەچىنى پەرچەمت

جەژنە وەعدەى فەرمووە گىراوەکان ئازاد دەکا

وا لە ژىر بارى خەمت دەستم لە ئەژنۆ گرتووە

ھەر بزەى لىوى تووہ تەنیا ئەمن دلشاد دەکا

دیوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۴۷ .

لە شىعەرىکىدا عەونى ئەوونە نە یارەکەى خوش دەویت خوى دەکات بە قوربانى برۆ رەش
و خەندە شىرىنەکەى سەر لىوى یار کە بە شەکرى چواندووہ :

قوربانى دوو ئەبرۆى فیتنە گەرت بەم

حەپرانى لەبى خەندەى شىرىن شەگەرت بەم

لە دواییدا دەلێت :

بۆ مەحزى تەماشأ وەرە ئىمرۆکە بەلەنجە

قوربانى قەدى شوخ و شەدەى لارى سەرت بەم

دیوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۴۵ .

لە یار دەخواییت تەنھا بۆ سەیر کردن بە لەنجەولار بپروات بۆ لای و خۆی بە قوربانی
نیو قەدە جوان وشەدە لارەکەى سەرى دەکات.

لە شیعریکدا عەونى لە دوورى یارەکەى بى ئۆقرەیهو دلە برین دارەکەى خەم و ئازار
دەکیشی و دەگری . چاوەکانى لە برى فرمیسک خوین دەریژیت و رووباریکی هەلبەستوو
وەکو رووبارى دیجەلو فورات:

لەدوورى تۆ دلای زارم ئەگەر زارى نەکا چ بکا

لەچاوان خوین وەکو دیجەلو فورات جارى نەکا چ بکا

لە پاشاندا دەلیت:-

لە گۆشەى بى کەسى دا بى ئومیدو بى ئەمەل ماوه

لە ژین بیزاره داواى مەرگی یەكجاری نەکا چ بکا

ئەوهى كوشتهى نیگهات بى بەدەرمان ناکرئ چارى

لەلای تۆ گەر بەپانى دەردو ئازارى نەکا چ بکا

دیوانى عەونى . ج ۲ . ل ۱۴۶.

لێرەدا شاعیر مردنى پى خوشتره لە ژین کاتیك كه دوولبەرەكەى لىی دوور كەوتۆتەوه
خۆى بە بى هیوا و ئومید بپراو دەزانى و لەژین بیزاره ئارەزووى كۆچى دنیا دەکات .
چونکه لەوه دنیایه ئەم ئییش و ئازاردى ئەو بەدەرمان چارەسەر ناکریت . تەنھا
چارەسەرەكەى ئەوهیه لە نزیكەوه بۆ یارى بەیان بکات.کاتیك لەو عەشق و خوشەویستیەى
عەونى بەرامبەر بە دولبەرەكەى وورد دەبینەوه ئەوه مان بۆ دەر دەکەوێت كە شاعیر وەکو
هەزارانى تر خوشەویستیەكەى بى ئاکام بووه و بە ئەنجام نەگەشتوو . لە شیعریکدا
بیزارى خۆى دەردەبرییت و گازەنلە لەدلدارى دەکات . چونکه پىی وابوو رزگار بوون لە

داوی خوښه‌ویستی دا زور گرانه و بهم شیوه‌یه نییه که له سهره‌تادا به ئاسانی تووشی دهبی و گه‌یشتن به ئاکامیش به خه‌ون و خه‌یال دهنایت:

فریشته‌ی جوانی . شوخی پهری پروو
داد له دل‌داری وای له دهستی تو

نیچیرت کردم به‌نیگای چاوت
خستمته به‌ندی پهرچه‌می خاوت

خو رزگار بوونم یه‌کجار مه‌حاله
گه‌یشتن به تو خه‌ون و خه‌یاله

پاشان عه‌ونی دل‌داری به‌ده‌ردیکی گران دهنی . به‌تایبه‌تی سه‌باره‌ت به‌خوی که
له‌دهستی جووه و تازه چاره‌سهری نییه . بویه گه‌یشتن به‌یار به‌خه‌یالی خاو دهنانی:

ئای له‌دل‌داری ده‌ردی گرانه
تایبه‌تی بو من که‌بی درمانه

ئاسمان و ریسمان له‌من پرووی داوه
گه‌یشتن به تو خه‌یالی خاوه!!

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۲۷۳ .

له‌م شیعره‌دا شاعیر دانی به‌وه داناه که له خوښه‌ویستیدا سه‌رکه‌وتوو نه‌بووه
به‌ده‌ردیکی گرانی ناو بردوووه . دل شکاوی پیوه دیاره و له‌رووی ده‌روونیشه‌وه وای لی
کردوووه که‌بی‌زاربی و ده‌ست به‌ررداری دل‌داری بی‌ت . به‌هوی ئه‌وه‌ی که گه‌یشتن
به‌خوښه‌ویسته‌که‌ی به‌خه‌یال داناه و هیوا بر او بووه .

ئەوۋى لە غەزەلەكانى عەونى تىببىنى دەكرىت ئەوۋىيە كە لە زۆربەياندا خوشەويستى ئافرەت و گەل و نىشتمانەكەى تىكەل بەيەكترى كردوۋە و لە يەكترى جيا نەكردۇتەوۋە و بەردەوام خوشەويستى نىشتمانى لە بىردا بوۋە و لە دلى دەرنەچوۋە . وەكو دەئىت:-

لە لام ئەم رۇژە جەژنە گيان بەخت كەم

لە پىناو سەر بەخۇى نىشتمانەم

ئەگەر بى بەم كوژىت و لەت لەتم كا

گلەى ناكەم لەيارى مېھرەبانەم

ديوانى عەونى . چ ۲ . ل ۱۵۹.

لە زۇرشوئىنى تردا جۇشى ئەوئىنى و ھەستى نەتەوايەتى و نىشتمان پەرورەى تىكەل بەيەكترى دەكات و بە ناوەرۇكىكى تازەوۋە دەيانخاتە ناو چوار چىۋەى شىعەرى نوئى ئەم سەردەمەوۋە . لە شىعەرىكى تردا بەناو نىشانى (جىھانەم پىشكنىوۋە) دەئىت:-

جىھانەم پىشكنىوۋە

نازدار جوانەم زۇردىوۋە

بەلام وەك تۇ نازەئىن

نەمدى لەسەر رووى زەمىن

لە دواى ئەم سەرەتايەو دەست نىشان كردنى ئەدگارى يارەكەى . ھەر دوو مەسەلەى خوشەويستى نىشتمان و خوشەويستى ئافرەت دەكاتەوۋە بەيەك و روو دەكاتە كچە و دەئىت:-

كىژى تۇم دى وام زانى

تۇ كچى كوردستانى

ئەگەر ئەوۋى بەراستى

رزگار دەبەم لەپەستى

ليړه وه شاعير خوى له وسف و سۆزى دلدارى له گهل ئافرهت ده كيشيټه وه و ده كه ويټه
بوارى دهرپړينى ههست و سۆزى نيشتمانى و خهبات و تيڅوشانى رۆله كانى گه له كهى
له پيناو نامانجىكى ديارىكراودا . ئينجا ده ئيت:-

من گۆران و تۆ كرمانج

ههر دوو بۆ شوپن يهك نامانج

ههر دهرپۆين و پى ناگهين

ههر ده ئين و تى ناگهين

شيوهى ئەم گفتو گۆيه

لاوى كورد ره نجهرپۆيه

نه له يهك ده گهين

نه به يهك ده گهين

ديوانى عه ونى . چ ۲ . ل ۸۴ - ۸۶.

له كۆتايى شيعره كه دا ههست بهرپهش بينى ده كرپت . هه رچه نده بريارىكى گشتيه .
به لام ناحه قيش نه بووه له دهست ئەم هه موو دووبه ره كييهى كه له نيو مالى كورد دا هه بووه
و هه يه . عه ونى ئەم شيوازه تيگهل كردنهى كردۆته بهرنامه يهكى ديارىكراو و چه سپاو له
زۆربهى شيعره دلداريه كانيدا .

۴- شيعرى وه سفى (سروشت و ئافرهت):-

يه كيگه له و هوكارانهى كه ههستى شاعيران دهبزوينى و كاريگه رى خوى هه يه له سه ر
ده روون و ناخى شاعيران . له چه ندين رووه وه پيناسه ي كراوه . لاي فهيله سوفه كانى يۇنانى

بریتیه (له جیهان و گهردوون و هه موو بونه وهره کانی مادی ده گریته وه به یاسا کانیانه وه . له وانەش مرۆف).^۱

یۆنانیه کان پێیان وایه سروشت هه موو که ون ده گریته وه به وهی که تیشی دایه . سه باره ت به پیناسه ی ئه ده بی سروشت واپیناسه کراوه که (ئه ده بی که گرنگی به وینا کردنی سروشت ده دا که ده یخاته نه فسی مرۆفه وه).^۲

واته سروشت توانای بزواندنی ههستی مرۆفی هه یه و ده توانی کاری تیپکات و چیژی پی ببه خشییت . له رووی هونه ره وه به گشتی و ئه ده ب به تایبه تی . شیعی و سه ف به م شیوه یه پیناسه کراوه : (لاسای کردنه وه و نواندنی شتی که به هو ی نیشان دانی سیفه ته کانی . واتا باسکردنی شتی که وه ک خو ی که له چ باروو دوخی ک دایه).^۳

که واته ده رخستنی سروشت به هو ی سیفه ته کانیه وه یه که لاسای ده گریته وه و بارو دوخه که ی به هو کاریکی تر ده ره بپردریت . عه ونی یه کی که له و شاعیرانه ی که سروشتی کوردستان و شاری کۆیه سه رنجی راکیشاوه و ههستی داگیر کردووه و کاریگه ری کردۆته سه ری و له شیعه ره کانی دا ره نگی داوه ته وه . له شیعی ریکدا به ناو نیشانی (وه رزی به هار) ده ئیت :-

ئارایشی خو ی داوه چه مهن وه رزی به هاره

بووکی گوئه ئاماده یه دامادی * هوزاره

بنواره که وینه ی هونه ری دهستی سروشته

ئه م دهشت و کهزه گوڵ گوڵ و ره نگین و نیگاره

¹ یوسف کرم ، الطبیعة وما بعد الطبیعة ، دار المعارف ، القا هرة ، ۱۹۵۹ ، ص ۸ .

² انیس المقدسی ، الاتجاهات الأدبیه فی العلم العربی الحدیث ، طه ، دار العلم للمالین ، بیروت ، ۱۹۷۳ ، ص ۳۴۸ .

³ شوکریه ره سو ل ابراهیم (د .) ، ئه ده بی کوردی و هونه ره کانی ئه ده ب ، مطبعة التعليم عالی ، أربیل ، ۱۹۸۹ ، ل ۵۵ .

(*) دامادی : واته زاوا .

شاعیر له م شیعردا باسی سروشتی راسته‌قینه ده‌کات که دهستی مرۆفی تیدا نییه و باس له یه‌کیک له دیارده‌کان ده‌کات که بهر ده‌وامیان نییه ئه‌ویش وهرزی به‌هاره . پاشان له شیعره‌که‌یدا به‌رده‌وام ده‌بیت و ده‌لئیت:-

به‌یبوون و بنه‌وشه به‌جیا سونبول و سووسن
وه‌ک په‌رچه‌می یاره به ره‌زا وا له نه‌زاره
شه‌ونم مه‌یه . نیرگزه‌ده‌حه . لاله سوراحی
دار و ده‌وه‌ن و ده‌شت و چیا مه‌ست و خوماره‌د

یوانی عه‌ونی، ج ۲ . ل ۲۸۸

شاعیر باس له جوۆره‌کانی گول ده‌کات و به‌په‌رچه‌می یاریان ده‌چوینی و چه‌ند لیکچواندنیک‌ی جوان دروست ده‌کات . پاشان باس له ره‌گه‌زه‌کانی سروشت ده‌کات ئه‌و به‌شانه‌ی که له‌ناو ناچن وه‌کو: چیا و ده‌شت . دار و ده‌وه‌ن .
عه‌ونی زۆر جوان و شاعیرانه وه‌سفی ئافره‌تی کورد ده‌کات له رووی جوانی و ره‌وشت به‌رزی و ناسکیه‌وه ده‌لئیت:-

ده‌میکه من به‌هیوام لئیت به‌پرسم
وه‌لامی گهر به‌هرمووی چی ده‌پرسم

فریشه‌ی یان په‌ری باخی به‌هه‌شته‌ی
جوان و شوخ و شه‌نگ و پاک ره‌وشتی

له‌هه‌لوپست و له ره‌وتا چه‌شنی ناسک
نییه وینه‌ت کچه‌ژله‌ی کوردی ناسک

سویندم خوارد به‌جاوی مه‌ست و کالت
به بالای به‌رز و خونچه‌ی لیوی ئالت

دیوانی عه‌ونی . ج ۲ . ل ۱۷۶ .

لە شیعریکی تردا عەونى سەبارەت بە جوانى ئافەرەتى كورد گەفتوو گۆیەك دروست دەكات لە نیوان فینۆس و كچىكى جوانى فەرەنسیدا:

فینۆس وینەى خۆى كیشا بە جوانى
تەنیا ناوى خۆى نابوو (خوای جوانى)

پۇژىك بەرپىكەوت لە رىگوزارى
چاوى هەل ئەنگوت لە نەو نىگارى

هیزى پىی نەما هەنگاو هەلینى
ویستى ڕوو بە ڕوو خۆى بۆ بنوینى

پاشان دەئیت:-

گوتى: كىزۆلە بەپولەى بىگەرد
بژى بەشادى بى نازار و دەرد

بەوینەى خونچە دەمت كردهوه
گرهوى جوانیت لە من بردهوه

بەلقیس و جولیت . شیرین و لەپلا
بۆ كەنیزەیت هاتنە بەر دەرگا

سویند بە یەزدان و زەند و ئاویستا
نەم دیوه جوانىك وەك تۆ تا ئیستا

عهونی ئەم سویندە لەسەر زمانی (قینۆس) ەو ە که بەخوای جوانی ناسراوە دەخوات که
رۆژێک کچیکی فەرەنسی دەبینی و لە جوانیدا سەرسامی دەکات و دان بەو دادەنیت که ئەم
کچە فەرەنسیە لەو جوانترە . دەست دەکات بە ئامۆژگاری و پێی دەنیت: لەتۆش جوانتر
هەیه و نەکهی وەک من بە هەلەدابچی و خۆت بە پیشه‌وای جوانان بزانی . چونکه
نازدارەى کوردان زۆر له تۆ جوانترن:

هەرچەند که جوانترین کیزی فەرەنگی
که هاوتات نی یه له شوخ و شەنگی

تۆ وەک من نەکهی له پرووی نەزانی
خۆت بەپیشە‌وای جوانان بزانی

تۆش بەرامبەر نازدارەى کوردان
دەبیه گولالەى مانگی جۆ زەردان

لێرەو ە دیتە سەر وەسفی ئافرەتى کورد چەند سیفەتییکی باشیان دەداتە پال و دواتر
پەنا دەباتە بەر سروشت و ئەندامەکانی لەشیان بەگول و جۆرەکانی گول دەچوینیت:

گەر گەشتی بکهی له کوردسـتـانـا
به ناو گولزار و باخ و بۆستـانـا

پۆل پۆل دەبینی کیزی شوخ و شەنگ
بێ لاف و گەزاف بێ هەست و بێ دەنگ

هەرکام یەک لەوان ناسکت له گول
پەرچەم سوسن و ئەگریجە سـوـنبول

ئەوان جۈانترىن كىژى جىھانن
بى كىل و كىلدان مكىياج نازانن

گفتوگۇ شىرىن پاك خوو و پەوشتن
نەمۈنەى جۈانى دەستى سىروشتن

دىۋانى عەۋنى، چۈ . ل . ۲۹۰ - ۲۹۲ .

لەم شىعەرەدا عەۋنى بەراۋردىك لە نىۋان فىنۇس و كچى فەرەنسى و كچى كورد دەكات لە جۈانيدا . لە سەر زمانى فىنۇس پەلەى بالآى داۋەتە كچى كورد و لە ھەردوکیان جۈانترى داناوە . واتە فىنۇس (جۈان) ە . كچى فەرەنسى (جۈانتر) ە و نازدارەى كوردان (جۈانترىن) يانە . كەۋاتە شىعەرى ۋەسەف كار دەكاتە سەر مەرۇف و بايەخ بە ۋەسەفى شتەگانى سىروشت دەدات بە ھەموو پەگەز و دياردەگانىەۋە . وشەگانى ۋەسەف كۆدەكاتەۋە و ۋىنەى ھونەريان لى دروست دەكات .

۵- شىعەرى مەینۇشى:-

لە ئەدەبى كوردى دا مەى نۇشى ۋەك دياردەيەك باو بوۋە بەتايبەتى لای شاعىرانى كلاسىك كە ھەرىەكەيان بەشىۋەى رەمز يان راستەۋخۇ جام و پىاللەى مەى لە دەستى ساقى ۋەرگرتوۋە و بۇ ئەۋ مەبەستەى بردوۋە كە ويستوۋىەتى سۆز و خۇشەۋىستى خۇى پى دەربېرىت . جا خۇشەۋىستى خۋاناسىن (حەقىقى) بىت ياخود خۇشەۋىستى ئافرەت (مەجازى) بى . بەم شىۋەيە شىعەرى مەینۇشى لە شىعەرى كلاسىكدا مەبەست و ئامانچىكى لە پىشتەۋە بوۋە . شاعىرائمان ھەر لە بابا تاھىرى ھەمەدانىەۋە تاكو مەلای جىزىرى و ئەحمەدى خانى ... تاد . بەپىى مەبەست و بۇچوونيان لەم بابەتە شىعەرىەيان ھۇنىۋەتەۋە . (شىعەرى مەى نۇشى يەككىكە لە مەبەستەگانى شىعەرى وىزدانى . شاعىران بۇ

مەبەستى جيا جيا ھەست و نەست و سۆزىيان دەر ئەبېرن . ئەم شىعرە لە خولياى خودى شاعىر دا دروست دەبىت^۱.

كەواتە شىعرى مەينۆشى وا بەستەى خۆشەويستىيە بە ھەردوو جۆرەكەيەوہ . عەونى يەككە لەو شاعىرانەى كە شىعرى مەينۆشى ھۆنيوہتەوہ و مەرام و مەبەستەكانى خۆى بى دربرپووہ . لەجوارىنەيەك دا داوا لە ساقى دەكات پيالەيەكى مەى بداتى بۆ ئەوہى دلى لە غەم و مەينەت رزگار بىت و لەشىن دەرېچى و شاد بىت:

ساقى پيالە بۆ دلەى غەمگىن
بەئكو شاد دەبى دەرەچى لە شىن
دەنگى گريانى بەجى خۆشترە
نەك لەجى نەبى فاھاي پىكەنين !

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۴۰۲.

لەدېرە شىعريكى تاك دا عەونى دان بەوہ دادەنى كە ھۆگري شەراب بووہ لەبەر خۆشەويستىيە دولبەرەكەى و بەئىن دەدا ئەگەر چاوى يار نەتوانى مەستى بكات ئەوہ واز لە وپسكى و شەراب دەھينى:

ئەگەر دولبەر بەچاوى مەستى خۆى نا توائى من مەست كا
بەئىن بى تاكو ماوم ھۆگري وپسكى و شەراب نابم

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۴۵۷.

لە شىعريكىدا شاعىر بەناو نىشانى (مەى گىر) داوا دەكات لە مەى گىر فەرامۆشى نەكات . چونكە لەمىژە پەست و غەمناكە دەيەوى بۆ چەند ساتىك خۆى مەست بكات تەنيا خەمەكەى لەبىر بكات نەك سەرخۆش بى و زيان بەكەسانى تر بگەيەنى:

¹ شوكرىە رسول ، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب ، ل ۷۰ .

مەى گىرپ بە چاوى مەست و شەرپ فرۇش
لە كۆرپ بەزمت نەم كەى فەرامۇش

دەمىكە پەستى دەستى رۇزگارم
مات و سەر سامى جەرخی بەد كارم!

دەمەوى ساتى دووربم لە پەستى
كات رابوئىرم بەشادى و مەستى

هيندەش مەست نەبم كە پىپى سەرخۇش بىم
نەك بۇ كەسىكى دى شەرپ فرۇش بىم !!

پاشان شاعىر بە خواردنەوى پىكىك ھەموو شت لە بىر دەكات و دەچىتە خەيالەوہ .
ئىنجا دەست بە گۆرانى گووتن بكات و مەى گىرىش شەرابى پى بدات:

بنۇشم جامى مەى رەنگ نەرخەوان
ئاشنا دەبىن بەپەك بى گومان

گۆرانى بىزى بە ئاوازى چەنگ
مەى گىرپ بەخشى پىيالەى گول رەنگ

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۲۷۴ .

لە شىعەرىكى تردا شاعىر تىكا لە مەى گىر دەكات خۇشى و شادى ئى بەھەدەر نەدات و
ھەرچى خەم و مەينەتى كۆن و نوپى ھەپە لە شەوئىكدا ھەمووى لە بىر بەرپتەوہ . چونكە
ئارەزووى لە مەى خواردنەوہ و مۇسىقاىە:

تكا كارم له تۆ مەى گۆپر نه كهى شادېم به بهر بادهى
خەمى ئىستاو له مەو پېشم دەبى ئەو شۆكه بهر بادهى

كه من دلخووزى بادهو ئاره زووى ئاووزى شمشالم
پيالەى پر له مەى هېنا گوتم: بۆچى له نهى نادهى
له كۆتاييدا ده ئىت:

ئەمن مەپخانه و ساقى . بە شىخ و خانەقا نادم
گوتمى (عەونى) هەتا ماوى نه كهى له م رېگه قەت لادهى
ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۲۵۹ .

له جوارىنىكى تردا داوا له ساقى دەكات شەرابى بۆ بهينى . چونكه ژيان كورته و زوو
كۆتايى دىت هەتا له دەستى نه چوووه له خەمى دنيا و ژينى ژىر دەستى با خۆى مەست
بكات و شەراب بنۆشيت:

ساقى پيالە تا خۆم بكەم مەست
چەند رۆژىك ژينه با نەروا له دەست
چەرخى ستمكار نهى بەخشى بەكەس
دلئىكى بى خەم . ژينىكى سەربەست

ديوانى عەونى، ج ۲ . ل ۴۰۲ .

۶- شيعرى شانازى (فخر):-

شيعرى شانازى يەكئىكه له بابەته گرنگه كانى ناوهرۆكى شيعرى . شاعيران بايه خيىكى
تهواويان بەم لايەنه داوه بەتايبەتى لای شاعيره كلاسيكەكان . (شانازى هونەريىكى شيعرى
گۆرانيه و شاعير شانازى بەخۆى يان بەكار و سيفهته چاكه كانى خيالەكهى يان نه ته وه كهى

یاخود سەرکرده و قاره مانانی گهلهکهی دهکات).^۱ شاعیر لهم جوۆره شیعره دا شانازی بهخوی یان سەرکرده و رۆژه قاره مانهکانی هۆز و نهتهوهکهی دهکات و دهتوانییت لهناو خه لگدا خوشهویستیان بکات . ئەمهش دووجۆر شانازی لهخۆ دهگرییت:- (شانازی تاکه کهسی و شانازی کردن بهنهتهوه).

ابن الرشیق پیناسهی شانازی کردوو و ده ئییت:- (شانازی کردن ههر ستایشه . بهلام شاعیر شیعره که بوخوی و نهتهوهکهی تهرخان دهکات . وهههرچی بوستایش باشه بو شانازیش باشه . وهههرچی له ستایشا پیرهوی بکری له شانازیشدا ده شی پیرهوی بکری).^۲ واته جیاوازیهکی نهوتۆ له نیوان ستایش و شانازیدا نیه ته نیا له جیاکردنه وه یان نه بی . شاعیرانمان ههر له کۆنه وه ئەم بابته یان به کارهیناوه له شاعیره میلیهکانی وه کو فهقی تهیران و عهلی بهرده شانی تاگو دهگاته شاعیرانی سهردهمی نالی و دوای ئه ویش واته شاعیرانی کلاسیک ئەم بابته یان هه ئه بواردوو و شیعیان له سه ره هۆنیوه ته وه عه ونی وه کو شاعیریکی سهردهمی خوی له م بابته شیعی هۆنیوه ته وه . بهلام زۆر به کهمی ته نانهت ئه وهی له بهرده ستماندایه ته نیا دیره شیعیکه که شانازی به خۆیه وه دهکات و ده ئییت:-

دهفتەری ئەشعاری من تەعەنە لە حافز دەدا

تەعەنە لە حافز دەدا دەفتەری ئەشعاری من

دیوانی عه ونی . چ ۲، ل ۱۶۶.

له م دیره شیعره دا عه ونی شانازی به شیعرهکانی خۆیه وه دهکات و ئه وه نله به رزه له لای که تانه و ته شه ره له شیعی حافزی شیرازی ده دات و له شیعی ئه و زۆر به باشترین ده زانییت.

¹ شوکریه رسول ، ئەدهبی کوردی و هونه رهکانی ئەدهب ، ل ۳۰ .

² سه رجاوهی پیشوو ، ل ۳۰ .

۷- شیعری ستایش (مدح):-

ستایش مەبەستىكى تىرى شىعريە شاعىرانى كلاسكى كورد لەسەر ئەم ھونەرە شىعرى زۆريان ھۇنيووتەوہ . دوور لە زىلە رۆيى و سوود وپلەو پاىە ستایشى كەسانى دلسۆز و ناودارى گەلەكەيان كىردووه لەچىن و پىگەجىاوازه كاندا . ئەمەش دەچىتە خانەى ستایشى پاك و بى گەردەوہ . تاكو ئىستا شاعىرىكى دىارىكرامان نىيە كە بو پلە و پارە شىعرى ھۇنىبىتەوہ بەتايبەتى شاعىرانى كلاسكى . (ستایش بەشىكە لەشىعرى گۆرانى يا ويژدانى و برىتى يە لە دەرخستنى گشت ئاكامە جوان و سەرنج راکىشەرەكان لە كەسىكدا و ستایش كردنى).^۱

واتە شىعرى ستایش خستە روو و دەرخستنى ھەموو خوورەوشتىكى باش و كارو كىردەوہ يەكى جوامىرانە يە بە مەبەستى رىزگرتن و دەربرىنى خوڤەويستى . ياخود بو مەبەستى سوود و پلە و پاىە و خۆنزيك كىردنەوہ يە . عەونى شىعرى ستایشى ھۇنيووتەوہ بە مەبەستى دەربرىنى رىزو خوڤەويستى دوور لە ھەموو مەبەستىكى تر . بۆنموونە لەشىعرىكىدا كە لەبنەرەتدا غەزەلىكى مامەند كەركوكىيە عەونى كىردوويەتى بە پىنج خستەكى . ناوەرۆكى ئەم شىعەر ئەوہ دەسەلىنى كە عەونى بەوپەرى سۆز و خوڤەويستى بو بنەمالەى بەدرخانەكانى ھۇنيووتەوہ . ئەو ھەستە پر سۆزە نەتەوہ يىەى عەونى دەرەخات كە چەند لەناخەوہ دەرى برىوہ و ستایشى مىر جەلادەت بەگ دەكات و كار و كىردەوہ كانى كە بو خزمەتكىردنى گەلى كورد دلسۆزانە راي پەراندووه بەرز دەى نرخینى و دەلىت:-

ھەر ئىوون خانەدانى مولك و مىللەت مىر جەلادەت بەگ
ھەر ئىوون فەخرى كورد . ساحىبى غىرەت مىر جەلادەت بەگ
لەپاش ئەو ھەرئە تۆى ئەرکانى دەولەت مىر جەلادەت بەگ
ئەمىرى موحتەرەم ئەى فەخرى مىللەت مىر جەلادەت بەگ
نەوہى شىرى جەزىرەو قارەمانى مولكى بۆتانى

¹ -سەرچاوەى پېشوو ، ۳۴ل .

لهدونیادا هه‌رئۆه‌ن ناوتان لاییق به‌ته‌سجیله
ته‌مه‌نای سه‌ربه‌خۆیی میله‌ته‌ی کوردت به‌ته‌عجیله
له‌سایه‌ی لوتفی ئۆیه‌ میهنه‌ت و شادی که‌ته‌بدیله
به‌راستی خانه‌دانان لایقی ته‌عزیم و ته‌بجیله
له‌سه‌ر کورد لازمه‌ دايم بکا عه‌رزی په‌نا خوانی

له‌م دوو کۆپله‌یه‌ی سه‌ره‌وه‌دا شاعیر ستایشیکی پر به‌پێستی بۆ میر جه‌لاده‌ت به‌گ و
خانه‌واده‌که‌ی کردووه‌ . له‌ راستیدا ئه‌م بنه‌مائله‌ به‌ ئه‌مه‌که‌ کورد په‌روه‌ه . میژوو گه‌واهی
ئوه‌یان بۆ ده‌دات که‌ شیایوی ریز و خۆشه‌ویستی هه‌موو کوردن به‌و خزمه‌ته‌ جوامیرانه‌ی
که‌ به‌گه‌ل و ئه‌ده‌بی ئه‌م گه‌له‌ سته‌م دیدیه‌یان کردووه‌ . له‌کۆتاییدا شاعیر له‌خوا
ده‌پاریته‌وه‌ که‌ بیان پارێزۆ و کامه‌ران و سه‌ره‌فرایان کات له‌دونیادا:

ئه‌وه‌ی دوژمن به‌ کوردانه‌ هیلاکی ژه‌هری ماریان که‌ی
خودا ئه‌و قه‌ومه‌ نازداره‌ که‌ حیفضی چاوه‌زاریان که‌ی
له‌دنیا شادو خه‌ندان و باند و به‌ختیاریان که‌ی
خودایه‌ کامه‌ران و سه‌ره‌رازو پایه‌داریان که‌ی
نه‌وه‌ی شیرانی کوردان په‌عنی خێزانی به‌درخانی

دیوانی عه‌ونی . چ ۲ . ل ۵۲-۵۷.

۸- شیعری داشۆرین (هجو):

ئه‌م جوژه‌ شیعره‌ له‌ ناوه‌رۆکی شیعری هه‌ندی له‌ شاعیرانی کورد دا به‌رچاو ده‌که‌وێت و
شیخ ره‌زای تاله‌بانی به‌پێشه‌نگی ئه‌م مه‌به‌سته‌ شیعریه‌ داده‌نرێت . ئه‌م جوژه‌ شیعره
به‌هۆی هه‌ندی دیارده‌وه‌ دروست ده‌بی که‌ شاعیران به‌رامبه‌ری ناتوانن بپه‌لنگ بن .
(شیعری داشۆرین ئه‌و شیعریه‌ که‌ خه‌وشه‌کانی ئه‌و که‌سه‌ ده‌ژمێردرێ و پێشانیان ده‌دات

که شیعره‌که‌ی ناراسته ده‌کری . ئەمەش لەئەنجامی سۆزی ڤق و کینه لای شاعیر له دایک دەبیت^۱.

واته شیعرى داشۆرىن له کاردانه‌وه‌ی کارى به‌د و که‌م و کورپه‌وه دیته کایه‌وه . عه‌ونى شیعرى داشۆرىنى زۆر که‌مه‌و ژماره‌یان له‌په‌نجه‌ی یه‌ک ده‌ست که‌متره . هه‌رچه‌نله ئەم جوژه شیعره له دیوانه‌که‌یدا به‌رچاو ناکه‌ویت . له ئاکامی به‌دوا داچونمان توانیمان چه‌ند دیرێک له‌م جوژه شیعره مان ده‌ست بکه‌ویت . بۆنموونه:-

تف له‌وانه‌ی نانیان هه‌یه

مه‌یلی به‌دو دوونان ده‌که‌ن

تف له‌وانه‌ی خوانیان هه‌یه

خولیاى خه‌مى خانان ده‌که‌ن

تف له نامهرد تف له ناکه‌س

تف له‌وانه‌ی کورد لێک ده‌که‌ن

هه‌ر که‌سى دئسۆزى کورد بێ

میلله‌ته‌که‌ی خۆى خۆش بووئ

تف له ره‌فتارو ره‌وشتى

..... و..... ده‌که‌ن*

¹ - شوکریه ڤه‌سول ابراهیم (د.) ، ئەده‌بى کوردی و هونه‌ره‌کانى ئەده‌ب ، ل ٤٦ .

(*) چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ وریا عه‌ونى، رێکه‌وتى ٨- ٦ - ٢٠١٣ .

شاعیر سەر زەنشتی ئەو کەسانە دەکات کە خیانت لەگەڵ و ولات دەکەن و دەبنە هۆی
تێکدانی ریزەکانی گەلی کورد . لە شیعریکی تردا کە تەنھا یەک دێرمان دەست کەوت .
وہ لآمی یەکیەک لە شاعیرانی شاری کۆیە دەداتەوہ بەم شیۆہ یە:-
شاعیری یەکەم دەئیت:

ئەھلی مەکتەب فون چەورکەن
وہ خستی گاندان ھاتەوہ

عەونی دەئیت:-

ئەھلی مەکتەب گیر چەورکەن
....قونلەر ھاتەوہ*

عەونی لەسەر ھەمان کیش و سەر و لەم دەداتەوہ . بەلام دێرەکانی تر فەوتاون.

۹- شیعری کۆمەلایەتی:-

ئەم شیعەر بابەتە کۆمەلایەتییەکان دەگرێتەخۆ و تاییبەتە بە ژبانی کۆمەلگاوە لە
بوارە جیاچیاکاندا . شاعیران ھەولیان داوہ لە رینگە شیعەرەکانیانەوہ کۆمەلگا ھۆشیار
بکەنەوہ و ئاستی رۆشنیرییان بەرزیکەنەوہ . بۆ ئەوہی لەم دەرد و داب و نەریتە چەوت و
بى بنەمایانە رزگاربان بیت،(شیعری کۆمەلایەتی ئەو شیعەر یە کە گیر وگرفتیی کۆمەلایەتی
و دەردەکانی کۆمەل لە ھەژاری و نەزانی و نەخویندەواری و نەخۆشی و لایەنە چەوتەکانی
کۆمەل دەخاتە ڤوو).^۱

(*) چاوپێکەوتن لەگەڵ دلیر عەونی کورپی شاعیر ، ریکەوتی ۹- ۶ - ۲۰۱۳

¹ - شوکریە ڤەسول ابراھیم (د.) ، ئەدەبی کوردی و ھونەرەکانی ئەدەب ، ل ۸۲ .

واتە شىعەرى كۆمەلەيەتى ھەم دەردى تېدايە و ھەم دەرمانىش . كەم و كوربىيەكان دەردەخا و خەلكىشى ئى ئاگادار دەكاتەو . كە ھەلەيەو راستىيەكەى بەم شېوئەيە و پېويستە بىزانن . (سەرچاوەى شىعەرى كۆمەلەيەتى خودى كۆمەلگا خۆيەتى . چونكە ھىچ شىعەرىكى كۆمەلەيەتى لە ژىر كاريگەرىي كۆمەل دەرنانچىت . وەك چۆن تاكە كانىش تىكەلاوى ئەو ھۆكارە كۆمەلەيەتيانە دەبن).

واتە كۆمەلگا سەرچاوەى ئەم جۆرە شىعەرىيە . چونكە گىروگرفتەكان لە ناو كۆمەل دا سەر ھەلەدات و تاكەكانىش وابەستەى كۆمەلگان . شاعىرانى كورد زۆربەيان دەردەكانى كۆمەل كوردەواريان لە شىعەركانىندا باس كردوو و سەر زەنشتى ئەم گىروگرفتەكانىان كردوو بۆ ئەوئەى كۆمەلگا دوور بىخەنەو لەم پەتا كوشنەيە جا ھەرچى بىت . عەونى لەم بوارەو قەلەمى خستۆتە كار و دەلئىت:-

بەرەنجى خۆت پەياكە نانە جۆيى
گەل خۆشترە لەچىشت و نانى دونان
لەكوخى گەر بژى ئازاد و سەربەست
مەچۆرە كۆشكى نامەرد بۆ پشوووان

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۴۰۰.

ئىرەدا مەبەستەكەى شاعىر پوونە كە خەلك ھانلەدات بەرەنجى شانى خۆيان نان پەيدا بکەن نەك چاويان لە دەستى ئەم و ئەو بىت و لە كەلاوئەى خۆيدا بژىت بەبى مننەتى نەك بۆ ساتىكىش روو لە كۆشك و سەراى كەسانى ناكەس و كەم بکەن .
لە شىعەرىكى تردا بەناو نىشانى (مامەى لادىي) دەلئىت:-

رۆژىك بەيانى بەر لەخۆر ھەلەلات
مامەلادىيى روو بەرە و شارھەلات

¹ عربية توفيق لازم ، حركة التطوير و التجديد في الشعر العراقي الحديث ، مطبعة الأيمان ، بغداد ،

كەم ھېزوو ماندوو كفت و شەكەت بوو
سەرو رېشى بەتۆز دل پر خەفەت بوو

دوای ئەم وەسفە دەئیت:-

بۆچ وابە پەلە . وای ئارامی
ھەر بۆ زیارەت زاتی کیرامی

کورم نەخۆشە ھاتووم بۆ نووشتە
بۆ ھەموو دەردیک دەرمانی گشتە

دوعای یەك بەیەك وەك پەنسلینە
دەرمانی ھەموو دەرد و برینە

پېم گووت: مامەگیان تووبەشقی خودا
كەى بۆتە دەرمان كشتەك و دوعا

كۆرەكەت بەرە بۆ نەخۆشخانە
ھەموو پزیشكە و پر لە دەرمانە
بۆخۆی نەخۆش بى شیخی جادووگەر
بۆ نەخۆشخانە رادەكا یەكسەر

لە كۆتاییدا دەئیت:-

مامە كەبىنى لە نەخۆشخانە
شیخیش موحتاجى دەواو دەرمانە
گووتى: سەد لەعنەت لەو شیخ و پیرە
لە پەنای دیندا پیشەى تەزویرە

دیوانى عەونى، ج ۲ . ل ۲۲۵- ۲۲۷

شاعیر لەم گفتوگۆیەدا لەگەڵ مامەى لادىيى ئاماژە بەو دەردە كۆمەلایەتیه دەكات لە ناو كۆمەلگەى كوردەواریدا بەهۆى شىخەكانەووە بوو بوووە دياردەيهكى ديارى ناو كۆمەلگا . ئيمە نوکوئى لە دوعاكردن ناكەيهەن . بەلام دوعا بەس تايبەت نيهە بە شىخ و مەلاكان بۆ هەموو كەس وەكو يەكە . بەلام ئەوان لە پەناى دینهووە خەريكى بازركانى كردن بوون بەدوعا . هەر چەندە تارادەيهكى كەم ئىستاش هەرماووە . بەلام وەكو جارانيش نيهە .

١٠- شيعرى پەند و ئامۆژگارى:-

ئەم شيعرەش بەپيى سەردەم و ڕووداوەكان لەناو بەرهەمى شاعيراندا جى پيى خوى كردۆتەووە و گرنكى پيدراووە . شاعيران وەكو ڕيگايەك بۆ ئامۆژگارى كردن و هۆشيار كردنەووەى ڕۆلەكانى گەل بەكاريان هيناووە بۆ هەموو مەبەستىكى گرنكى و هەستيار . بەجۆريك خستۆيانەتە ڕوو كە وەك رينيشاندر و خاوەن ئەزمونىك لە ژيان بە ئەركى خويان زانيووە بۆئەووەى ڕۆلەكانيان نەكەونە سەر ڕيگاي چەوت و چەويۆ و رينويناين بكنەن بە مەبەستى كەلك وەرگرتن لەو ڕووداو و بەسەرھاتانەى كە بەسەريان ھاتوووە ياخود بينيوويانە كە بۆ ئەوان ببیتە بەر چاو ڕوونى و لەژياندا سوودى ئى وەرېگرن . شاعيرانمان پەندىكى زۆريان خستۆتە ناو شيعرەكانيانەووە بەمەبەستى پشت ئەستور بوون و دارشتنەووەيان لە بەرگيى تردا تەنيا بۆ سوود وەرگرتن و بەبىر هينانەووەيان . چونكە هەر يەككە لەو پەند و ئامۆژگاريانە زادەى ڕووداو و بەسەر ھاتى راستەقينەو دڵ تەزىنن . لەبىرىكى بەرز و فراوانەووە ھەلقولاووە و دەماو دەم بۆمان ماووەتەووە . (پەندى پيشينان برىتى يە لەبەرھەمىكى زۆركۆنى خەلك و ڕستەو ووتەيهكى كورتەو مانايەكى فراوان و قوولى تىدايە . ياخود پەندى پيشينان كۆمەلە ووتارو ئامۆژگاريەكى كاريگەر و ړيك و پيك و پېرئنگ دارو بەنرخە لەباو باپيرانمانەووە پيش چەندە ھا سال بۆمان ماووەتەووە).^١

^١ شوكرية رسول ، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب ، ل ١٧٥ .

عەونى ئەم جۆرە شىعرەدى ھۆنىۋەتەۋە بەھۆى ئەۋەى ھەمىشە لەبىرى گەل و
نەتەۋەكەى دا بوۋە . بەھەموو شىۋەيەك ھەۋلى داۋە خزمەتى نەتەۋەكەى خۇى بكات
بەھەر جۆرىك كەپىۋىست بىت، لە شىعەرىكىدا عەونى ئامۇزگارىى لاوان دەكات بەۋەى كە
گوپراپەئىى كەسانى چاك و بە ئەزموون بن و ھەمىشە قسەكانىان گىرنگى پى بىلەن .
چونكە لەزىان دا ئىشيان پى دەبىت لەكاتى خۇشى و ناخۇشى دا بە كەلكيان دىت:

گوئى بگرە ئەى لاوى ژىر

پەند و ئامۇزگارى پىر

ۋەك زىر بىخە گىرفانت

بۇ رۇزى لى قەۋمانت

رۋوداۋى سات و كاتە

دەسكەۋتى بەسەر ھاتە !

لە رۇزانى پىۋىستى

بۇ ژىن و تەندىروستى

لە پىناۋ خۇشى و شادى

بۇ سەر بەرزى و ئازادى

رۇزان رۇزى لەدۋايە

بۇت دەبىتە سەرماپە

لە بىرت بى ھەمىشە

بۇ خۇت بىكە بە پىشە !

لە كۆتاييدا دەئيت:-

هەموو ئامۇزگارى پىر

بۇ تۆپە ئەى لاوى ژىر

باگەلت سەر فراز بى

جىگەى ھىواو نىياز بى !!

دىوانى عەونى . ۲چ . ل ۲۳۲ - ۲۳۴ .

مەبەستى شاعىر ديارە كە روو لە لاوانى گەل دەكات بۇ ئەودى لە قسەى پىشىنان و ئامۇزگارى گەورەكان لانەدەن و لە لايان بە قەدر بىت . چونكە ئەم ئامۇزگاربانە لەرۇزى پىويستيدا دەبىت بەسەرمایەو رىگەى تارىكىيان بۇ رۇشن دەكاتەو و لە تەنگەژە و نا رەحەتيدا سوودى لى دەبىنن .

لە چوارىنەيەكدا شاعىر ئامۇزگاربانى ئەو دەمان دەكات كە بۇ ھەردوو دنيا ھەول بەدىن ھىچ كامىكىيان فەرامۇش نەكەين . چونكە ئەگەر پىرچەك نەبىن لە دونياو لە قىامەتدا ئەوا ژيان جىگەى پەرۇشە:

دەمىك بۇخۇت دەمىك بۇ خوا بكۇشە

كە ھەر دوو دەم وەكو يەك بۇ تۇ خۇشە

لە ھەر دوولاو ئەگەر نا بەھرەمەند بى

بەبى ھودە ژيان جىگەى پەرۇشە

دىوانى عەونى . ۲چ . ل ۳۹۹ .

لەسەر بەرنامەى پىشو و لەچوارىنەيەكى تردا دەئيت:-

بەھىواى گەر لەژىن دا بەختەوەر بى

لەگوپت بگرە كورپى لاو . پەندى پىران

گەرەكتە سود مەند و بى زەرەر بى

بكە پەپەرەو رەوشتى چاك و پىران

دىوانى عەونى . ۲چ . ل ۴۰۰ .

ئېرە دا شاعیر جەخت لەسەر گوپراپەئیی ئامۆزگاریی کەسانی بەئەزموون و دنیا دیتە دەکاتەووە بۆ لاوان . ئەگەر بیانەووی بەختەوەر و پەوشت بەرز بن دەبێ پێرەوی کەسانی چاک و لە خۆ گەورەتر بکەن.

۱۱- شیعری بۆنەکان (مناسبه):-

ئەدەبی کوردی لە ناو جەرگە ی رووداوەکاندا بەشداریەکی کاریگەری لە گۆرانی سیاسی و کۆمەلایەتی و پۆشنبیریەکاندا کردووە . چەندین بۆنە سیاسی و نیشتمانی و نەتەوایی و کۆمەلایەتی هەیە کە شاعیران پێشەنگ بوونە پۆلی خویان تیدا گیراوە . عەونی وەکو شاعیریکی چالاک و کەسیکی نیشتمان پەرور و سیاسییەکی لە خۆ بوردوو پۆلی دیار و بەرچاوی هەبوو لەم بۆنە و مناسەباتانەدا بە تاییبەتی لە شاری کۆیە . چ وەک ریکخەر و سەرپەرشتی کردنی ئەو چالاک و بۆنانە چ وەک شاعیریکی بەشداریی کردووە . بۆ زۆر لە بۆنەکان شیعری هۆنیووەتەو . بۆ نمونە لە شیعری (نامەیک بۆ بارزان) دا دەئیت:-

ئە ی سروە ی شەمال کزە ی بەر بەیان
فیدات بەم هەئسە برۆ بی وچان
نامە ی گوشاری کورد و کوردستان
هەئگرە بیبە بۆ شاخی بارزان

بلی مژدە بی ئە ی کۆی سەر بەرز
دیتەووە ولات شیرانی نەبەز
رۆئە ی ئازادین هاورپی دئسۆزن
خەمخۆری گەل و خاکی پیرۆزن

دیوانی عەونی، چ ۲ . ل ۴۸.

عەونی ئەم شیعەرە بە بۆنە ی گەرانەووی (مەلا مستەفا بارزانی) لە یەکیتی سۆقیەت بۆ عیراق لە بەرواری ۶- ۱۰- ۱۹۸۵ نووسیوە.

لە شیعریکی تردا بە بۆنەى (نەورۆزى سالى تازە) وە دەئیت:-

نەورۆزى سالى تازە جەژنى بەھارە ئىمپرو
دەنگى بلویر لەدى ئە پان نەى لە شارە ئىمپرو

پاشان دەئیت:-

بۆل بۆلى كیژ و لاوہ . لەو دەشتە تىكە لاوہ
ھەر زەردو سەوز و ئالە بۆسەو كەنارە ئىمپرو

دیوانى عەونى . ۲چ . ۲۸۷ل .

لە سالى ۱۹۶۳ دا بە بۆنەى ھاتنى باوەرپىكراوى (یانەى سەرکەوتنى كوردان) كە لەسالى ۱۹۳۰ دامەزراوو لەلايەن (معروف بەگ جياووك) . كۆمەئىكى زانستى و پەرورەدەيى بوو دوور لە سياسەت . بۆ ئەم مەبەستە باوەر پىكراوہ كەى ھاتۆتە كۆيە بۆ پىتاك كۆكردنەوہ و لە لاينەن چەند كەسايەتيةكى حكومى و ناودارى شارى كۆيەوہ پيشوازى ليكراوہ . لە كۆرئىكدا دوواى بەخىر ھاتنيان بەم بۆنەيەوہ عەونى ئەم شيعرەى خویندۆتەوہ:

ئەى برادران يانەى سەرکەوتن
مىللەت دەخاتە رىگەى پيشكەوتن

فائىدەى زۆرە يانە بۆ مىللەت
گەل رزگار ئەكا لە جەورو مىحنەت

لە دواییدا دەئیت:-

قەت دوانەكەوى تۆ لە پيشكەوتن
دامەزرینەرى يانەى سەرکەوتن

دیوانى عەونى . ۲چ . ۵۵۳ل - ۵۵۴ .

له شيعرئى تر دا به ناو نيشانى (ئەى شەھيدان) دە ئىت:-

ئەى شەھيدانى رېڭاي نىشتان
خۇتان بەخت كرد گران به قوربان
لە رېئى ئازادى و سەربەستى ژيان
لە بىر ناچنەو بە درېژى زەمان
مىژوو دە نووسى يەك يەك ناوتان

له كۆتاييدا دە ئىت:-

كوردە دە يەوئى خوئنى شەھيدان
كى بوو موسەبىب بخريته زيندان
مەحكەمەى بكا مىللەت لە مەيدان
حوكم جارى بىت بۇ وان بە خنكان
بمرئ دوژمنى گەل و نىشتان

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۱۸۸ - ۱۲۰

عەونى ئەم شيعرەى بە بۆنەى راپەرىنەكەى گەل عىراق لە كانوونى دوو مى سالى ۱۹۴۸ز دا ناسراو بە (وثبة كانون) دژى كار بە دەستانى كۆنە پەرسىت و پەيمانى (پورتسموئ) بۇ شەھيدان داناو . لە چەلەى شەھيدان لە مزگەوتى گەورە و دىرى ديانان و كەنىشتى ي جوولەكان لە كۆيە خوئندوو يەتتەو . شاعىر يەككە بوو لە خوتبە خوئنانى كۆر و كۆبوونەو جەماوهر يەكان و لەم راپەرىنە دا بەشدارى كردوو .

۱۲- شيعرى شيوەن يان لاواندەو :-

شيعرى شيوەن مىژوو يەكى كۆنى هەيە . شاعىران گرنگان پيداو لە كاتى لە دەست دان و كۆچكردنى خۆشەويستانيان لە دنيا دا لەوانە: مەولەوى . نالى . كوردى . گۆران . دىلان تاد كە ئەو پەرى هەست و سۆزيان لە لاواندەو كانياندا بەكار هيناو . ئەمەش لە كانگاي سۆزو وەفاو دەردە چىت بۇ كەسى خوا ليخۆش بوو . (لاواندەو ياخود شيوەن

ھونەرلىك شاعىر دەربىرىن لە سۆزى بەرامبەر بە مردوو دەكات بۇ مردوو كە دەگرى و ھەموو خاسىيەتەكانى دەزمىرى^۱.

واتە شىعەرى لاواندەو ھەكەسىكى نىزىك يا خۇشەويستە كە كۆچى دنيا دەكات بە باس كەردنى سىفەتلىك يان چەند سىفەتلىكى باش لەم كەسەدا شاعىر بە ھۇنراو شىوۋەنى بۇ دەگرىت و سۆز و خۇشەويستى خۇى تىدا دەردە خات . قودامەى كورپى جەغفەر لاوانەوۋى دىيارى كەردوۋە و دەئىت:-

(ھىچ جىاوازيەك لە نىوان ستايش و لاوانەوۋەدا نىيە تەنيا لە دركاندن نەبى كە ھەندى وشە و زاراو ھەن ماناى ستايش دەبەخشن و ھەندىكى تىر تايبەتەيش واتاى لاوانەوۋە دەبەخشى)^۲.

لاوانەوۋە بە ھەردوۋ جۇرەكەپەوۋە تايبەتە بە مردوو . شىعەرى لاواندەوۋە دەگرىت بەدوو بەشى سەرەكەپەوۋە:-

۱- (لاواندەوۋە تايبەتە كەسى نىزىك مردووۋە كە دەگرىتەوۋە . وەك: داىك . باوك . مندال . خوشك و برا . ھاورى . خزم و كەس و كارى خۇى.

۲- لاواندەوۋە گشتى بۇ ناو داران و ناسىاوانە)^۳.

عەونى چەند شىعەرىكى لاواندەوۋە ھۇنىوۋەتەوۋە و لە شىعەرىكدا بەناو نىشانى(شىن بۇ پىشەوا) دا دەئىت:-

لە سى مارتى چل و ھەوتە

لە چەپ گەردى چەرخى چەوتە

لە مەھاباد لە چوار چەرا

دارى بىدادى ھەئەكرا

¹ شوكرىيە رەسول ابراهيم (د .) ، ئەدەبى كوردى و ھونەرەكانى ئەدەب ، ۶۱ .

² سەرچاۋەى پىشوو ، ۶۳ .

³ سەرچاۋەى پىشوو ، ۶۲ .

ئەو دارەى پېش نيوەى شەوا
دەستا لە ژېريا پېشەوا

پاشان دەئيت:-

شەوئىكى پېر تاسەو خەم بوو
لە كوردستانا ماتەم بوو

شىن بوو رۆ رۆ بوو فەرياد بوو
بۆ پېشەواى مەهاباد بوو

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۹۳.

بەچەند رۆژئىك دوواى لە سىدارە دانى (قازى محەمەد) و ھاورپىكانى لە گۆرەپانى چوار
چرا لە مەهاباد عەونى ئەم شيوەنەى بۆ ھۆنيو تەوہ .
لە شيعرئىكى تردا عەونى شيوەن بۆ (ئيدريس مەلا مستەفا بارزانى) دەكات دوای
بيستنى ھەوائى كۆچى دوایى كردنى، دەئيت:-

گوئيم لەرادىؤ گرت بوو تاھەست بکەم دەنگئىكى خۆش
خستىە بەر گوئيم كت و پېر دەنگئىكى پېر سۆز و پەرۆش

دەنگى مەرگى خۆشەويستئىكە لە بىر ناچئتەوہ
ھەر كە بيستم ھيئە دلكير بووم نەما لام ھەست و ھۆش
پاشان دەئيت:-

رۆژى سى و ئىكى كانوون "نۆسەد و ھەشتا و ھەوت
ھەر كە بيستم راجەنىم لەرزىم و كەوتم چووم لەھۆش

رېم ببى دەستە گوئىك بەستم لە بۆ سەر گۆرەكەى
بى ي بلېم تۆ نامرى ناوت دەژى ژينئىكى خۆش

ديوانى عەونى . ۲چ . ل ۱۸۳.

ئەم دوو شىعەرى سەرەوۈ دە چىنە خانەى شىعەرى لاواندەوۈى گشتى . چونكە ھەردوو
لاواندەوۈكە بۇ كەسانى ناودارن.

عەونى شىعەرى شىوۈنى بۇ ھونەرمەندى گەل (تايەر تۇفيق) ى ھاوړپى نووسىوۈە چل
رۇژ لە دوۋاى كۇچى دوایی كردنى كە بە تايەرى خۇش خوانى من ناوى دەبات و دەئيت:-

ئەمپۇرۇ رۇژىكە كەوا تىپەر دەبى رۇژى چلەى
چونكە ھەر لەم رۇژەدا ۋەستا لە لىدان ئەو دئەى
ئەو دئە پەر سۇزو پەرچۇش و چرىكەى بولبولەى
نىشتمان بووخواستى ئەوخستبوۋىپە شوپنى ئەوگولەى
نامرى دەنگى دەمپنى تايەرى خۇش خوانى من

پاشان دەئيت:-

زۇر ھەژارى چەشت لەژىن دا ماۋەپەكيش پراى بوارد
مل كەچى بۇ كەس نەكرد تا رۇژى ھات گيانى سپارد
يارمەتى داۋا نەكردوو خواستى بۇ لاي كەس نەنارد
خۇى لە بۇ خۇى ھان دەدا بۇ پياۋەتى خۇى ھەلېژارد
نامرى دەنگى دەمپنى تايەرى خۇش خوانى من
ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۲۴۹.

لە شىعەرىكى تردا عەونى بۇ مەرگى برا بچوكەكەى (عومەر حبيب) دەئيت:-

بە چاۋى خوین بار بەدلى خەمناك
بە ئاھو نالە زامى سینه چاك

بەدىمەن گەر دەبىنى ماوم
ۋىنەى كۆتەلم بى ھەست و ادراك

كاكت بۇ مېژوۋى مەرگى تۆ گوتى
ئىمپۇرۇ بەھار بوو گولم ناشت لەخاك

ديوانى عەونى . ج ۲ . ل ۴۵۸.

ئەم دوو شیعەرەشیان دەچیتە خانەى لاواندەووەى تایبەتى . لە چەند شیعەریكى تردا
 عەونى لاواندەووەى بۆ قابیلی پورزای مندالەکانى و حاجى مەحمودى ھاوڕێى و بابا
 كەرىم شێخ صدرى نوسیوووە و خەم و پەژارەى خۆى دەربەرپوووە .

۱۳- شیعەرى ئاینى:-

ئەگەر سەیرىكى میژووى ئەدەبىياتى كوردى بكەین ئەووە بەدى دەكەین كە ئەدەبىياتى
 كوردى بەشیعەرى ئاینى دەستی پێكردوووە ھەر لە بابا تاهیرەووە كە گەلێك لە چوارینەکانى
 ئەم بابەتە شیعەرییەى تیدا بەدى دەكریت لە نزاو پارنەووە و خۆ بە گوناھبار زانین لە ناو
 یاندا ھەلنە قوڵیت . دوواى ئەویش ئەدەبىياتى گۆزان بەئەھلى حەق و ئیسلامەووە . بەشیعەر
 و پەخشانەووە ھەموویان لەرپووى ناوەرپۆكەووە ئاینین و ھەندیکیش بەرەو لایەنى سۆفیانە
 چوووە . ھەرۆھەا ئەدەبىياتى كرمانجى ژووورو بەھەمان شێووە لە فەقى تەیران و مەلای
 جزیری و ئەحمەدى خانى بەشێك لە شیعەرەکانیان ئاینى بوووە . شاعیرانى كرمانجى خواروو
 وەكو: مەحوى . نالى . حەمدى...ئەم بابەتە یان فەرامۆش نەكردوووە . عەونى وەكو
 شاعیرێك ھەرچەنلە بیر و باوهرێكى قەومى ماركسى ھەبوووە . بەلام كەم تا زۆر ئەم
 لایەنەى فەرامۆش نەكردوووە و شیعەرى ئاینى ھۆنیووەتەووە و دەلیت:-

من خۆم دەزانم كەتاوان باری
 لە كردهووی خۆم شەرمەزارم
 روم نییە ئەوسا سەرم ھەلێرم
 ئەگەر نەم بەخشى پەروردگارم

دیوانى عەونى، ج ۲ . ل ۳۹۲.

لێردا عەونى دان بەگوناھەکانى دادەنییت و خۆى بەشەرمەزار دەزانى بەرامبەر بە یەزدان
 بەھۆى كردهووەکانى . ئەگەر پەروردگار نەیبەخشى ئەوا رپووى سەربەرزكردنەووەى نییە .

له شيعريكى تردا ده ئيت:-

رۇۋى حەشرە شەرمەزارم پووم نى يە سەر ھەلپم
دەنكە جۇيى چاكە شك نابەم پەنا بۇ كوي بەرم
بەم ھەموو تاوانى كرددومە نەجاتم چۇن دەبى ؟
گەر لەلەي پەزدان تەكارم نەكا پېخەمبەرم

ديوانى عەونى . ۲ج . ل ۴۰۴.

شاعىر جەخت لەسەر تاوان و شەرمەزارى خۇي دەكاتەوھى . چونكە ھىچ چاكەيەك
شك نابات نازانى روو لە كوي بكات . تاكە ھىواي ئەوھىيە كە پېخەمبەر (د . خ) لەلەي خواي
گەورە پاكانەي بۇ بكات . ئەگەر نا لە رۇۋى حەشردا رزگارى نابىت.
له شيعريكى تردا بە ناو نيشانى (خودايە) دە ئيت:-

خودايە تۇ دوستت كرد سروشتم
له خوانى نىعمەتى تۇ پىگەيشتم
نى يە چاكەم لە بۇ رۇۋى حىسابم
كە لوتقى تۇ نەبى من بەد رەوشتم
بەبى ھوودە ژيانى خۇم بەسەر برد
له بى بەختى درەنگ من تىگەيشتم !

پاشان دە ئيت:

لەبەد كارى و بەد خوويى رەوشتم
لەژىر بارى گوناھا كۆمە پشتم !
شياوى ئاگرى دۇزەخ منم من
بەرەحمى خوا ھىوادارى بەھەشتم !

ديوانى عەونى . ۲ج . ل ۸۶.

لەم شاعیر لەبەر تاوان باری و خراپەیی کردووەکانی دان بەو دادەنیت کە
شیاوی ئاگری دۆزەخە . بەلام لەبەر زۆری رەحمی خودا هیاوی وایە کە بچیتە بەهەشت و
خودای گەورە رەحمی پێ بکات و لە گوناھو تاوانەکانی چاوی پۆشی بکات.
ئەوێ ماوە لەم تەووەردا بیخەینە روو ئەوێیە کە عەونی لە راستی دوور نەکەوتۆتەو .
کاتیەک کە باس لە زانستی میژوو دەکات بە درۆی دەزانی و دەنیت:-

ئەگەر راستیت دەوی میژوو درۆیە
هەموو روو داو و رابردوو درۆیە

بەچاوی خۆت دەبینی کارەساتیەک
دەگۆڕی پێچەوانەی هەر لە کاتیەک

ئەوێ میژوو دەنوسی وەک بەرپۆزە
گۆلیکە تابیی سورانێ رۆزە

دیوانی عەونی، ج ۲ . ل ۳۸۸ .

لەم دێرانەدا شاعیر هیڕش دەباتە سەر زانستی میژوو ناھەقی نییە . چونکە
بەسەرھاتی رووداویەک وەکو چۆن رووی داوێ نانووسریتەو . بەلکو وەکو میژوو نووس
خۆی چۆنی دەوی یان دەسلالت چۆنی بوئوا دەنووسریتەو . بۆیە بەرھەمی ئەدەبی و
ھونەری داھینراو سوودی بۆ کۆمەڵی مرۆفایەتی ھەمیشەییە و وەکو سامانیکی رۆشنییری
دەبیتە سەرچاوەی راستەقینە بۆ دوواریۆ.

نُه نجامه كان

ئەنجامەكان

پاش ئەو لىكۆلئىنەۋەيە لە ژيان و بەرھەمى عەۋنى گەشتىنە ئەم ئەنجامانەى

خوارەۋە :-

۱- رووداۋەكانى جىھان . بەتايىبەتى كوردستان كارىكى زۇريان لەبىر و بۆچۈنەكانى عەۋنى كردوۋە . لەشيعرەكانىدا رەنگيان داۋەتەۋە . خۆشى ۋەكو كەسايەتەكى ديار تىكەل و بەشدارى رووداۋەكانى كردوۋە . چارە نووس و دوا رۆزى خۇى بەچارەنوووسى نەتەۋەكەى گرى دابوو . زۆر ئازاۋ چاۋ نەترسانە چ ۋەك شۆرشگىرىك يا ۋەكو شاعىرىكى رۆشنىر و بەتوانا لەرىزەكانى شۆرش و پارتە سىياسىيەكاندا لە كاركردن و خەباتى بى وچان و بەردەوام دابوو . بۇنە جۆراۋ جۆرەكانى فەرامۆش نەكردوۋە . ۋەكو كوردىكى خاۋەن ھەلۋىست و خەم خۆرى نەتەۋەكەى پەنجەى لەسەر كەم و كورپى و ھەلەۋ ناتەۋاۋىيەكان داناۋە . بەشيعر و وینەى جوان رىي راستى كوردايەتى نىشان داۋىن و چارەشى بۇ دەرد و گرفتەكان دۆزىۋەتەۋە . لە بىرى ناسىۋناليزمى كوردايەتى دەرجوۋە بۇ ئەنتەر ناسىۋناليزمى .

۲- ھەرچەندە بىر و باۋەرىكى قەۋمى ماركسى ھەبوۋە . بەلام كارىگەرى ئاينى پىرۋزى ئىسلامى بەسەرەۋە بوۋە . رووداۋ و چىرۆكەكانى ئاينى ئىسلامى لەبىناى شيعر و وینەى ھونەرى بەكارھىناۋن و دىۋانەكەى بەچەند شيعىرىكى ئاينى رازاندۆتەۋە .

۳- عەۋنى يەككە لەۋ شاعىرانەى سوودى لەكەلتوور و كەلەپوورى نەتەۋەكەى بىنىۋە و لەشيعرەكانىدا بەكارھاتوون و تىھەلكىشى شيعرەكانى كردوون .

۴- عەۋنى شيعرەكانى بەۋشەى كوردى و بىانى ھۇنىۋەتەۋە . زمانىكى سادە و ئاسانى بەكارھىناۋە . بەخویندەۋەى شيعرەكانى ھەموو كەس لەماناۋ مەبەستەكانى دەتوانى تىبگات . دەتوانىن بلىين لەرۋوى زمانى شيعىرىۋە سەر بەقوتابخانەى شيعىرى مستەفا بەگى كوردى بوۋە .

۵- له زانستی رەوانبېژیدا دەستیکی بالای هەبوو . له زۆر لایەنی ئەو هونەرە بەرفراوانەدا بالادەستی نواندوو . له هەرسێ جۆرەکەیدا " رونیژری . جوانکاری و واتاناسی " داھێنان و ئەفراندنەکانی نیشان داو .

۶- عەونی بۆسەرۆای شیعەرەکانی تیبەکانی زمانی کوردی و عەرەبی بەکارھێناو . پاش وورد بوونەووە چەند خەوش و کەم و کورپی لەو بابەتەدا دەست نیشان کراو کە عەونی لەشیعەرەکانیدا تووشی ھاتوو . له شیعەرە عەرۆزیەکاندا پێرەوی یەگیتیی قافیەیی کردوو . جووت سەرۆا و سەرۆای رەنگاو رەنگیشی بەکار ھێناو .

۷- عەونی بۆکیشی شیعەرەکانی چوار دەریای لە کیشی عەرۆزی بەکارھێناو کە لەبنەرەتدا شیعەرەکانی لیریکن . لەکیشی خۆمائیشدا زۆربەیی کیشەکانی بەکار ھێناو . بەتایبەتی لە کیشی " دەبرگەیی و حەوت برگەیی " دا شیعری زۆرە .

۸- عەونی بێجگە لە شیعەر چەند بەرھەمیکی تری وەکو: (پەخشان . چیرۆکە شیعەر و مەتەلی) ھەیە . چەند چوارینەییەکی خەيامی کردوو بەکوردی . لەگەڵ چەند پارچە شیعریکی کەلیمی ھەمەدانی و ابو علائعری . شیعریکی حافزی شیرازیشی تێھەلکیشی شیعریکی خۆی کردوو .

۹- عەونی کەوتۆتە ژێر کاریگەریی چەند شاعریکی کلاسیک و نووی کوردی و چەند پارچە شیعریکی ئەو شاعیرانەیی کردوو بە پینچ خستەکی . لە ھەندیک لەشیعەرەکانیدا کەرستەو بێرۆکەیی ئی وەرگرتوون و لە ھەندیکیشدا تێھەلکیشی شیعەرەکانی خۆی کردوون . لەلایەکی تریشەووە عەونی بەشیعەر پتەو و بەھیزەکانی توانیویەتی سەرەنجی شاعیرانی سەردەمی خۆی رابکیشی و چەند غەزەلیکی بکەن بەپینچ خستەکی . لەوانە: (صافی ھیرانی و جاھید) .

۱۰- ئەو نووسین و رایانەیی لەسەر عەونی نووسراون بەنووسین پیشان دراو . بەشیۆیەکی گشتی کۆمەلای ھەلەو زانیاری نادروستی لەسەر نووسراو . لەم بارەییەو ھەلسەنگاندن و بیرو بۆچوونمان خستۆتە روو .

۱۱- عهونى ھەرچەنلە لە سەرەتادا بە شىعەرى نىشتمانى و كوردايەتى دەستى پىكردووھ . بەلام سەرکەوتوو بووھ . ئەگەرچى لە رووى ھونەرى و جوانكارىيەوھ ناگاتە شىعەرە دلداریەکانى . شاعیر خاسیەتیكى تايبەت لە شىعەرەکانیدا دەبىنریت كە سى خوشەويستی تىكەل بەیەكترى كردووھ . خوشەويستی " ئافرەت . گەل و نىشتمان " ئەمانەش وای لىكردووھ ببیتە شاعیری (دلداری و كوردايەتى).

۱۲- بەشىوھەكى گشتى لەئەنجامى ئەم لىكۆلینەوھەیدا دەرکەوت كە عهونى شاعیریكى مىللى بەتوانای كوردە . رۆشنیرو كوردیكى خاوەن ھەئۆیست و سوارچاك بووھ . سەردەمەكەى پىر لەگۆرپانكارى گەورەبووھ . ئەویش ھەر لەسەر ریبازى خزمەت كردن بەردەوام بووھ و نەگۆرپاوھ كە چەندین جار بەندكراوھ كۆلى نەداوھ و تا داوین ساتەكانى تەمەنى لە شىعەر نووسین بەردەوام بووھ . بەھەموو ئەمانەش نەمرى بە دەست ھیناوھ .

سه رچاوه كان

سەرچاوه كان

- قورئانى پيروز.

يه كه م: به زمانى كوردى:

۱- پهرتوو كه كان:

- ۱- ئاوات محمەد . دەق و راقەگارى . چاپى يه كه م . چاپخانهى شقان . ۲۰۰۸.
- ۲- ئەبو بەگر خۆشناو . شيعرى بهرەنگارىي كوردى . چاپخانهى رووناكبيرى . سليمانى . ۲۰۰۲.
- ۳- ئەحمەد زەردەشت . كاوه و نەورۆز... ئەفسانە و بىرى نوئ . دەزگای رۆشنبىرى و بلاؤكراوى كوردى . زنجيرهى ژماره (۳۱۷) . ۱۹۹۹.
- ۴- ئەحمەد هەردى . عەرووز لە شيعرى كوردیدا . وەرگيرانى ئاسۆس هەردى . چاپى يه كه م . چاپخانهى سەردەم . سليمانى . ۲۰۰۹.
- ۵- ئىبراهيم ئەحمەد شوان . ليكدانەوه و ساغکردنەوهى بەشيك لەديوانى موخليس . چاپى يه كه م . چاپخانهى سپيريز- دهۆك . ۲۰۱۰.
- ۶- ئىسماعيل ئىبراهيم سەعيد . رووداوه كانى كوردستان لە ئاوئىنەى ئەدەبدا . چاپى يه كه م . چاپخانهى خانى . دهۆك . ۲۰۱۰.
- ۷- ئيدريس عەبدووللا، جوانكارى شيعرى كلاسيكى كوردى، چاپى يه كه م . چاپخانهى هيئى، هەولئير، ۲۰۱۲.
- ۸- ئيدريس عەبدووللا . جوانكارى لە ئەدەبى كوردیدا . چاپخانهى سەردەم . سليمانى . ۲۰۱۰.

- ۹- پەریز سابیر . رەخنەى ئەدەبى كوردى و مەسەلەكانى نوێكردنەوهى شیعەر . دەزگای چاپ و بلاؤكردنەوهى ئاراس . هەولێر . ۲۰۰۶.
- ۱۰- تاهیر احمد حویزی . میژووی كۆیه . بەرگی دووهم . بەشى یەكەم . چاپخانەى نمیر . بغداد . ۱۹۸۴.
- ۱۱- جەلال زەنگابادى ساغكردنەوهولیکۆلێنەوهى چوارینەكانى خەيام پاچقەهى عەونى . چاپى یەكەم . چاپخانەى زانكۆى سەلاحەددین . هەولێر . سالى ۲۰۱۲.
- ۱۲- حەمەسەعید حەمە كەرىم . دیدارى شیعری كلاسیكى كوردى . چاپخانەى دارالحریه . ۱۹۸۶.
- ۱۳- دیوانى گۆران . بلاؤكراوهى پانیز . چاپى سییەم . چاپخانەى دالاهۆ . سالى ۱۳۸۶.
- ۱۴- سەردارحەمید میران و كەرىم مستەفا شاره‌زا . لیکۆلێنەوهو لیکدانەوهى دیوانى حاجى قادری كۆبى . پێداچوونەوه مەسعود محەمەد . بلاؤكردنەوهى سنە . شاره كتیبى میدیا . ۲۷۰۷-۲۰۰۷.
- ۱۵- شوكریه رەسوڵ (د) . ئەدەبى كوردى و هونەرەكانى ئەدەب . مطبع التعليم عالی . أربیل . ۱۹۸۹.
- ۱۶- عبدالخالق علاه‌ددین . دیوانى دلدەر . طبع فى مطابع دار افاق عربیةللصحافةوالنشر . بغداد . سالى ۱۹۸۵.
- ۱۷- عەلى تاهیر بەرزنجى . کاریگەرى رۆانگە لە نوێگەرى شیعری كوردیدا . چاپى یەكەم . چاپخانەى . چوارچرا . سلیمانى . سالى ۲۰۰۸.
- ۱۸- عەبدوڵلا خدر مەولوود . ئامادەكردنى عەرووز یا كیشناسى . چاپخانەى پاك . زنجیرەى (۸۳) . هەولێر . ۲۰۱۰.
- ۱۹- عەبدوڵلا خدر مەولوود . کاریگەرى شاعیرانى كلاسیكى كورد لەسەر یەكتریدا . چاپى یەكەم . چاپخانەى پاك . هەولێر . ۲۰۰۷.
- ۲۰- عەبدوڵلا خدر مەولوود . کاریگەرى شاعیرانى كلاسیكى كورد لەسەر یەكتریدا . چاپى دووهم . چاپخانەى رۆژەهلات . هەولێر . ۲۰۱۳.

- ۲۱- عەزیز عەبدووللا گەردی . رەوانبێژی . چاپی دووھم . چاپخانەى ئارام . ھەولێر . ۲۰۰۵ .
- ۲۲- عەزیز گەردی . رەوانبێژی لە ئەدەبی کوردیدا . بەرگی یەكەم . رەوانبێژی . چاپخانەى جاحز . بغداد . ۱۹۷۲ .
- ۲۳- عەزیز گەردی . وەرگێڕانى ھونەرى شیعەرى ئەرستۆ . چاپی دووھم . چاپخانەى گەنج . سلێمانى ۲۰۱۱ .
- ۲۴- عەزیز گەردی . رەوانبێژی لە ئەدەبی کوردیدا . بەرگی دووھم . چاپخانەى شارەوانى . ھەولێر .
- ۲۵- عەلانى ئەدەبى نجم الدين سەججادی . مێژووى ئەدەبى كوردی . چاپی یەكەم . بلا و كوردنەوھى كوردستان (سنه) . ۱۳۸۹ .
- ۲۶- عەلانى ئەدەبى سەججادی . خۆشخوانى . " گوزارەكارى . جوانكارى . رەوانكارى " . چاپخانەى زانكۆى سەلاحەدین . ۱۹۸۶ .
- ۲۷- عەلانى ئەدەبى سەججادی . ئەدەبى كوردی و لێكۆلینەوھە لە ئەدەبى كوردی . چاپخانەى معارف . بغداد . سالى ۱۹۶۷ .
- ۲۸- عزالدین مستەفا رەسول . شتىك دەربارەى زيان و بەرھەمى مەلای جزیرى . چاپخانەى دارالحكمه . ھەولێر . سالى ۱۹۹۰ .
- ۲۹- عبدالکریمی مدرس و فاتح عبدالکریم . لێكۆلینەوھەى دیوانى نالی . چاپی دووھم . بلا و كوردنەوھى كوردستان . سنه ۱۳۸۷ .
- ۳۰- عەبدول كەریمى مودەررپریس . بەدیع و عەرۆزى نامى . بەشى یەكەم و دووھم . چاپخانەى جاحز . بغداد .
- ۳۱- فازل مەجید مەحمود . سروشت لە شیعەرى گۆراندا . چاپی یەكەم . دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم . سلێمانى . ۲۰۰۷ .
- ۳۲- فەرھاد عەونى . دیوانى عەونى . چاپی دووھم . چاپخانەى رۆژھەلات . سالى ۲۰۱۱ .
- ۳۳- كۆمەلگەى مەلىك فەھد . وەرگێڕانى مانای فوورئانى پیرۆز بۆ سەر زمانى كوردی . سعودیە ۲۰۱۳ .

- ۳۴- کهمال حسین غەمبار . بەرەو جیهانی شیعری چەند شاعیرێك . چاپی یەكەم . دەزگای چاپ و بلاؤ کردنەوێ ئاراس . ھەولێر . سالی ۲۰۰۸ .
- ۳۵- کهمال مەعروف . ئەدەبیاتی کلاسیکی و نوێخوازی کوردی . چاپی یەكەم . چاپخانەى ژین . ۲۰۰۳ .
- ۳۶- کەریم شارەزا . ئامادەکردنی دیوانی عەونى . چاپی یەكەم . چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە . ۱۹۹۷ .
- ۳۷- کەریم مستەفا شارەزا . کۆیەوشاعیران . بەرگی دووھم . چاپخانەى شەھاب . ھەولێر . ۲۰۱۳ .
- ۳۸- کەریم شارەزا . نازم محمدئەمین . جەمیل ھەوێزی . عوسمان مستەفا خۆشناو . مەجید ئاسنگەر . کۆیە لەرەوتی شارستانیەتدا . چاپی یەكەم . چاپخانەى وەزارەتى رۆشەنیری . ھەولێر . سالی ۲۰۰۹ .
- ۳۹- گیوموکرانی . دیوانی صافی . چاپی سی یەمین . چاپخانەى کوردستان . ھەولێر . سالی ۱۹۷۳ .
- ۴۰- لەتیی فاتیح فەرەج . مامەند کەرکۆکی شاعیرێکی لەبیرکراو . چاپی یەكەم . چاپخانەى کارۆ . کەرکۆک . ۲۰۱۳ .
- ۴۱- مارف خەزنەدار . میژووی ئەدەبی کوردی . چاپی دووھم . بەرگی ھەوتەم . چاپخانەى ئاراس . ھەولێر . سالی ۲۰۱۰ .
- ۴۲- مارف خەزنەدار . میژووی ئەدەبی کوردی . چاپی یەكەم . بەرگی ھەوتەم . چاپخانەى ئاراس . ھەولێر . سالی ۲۰۰۶ .
- ۴۳- مارف خەزنەدار . میژووی ئەدەبی کوردی . چاپی دووھم . بەرگی یەكەم . چاپخانەى ئاراس . ھەولێر . ۲۰۱۰ .
- ۴۴- مەلوود ئیبراھیم ھەسەن . گەپان بەدوای نەمریدا . چاپی یەكەم . چاپخانەى وەزارەتى پەروەردە . ھەولێر . ۲۰۱۰ .

- ٤٥- محمد علی قه‌رده‌داغی . دیوانی وه‌فایی . چاپ اول . مرکز‌نشر فرهنگ وادبیات کردی انتشارات صلاح الدین ایوبی . ١٣٦٤ .
- ٤٦- مه‌لا موحه‌ممهدی کوری مه‌لا عوسمانی بالخی . دیوانی مه‌حوی . لیکۆلینه‌وه‌و لیکدانه‌وه‌ی مه‌لا عه‌بدولکه‌ریمی موده‌پرپیس و موحه‌ممهدی مه‌لا که‌ریم . چاپی سییه‌م . انتشارات کوردستان(سنه) ١٣٨٧ .
- ٤٧- محمدی مه‌لا مسته‌فا هیرانی . دیوانی صافی . چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده . هه‌ولێر . ٢٠٠٤ .
- ٤٨- موکرم تاله‌بانی . شیخ ره‌زای تاله‌بانی " ژبانی . په‌روه‌رده‌ی . بیرو باوه‌ری و شیعیری "، چاپی یه‌که‌م . چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده . هه‌ولێر . ٢٠٠١ .
- ٤٩- نه‌وزاد ره‌فعت . هه‌ژانی به‌رد چاپی یه‌که‌م، . چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی رۆشنیری . هه‌ولێر . ١٩٩٩ .
- ٥٠- نوری فارس حه‌مه‌خان . وه‌رگی‌رانی عه‌رووزی کوردی . به‌رگی یه‌که‌م . بنکه‌ی رۆشنیری لوبنانی . به‌یروت .
- ٥١- وریا حبیب . دیوانی هیمن موکریانی . چاپی یه‌که‌م . چاپ و په‌خشی چوارچرا . سلیمانی . سالی ٢٧٠٨ .
- ٥٢- هه‌ژار بو کوردستان . چاپی شه‌شه‌م . ده‌زگای چاپ و بلا‌وکردنه‌وه‌ی انتیشاراتی هه‌ژار . ئێران - سنه . ٢٠٠٦ .
- ٥٣- هیمدادی حوسینی (د) . ری‌بازه ئه‌ده‌بیه‌کان . چاپی دووه‌م . چاپخانه‌ی رۆژه‌لات . هه‌ولێر . ٢٠١٠ .
- ٥٤- یادگار په‌سول باله‌کی . سیماکانی تازه‌کردنه‌وه‌ی شیعیری کوردی . چاپی یه‌که‌م . چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده . هه‌ولێر . سالی ٢٠٠٥ .

ب- گۇفاره كان:

- ۵۵- ئەدۋىنىس . وەرگىران: شوان ئەحمەد . چەندسەرنجىك سەبارەت بەئەزمونى شىعرم . گۇفارى ئىستا . ژمارە (۲۲) . سالى ۱۹۹۹ .
- ۵۶- ھەمەبۇر(ھۆشەنگ) . ھەئبەستى بلاۋنەگراۋى عەونى . گۇفارى ۋەشت . ژمارە (۲) چاپخانەى بابان- سلىمانى . بەھارى ۲۰۰۸ .
- ۵۷- رازى . چوارىنەكانى باباتاھىرى عورىان . لەلورپەۋە كىردوۋىيەتى بەسۇرانى . گۇفارى رۇفار . ژمارە (۲۸) . دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم . چاپخانەى رەنج . سلىمانى . ۱۵ - ۲ - ۲۰۰۶ .
- ۵۸- عباس احمدى . چوارىنەكانى بابا تاھىرى ھەمەدانى . گۇفارى رۇفار . دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم . چاپخانەى رەنج . سلىمانى . ۱۵ - ۲ - ۲۰۰۶ .
- ۵۹- عە بدول رەزاق بىمار . عەرووز لە ھەئبەستى كوردى دا . رۇشنىبىرى نوى . ژمارە (۱۱۳) سالى ۱۹۸۷ .
- ۶۰- عەبدوئلاخدر مولود . شاعىرەكانمان چۇن باسى نالى دەكەن . گۇفارى پامان . ژمارە (۱۳۰) . ۲۰۰۰ .
- ۶۱- عەبدوئلاخدر مولود . ھەمدى و رەۋانپىژى . گۇفارى پامان . ژمارە (۵۳) . سالى ۲۰۰۰ .
- ۶۲- فەرھەنگ سەلىمى . رىرەۋى شىعەرى كوردى . گۇفارى نووسەرى نوى . ژمارە (۵۷) . ئەيلولۇ ۲۰۱۱ .
- ۶۳- فەرھاد عەونى . سەرەفەئەمىك دەربارەى پىنج خىشتەكى عەونى لەسەر شىعەرىكى مامەند كەركوكى . گۇفارى ھەولپىر . ژمارە (۵) . چاپخانەى رۇشنىبىرى . ھەولپىر . زستانى . ۲۰۰۰ .
- ۶۴- كاكەى فەلاح . وىنەى شىعەرى جىيە؟ گۇفارى كاروان . ژمارە (۴۹) . سالى ۱۹۸۶ .
- ۶۵- كامەران موكرى . زانستى عەرووز . گۇفارى پامان . ژمارە (۱۱۴) . تشرىنى دوۋەمى . ۲۰۰۶ .

- ۶۶- كەمال مەزھەر . گۇڧارى بەيان . گۇڧارى ھاوارو كوردى عىراق . ژمارە ۱۸۳ . سالى ۱۹۹۹ .
- ۶۷- كەرىم شەرەزا . ناودارانى پارىژگاى ھەولېر . گۇڧارى ھەولېر . ژمارە (۵) . چاپخانەى رۇشنىبىرى ھەولېر . زىستانى ۲۰۰۰ .
- ۶۸- كەرىم شەرەزا . عەونى شاعىرىكى نەتەوھى كوردە . گۇڧارى كاروان . ژمارە ۳ . كانوونى يەكەم ۱۹۸۲ .
- ۶۹- مارق خەزەندەر . نالى چۇن گول دەبىنى . گۇڧارى كۆلېزى ئەدەبىيات زانستگاى بەغداد . ژمارە ۲۳ چاپخانەى علاء . ۱۹۷۹ .
- ۷۰- وريا ئەحمەد . گۇڧارى رامان . گۇرانى و مىوزىكى ناوچەى كۆپە . ژمارە (۱۳۴) . چاپخانەى خانى دھوك . خولى سىيەم . سالى سىزدە . تەمموزى ۲۰۰۸ .
- ۷۱- وريا ئەحمەد . مېژووى گۇرانى و مىوزىكى ناوچەى كۆپە . گۇڧارى رامان . ژمارە (۱۱۹) . خولى سىيەم . سالى يازدە . گولاننى ۲۰۰۷ .
- ۷۲- وريا ئەحمەد . گۇرانى و مىوزىكى ناوچەى كۆپە . گۇڧارى رامان . چاپخانەى خانى . ژمارە (۱۳۷) . خولى سىيەم . سالى دوازە . كانوونى يەكەم ۲۰۰۷ .

پ – رۇژنامەكان:

- ۷۳- نا: . لەيادى مائىناوایی عەونى شاعىر . رىڭگاى كوردستان . ژمارە (۷۵۱) . چوارشەممە ئابى ۲۰۰۷ .
- ۷۴- ئومىد رەزا و سەردار ئەكرەم . يەكەمىن فىستىقالى عەونى شاعىر لەكۆپە . ئەدەب و ھونەر پاشكۆى كوردستانى نوى . ژمارە (۶۱۷۳) . سالى بىست و دووھم . پىنج شەممە ۹-۵ . ۲۰۱۳ .
- ۷۵- باكورى . بزوتنەوھى سىمفونىا لەديوانى عەونى دا . رۇژنامەى براپەتى – پاشكۆى ئەدەب . ژمارە (۲۳۷۴ – ۲۴) . چوارشەممە سالى ۱۹۹۷ .

- ۷۶- پاشکۆی ئەدەب . دیوانی عەونی و خستنه رووی چەند سەرنجێک . رۆژنامەى برايه‌تى . ژماره (۲۳- ۲۳۲۲) . ۱۹۹۷.
- ۷۷- جەوادحەمەبەگ . لەحەقدەمىن سالیادی عەونیدا . رۆژنامەى رینگای کوردستان . رینگای ئەدەب و هونەر . ژماره (۱۵) . پوشپه‌رى ۲۷۰۹.
- ۷۸- زىره‌ك كەمال . عەونى شاعىر نەمردووه . چونكه سەردەمەكان بەشيعر دەبریت . هەفته‌نامەى رینگای كوردستان . ژماره (۷۵۱) سالى ۲۰۰۷ . ۱۰ل.
- ۷۹- كەرىم شاره‌زا . دووشاعىر و بابەتێك "عەونى و گۆران و كچى كوردستان" . رۆژنامەى برايه‌تى . ژماره (۲۳۷۶) . سالى ۱۹۹۷.
- ۸۰- كەرىم شاره‌زا . لە دووه‌مىن سالتۆۆژى كۆچى دووايى شاعىرى سەربەرزى و رەبەر نەدان عەونى . رۆژنامەى برايه‌تى . ژماره (۱۹۹۷) . سالى ۱۹۹۴.
- ۸۱- ك . ن . : . چاوپێكه‌وتن لەگەڵ عەونى . كوردستانى نوێ . ژماره (۱۰۹) سالى يەكەم . پينج شەممە ۴- ۶- ۱۹۹۲.
- ۸۲- محەمەد ئەكرەم . مانگ نامەى كۆپه . گۆشەى ناوادران . ژيانى عەونى لەچەند دێرێكدا . ژماره (۲۰) . پينج شەممە ۱۷- ۸- ۲۰.

ت- فەرھەنگەکان:

- ۸۳- كەمال جەلال . فەرھەنگى زانستى عەرەبى . ئىنگلىزى . كوردى . چاپى يەكەم . چاپخانه‌ى رينوين . سلیمانی ۲۰۰۳.
- ۸۴- محمەدى خال . فەرھەنگى خال . چاپى يەكەم . جزمى سى يەم . چاپخانه‌ى كامەرانى . سلیمانی، ۱۹۷۶ . ل ۲۵.
- ۸۵- محەمەد نورى عارف . فەرھەنگى ديوانى شاعيران (نالى، سالم، كوردى) بلاوكراوه‌ى ئاراس . چاپى دووهم . هەولێر . ۲۰۰۹.
- ۸۶- محسین ئەحمەد عومەر . فەرھەنگى ئەدەبى . چاپخانه‌ى حەمدى . سلیمانی . سالى

۸۷- هه‌ژار . هه‌نبانه بۆرینه . فرهنگ کردی-فارسی . چاپی شه‌شهم . چاپخانه انتشارات
سروش لیتوگرافی . تهران . ۱۳۸۶ . ۶۶۹ل .

ج- نامه‌ی نه‌کادیمی:

- ۸۸- عه‌بدوئلا خدر مه‌لود . لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له شیعره‌کانی هه‌مدی . نامه‌ی ماجستیر .
کۆلیجی ئاداب . زانکۆی سه‌لاحه‌ددین . ۱۹۹۶ .
- ۸۹- عه‌بدوول سه‌لام سالار عه‌بدوول ره‌حمان . هونه‌ری ره‌وانبیزی له شیعره‌کانی (نالی) دا .
نامه‌ی ماستهر . زانکۆی سلیمانی . ۲۰۰۰ .
- ۹۰- عه‌زیز عه‌بدوئلا نه‌حه‌مه‌د گه‌ردی . سه‌روا لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی شیکاریی به‌راورده له
شیعری کوردیدا . نامه‌ی دکتۆرا . کۆلیجی ئاداب . زانکۆی سه‌لاحه‌ددین . هه‌ولیر . ۱۹۹۸ .
- ۹۱- عه‌زیز عه‌بدوئلا گه‌ردی . کیشی شیعری کلاسیکی کوردی و به‌راوردکردنی له‌گه‌ڵ
عه‌رووزی عه‌ره‌بی و کیشی شیعری فارسی . نامه‌ی ماجستیر . کۆلیژی ئاداب . زانکۆی
سه‌لاحه‌ددین . هه‌ولیر . ۱۹۹۴ .
- ۹۲- عه‌بدوئلا ناگرین . شیعری سیاسی کوردی له‌خوارووی کوردستان . نامه‌ی ماستهر .
کۆلیجی ئاداب . زانکۆی سه‌لاحه‌ددین . هه‌ولیر . ۱۹۹۴ .
- ۹۳- ماکوک مه‌لود هه‌ویز . لیکۆلینه‌وه‌یه‌ک له شیعره‌کانی هه‌ژار . نامه‌ی ماستهر .
کۆلیجی په‌روه‌رده بۆزانسته مرۆفایه‌تیه‌کان . زانکۆی سه‌لاحه‌ددین . هه‌ولیر . ۲۰۰۸ .

ج- ده‌ستنووسه‌کان:-

۹۴- ده‌ستنووس . که‌ریم مسته‌فا شاره‌زا . تۆماری (۴) . سالی ۲۰۱۳ .

۹۵- ده‌ستنووسی عه‌ونی سالی ۱۹۷۹ .

د- بلاؤكراوه:

- ٩٦- بهچاودپیری سامی شورش . سهرفرزبئی کاروانی وشه‌ی شیرینی کوردی . بلاؤكراوه .
ریکه‌وتی ٣ - ١٠ - ٢٠٠٥.

دووه‌م: به‌زمانی عه‌ره‌بی:

١- په‌رتووکه‌کان:-

- ٩٧- ابراهیم الوائلی . الشعر السیاسی فی القرن التاسع عشر . مطبعة العانی . بغداد . ١٩٦١ .
٩٨- ابراهیم محمد صقر . تیسیر البلاغة . دار مصر للطباعة . (د.ت).
٩٩- احسان عباس . فن الشعر . الطبعة الثالثة . دار الثقافة . بیروت . ١٩٧٩ .
١٠٠- أحمد الهاشمی . جواهر البلاغة فی المعانی والبیان والبديع . الطبعة الثانية عشرة .
السعادة، مصر . ١٩٦٠ .
١٠١- انیس المقدسی . الاتجاهات الأدبية فی العالم العربي الحديث . ط٥ . دار العلم للمالین .
بیروت . ١٩٧٣ .
١٠٢- الحافظ ابی محمدزکی . الترغیب والترهیب من الحديث الشريف .
مطبعة السعادة، الطبعة الاولى، الجزء الثالث . ابریل سنة ١٩٦١ .
١٠٣- رجاء عبد (د.) . الشعر والنغم . دارالثقافة للطباعة و النشر . القاهرة . ١٩٧٥ .
١٠٤- أبی زکریا محی الدین . ریاض الصالحین . الطبعة الأولى . دارابن حزم . القاهرة . ٢٠٠٨ .
١٠٥- سی دی لويس . الصورة الشعرية . ترجمة احمد نصيف الجنابی . مالک میری . سلمان
حسن ابراهیم . دار الرشید للنشر . بغداد . ١٩٨٢ .
١٠٦- صلاح فضل . نظرية البنائية فی النقد الادبی . ط٢ . دار الشؤون الثقافية العامة . بغداد
. ١٩٨٧ .
١٠٧- عربية توفیق لازم . حركة التطوير و التجديد فی الشعر العراقي الحديث . مطبعة
الأیمان . بغداد . ١٩٧١ .

- ١٠٨- عبد العزيز عتيق . علم العروض والقافية . دار النهضة العربية . ١٩٧٤ .
- ١٠٩- على عباس علوان . تطور الشعر الحديث في العراق . وزارة الثقافة والاعلام . ١٩٧٥ .
- ١١٠- عبدالواحد لؤلؤة (ترجمة) . الاتجاهات و الحركات في الشعر العربى الحديث . ط١ . مركز دراسات الوحدة العربيه . بيروت . ٢٠٠١ .
- ١١١- ف. م. جيرنومسكى . الدراسات الادبية المقارنة . نقلها عن الروسية . عزالدين مصطفى رسول . الجزء الاول . سليمانية - ٢٠٠٠ .
- ١١٢- كمال غمبار . عبدالله گوران رائداً لحركة تجديد الشعر الكوردى . وزارة الثقافة دارالثقافة والنشر الكردية . الطبعة الثالثة . بغداد . السنة ٢٠١٣ .
- ١١٣- محمد رضا مبارك . اللغة الشعرية في الخطاب النقدي العربى . تلازم التراث والمعاصرة . ط١ . دارالشؤون الثقافية العامة . بغداد . ١٩٩٢ .
- ١١٤- محمد عبدالسلام كفاى . فى الادب المقارن . الناشر دار النهضة العربية . بيروت . ١٩٧٢ .
- ١١٥- محمد الصادق عفيفي . النقد التطبيقي والموازنات . مكتبة الخانجي . القاهرة . ١٩٨٧ .
- ١١٦- محمد غنيمى هلال . النقد الادبي الحديث . الطبعة الثالثة . دار العودة . بيروت . ١٩٨٦ .
- ١١٧- محمدغنىمى هلال . الادب المقارن . دارالعودة- بيروت (د.ت).
- ١١٨- مجدى وهبه . معجم مصطلحات الادب . مكتبة لبنان . بيروت . السنة ١٩٧٤ .
- ١١٩- محسن اطيمش . دبرالملاك . دار الرشيد للنشر . بغداد . ١٩٨٢ .
- ١٢٠- منصور على ناصف . التاج . جلد (٥) . الطبعة الرابعه . (د.ت).
- ١٢١- نايف العجلونى و خالد سلمان . ترجمة . الصورة الفنية . موسوعة برنستون للشعر . مجلة الثقافة الاجنبية . عدد ٤٩ . سنة ١٩٨٨ .
- ١٢٢- يوسف كرم . الطبيعة وما بعد الطبيعة . دار المعارف . القاهرة . ١٩٥٩ .

ب- گۆفار:

۱۲۳- لقاء مع الرعيل الاول لرجال التربية والتعليم . احمد حويز الملا . افاق تربوية تصدرها وزارة التربية في اقليم كردستان العراق . العدد (۱) . اب ۲۰۰۳ .

سى يەم: بەزمانى فارسى:

أ- پەرتووگەكان:

۱۲۴- روح الله هادى . ارايه هاى ادبى (قالبهائى شعر . بيان و بديع) . شركت چاپ و نشر كتابهاى درس ايران . تهران . ۱۳۷۶ .

۱۲۵- سيروس شميسا . نگاهى تازه به بديع . چاپ دوازدهم . انتشارات فردوس . تهران . ۱۳۶۸ .

جوارەم: چاوپيڭكەوتنەكان:

۱۲۶- چاوپيڭكەوتن لەگەڵ ئازاد دلزار . ريڭكەوتى ۲۲- ۵ - ۲۰۱۳ . هەينى . سەعات (۱۱) ى پيش نيوەرۆ، هەولير . مائهوه .

۱۲۷- چاوپيڭكەوتن لەگەڵ ئەحمەد دلزار . ريڭكەوتى ۲۲- ۵ - ۲۰۱۳ . هەينى . سەعات (۱۰) ى پيش نيوەرۆ . هەولير . مائهوه .

۱۲۸- چاوپيڭكەوتن لەگەڵ جوان عەونى . ريڭكەوتى ۲۲- ۵ - ۲۰۱۳ . هەينى . سەعات (۱۲) ى نيوەرۆ . هەولير . مائهوه .

۱۲۹- چاوپيڭكەوتن لەگەڵ دلير عەونى . ريڭكەوتى ۹- ۶ - ۲۰۱۳ . يەك شەممە . سەعات (۷) ى ئيوارە . هەولير، مائهوه .

۱۳۰- چاوپيڭكەوتن لەگەڵ ساسان عەونى . ريڭكەوتى ۱۳- ۶ - ۲۰۱۳ . پينج شەممە . سەعات (۱۰) ى پيش نيوەرۆ . هەولير . مائهوه .

- ۱۳۱- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ صلاح رەمزی رحیم . ریکەوتی ۱۸- ۷- ۲۰۱۳ . پینج شەممە . سەعات (۵) ی ئیوارە . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۲- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ دکتۆر شوکریه رەسول لەریکەوتی ۷- ۹- ۲۰۱۳ . هەینی . سەعات (۱۰) ی پینج نیوهرۆ . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۳- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ غەریب پشەری . ریکەوتی ۱۴- ۶- ۲۰۱۳ . هەینی . سەعات (۴) ی پاش نیوهرۆ . هەولپیر . یهگیتی نووسەران .
- ۱۳۴- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ فەرهاد عەونی . ریکەوتی ۱۵- ۶- ۲۰۱۳ . یهك شەممە . سەعات (۹) ی شەو . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۵- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ کەمال غەمبار . ریکەوتی ۸- ۶- ۲۰۱۳ . شەممە . سەعات (۱۱) پینج نیوهرۆ . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۶- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ کەریم شەرەزا . ریکەوتی ۱۴- ۷- ۲۰۱۳ . دووشەممە . سەعات (۳) ی پاش نیوهرۆ . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۷- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ مومتاز حەیلەری . ریکەوتی ۱۶- ۶- ۲۰۱۳ . یهك شەممە . سەعات (۹) ی پینج نیوهرۆ . هەولپیر . مالهۆه .
- ۱۳۸- چاوپيڭكەوتن لەگەلّ وریا عەونی . ریکەوتی ۸- ۶- ۲۰۱۳ . شەممە . سەعات (۶) ی ئیوارە . هەولپیر . مالهۆه .

چاوپيڭكەوتنی تەلەفزیۆنی:

- ۱۳۹- چاوپيڭكەوتنی کەنالی تەلەفزیۆنی سەتەلاییتی گەلی کوردستان . لەگەلّ وریا جەلی زاده . پیڭگی کۆیه لەئەدەبی کوردی دا . ریکەوتی ۱۸- ۶- ۲۰۱۳ .

په یوه نډیه کان:

- ۱۴۰- په یوه نډیې د دنگ وړه دنگ له گهڼ بايز مستهفا . ریکهوتی ۱۶- ۸- ۲۰۱۳ . له ریځه ی
نه نته رنیت- فیس بووک.
۱۴۱- په یوه نډیې ته له فوڼی له گهڼ کهریم شاره زا . ریکهوتی ۱۵- ۸- ۲۰۱۳ . پینج شه ممه .
سهعات (۶) ی نیواره .

فاکس:

- ۱۴۲- بايز مستهفا حسن . به شیک له ژیانی پرغهم . ریکهوتی ۱۴- ۴- ۲۰۰۶ . " بهریتانیا -
ههولیر " فاکس.

پاشکۆ

- بول بول -

ومره لکمی بول بول که بی خوشی
لهوگرم خوینجه گول باغیم

بافه وان ده نگی لیله لیلره شه وه
ده روزه ننه تاگو به یانی شه شه وه

به ره وه می شوخه که وانی به خنی
باغی وان ده لیلی لیله وان بچی

چن به چیل سون گول لیلو بیکه وه
بوند شه یکنجه به بیکه که دوامه که وه

لهج گومان شه لهر ده صفت ده که وی
گول شه دانی آله شه که به می ده وی

لهج گه لیل درتیه به لکه به به به بات
بانی گاروی له بو دی به ده لکرت

شم به نه می آله به خوینا ده ست ده که وی
ترخی بو دانی ریلی نه که وی

خاره

لاپه ریه کی دیوانی عهونی به ده ستنوسی خوی

وهره وه بول بوله كه ده نك فوسم
 مورده بي ليت كه منيس دل فوسم

عن و . توو . گوله كه يلك ده لرين
 ليك جيا نابينه وه تا وه مرين

فوسم

تو پوينه له لقا پوني جلان
 ده نكي نمازدي بگه ينه به گولان

هيرسي كهيرتفا سوري خه زان
 جاعه ري بن كه ليكا باوي وه زان

گول به روسوري به ناز يه بگه في
 به رگي يه نه رمي له به ردا بگه في

دوستي لئوه شي كه بايين داييتان
 كه موروداوي بئوسى بوتان

له گو قاري ماروان رماره اء بلا و كراوه ته

تو كراوه

باوه رپيکر اوہ کانی گدلاویژ

له

سليانی : عمر قهزاز و ابراهيم ملا مارف - له جادهی تازه.

سنه : شهاب الدين عی : ادارهی دارالی

کر کوک : ملا خورشید : مزگهوتی قاضی له گهره سکی

• حملوچی .

خانقین : عبدالزبیر نورمحمد .

کر ماشان : ابراهيم نادری . خیابان سپه . سلمان خادم .

زاخه : حسین حاجی رشید .

سابلاخ : محمد صدیق حیدری

عمادیه : یونس امین آمیدی .

رواندز : علی عبدالله . مکتبهی پیشکونن .

کوبسنجق : عثمان عونی حاجی ملا

موصل : محله باب الجدید : له دوکان توتچی ملا طاهر عمادی :

• ملا صیفة الله مزوری

ههر کس ایشیکی ئه بی له لایهن ئه ووه که پارهی آبونه بهسدا

یا نارویشانی بگوری یا بی به آبونه ، له وولانی خویهوه راسته و

خو ئه شوپانهی سهروه آگادار بکا .

چاپخانهی مزارف - بهغدا

له چلهکانی سهدهی رابردوو کانی گوڤاری گه لاویژ بهره چوو

عهونی شاعیر باوه رپیکراوی ئه و گوڤاره بووه له کۆیه



هاویننه‌هه‌واری بیخاڭ، ۱۹۶۰/۷/۲۰

له چه‌په‌وه: دل‌زاری شاعیر، محهمه‌دی مه‌لا که‌ریم، عه‌ونی، گۆرانی شاعیر، مامۆستا یحیا
پاش به‌کۆتا هاتنی کۆنگره‌ی دووه‌می مامۆستایانی کورد له شه‌قلاوه
که به‌شدارییان تیدا کردبوو



به‌ندین‌خانه‌ی (نوگره سہلمان) زستانی ۱۹۶۲
لہ راستہ‌وہ: کامہران موکری شاعیر، عہونی



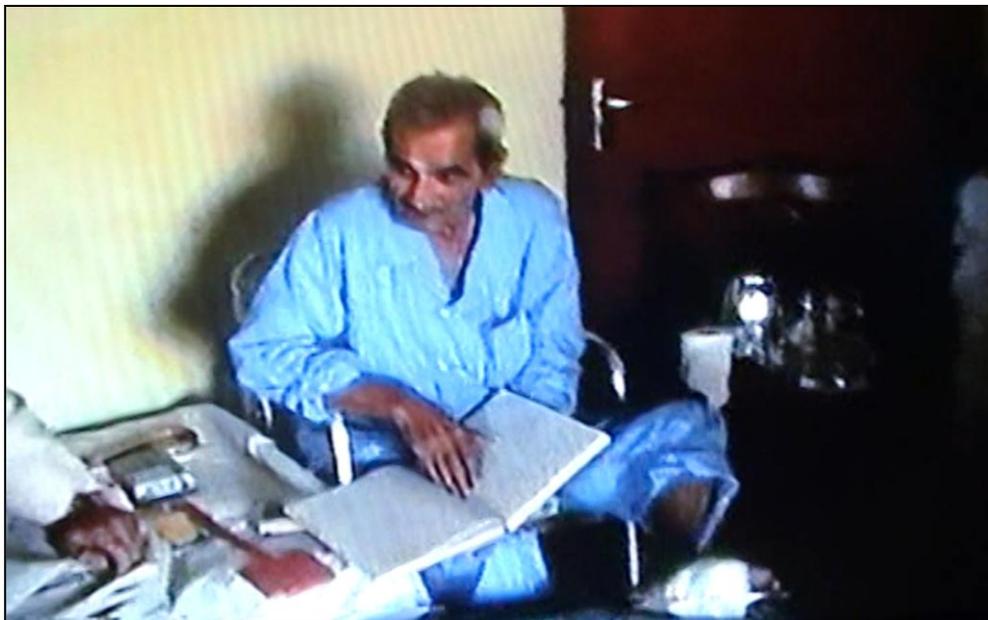
هەولئیر: کۆنگرە یەکەمی یەکییتی نووسەرانی کورد/لقی هەولئیر ۱۹۷۱/۱/۱۵
لە راستەو: تایەر ئەحمەد حەویزی، عەونی، هەزازی موکریان، شیخ محەمەد هەرسینی،
جەلال غەریب، عوسمان مستەفا خۆشناو، مەجید عومەری موهەندیس



چاوپېكەوتنىكى رۇژنامە نووسى لەگەڭ جەلالى مىرزا كەرىم
بەغدا - بالەخانەى رۇژنامەى (التآخى و براىتى)
پاىزى ۱۹۷۳



شاعیر و زهکیه مهلا ره ئوف مهلا ره سولی بیئتوشی هاوسه ری



دوایین وینہی شاعیر که تییدا برینداره، پاش بۆردومانهکهی سوپای داگیرکهری بهعس

له کۆیه، هاوینی سالی ۱۹۹۱

له ئهرشیفی ئازادی عومهر ئاغای غهفووری وهرگیراوه



اقلیم کوردستان – العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة صلاح الدين – اربيل

حياة عوني الشاعر و نتاجه (دراسة تاريخية – وصفية)

رسالة

مقدمة الى مجلس كلية التربية – في جامعة صلاح الدين – اربيل
و هي جزء من متطلبات نيل شهادة الماجستير في الأدب الكوردي

من قبل

اميد عزيز مصطفى بكالوريوس – كلية التربية- جامعة صلاح الدين- اربيل – ٢٠٠٨

ياشرف

أ.د. شوكرية رسول ابراهيم

گولان ٢٧١٤ الكوردية جمادى الثاني ١٤٣٥ الهجرية آذار ٢٠١٤ الميلادية

ملخص الرسالة

إن المطلع على تأريخ مدينة كوية من الجانبين الاجتماعي والثقافي . سيتعرف على المركز الأدبي والفني في كردستان الجنوبية وسيظهر له بأن هذه المدينة هي منبع الأدب والحس القومي . والنضال الوطني . كما ظهر فيها كوكبه من الشعراء والادباء الكبار من أمثال (قاصد . وحاجي قادر . جليل زاده . أختر....) . بالإضافة الى الشاعرعوني الذي هو موضوع البحث.

- حدود البحث:

تتناول هذه الرسالة الموسومة ب (حياة عوني الشاعر و نتاجه) نبذه تاريخية عن حياة الشاعر لغرض التعرف على نتاجه الأدبي الذي تركه ومدى تأثيره و تأثره بالشعراء التقليديين والمحدثين من الكورد وقد تضمن شعره كلا الضربين القديم والحديث.

- أسباب اختيار الموضوع:

مما لاشك فيه إن اختيار أي موضوع له أسبابه . وسبب اختياري لهذا العنوان بصورة رئيسة يعود إلى عدم وجود دراسة أكاديمية علمية على مستوى الماجستير و الدكتورا تتناول حياة ونتاج الشاعر عوني من جهة . و تقديم خدمة لشعراء مدينتي من خلال هذه الدراسة من جهة أخرى.

- أهمية البحث:

تكمّن أهمية هذا الموضوع في إبراز كيفية تحول النضال والكفاح الشعبي إلى ولادة العمل الأدبي من خلال الشعر . وليكون مرجعاً علمياً لتحديد الموروث الشعري للشاعر و خطوة للقيام بدراسات أخرى.

- صعوبات البحث:

تكمّن الصعوبات في هذا البحث الى ندرة الدراسات العلمية في هذا الجانب . بالإضافة الى ضياع قسم كبير من أشعار عوني مما ولد نقصاً في بعض قصائده . وهذا أدى بدوره إلى صعوبة الوقوف على مضمونها.

- منهج البحث:

لقد حاول البحث الاعتماد على المنهج التاريخي الوصفي . في تقسيم وتحليل الموضوعات لغرض التقليل من السلبيات و اخراج البحث في أحسن وجه . حيث اقتضت طبيعة الموضوع

أن يتوزع البحث على ثلاثة فصول وكل فصل بتكون من مبحثين . ويتضمن كل مبحث مجموعة من الموضوعات . وتنتهي هذه الفصول بعرض أهم النتائج التي توصل إليها البحث . فضلاً عن أنموذجين من المخطوطات الشعرية التي كتبها الشاعر بخط يديه . أما الفصول فهي كالآتي:-

الفصل الأول: ويتكون من مبحثين . تناول المبحث الأول تناول نبذة تاريخية عن مدينة كوية مع دراسة لحياة الشاعر وينقسم هذا المبحث الى ستة محاور وهي كالآتي: مصادر عوني الثقافية . تجربته الشعرية . كفاحه ونشاطاته . مراتب شعره . نتاجاته واستحداثاته . وصدى وفاته بين أوساط الناس . وتناول المبحث الثاني عرض وتقييم الكتابات التي كتبت عن الشاعر وفيه تم الإحاطة بأكثر هذه الكتابات ورتبت بحسب تاريخ النشر . وتم التركيز على تلك الكتابات القيمة التي تستحق أن يركز البحث عليها.

الفصل الثاني: ويقع هذا الفصل تحت عنوان (أثر الشعراء التقليديين والمحدثين في شعر عوني) . ويتكون من مبحثين . ففي المبحث الأول تم التطرق إلى أثر الشعراء التقليديين في شعر عوني من أمثال (بابا طاهر الهمداني . وحاجي قادر الكويي . ووفايي . و صافي هيراني . و مامندركوكي . و ميلي). أما في المبحث الثاني فقد تناول أثر الشعراء المحدثين من الكورد في شعر عوني من أمثال (گوران . ودلدار . وهزار . و هيمن موكرياني) . فضلاً عن أثر عوني نفسه على شعراء عصره من أمثال(صافي هيراني . و جاهيد).

الفصل الثالث: حيث يتناول الشكل و المضمون في شعر عوني وينقسم على مبحثين إذ يدرس المبحث الأول شعر الشاعر من ناحية الشكل وذلك من جوانب عدة منها لغتة الشعرية و صورته . واستخدامه للفنون البلاغية . و الوزن و القافية). أما المبحث الثاني فقد تطرق إلى شعره من ناحية المضمون من خلال العرض والتحليل لغرض الوقوف على الأغراض و الموضوعات الشعرية وعلى وجه الخصوص في قصائده الوطنية والقومية و السياسية والنضال الكوردي والغزل و الخمر والوصف والمدح و الفخر و الهجاء والرتاء وغيرها . وفي نهاية البحث تم عرض أهم النتائج التي توصل إليها البحث متلوة بقائمة المصادر و المراجع التي اعتمدها البحث عليها مرتبة وفق طريقة الالفبائي الكوردي.

Abstract

□
If anyone reads the history of koya city, it will appear to him that koya is the center of education and full of the people having feeling of Kurdish nationality.□

The research is entitled "life and works of the poet Awny" this poet is considered to be the one affected by classic and modern poets. why it is chosen lies in the fact that till now, no research has been conducted on this title. It is also to serve koya poets and poems. I tried to save some of his poems from being evaporated. The research consists of three parts, having tow sections in each part. □

□
Section one in part one is about the history of koya city and life of the poet. The second section is about evaluation of the poet. Part two, section one is about the impact of Kurdish classical poets on Awny's poems. Section two talks about the impact of modern Kurdish poets on Awny's poems. Part three is a bout the surface and contents of Awny's poems finally, the study ends with conclusion and a list of books consulted for writing the research. □

□

**Kurdistan Region – Iraq
Ministry of Higher Education
And Scientific Research
Salahaddin University – Erbil**



Life and works of the poet Awny□

A Thesis

**Submitted to the Council of the College of Education-
Salahddin University- Erbil in Partial Fulfillment of the
Requirements for the Degree of Master in Kurdish
literature□**

By

**Umed Aziz Mustafa B.A. College of Education- Salahddin
University- ٢٠٠٨□**

Supervised By□

Prof. Dr. Shukria Rasool Ibrahim□

May ٢٠١٤ A.D. Jamadi II ١٤٣٥ Al-H.Gulan ٢٧١٤ K.

له به رڼو به رایه تی گشتی کتیبخانه گشتیه کان ژماره ی سپاردنی (٦٨٨) ی
سالی ٢٠١٤ ی پیدراوه

نەسرین نەسرپۇ نەورۇزە

نەسرین گۆلى بەھارم
نمونەى رۇژگارم،

كچىكى كوردستانم،
چوانىكى كردگارم!!

نەسرین ئىمىرۇ بەھارە
خۇشتر لە سالى پارە

پاپرۇيىنە سەيرى پاخان
لەو دەشتت و مېرگوزارە

نەسرین ئىمىرۇ نەورۇزە
لېت پى چەژنە پىرۇزە

لە كوردستانى گەورە
چەژنى گشت تىر و ھۆرە

رۇژيەك بە يادى مەستى
دەستم گە يىشتە دەستى

پېم گوت: نەسرین توپى خوا
گەر لېرە رانەوەستى!

كە وەستا پانگى كردم
بەم گوتە ھۆشى پردم

پۆيە سووكم لە لاتان،
چونكە كچىكى كوردم!!

لە پەنجاكانى سەدەى
رابردووہوہ ھونەرمندى گەورە
تايەر تۇفيق بە دەنگى خۇى
تۇمارى كردووہ و دەيلى.